

# მარტი

675-7/2  
1988

ისტორიის

არქეოლოგიის

ეთნოგრაფიისა და

ხელოვნების ისტორიის

სერია

2 . 1988

საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის „მაცნე“,  
ისტორიის, არქეოლოგიის, ეთნოგრაფიისა და ხელოუნიერის ისტორიის სერია, 1988, № 2

საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის მაცნე  
ИЗВЕСТИЯ АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР

---

---

ისტორიის, არქეოლოგიის,  
ეთნოგრაფიისა და  
ხელოვნების ისტორიის  
სერია

СЕРИЯ  
ИСТОРИИ, АРХЕОЛОГИИ,  
ЭТНОГРАФИИ И  
ИСТОРИИ ИСКУССТВА



თბილისი  
ТБИЛИСИ

2. 1988



საქართველოს დამარცხებულის 1971 წელს  
Журнал основан в 1971 году

გამოდის 3 თვეში ერთხელ  
Выходит раз в 3 месяца

**საქართველოს კონკურსი:** ა. აფაქიძე, ვ. ბერიძე, ო. გიგინევა-  
შვილი, ვ. იოთნიშვილი, ი. გაჭარავა (რედაქტორის მთაღვილი), რ. კიკნაძე  
(რედაქტორის მთაღვილი), გ. მელიქიშვილი (რედაქტორი), ა. რობაქიძე,  
ლ. ჭილაშვილი.

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:** А. М. Апакидзе, В. В. Беридзе, В. Д. Итонишвили, О. И. Гигинейшили, Ю. М. Кацарава (зам. редактора), Р. К. Кикнадзе (зам. редактора), Г. А. Меликишили (редактор), А. И. Робакидзе, Л. А. Чилашвили,

პასუხისმგებელი მდივანი გ. ლორთქიფანიძე  
Ответственный секретарь Г. Г. Лордкипанидзе

რედაქციის მისამართი: თბილისი, 380060, კუტუზოვის ქ., № 19

Адрес редакции: Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19

ტელეფონი 37-85-50 Телефон

გადაეცა წარმოებას 18.V.1988; ხელმიწვერილია დასტენდით 19.07.88;  
ანაწყობის ზომა 7×12; ქაღალდის ზომა 70×108<sup>1/16</sup>; ნიტობ. ნაბეჭდი 16,8  
პირ. საღ. გატარება 17.15; საღრიცხვო-საგამომცემლო თაბაზი 13.39;

უ. 07917; შეკ. 1712; ტირაჟი 1000;

ფასი 1 შა. 30 კპ.

■

გამომცემლობა „მეცნიერება“, თბილისი 380060, კუტუზოვის ქ., 19  
Издательство «Мецниереба», Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19

■

საქართველოს სსრ მეცნიერება, თბილისი 380060, კუტუზოვის ქ. 19  
Типография АН Грузинской ССР, Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19

## Ց 0 6 1 6 8 0

### ԲՈՒԺԱԾՈՅՑ

Հ. ՅԱԼԱԼՅԱՑՅՈՂՈ, Տայաժրությունը մերութագու պրոֆիլեքտի դուռը սահմանութեան ռմուն Յցրառութիւն (1941—1945)	5
Շ. ԽԱՅՏԱՀՅԻ, Ամուսնութեան սացնու Մըսաեցք	11
Ը. ՄԱԽԱՉԱԿԻ, Եղիշյան Արակըքէնի տնօլունիւն	26
Ը. ՄԱՐՇԱՎԻ, Վայրաբեկութան պատմապատճեան և Տաշոցագոյն պալութիւններուն ու պատմութեան աշխատանքու տաճարութիւնը ուրիշուն ուժութանքունու ամուսնութեան աշխատանքունուն	89
Հ. ՅՈՒՆԻՑՅԱՑՅՈՂՈ, Մանուկյան պատմապատճեան աշխատանքունուն ամուսնութեան աշխատանքունուն ու պատմութեան աշխատանքունուն	52

### ՅԵԿԵՑՔ ԱՅ ՅԵԿԵՑՔ ՅԵԿԵՑՔ

Շ. ՑԱՂՅԱՑՅՈՂՈ, Տունածուն մաթուն զլցեթա հայոլուպուրու թուժառնա 1905—1907 թվ.	67
Շ. ՑԱՂՅԱՑՅՈՂՈ, „մթՇաբաթա“ և պարագաներու պահանջանք սայարտականութիւն	73
Յ. ՑՈՒԼԱՅԻ, „ՀՅՈՒԱՆ ՀՅՇՆԱԾՈՅ մարտվութան պատման մնացոնքներուն Վ—VI և Վայս- ներուն սայերտականութիւններուն	89
Հ. ՎԱՐԴԱՐԱՅԻ, „Խնճուն պատման պատման պահանջանք սայարտականութիւններուն	103
Տ. ՎԵԼԱՅԻ, Անգույնու խանու աշխատանքութիւնը պահանջանք սայարտականութիւններուն	109
Հ. ՎԱՐԴԱՐԱՅԻ, Տեղական պատման պահանջանք սայարտականութիւններուն	117
Բ. ՎԱՐԴԱՐԱՅԻ, Ֆ. ՎԵՐԱ, Վ. ՀԱՅԱՑՅՈՂՈ, Պ. ՎԵՐԱՅԻ, Արակըք կազմակերպութեան սագ- գոմու հայաեցուն նշանակութիւն (հազար մակարդակ 1)	185

### ՇԱԽԱՑՄԱՆ ԱՅ ՇԱԽԱՑՄԱՆ

Մ. ՎԵՐԱՑՅՈՂՈ, Վահանառնուն սայարտականութիւններուն պահանջանք սայարտականութիւններուն	148
Յ. ՅՈՒՆԻՑՅԱՑՅՈՂՈ, հիւնուն-դասաւոր կայքանուն սայարտականութիւններուն հրալուրուն թիւն Մըսաեցք X—XIII և	162
Տ. ՄԱԼԱՅԻ, XIII և Վայս-ներուն դամուքուն սայարտականութիւններուն պահանջանք սայարտականութիւններուն	170

### ԱՐԱՐԱԿԱ ԱՅ ԱՐԱՐԱԿԱ

Յ. ՀՈՎՈՒ, Յ. ՀՈՎՈՒՑՅՈՂՈ, Յ. Եսթմելամբ, Տայաժրական պատման պահանջանք սայարտականութիւններուն (ուշնուն 1941—1980 թվ.)	188
Հ. ՎԱՐԺԱՐԱՅԻ, Մ. ՄԱԼԱՅԻ, Արակըք հականու (նոյնառութիւնը)	191

## СОДЕРЖАНИЕ

### СТАТЬИ

Р. Г. МАГАЛАШВИЛИ Основные принципы кадровой политики в период Великой Отечественной войны Советского Союза (1941—1945 гг.) . . . . .	5
Ш. А. ХАНТАДЗЕ. О предмете историографии . . . . .	11
Т. А. ОЧИАУРИ. Этнические процессы в г. Тбилиси . . . . .	26
Л. З. УРУШАДЗЕ. Некоторые вопросы этнического происхождения и общественно-политического быта грузинского народа в современной турецкой историографии . . . . .	39
З. А. МЕНТЕШАШВИЛИ, Французская буржуазная историография о «берберской политике» Франции . . . . .	52

### СООБЩЕНИЯ И ЗАМЕТКИ

Ш. Н. ШАЛВАШВИЛИ. Революционное движение крестьян Сигнахского уезда в 1905—1907 гг. . . . .	67
Г. Я. МАЙСУРАДЗЕ. Социальный слой «мушаков» в феодальной Грузии . . . . .	73
В. И. ГОИЛАДЗЕ. «Мученичество Фирана Гушнаспа» и его значение для истории Грузии V—VI вв. . . . .	89
Л. А. ПАТАРИДЗЕ. К толкованию одного символа в «Житии святой Нино» . . . . .	103
Н. О. СУЛАВА. Археологические памятники античной эпохи из Лечхуми . . . . .	109
К. Г. МАЧАБЕЛИ. Фрагмент стелы из с. Нагвареви . . . . .	117
М. К. ГАБУНИЯ, А. К. ВЕКУА, Г. П. ДЖАНЕЛИДЗЕ, Э. К. КВАВАДЗЕ. Первая верхнепалеолитическая стоянка на Джавахетском плоскогорье (Баврская пещера I) . . . . .	135

### ДИСКУССИЯ И ОБСУЖДЕНИЕ

Ж. Г. ЭРИАШВИЛИ. К вопросу об «аманатства у горцев Восточной Грузии» . . . . .	148
В. Б. ВИНОГРАДОВ. О реальности грузинского влияния на Северо-Западном Кавказе в X—XIII вв. . . . .	162
Б. Г. СИЛАГАДЗЕ. Из хронологии истории Грузии начала XIII века . . . . .	170

### КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

В. И. ДЖИКИЯ, М. ДЖИДЖЕИШВИЛИ, М. В. Натмеладзе. История рабочего класса Грузии . . . . .	188
Г. Н. МАРГИАНИ, У. И. СИДАМОНИДЗЕ. П. К. Ратиани (некролог) . . . . .	191

# წ ე რ ი ლ ე ბ ი

ს ა მ ა მ ა მ ა

რ ე ს უ დ ა ნ გ ა ლ ა ვ ი ლ ი

დ ა მ ა მ ა მ ა

საქადრო პოლიტიკის ძირითადი პრიციპები დიდი სამაშულო  
ო მის პრიორი (1941—1945 წ.)

მუშახელის პრობლემა ამავე ღროს კვალიფიციური მუშათა კადრების პრობლემაა. კ. მარქსი მიუთითებდა, რომ ყოველი ახალი თაობა გამოდის რა ცხოვრების ასპარეზზე, ლებულობს წარმოების იმ იარაღებს, რომელიც შექმნილია წინამორბედი თაობების ძალებით. იგი ახორციელებს წარმოებას ამ იარაღის მეშვეობით, მხოლოდ მისი სახის თანდათანობით შეცვლითა და გაუმჯობესებით. წარმოადგენენ რა საწარმოო ძალების უმნიშვნელოვანეს ელემენტს, ადამიანები ახორციელებენ მატერიალური დოკუმენტების წარმოებას. ეს შესაძლებელი ხდება იმ საწარმოო გამოცდილების, შრომითი ჩვევებისა და ცოდნის წყალობით, რომელთაც ადამიანები თავიანთი პრატიკული საქმიანობის პროცესში შეიძენენ, აგროვებენ და აუმჯობესებენ. ადამიანთა საწარმოო გამოცდილების განვითარება, მათი კვალიფიკაციის და კულტურის ამაღლება მთელი საზოგადოებრივი წარმოების თანდათანობითი ზრდის აუცილებელი პირობაა.

კვალიფიციური კადრების როლი განსაკუთრებით იზრდება ომიანობის პირობებში, ომი თავის ბუნებით იწვევს მეომარი სახელმწიფოების ეკონომიკური შესაძლებლობის მაქსიმალური გამოყენების აუცილებლობას. ამასთან დაკავშირებით სამამულო წარმოების ძირითადი მიმართულებანი გადადის პროდუქციის ახალი სახის წარმოებაზე. ეს პროდუქცია ძირითადად შეიარაღებულ ძალთა მოთხოვნილების დასამაყოფილებლად მიემართება. იმისათვის რომ დაეუფლონ სამხედრო წარმოებას, რომელიც ძირითად განსხვავდება ჩვეულებრივი წარმოებისაგან, მუშები იძულებულ არიან შეიძინონ ახალი შრომითი ჩვევები, ხშირად იცელიან თავით აღრინდელ სპეციალობასა და კვალიფიკაციას. სახალხო მეურნეობის სამხედრო გარდამნები და სამრეწველო პერსონალის მიერ ახალი ტექნოლოგიური პროცესების, ამა თუ იმ სახის თანამედროვე იარაღის დამსატების ტექნიკის ათვისება მით უფრო სწრაფად და შედეგიანად ხდება, რაც უფრო მაღალია კადრების კვალიფიკაცია, მათი შევნებისა და კულტურის დონე.

სამწუხაროდ, საბჭოთა ისტორიულ ლიტერატურაში დიდი სამამულო ოშის პერიოდის კვალიფიციური კადრების მომზადების მეტად მნიშვნელოვან საკითხს არ ეთმობა სათანადო ყურადღება. ომის პერიოდის კვალიფიციურ მუშათა კადრების მომზადების ზოგიერთ საკითხს ვხვდებით ცენტრალურსა და ადგილობრივ პრესაში, აგრეთვე ამ პერიოდის რიგ სტატიებსა და ბროშუ-

<sup>1</sup> კ. მარქსის, თხ. ტ. 11, გვ. 115.

რეპში. ამ ნაშრომთა უმრავლესობა ატარებდა პროპაგანდისტულ ხასიათს. წინამდებარე მოკლე ნარკვეში ვეცდებით მოვხაზოთ ის ძირითადი პრინციპები, რომელთა მიხედვითაც დიდი სამაშულო ომის პერიოდში პარტია და მთავრობა ახორციელებდნენ კვალიფიციური კადრების მომზადებას.

ომის პირველივე დღეებიდან კვალიფიციური კადრების მომზადება იქცა სახალხო მეურნეობის ერთ-ერთ უმნიშვნელოვანეს საკითხად. 1941 წლის 20 აგვისტოს გაზ. „პრავდა“ წერდა: „არ შეიძლება ვიყოთ მხოლოდ ახალი მუშების ენთუზიაზმის იმედით, ვენდოთ მათს ინიციატივასა და ახალი პროფესიის რაც შეიძლება მალე ათვისებისათვის მზადყოფნას. ომი მოითხოვს ყურადღებას. მომზადების უაღრესად სწრაფ ტემპებს, იქცან გამომდინარე, მათს სისტემატურ და შეუპოვარ სწავლებას, აღზრდას, ტექნიკურ ზრდასა და წარმოებით წერთნას“<sup>2</sup>.

მუშათა კულტურულ-ტექნიკური დონის ამაღლება, შრომის დისციპლინის განვითარება და მისი ორგანიზაციის გაუმჯობესება წარმოადგენს შრომის ნაყოფიერების, პროდუქციის გამოშვების ზრდისა და მისი ხარისხის გაუმჯობესების გარდუვალ პირობას.

სამხედრო წარმოება მიეკუთნება მრეწველობის მეტისმეტად როულ დარგს. იგი დაფუძნებულია მეცნიერებისა და ტექნიკის უახლეს მიღწევებზე და ამ დარგის მუშაკებისაგან შოთახოვს შრავალმხრივ ცოდნასა და შრომის-უნარიანობას.

სამხედრო-სამეცნიერო პრობლემების გადასაწყვეტად მთელი რიგი მსხვილი უნივერსიტეტები, ინსტიტუტები და სამეცნიერო-ტექნიკური ორგანიზაციები იქნა მოშველიერული. დაარსდა სპეციალური კომიტეტები, ცენტრები, პოლიგონები, რომლებიც უახლესი სამხედრო ნიმუშების შემუშავებაზე გამოცდასა და პროექტირებაზე მუშაობდნენ.

ტექნიკური პროგრესი ქმნის ხელსაყრელ მატერიალურ-პირობებს შრომის ნაყოფიერების სწრაფი ზრდისათვის. მაგრამ, მხოლოდ მოწინავე ტექნიკის არსებობა თავისთავად არ წყვეტს ამოცანას. უცილებელია ამ ტექნიკის მოძრაობაში მოყვანა და მისი შესაძლებლობის გამოყენება.

შრომელი მოსახლეობის კვლავწარმოების უპირატესობა სოციალიზმის ღრის არის კვალიფიციური კადრების გაფართოებული კვლავწარმოება, კვალიფიციური მშრომელი მასების ხელმისამართი წონის ზრდა, მუშათა კლასის კულტურულ-ტექნიკური დონის ახალლება. რასაც უშეულოდ მიუყვართ გონებრივ და ფიზიკურ შრომას შორის სხვაბის ლიკვიდაციამდე. მხედველობაში ჰქონდა რა ფ. ენგელს სოციალისტური საზოგადოება, წერდა: „რომ წარმოების ერთობლივი წარმართვა მთელი საზოგადოების ძალებით და აქედან გამომდინარე ამ წარმოების ახალ სახეს დასჭირდება სრულიად სხვა ხალხი და იგი შექმნის მათ.

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტია და მთელი საბჭოთა ხალხი ხელმძღვანელობდნენ ვ. ი. ლენინის ცნობილი მითითებით: „ომის ნამდვილად საბჭომოებლივ უცილებლივი მტკიცედ ორგანიზებული ზურგი. ყველაზე უკეთეს არმიას, რევოლუციის საქმისადმი ყველაზე ერთგულ ადამიანებს დაუ-

<sup>2</sup> Правда, 1941, 20 აგვისტო.

ყოვნებლივ განადგურებს მოწინააღმდეგ თუ ისინი საკმარისად შეიარაღებულნი, სურსათით მომარაგებულნი, გაწერთნილნი არ იქნებიან.<sup>3</sup>

საბჭოთა სახელმწიფომ წაუყენა რა აგრესორს რიცხობრივად საკმაოდ შესაფერის პირადი შემადგენლობის არმია, იძულებული იყო მოთხოვნილებისაუმი არაპროფორციული რაოდენობით შეემცირებინა ზურგში მომუშავე სამრეწველ კადრები. არმიაში მობილიზაცია მწვავედ შეეხო მრეწველობაში მომუშავე კადრების მრავალრიცხოვან რაზმს.

არმიაში გაწევესათან დაკავშირებით და აგრეთვე საბჭოთა კავშირის დასავლეთი რაიონების მთელი რიგი მსხვილი სამრეწველო საწარმოების მტრის მიერ დროებითი ოკუპაციის გამო სახალხო მეურნეობის ყველა დარგში მუშათა და მოსამსახურეთა რიცხვი 1942 წლისათვის შემცირდა 18,4 მლნ. კაცებდე, მათ შორის მრეწველობაში<sup>4</sup>, 2 მლნ-მდე, რაც 1940 წლის დონესთან შედარებით შეადგენდა 59 და 65, 5%<sup>5</sup>.

მდგრადარეობა მით უფრო მწვავე იყო იმასთან დაკავშირებით, რომ ომის პირველსავე თვეებში გერმანელ ფაშისტთა ჯარებმა მოკლე დროში მოახერხეს განვითარებული სამრეწველო-ინდუსტრიული რაიონების ხელში ჩაგდება, სადაც მათ შორის მრეწველობაში<sup>6</sup>, 2 მლნ-მდე, რაც 1940 წლის დონესთან შედარებით შეადგენდა 59 და 65, 5%<sup>6</sup>.

პარტია და მთავრობა შეუდგენ მრეწველობის კვალიფიციური კადრებით უზრუნველყოფის პროცესის გადაწყვეტას. ომის დასწყისში დაიწყო მუშაობა ფართო ლონისძიებების გასახორციელებლად. მის პარალელურად ანაწილებდნენ ძირითად სამრეწველო ფონდებს თავდაცვითი მრეწველობის ხელშესაწყობად.

ვერ კადერ მოის დასწყისში, 1941 წლის 30 ივნისს საბჭოთა მთავრობამ შექმნა მუშახელის აღრიცხვისა და განაწილების კომიტეტი. მის მოვალეობას შეადგენდა ქალაქებისა და სოფლის შრომისუნარიანი მოსახლეობის მობილიზაცია და მისი შემდგომი განაწილება სახალხო მეურნეობის სხვადასხვა დარგსა და სახალხო კომიტეტებს შორის.<sup>7</sup>

ომის პერიოდში ამ კომიტეტების მეშვეობით მობილიზებულ იქნა 12 მალიონმდე კაცი. მათგან სამ მილიონზე მეტი გაიგზავნა მრეწველობასა და ტრანსპორტის მუდმივ სამუშაოებზე.

1942 წლის 13 თებერვალს საბჭოთა კუვშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდუმმა გამოსცა ბრძანებულება „ომიანობის დროს ქალაქის შრომისუნარიანი მოსახლეობის საწარმოებსა და მშენებლობებზე მობილიზაციის შესახებ“ მობილიზაცია ეხებოდა მამაკაცებს 16-დან 55-წლამდე და ქალებს 16-დან 45-წლამდე, რომლებიც არ მუშაობდნენ სახელმწიფო დაწესებულებებსა და საწარმოებში. მოგვიანებით ეს ბრძანებულება სოფლის მოსახლეობაზეც გაერცელდა.

მობილიზაციის შესახებ ამ ბრძანებულებას პერიოდა დიდი პოლიტიკური და სახალხო მეურნეობრივი მნიშვნელობა. მან საბჭოთა ქვეყანას საშუალება

<sup>3</sup> ვ. ი. ლ ე ნ ი ნ ი, რჩეული თხ, ტ. 27 გვ. 72—73.

<sup>4</sup> История социалистической экономики СССР, т. V, გვ. 202.

<sup>5</sup> იქვე, გვ. 200.

<sup>6</sup> „კომიუნისტი“, 1942 წ. 14 თებერვალი.

მისცა მაქსიმალურად გამოეყენებინა შრომითი რესურსები. ეს ბრძანებულება ომის ბოლომდე იყო ძალაში და ამ პერიოდის განმავლობაში იცხებოდა პარტიისა და მთავრობის მიერ შეუშავებული მთელი რიგი ლინისძიებებით, რომლებიც თავდაცვითი ინდუსტრიის ცალკეული დარგების მოთხოვნილებებიდან გამომდინარეობდა.

სამუშაოდღის გაზრდის შედევად მოხდა ის, რომ მუშათა კონტიგენტისა და მოსამსახურეთა რიცხვის ზრდის გარეშე ჯერ კიდევ მოხს დასაწყისში შესაძლებელი განდა დამატებით დაუტემპოა სამრეწველო საწარმოთა სისტელავრეები ერთი მესამედით. მასობრივი მასშტაბით განხორციელდა შენებლობის კონსერვაციისა და შტატების შემცირების შედევად გამოთავისუფლებულ მუშათა სხვადასხვა, უპირველს ყოვლისა, თავდაცვითი მრეწველობის საწარმოებში გადაყვანა.

სამხედრო მრეწველობის დარგების მუშახელით უზრუნველყოფის მიზნით კვალიფიციური მუშათა კადრების მნიშვნელოვანი ნაწილი განთავისუფლდა ჯარში გაწვევისაგან.

სამხედრო მრეწველობაში, მათ შორის ევაკუირებულ საწარმოებში დასაქმებული სამხედრო მრეწველობასთან კოოპერირებული დარგების მუშება ომის პერიოდში მობილიზებული და მიმაგრებული იყვნენ იმ დაწესებულებებზე, რომლებშიც ისნი მუშაობდნენ.

ამგვარმა სისტემატურმა ლინისძიებებმა, რომლებიც ემსახურებოდნენ შრომისუნარიანი მოსახლეობის წარმოებაში მოზიდვას, მნიშვნელოვანდ შეცვალა მუშათა და მოსამსახურეთა ის ნაწილი, რომელიც შეიიჩინა და მალებში იქნა გაწვეული.

ომიანობის პირობებში შრომისუნარიანი მოსახლეობის გაწვევა გეგმაზრიერი იყო. ამ მუშახელის უდიდესი ნაწილი გაგზავნილი იქნა სამუშაოდ ძირითადად მძმე და სამხედრო მრეწველობაში.

ძალზე გაიზარდა როლი და მნიშვნელობა სახელმწიფოს მიერ დაწესებული მუშახელის ორგანიზებული გადანაწილებისა ეკონომიკურ რეგიონებს შორის, აგრეთვე სახალხო მეურნეობისა და მრეწველობის სხვადასხვა დარგში, წარმოებდა შრომითი რესურსების გეგმაზომიერი გადანაწილება სამხედრო სფეროებსა და სახალხო მეურნეობას შორის.

კომუნისტური პარტია და საბჭოთა მთავრობა შრომითი რესურსების მობილიზაციის საქმეში იყენებდნენ სხვადასხვა ფორმებს, რომლებიც განიკირბებულ იყო მოიანობის სპეციფიკური მდგრამარეობით. ეს ძირითადად შემდეგი ფორმები იყო: 1. საწარმოებში აუცილებლი და საზეგანვეთო სამუშაოების შემოღება და მორიგი, აგრეთვე დამატებითი შეებულებების გაუქმება; 2. მუშებისა და მოსამსახურების მუდმივ სამუშაოებზე მობილიზაცია და მათი მიმაგრება სამხედრო საწარმოებსა და მათთან კოოპერირებულ სამრეწველო საწარმოებში; 3. შრომისუნარიანი ქალაქების მოსახლეობის მობილიზაცია სამრეწველო საწარმოებსა და მშენებლობაშე სამუშაოდ; 4. საყოველოთა შრომითი ვალებულების შემოღება, რომელიც უზრუნველყოფდა თავდაცვით მრეწველობას საჭირო მუშახელით; 5. აუცილებელი კვალიფიციური მუშათა კადრების, სპეციალისტების, ხელმძღვანელი კადრების მიმაგრება მრეწველობის უმნიშვნელოვანეს დარგებშე, რაც განსაზღვრული ვადით ზორციელდებოდა დაგავშნის ანუ ჯარში გაწვევისაგან განთავისუფლების მეშვეობით.



დიდი სამაშულო ოში პერიოდში განსაკუთრებული ყურადღება მიექცა შრომის ორგანიზაციის სრულყოფას სახალხო მეურნეობაში. ფრონტის შეუფერხებლად მომარავება საომარი პროდუქციითა და ტანსაცმლით, საწარმოთა მიერ საწარმოო გეგმების შესრულება დიდად იყო დამოკიდებული შრომის ორგანიზაციის გაუმჯობესებაზე შეიცვალა დროებითი პრემიალური სისტემა, უზრუნველყოფილი იქნა მრეწველობის წამყვან დარღებში მომსახურე პირთა ხელფასის მაღალი დონე. გატარებულ ღონისძიებათა შედეგად გაიზარდა მუშათა საშუალო ხელფასი ისეთ დარგებში, როგორიცაა შევი მეტალურგია.

იმ მუშებისათვეს, რომლებიც გამომუშავების ნორმას გადაჭარბებით ასრულებდნენ, დაწესდა შრომის ანაზღაურების პროგრესული სისტემა.

იმ მუშების წახალისება, დაჯილდოება, რომლებიც შრომით გრიტობას იჩენდნენ, პრემიალური სისტემით ხდებოდა. ამან დიდი აღმზრდელობითი როლი შეასრულა და წარმოადგენდა შრომის ნაყოფიერების გადიდების ერთ-ერთ უმნიშვნელოვანეს საშუალებას. უნდა აღნიშნოს, რომ შრომის ნაყოფიერება მოის პერიოდში ყოველთვის ერთნაირი არ იყო. ოში დასაწყისში, როდესაც მიმღინარებდა მრეწველობის რეორგანიზაცია და სამრეწველო საწარმოებში ბევრი არაკვალიფიციური მუშა მოვიდა, პროდუქციის რაოდენობა გაიზარდა საშუალო დროის გადიდების ხაზზე. 1942 წლიდან სულ უფრო მეტი ყურადღება მიექცა ხარისხის ფაქტორს — გამომუშავების გადაზიდებს პროდუქციის ერთეულზე შრომის დანახარჯების შემცირების გზით. ამის მიღწევა კი შესაძლებელი გახდა მოწინავე ტექნიკის, სრულყოფილი ტექნოლოგიისა და წარმოების საუკეთესო ორგანიზაციის საშუალებით. ოში მძიმე წლებში შრომის ნაყოფიერების გადიდება წარმოადგენდა მეურნეობის სოციალისტური სისტემის უპირატესობის, საბჭოთა წყობილების სიმტკიცისა და ურყობის დამადასტურებელ ფაქტორს.

უცილებელი აღვნიშნოთ ის ფაქტი, რომ დიდი სამაშულო ოში წლებში წარმოებდა ინდუსტრიული კადრების მნიშვნელოვანი ხარისხობრივი ზრდა. ოში მსვლელობის ღრმა წარმოებაში მოსულ მუშათა კლასის ახალი შეესება წარმატებით ეუფლებოდა ახალ სპეციალობებს, ითვისებდა ტექნიკას, იმაღლებდა თავის კვალიფიკაციასა და კულტურულ-ტექნიკურ დონეს.

1943 წლიდან საბჭოთა სახელმწიფომ უზრუნველყო სამრეწველო კაღრების მუდმივი ზრდა. 1943 წლიდან დაწყებული 1945 წლამდე სახალხო მეურნეობაში დასაქმებული კადრების რიცხვები მოიმატა 8,9 მილიონით, მათ შორის მრეწველობაში 2,5 მილიონი კაცით.

1945 წლისათვეის საბჭოთა კავშირის სახალხო მეურნეობაში დასაქმებული მუშა-მოსამსახურების საშუალო წლიური რაოდენობა აღწევდა 27,3 მილიონ კაცს, მათ შორის 9,5 მრეწველობაში იყო დასაქმებული, რაც 87,5 და 86,4 %-ს შეადგენს 1940 წლის მონაცემებისას.

მნიშვნელოვანი როლი შეასრულა ინდუსტრიის კვალიფიციური კაღრებით უზრუნველყოფის საქმეში სახელმწიფო შრომითი რეზერვების სისტემაში.

ახალგაზრდობის რიგებიდან კვალიფიციური კადრების მომზადებამ განსაკუთრებით ფართო ხსიათი მიიღო 1943 წლს, როდესაც საბჭოთა მრეწველობამ, მშენებლობამ და ტრანსპორტმა საფამიკო-საქართველოს კულტურიდან და სხვა სასწავლებლებიდან მიიღო თითქმის 600 ათასი კაცი, მთლიანად კი ოში მსვლელობის ხუთი წლის განმავლობაში შრომითი რეზერვების სისტემის სას-

წავლებლებიდან სახალხო მეურნეობაში გაგზავნილი იყო 2 მილიონ 480 ათასშე მეტი ახალგაზრდა კვალიფიციური მუშა?

დღიდ სამამულო ოში გამარჯვება საბჭოთა ხალხმა მოიპოვა განუშომელი სიძნელეების გმირულად გადაღაცების ფასად. ეს სიძნელეები თანაბარი სიმიმით აწვა საბჭოთა ხალხს მხრებზე, როგორც ფრონტზე აგრეთვე ზურგშიც. ადამიანთა რეზერვებით არმიისა და სახალხო მეურნეობის უზრუნველყოფა ერთ-ერთი მძიმე ამოცანა იყო მთელი სამამულო ომის მსვლელობაში. საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტია და საბჭოთა მთავრობა დაულალავად ზრუნავდნენ მუშათა კლასის რაოდენობრივ და თვისებრივ ზრდაზე. მუშათა კლასისა და სახალხო მეურნეობაში დასაქმებული მშრომელი კადრების რიცხობრივი და რაოდენობრივი ზრდა წარმოადგენდა ერთ-ერთ უმნიშვნელოვანებს ნაწილს იმ ფართო პროგრამისა, რომელიც მიმართული იყო მტერზე გამარჯვების მოსახლეობად დიდ სამამულო ოში.

შოლომ მეურნეობის სოციალისტური სისტემა. დაფუძნებული წარმოების საშუალებათა საზოგადოებრივ საკუთრებაზე, ქმნის ობიექტურ პირობებს ჰელა რესურსების გეგმაზომიერი და მიზანდასახული გამოყენებისათვის როგორც მშენიდობიანი სოციალისტური მშენებლობის, ასევე ომის პერიოდში.

Р. Г. МАГАЛАШВИЛИ

**ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ КАДРОВОЙ  
ПОЛИТИКИ В ПЕРИОД ВЕЛИКОЙ  
ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ СОВЕТСКОГО СОЮЗА  
(1941—1945 гг.)**

Р е з и о м е

Характеризуя вкратце кадровую политику в экономике нашей страны в предвоенные годы, в статье подчеркивается особое значение правильной кадровой политики в преодолении дефицита квалифицированных рабочих кадров в народном хозяйстве, в первую очередь оборонной промышленности.

В работе охарактеризованы мероприятия Коммунистической партии и Советского государства в этом направлении, указаны основные формы подготовки квалифицированных рабочих кадров (мобилизация рабочих и служащих на постоянную работу на оборонного значения предприятиях, прикрепление кадров квалифицированных рабочих и специалистов, руководящих кадров к важнейшим отраслям промышленности, с освобождением их на определенное время от призыва в армию и т. д.).

В статье приведены некоторые статистические данные о подготовке рабочих и служащих для разных отраслей народного хозяйства.

წარმოადგინა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის იე. გავახიშვილის სტ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის სამამულო ომის სტურიის განყოფილებაში

<sup>7</sup> М. С. Зинич, Трудовой подвиг рабочего класса, 1941—1945 гг. Зг. 127.

## შოთა ჩათაძე

### ისტორიოგრაფიის საგნის ჟურნალი

ტერმინი ისტორიოგრაფიას ვხმარობთ ისტორიული მეცნიერების ისტორიის მნიშვნელობით. ეს, რა თქმა უნდა, პირობითია. პირდაპირი მნიშვნელობით ეს ტერმინი ისტორიის წერას ნიშნავს, საგნობრივად იგი ღნიშნავს ტერილობით, დაწერილ ისტორიას, საისტორიო მწერლობას. ისტორიოგრაფიას უწოდებენ ამა თუ იმ ხალხის, ეპოქისა თუ პრობლემის ირგვლივ შექმნილ ისტორიულ თხზულებათა ერთობლიობას. ეს არის ამ ტერმინის თავდაპირველი და ძირითადი მნიშვნელობა. უცხოეთის ისტორიკოსები ტერმინს — ისტორიოგრაფია, ძირითადად, მხოლოდ ამ მნიშვნელობით ხმარობენ. ისტორიული მეცნიერების ისტორიას კი ისნი ისტორიოგრაფიის ისტორიას უწოდებენ. არა-ერთი საბჭოთა ისტორიკოსი (მაგ., ა. სახაროვი) მიიჩნევს: რომ ამ ტერმინით უპრიანია აღინიშნოს ამა თუ იმ პრობლემის შესახებ არსებული ლიტერატურა, ხოლო ისტორიული მეცნიერების ისტორია ასევე იქნას სახელდებული — ისტორიული მეცნიერების ისტორიად.

ჩვენ შესწყნარებლად მიგვიაჩნია ისტორიული მეცნიერების ისტორიის ალსანიშნიავად ტერმინი ისტორიოგრაფიის ხმარება. ისევე, როგორც ტერმინი ისტორია იხმარება. ერთი მხრივ, გარკვეული პროცესების აღსანიშნავად, ხოლო მეორე მხრივ, ამ პროცესების შემსწავლელი მეცნიერების სახელწოდებად, ისტორიოგრაფიაც შეიძლება გამოვიყენოთ იმ ფენომენის შემსწავლელი მეცნიერების სახელად. რასაც საკუთრივ ისტორიოგრაფია აღნიშნავს, ანუ საისტორიო მწერლობის ისტორიის შემსწავლელი მეცნიერებისა.

ისტორიოგრაფიის საგნის განსაზღვრას დიდი მეთოდოლოგიური მნიშვნელობა აქვს. საბჭოთა მეცნიერებათმცოდნეობის აღიარებული სპეციალისტი ბ. კედროვი თვლის, რომ მეცნიერების საგნის განსაზღვრა თვით ამ მეცნიერების განსაზღვრას ნიშნავს<sup>1</sup>.

ისტორიოგრაფიული ხასიათის ნაშრომები ქართულ ისტორიულ მეცნიერებაში ღიდიდ ხანია იქმნება და იწერება. XVII ს-ის სწავლულ კაცთა კრიტიკული დამოკიდებულება წინმორბედ ისტორიკოსებთან (ქართლის ცხოვრებასთან), ამავე სწავლულ კაცთა ნაშრომის კრიტიკული განხილვა ვახუშტი ბაგრატიონის მიერ ქართული ისტორიოგრაფიული მუშაობის აღრეული ნიმუშებით. XIX და XX საუკუნეებში მრავალი ისტორიოგრაფიული ნაშრომი შეიქმნა და ვამოქვეყნდა. მაგრამ საკუთრივ ისტორიოგრაფიის საგანზე, მიზანსა და მეთოდოლოგიაზე პირველი სიტყვა ივ. ჯავახიშვილს ეკუთვნის. თავის ნაშრომში — „ძველი ქართული საისტორიო მწერლობა“ (პირველი გამოცემა 1916 წ., მეოთხე გამოცემა 1977 წ.) ივ. ჯავახიშვილს ისტორიოგრაფიული

<sup>1</sup> Б. М. Кедров, Классификация наук, II, М., 1965, гл. 443.



კვლევის ამოცანას შემდეგნაირად განსაზღვრავს: „მე წიგნის მეითხველს უნდა ახსოვდეს, რომ ჩემი წადილი იყო, შეძლებისდაგვარად გამომეტევი, როგორც თვითოული მემატიანისა და ისტორიკოსი პიროვნება. — თუ რა წრესა და მიმართულებას ეკუთვნოდა სახელდობრ იგი, რა მსოფლმხედველობისა და თვალსაზრისის კაცი იყო, — ისე აგრეთვე შემეტყო, რა მიზანი ჰქონდა და რა სწავლდა მას, როდესაც თავის თხზულების წერის შეუდგა. ამასთანავე ყოველთვის ცვდილობდი გამეგო რადარა და რადენად სანდო წყაროები ჰქონდა თვითოულს მათგანს და რა გზით და რა საშუალებით სურდათ და შესძლეს თავიანთი მიზნის განხილვით და განვითარება?“

„...თვითოული ძველი საისტორიო თხზულების განხილვის დროს ... განაგრძობს ივ. ჯავახიშვილი — მკვლევარს მარტო ავტორის თანამედროვეობა კი არ უნდა ჰქონდეს გათვალისწინებული, არმეც მისი პიროვნებაც, განათლება, აზროვნობა და მედასება, მისი წყაროების თვისება, უძმთაალმწერლის წერის წესი და მეთოდები“.

დაბოლოს, ივ. ჯავახიშვილი დასტენს: „თანამედროვე მკვლევარმა ისიც უნდა იცოდეს, რომ ამწერელის თვალსაზრისი, წოდება. და მედასება საისტორიო მოთხრობაზე თავის ძლიერ დაღს ასვამს ხოლმე და ნება-უნებლიერ მიუდგომლობაზე მოქმედებს...“<sup>2</sup>.

ამრიგად, ივ. ჯავახიშვილი ისტორიოგრაფიული კვლევის მიზნად მიზნევდა ძველ მემატიანეთა და ისტორიკოსთა სოციალური და პოლიტიკური პროფესიის („წრე და მიმართულება“) გამორკვევას, მათი მსოფლმხედველობის, თვალსაზრისისა და მიზნებისას უნდა ჰქონდასახულობის შესწავლის. ამას ვარდა, მას აინტერესებდა ისტორიკოსის წყაროები, მათი ხსიათი, სანდოობა და, ბოლოს, ისტორიკოსის მიზნის მისაღწევი გზები და მეთოდები.

უნდა შევიზნოთ, რომ აქ მოცემულია ისტორიულ თხზულებათა განხილვის კომპლექსური პროგრამა, მოხაზულია ორგორც წმინდა ისტორიოგრაფიული, ასევე წყარომცოდნეობითი და მეთოდოლოგიური ასპექტები. ეს სავსებით გასაგები და ლოგიკური იყო იმ ვითარებაში, რომელშიც წერდა განსვენებული ისტორიკოსი.

ისტორიოგრაფიის საგანსა და ამოცანებზე საგანვებო მსჯელობას ვწვდებით უ. სიღამონიძის ნაშრომში: „ისტორიული მეცნიერება და სამეცნიერო ინფორმაციის საკითხები“. უ. სიღამონიძე ისტორიული მეცნიერების ისტორიის ძირითად ობიექტად მიზნევს ისტორიული აზრის ისტორიის შესწავლას. „კვლევის ძირითადი ობიექტის — ისტორიული აზრის ისტორიის პარალელურად ის სწავლობს ისტორიული მეცნიერების ორგანიზაციის პროცესების ფართო წრეს“<sup>3</sup>. შემდეგ მკვლევარი განაგრძობს: „მის ფუნქციებში შედის ისტორიული მეცნიერების მონაცემების — არსებული ისტორიული ლარერატურის — რეტროსპექტული და მიმღინარე ისტორიული ლიტერატურას შესწავლა; ისტორიული მეცნიერების განვლილი გზის გაახერხა; წარსულში დაგროველ ცოდნაზე დაყრდნობით ისტორიული მეცნიერების განვითარებას ახალი გზების დანახვა; ახალი ისტორიული ცოდნის დაგროვებისათვის ახალი წყაროების, მეცნიერული კვლევის ახალი ორგანიზაციული ფორმების მოძებნა“. ცოტა ქვემოთ ვკითხულობთ. „ამასთან ის არის საზოგადოებრივი აზრის

<sup>2</sup> ი.ვ. ჯავახიშვილი, თხზულებაზე, ტ. VIII, თბ., 1977, გვ. 25—26.

<sup>3</sup> უ. სიღამონიძე, ისტორიული მეცნიერება და სამეცნიერო ინფორმაციის საკითხება.

ისტორიის ნაწილი, რადგან სწავლობს ისტორიული აზრის ისტორიას. თავის-თავის ისტორიულ აზრი სახოგადოებრივი აზრის ნაწილია. ისტორიული მეცნიერების ისტორიის კვლევის საგნია იგრძევე ისტორიული საკვლევი დაწესებულების, კათედრების, გამოცემების, ისტორიული ცოდნის გაერცელების ისტორია<sup>4</sup>.

ამრიგად, უ. სიდამონიძე ისტორიული მეცნიერების ისტორიის ძირითად ამოცანად (საგნად) მიიჩნევს ისტორიული აზროვნების განვითარების და ისტორიული მეცნიერების ორგანიზაციული ფორმების შესწავლას.

ქართულ ისტორიოგრაფიაში ჩვენთვის საინტერესო საკითხებ სხვა ნაშრომი არ გაგვაჩინია.

რუსულ ისტორიოგრაფიაში ამ საკითხის ორგვლივ გაცილებით ფართო მუშაობაა გაშლილი, მრავლადაა ნაშრომები, თვალსაზრისები. მუშაობის ვაფართოებას დიდად შეუწყო ხელი სპეციალური ისტორიოგრაფიული სამეცნიერო ცენტრების შექმნამ, პერიოდული გამოცემების დაარსებამ, დისკუსიებისა და სპეციალური სესია-კონფერენციების გამართვამ.

საწყისს კი ეს მუშაობა იღებს რევოლუციამდელ რუსულ ისტორიოგრაფიაში.

შეინიშნება, რომ თავდაპირველად რუს მკვლევარებს ისტორიოგრაფიას საგნი ერთობ ვიწროდ ესმოდათ, შემდევ კი მისი გაფართოება ხდება და დღეს იგი მრავალპროფილიან კომპლექსურ დარგად წარმოვეიდგება.

გასული საკუნის 80-იან წლებში მ. კოლალოვიჩი თვლიდა, რომ ისტორიოგრაფიის ამოცანაა შეისწავლოს სხვადასხვა სახის სუბიექტივიზმები რუსეთის ისტორიულ მეცნიერებაში („Разобраться в разного рода субъективизма по изучению русской истории“)<sup>5</sup>. ასეთი შეხედულება გამომდინარეობდა მ. კოლალოვიჩის ფილოსოფიური სუბიექტივიზმიდან (უკეთ, სუბიექტური იდეალიზმიდან). მას საერთოდ არ სწამდა ობიექტურ კანონზომიერებათა არსებობა და თვლიდა, რომ ისტორიაში ყველაფერი სუბიექტურია. ამ თვალსაზრისის შეთოდოლოგიური უსუსურობა ნათელია, მაგრამ აქეთ უნდა შევნიშნოთ, რომ მ. კოლალოვიჩის მოვლენება ერთი საყურადღებო მოსაზრება: იგი ისტორიული შემეცნების ამ სუბიექტივიზმს უკავშირებდა რუსული საზოგადოებრივი აზრის განვითარებას, ხოლო ეს უკანასკნელი მიაჩნდა რუსი ხალხის ეროვნული ნაციონალური თვითშეგნების გამოხატულებად.

3. მილიუკოვი ისტორიოგრაფიის საგნად თვლიდა იმ ფილოსოფიური სისტემების გამოყვლევას და მათი მონაცელების დადგენას, რომლებიც საფუძვლად ედო სპეციალურ კვლევა-ძიებებს რუსეთის ისტორიაში.

ვ. იკონიციოვი ისტორიოგრაფიის საგნას აიგივებდა წყაროთმულნეობის

<sup>4</sup> უ. სიდამონიძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 26—27.

<sup>5</sup> საქათად შელავრი ისტორიოგრაფიული ცენტრები შექმნილა მოსკოვში, ლენინგრადში, ტბილისში, ვორონეჟში, და სხვ. მოსკოვში გამდიდი პერიოდული გამოცემა: «История и история», ლენინგრადში აქცენტები: «Критика новейшей буржуазной историографии», შევებრინებისა და სსრ კავშირის ისტორიოგრაფიის ზოგადი კურსები (იხ. ქვემოთ). ისტორიოგრაფიისა და საერთოდ ისტორიის თეორიულ საკითხებს დიდი ადგილი ეთმობა «Вопросы истории»-სა და «История СССР»-ს ფურცელებზე.

<sup>6</sup> О. М. Коялович, История русского самосознания... СПб, 1884, გვ VI..

ამოცანებთან და მის მიზნად წყაროებისა და ლიტერატურის კრიტიკულ შესწავლას თვლიდა.

ა. სახაროვის მართებული შენიშვნით „ბურუუაზიულმა ისტორიულმა მეცნიერებამ ვერ შეძლო თავი გაერთმია ისტორიული მეცნიერების ისტორიის საგნის განსაზღვრასათვის“<sup>7</sup>, ვერ შეძლო ჩამოყალბებინა ისტორიოგრაფია მეცნიერების ცალკე დარგად<sup>8</sup>. ამის უმთავრესი მიზნი იყო მცდარი მეთოდოლოგია, სუბიექტივიზმი და პოზიტივიზმი, რომლებსაც ემყარებოდა ბურუუაზიული ისტორიული მეცნიერება.

საბჭოთა ხელისუფლების პირველ წლებში მ. პოკროვსკიმ და მისმა მოწაფებმა ისტორიოგრაფიის საგნისა და ამოცანების განსაზღვრებაში შემოარნეს ისტორიულ შეხედულებათა კლასობრივი ბუნების გარკვევის აუკილობობა, მოითხოვეს ისტორიული მეცნიერების განვითარების კლასობრივ კრილში შესწავლა<sup>9</sup>.

რუსულ პროფესიულ ისტორიოგრაფიაში ამით დაიწყო ახალი ეტაპი — მარქსისტული ისტორიოგრაფიის, ისტორიული მეცნიერების მარქსისტული ისტორიის შექმნის ეტაპი. მაგრამ არც პოკროვსკის და არც მის მოწაფებს მაშინ არ მოუკიათ ისტორიოგრაფიის საგნისა და ამოცანების სპეციალური და დასაბუთებული განსაზღვრება. ისტორიოგრაფიული მუშაობა წლითი წლობით ფართოვდებოდა და ღრმავდებოდა, მაგრამ მა დარგის თეორიულ საკითხებს, კერძოდ კი მისი ამოცანებისა და საგნის განსაზღვრას, ღილანს უვლინენ გვერდს.

30—40-იანი წლების მიჯნაზე შეიქმნა რუსული და ეკროპული ისტორიოგრაფიის კურსები. მათი ავტორები იყვნენ ე. კოსმინსკი, ო. ვაინშტეინი და ნ. რუბინშტეინი<sup>10</sup>.

ე. კოსმინსკიმ თავის ლექციებში შეა საუკუნეების ისტორიოგრაფიის შესახებ განვითარა შეხედულება, რომლის მიხედვთაც ისტორიოგრაფია წირმოადგენს რა საზოგადოებრივია აზრის ერთ-ერთ დარგს, ხასიათდება პოლიტიკური მიკერძოებით და კლასობრივი შეზღუდულობით. მძღვნად, ისტორიული კონცეციებით თეორიულ ასევე შემიზუდება გვრაფერს მოგვცემენ. „ჩვენთვის უფრო ფასეულია და მნიშვნელოვნია იმ ფაქტების სფეროს გაფართოება, რომელთაც იყენებს ისტორიოგრაფია, მეთოდიების დაზუსტება, კვლევა-ძიების ტექნიკის განვითარება. ეს არის ის, რაც შეიძლება ვისწავლოთ წინამორბედ თაობათა ისტორიკოსებისაგან“<sup>11</sup>.

როგორც ვხედავთ, ისტორიოგრაფიული ძიებების სიმძიმის ცენტრი ე. კოსმინსკის გადაქმნდა ისტორიული მეცნიერების მეთოდოლოგიურ და ტექნიკურ მხარეზე, რაც არ შევიძლია მივიჩნიოთ მთლად გამართლებულად.

<sup>7</sup> А. М. Сахаров, Методология истории и историография, М., 1981, гл. 93-94.

<sup>8</sup> Е. Н. Городецкий, Историография как специальная отрасль исторической науки, „История СССР“, 1974, № 3, гл. 97.

<sup>9</sup> М. Н. Покровский, Борьба классов и русская историческая литература, 1923, Сб. «Русская историческая литература в классовом свете» 2 тома, М., 1927—1930.

<sup>10</sup> Е. А. Косминский, Историография средних веков, изд. МГУ в 1963 г. О. Л. Вайнштейн, Историография средних веков, М.-Л., 1940. Н. Л. Рубинштейн, Русская историография, М., 1941.

<sup>11</sup> Е. А. Косминский, ук. соч., гл. 7.

ო. ვაინშტეინის აზრით ისტორიოგრაფიის საგანია ისტორიული სკოლების, მიმდინარეობების, ისტორიულ წარმოდგენათა მთელი სისტემების კანონზომიერი მონაცემების პროცესი. ამასთან ერთად, მან უნდა შეისწავლოს „ისტორიული მეცნიერების ზეგავლენა უმნიშვნელოვანესი საზოგადოებრივი იდეების შემუშავებაზე“<sup>12</sup>. აქ სწორადაა მითითებული ისტორიოგრაფიის ძირითადი ამოცანა, მაგრამ ეს განსაზღვრა მაინც ზოგადია და დაკანკრეტებას საჭიროებს.

რაც შეეხება ნ. რუბინშტეინს, მან ისტორიოგრაფიის საგანი და ამოცანები შემდეგნაირად განსაზღვრა: „... ისტორიოგრაფიის, როგორც ისტორიული მეცნიერების ისტორიის ამოცანაა არა უბრალოდ დაგროვილი ფაქტობრივი ცოდნის შეკამება და შედეგების გამოყვანა, არამედ მან უნდა შეისწავლოს მეცნიერების ზრდა მისი შინაარსის განვითარებაში, მეცნიერების შემოქმედებითი გზის ისტორია მეცნიერული აზრის განვითარებაში“. შემდეგ ავტორი განავრძობს „მარქსისტული ისტორიოგრაფია, უპარველს ყოვლისა, არყვევს ისტორიული შემეცნების განვითარების ჭეშმარიტად ისტორიულ კანონზომიერებას, ამ განვითარების შინაგან მთლიანობაში და რეალურ შეპირისპირებულობაში... მარქსისტული ისტორიოგრაფია შეისწავლის ისტორიული მეცნიერების განვითარებას საზოგადოებრივ ურთიერთობათა განვითარებასთან კავშირში, ისტორიული პროცესის საერთო განვითარებაში“<sup>13</sup>. აქ ყურადღებას იქცევს ავტორისეული აქცენტი ისტორიული შემეცნების ზოგად კანონზომიერებებზე და საზოგადოებრივი ურთიერთობების განვითარებასთან მათ კავშირშე. საერთოდ, ეს ფორმულირებაც მეტად ზოგადი ხასიათისაა.

ინტერესის გამოცოცხლება და ისტორიოგრაფიის საკითხებისადმი ყურადღების გამახვილება რუსულ მეცნიერებაში შეიმჩნევა 50-იან წლებში. ამ დროს ზედიზედ გამოვლენდა რუსული ისტორიოგრაფიის შესახებ ლ. ჩერეპნინის, ს. ბუშუევის ვ. ასტანკინის და სხვათა ნაშრომები<sup>14</sup>.

1955 წლს გამოვიდა მრავალტომეულის — სსრ კავშირის ისტორიული მეცნიერების ისტორიის ნარკვევები — პირველი ტომი მ. ტიხომიროვის რედაციით<sup>15</sup>. ვინაიდან ეს გამოცემა ქრონოლოგიურად წინ უსწრებს ზემოთდასახელებული ავტორების შრომებს, ჩვენ აქ გამოთქმული მოსაზრების განხილვას შეუდღებით.

ნარკვევების წინასიტყვაობაში, რომელიც რედაქტორის კალამს ეკუთვნის, ისტორიოგრაფიის საგნის განსაზღვრის დროს ჩამოთვლილია რამდენიმე ძირითადი საკითხი:

1. საზოგადოების განვითარებაზე ცოდნის დაგროვების ისტორია;
2. ისტორიულ კვლევა-ძიებათა მეთოდების გაუმჯობესებისა და განვითარების ისტორია;
3. საზოგადოებრივ მოვლენათა გავებაში სხვადასხვა მიმღინარეობათა ბრძოლის ისტორია, რაც საზოგადოებაში მიმღინარე კლასთა ბრძოლის ან-

<sup>12</sup> О. Л. Вайиштейн, უკ. соч. ვვ. 7.

<sup>13</sup> Н. Л. Рубинштейн, უკ. соч. ვვ. 7—8.

<sup>14</sup> Л. В. Черепинин, Русская историография до XIX в., М., 1957; С. К. Бушиев, Русская историография, I—II, М., 1957; III, М., 1959; В. И. Астахов, Курс лекций по русской историографии, I, Харьков, 1959.

<sup>15</sup> Очерки истории исторической науки в СССР, I, М., 1955.

რეკლამული წარმოადგენს; 4. საზოგადოების განვითარების კანონზომიერებათა აღმოჩენის ისტორია, 5. ბურჟუაზიულ ისტორიულ კონცეფციებზე მარქსისტულ-ლენინური ისტორიოგრაფიის გამარჯვების ისტორია<sup>16</sup>.

ესაა ის საყითხები, რომლებიც ქმნიან ისტორიოგრაფიის საგანს, მათი შესწავლაა ამ სამეცნიერო დისციპლინის ამოცანა. ამასთან ერთად, ისტორიული აზროვნება მართებულადაა მიჩნეული საზოგადოებრივი აზრის განუყრელ ნაწილად.

ამრიგად, ნარკვევებში ისტორიოგრაფიის საგანი დიფერენცირებული სახითაა წარმოადგენილი. მისი შემადგენელი ნაწილებიდან უპირატესობა ეძღვავა პროგრესული ისტორიული აზრის ისტორიის შესწავლას. სხვა ელემენტები, როვორც ჩანს, მეორე რიგისანი არიან.

ნარკვევების ავტორთა ეს თვალსაზრისი კრიტიკისა და კომენტარის ობიექტად იქცა<sup>17</sup>. ზოგიერთმა მკვლევამა არ გაიზიარა იგი. მათ მიუთითეს, რომ პროგრესული აზრისადმი უპირატესი მნიშვნელობის მინიჭება ერთგვარად ავიწროებს ისტორიოგრაფიის საგანს, ანცემს ყურადღებას სხვა მიმართულებებისადმი. ეს შენიშვნები ყოველთვის მართებული არ იყო. ვფიქრობთ, ნარკვევების წინასიტყვაობაში წარმოდგენილი ოვალსაზრისი მნიშვნელოვანი წინსცლას წარმოადგენდა ამ საყითხის ისტორიაში და მან დასპამი მისცა მოსაზრებათა მთელ სერიას, რითაც მნიშვნელოვნად გამდიდრდა ჩვენი წარმოადგენა ისტორიოგრაფიის საგანსა და ამოცანებზე.

ლ. ჩერებწნინი, განმარტავდა რა ტერმინ ისტორიოგრაფიის სხვადასხვა მნიშვნელობას, დასტენდა: „მას აქვს უფრო ფართო და ღრმა მნიშვნელობაც მნიშვნელობა მეცნიერებისა. რომელიც სწავლობს ისტორიული მეცნიერების განვითარებას მთლიანად რომელიმე ქვეყანაში ან რიგ ქვეყნებში, არკვევს ორგორ თანდათანობით ყალიბდებოდა წარმოდგენები კაცობრიობის წარსულზე, ადამიანთა საზოგადოების განვითარებაზე“<sup>18</sup>.

იქვე ვეტორი აკონკრეტებს ისტორიოგრაფიის ამოცანებს და ყურადღებას ამახვილებს თოხ ძირითად ელემენტზე:

1. ადამიანთა საზოგადოების შესახებ (sic) ცოდნის დაგროვებაზე; 2. ისტორიულ წყაროთა შესწავლის მეთოდების, ტექნიკისა და მეთოდის ცვლილებებსა და გაუმჯობესებაზე; 3. ცვლილებებზე ისტორიულ პრობლემატიკში, იმაზე თუ რა საყითხები იდგა ისტორიული მეცნიერების წინაშე ამა თუ იმ ეტაპზე, რატომ წამოიჭრებოდა ეს პრობლემები, როგორ ასახვდნენ ისინი ამა თუ იმ კლასის ინტერესებს; 4. დაბოლოს, კონცეფციებისა და თეორიების მონაცემებაზე, იმაზე თუ როგორ სხინდნენ სხვადასხვა მიმართულების ისტორიკოსები ისტორიულ წარსულს, როგორი იყო მათი მსოფლიხდეველობა, როგორ უახლოვდებოდნენ ისინი წარსულის ობიექტური სურათის შეცნობას. აღნიშნული საყითხების განხილვა, ცხადია, უნდა ხდებოდეს საზოგადოებრივ განვითარებასთან კავშირში, საზოგადოებრივი იდეოლოგიის განვითარების ფონზე.

<sup>16</sup> Очерки истории исторической науки в СССР, I, М., 1955, გვ. 13.

<sup>17</sup> См. А. М. Сахаров, А. Г. Подольский, Н. Н. Самохина, Об Очерках истории исторической науки в СССР, ж. «Вопросы истории», 1956, № 7.

<sup>18</sup> Л. В. Черепин, ук. соч. ვვ. 4.

ამრიგად, ფაქტები, მეთოდები, პრობლემატიკა და კონცეფციები — ასეთია ისტორიოგრაფიული კვლევის საგნის შემაღენელი ელემენტები. ამათგან უკანასკნელი მთავრადა მარჩენებული.

1961 წელს გამოქვეყნდა დამხმარე სახელმძღვანელო სსრ კავშირის ისტორიის ისტორიოგრაფიის დარგში (1971 წელს დამტკიცეს სახელმძღვანელოდ). ვ. ილერიცის მიერ დაწერილ შესავალში მოცემულია ისტორიოგრაფიის საგნის შემდეგი ფორმულირება: „ისტორიოგრაფიის შინაარსია იქცა ადამიანთა საზოგადოების განვითარების შესახებ ცოდნის დაგროვების პროცესისა და ამ ცოდნის მეცნიერებად გადაქცევის შესწავლა, ისტორიულ მოვლენებზე სხვადასხვაგვარ შეხედულებათა დახასიათება, ისტორიულ კვლევაში მოვლენების შეთოდების სრულყოფის განხილვა. ისტორიოგრაფიის მარქსისტულ განმარტებაში, ამას გარდა, შედის ისტორიულ თეორიათა კლასობრივი ორის დადგენა, ისტორიულ მეცნიერებაში მიმართულებათა შორის ბრძოლის გახსნა (раскрытие), საზოგადოებრივი განვითარების კანონთა შეცნობისა და მარქ-სისტულ-ლენინური ისტორიული მეცნიერების ბურჟუაზიულ მეცნიერებაზე გამარჯვების ისტორიის შესწავლა“<sup>19</sup>. შემდეგ ხაზგასმულია, რომ განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიექცეს მოწინავე და პროგრესული მიმდინარეობების შესწავლას...

ამრიგად, 50—60-იანი წლების მიზნაზე ჩამოყალიბებული ჩანს გარკვეული თეალსაზრისი, რომელიც ძირითადად სწორედ ისახავს ისტორიოგრაფიის საგანსა და ამოცანებს.

60-იანი წლებიდან იწყება ახალი ეტაპი ისტორიოგრაფიის შინაარსისა და ამოცანების განსაზღვრაული. თუ აქმდე საამისო მსჯელობებს კვედებოდით ზოგი ხასიათის ნაშრომებში, ისტორიოგრაფიის კურსებში და სახელმძღვანელოებში, ამ დროიდან ჩვენთვის სინტერესო საკითხზე იწერება სპეციალური სტატიები, გამოკვლევები და მონოგრაფიებიც კი. კრებულისადმი წამდლვარებული წერილით: „История истории (Некоторые методологические вопросы истории исторической науки)“<sup>20</sup>.

კითხვაზე თუ რა შედის ისტორიოგრაფიული შესწავლის სფეროში მ. ნეჩინა ასე პასუხობს:

1. საკუთარი ქვეყნის ისტორიის ისტორიოგრაფია, ესაა უპირველესი საგანი;
2. სხვა ქვეყნებისა და მსოფლიო ისტორიის შესწავლის ისტორიოგრაფია;
3. სხვა საისტორიო მეცნიერული დისციპლინებისა და დამხმარე დარგების შესწავლის ისტორია (არქეოლოგია, ეთნოგრაფია, წყაროთმცოდნეობა, ისტორიული გეოგრაფია, მხარეთმცოდნეობა, პალეოგრაფია, ნუმიზმატიკა და ა. შ.) მ. ნეჩინა ეხება ისტორიოგრაფიული პირველწყაროების საკითხს და ასეთად მიიჩნევს ისტორიკოსთა ნაშრომებს (ყოველგვარი სახისას), მათ არქივებს, სახელმწიფო და პარტიულ დადგენილებებს ისტორიული მეცნიერების დარგში, მასალებს საისტორიო საზოგადოებების დაწესებულებებისა და ისტორიკოსთა კადრების აღზრდის სისტემის შესახებ და სხვ. სხვათა შორის,

<sup>19</sup> Историография истории СССР, под ред. В. Е. Иллерицкого и Н. А. Кудрявцева, М., 1961, ვ. 3.

<sup>20</sup> Сб. «История и историки», М., 1965, ვ. 6—26.

2. „მაცნე“, ისტორიის სერია, 1988, № 2

მ. ნეჩინა მეცნიერ ისტორიკოსთა ნაშრომებს ისტორიოგრაფიულ ფაქტებად მიიჩნევს და მაშასადამე, ისტორიოგრაფიული წყარო და ისტორიოგრაფიული ფაქტი მის კონცეფციაში ემთხვევა ერთმანეთს.

ისტორიოგრაფიული ფაქტების ანალიზმა, მ. ნეჩინას აზრით, უნდა მოვცეს წარმოდგენა არა მარტო კვლევა-ძიების შედეგებზე, არამედ კვლევა-ძიების პროცესზეც, მის მიმღინარეობაზე. მეცნიერთა ნაშრომების შესწავლა-სას უნდა გამოიყოს პრობლემატიკა, დადგინდეს მათი სიახლე, საბუთიანობა, წყაროთა წრე, მათი სანდოობა. შემდეგ გაირკვეს ისტორიკოსთა კონცეფცია, მათი ფილოსოფიური შეხედულებები, მათი სოციოლოგიური იერსახე და პოლიტიკური პოზიციები. ისტორიოგრაფი ვალდებულია დაადგინოს მიმღინარეობები ისტორიულ მეცნიერებაში, შეისწავლოს მათი დაპირისპირებისა და ბრძოლის პერიპეტიტები. ისტორიოგრაფიულ გამოკვლევას აგვირგვინებს ისტორიული მეცნიერების განვითარების კანონზომიერებათა დადგენა. დიდი მნიშვნელობა ენიჭება, აგრეთვე, ამ მეცნიერების ისტორიის პერიოდიზაციის დადგენას.

როგორც ვხედავთ, მ. ნეჩინა რამდენადმე აფართოებს ისტორიოგრაფის შესწავლის საგანს, შემთხვევს მის სუეროში სპეციალური და დამხმარედარების ისტორია, არქივების, სამეცნიერო დაწესებულებებისა და ისტორიკოსთა კადრების აღწრდის მთელი სისტემის ისტორია.

ისტორიოგრაფის საგნის ასეთი გაფართოება ჩვენ სავსებით კანონზომა-ერ მოვლენად მივვაჩნია და ვთვლით რომ ისტორიოგრაფი მართლაც ასეთი ერთო ასპექტით უნდა მიუდგეს ისტორიული მეცნიერების ისტორიის შესწავლას. მაგრამ არ შეგვიძლია გავიზიაროთ მ. ნეჩინას მტკიცება, რომ ისტორიოგრაფიული წყარო და ისტორიოგრაფიული ფაქტი ემთხვევა ერთმანეთს.

თუ ჩვენ მეცნიერთა ნაშრომებს ისტორიოგრაფიულ წყაროდაც ჩავთვლით და ისტორიოგრაფიულ ფაქტადაც, მაშინ გამოირიცხება კვლევის საჭიროება. კვლევის მიზან კი იმაში მდგომარეობს, რომ ისტორიოგრაფიული წყაროდან ისტორიოგრაფიული ფაქტი მიიღოს. თუ ეს ორი ცნება გავაიგივთ, კვლევა-ძიება აღარ იქნება სპეცირ. ისტორიკოსთა შრომები ჩვენ მიგვაჩნია ისტორიოგრაფიულ წყაროდ, ისტორიოგრაფიული ფაქტი კი არის ის კონცეფციის მიზანი და მიზანი კი იმაში მდგომარეობს, რომ ისტორიკოსის ნაშრომი შეიძლება არ შეიცვლეს სრულ ინფორმაციას მეცნიერის კონცეფციის შესახებ. ან კიდევ შეიძლება საჭმე გვერდეს საპირისპირო შემთხვევასთან: შესახებ. ან კიდევ შეიძლება საჭმე გვერდეს საპირისპირო შემთხვევასთან:

ნაშრომი სცილდებოდეს მეცნიერის კონცეფციის საზღვრებს და იძლეოდეს თემატიკის კვლევის ამოცანად აღიარებული ყოფილიყო ისტორიული თემატიკის შემცველი მხატვრული ლიტერატურისა და ხელოვნების ნარჩოებთა ანალიზიც. 1968 წ. ჩერებნინა გამოაქვეყნა წიგნი: „რუსული ლიტერატურის კლასიკოსთა ისტორიული შეხედულებების შესახებ“<sup>21</sup>, საღაც

<sup>21</sup> Л. В. Черепинн, Исторические взгляды классиков русской литературы, М., 1968.

მას შესწავლილი აქვს პუშკინის, ლერმონტოვის, გოგოლის, ტურგენევის, დოსტოევსკის, ტუტჩევის, ლესკოვის, ნეკრასოვის, სალტიკოვ-შჩედრინის, ტოლსტოისა და ბლოკის ისტორიული შეხედულებები. ამასთან დაკავშირებით იგი ისტორიოგრაფიას მიიჩნევს „მეცნიერებად, რომელიც შეისწავლის ისტორიული ცოდნის ფორმირებას და განვითარებას“. გამოდის, რომ ამ მეცნიერების მიზანია არა მარტო მეცნიერული ცოდნის ისტორიის შესწავლა, არამედ ყოველგვარი ისტორიული ცოდნისა. ისტორიოგრაფიის საგნის ასეთი გაფართოება ჩვენ გამართლებულად არ მიგაჩნია. მეცნიერული ცოდნა დასაბუთებადი ცოდნაა, მხატვრულ ნაწარმოებებში ასახული ცოდნა შეიძლება იყოს ამ ხასიათის და შეიძლება არც იყოს. მდებარე მისი გამოცხადება ისტორიოგრაფიის საგნად ეჭვევეშ აყენებს ამ საგნის მდგრადობას, მეცნიერულობას. ჩვენი რწმენით, მხატვრულ აზროვნებაში ასახული ისტორიული ცოდნა ანგარიშგასაწევია, მაგრამ ისტორიული მეცნიერების განვითარების განძსახლვრელი იგი არ არის. მისი შემოტანა ისტორიოგრაფიული კვლევის სფეროში შეიძლება მხოლოდ პირობითად, გარკვეული შენიშვნებით, დამატებით.

საბორთა ისტორიულ ლიტერატურაში ა. სახაროვის მართებული შენიშვნით, „ისტორიოგრაფიის საგნის გაგების ევოლუცია მიღიოდა ისტორიოგრაფიის საზოგადოებრივ-პოლიტიკური აზრის ისტორიის სახეს სკოპამდე დაყვანიდან ისტორიულ თემაზე კულტურის ყველა შესაძლებელი ნაწარმოების ყველაზე ფართოფ მოცავმდე“. ა. სახაროვი მართებულად შენიშნავს, რომ ამ დარგის საგანმა განიცადა ცვლილება ისტორიული აზრის ისტორიიდან ისტორიული მეცნიერების ისტორიისკენ და ამ უკანასკნელიდან ისტორიული ცოდნის ისტორიამდე ამ ცოდნის ყველგვარ ფორმიდე, ყოველგვარ გამოვლინებამდე<sup>22</sup>.

ამის შემდეგ ე. გორილეციმ ყურადღება გაამახვილა ისტორიული კვლევა-ძიებების ორგანიზაციული ფორმების შესწავლაზე (საზოგადოებების, ინსტიტუტების და სხვ.), ისტორიული მეცნიერების დარგში სხვადასხვა კლასის პლატფორმის შესწავლაზე, ისტორიკოსთა კადრების მომზადების, განაწილების, ქვალიფიკაციის, ისტორიული განათლების სისტემის ისტორიის საკითხებზე.

დაბოლოს, ს. შმიდტმა მოითხოვა ისტორიოგრაფიის შესწავლის ობიექტად მიჩნეული ყოფილიყო ისტორიული ცოდნის გავრცელებულობა ხალხში, მკითხველთა ფართო მასებში. „ისტორიოგრაფია — ამბობს იგი — ეს ისტორიული პროცესის ისტორიის შესწავლაცაა და იმის ისტორიაცაა თუ როგორ შეაღწია ამ ისტორიული პროცესის ცოდნამ იმათ წრეში, ვისთვისაც ისტორიკოსი ქმნის თავის შრომებს. ისტორიული მეცნიერების განვითარების დონე განისაზღვრება არა მარტო ისტორიკოსებისა და ისტორიული შრომების რაოდენობით, არამედ მათი მკითხველებისა და მსმენელების რიცხვითაც. არა მარტო ისტორიული ცოდნის დაგროვებით, არამედ საზოგადოების ინტერესებითაც მისი ათვისებისადმი<sup>23</sup>.

დაბოლოს, უნდა ითქვას ა. სახაროვის ნაშრომთა შესახებ. სახაროვი იწიარებს თვალსაზრისს იმის შესახებ, რომ ისტორიოგრაფიის საკვლევ საკითხთა

<sup>22</sup> A. M. Сахаров, ყ. соп., გვ. 27.

<sup>23</sup> იქვე.

శమరీస శుభమావర్జేసిం కోన్ప్రెఫ్రోబిస, ట్రోమ్రింగ్బిస మేప్రొర్ముల శ్వేష్ముల్లేబాతా సిట్రోన్రీల మాతి మించాప్రెల్లోబా, డాపింగ్రిసపిక్రేబా, బర్డమ్లో...<sup>24</sup>.

అస్తిత్వం ఖొగాడ కాశ్చిబ్శి ర్హుస్యుల సిట్రోన్రింగ్రాఫ్యాషిం సాక్షిత్వి సిట్రోన్రింగ్లో మేప్రొర్మేబిస సిట్రోన్రీసిం సాక్షేప్యోగి సాగ్నిసి, మిసి అమ్రుచాన్బిస శ్వేసాక్షేప. ర్హుస్యుల వాగినాక్షేత, సిట్రోన్రింగ్రాఫ్యాషిస త్యాంగ్లేబి మేర్తాద త్యార్తండా చ్ఛార్మమంగ్యేసిల్లి, గ్రతింగాని అథరి అమ సాక్షిత్వి క్షేర కిండ్రో అం అంసి గామమ్మావ్యేశ్వరుల్లి, త్యమ్మా ద్యేవ్రో రాథ, సాయిత్రమ, శ్వామ్యే నొంజ్వాథి.

అంలా న్రాంతం సిట్ర్యుల శ్వేష్ముల క్రింత్విసి సాంక్రోర్జేసి సాక్షిత్విసి డాయ్యు-బ్రెబాసా డా గాగ్బోస శ్వెప్పొంతిసి సిట్రోన్రింగ్రాఫ్యాషిం.

శ్వెర్మంప్యుల శ్వేబ్శి అశ్వేబ్శుల్లి మ్రాగ్యాల్రిక్స్ట్రోవాన్ లొట్యేరాట్యుల్రింగాన శ్వేచ్చావ్యోగించ డ. క్రోస్ట్స్<sup>25</sup>, కి. శ్మార్ట్వ్యోలిస<sup>26</sup>, కి. డార్నేసిసి<sup>27</sup>, గ. ల్యోట్టేవ్రోబిస<sup>28</sup>, గ. వ్యూ-సిస<sup>29</sup>, క. మాశ్యుమ్రాణిసిం డా ఆ. సిర్కింగసిసి<sup>30</sup>, క. స్వార్హామింగానిసిసి<sup>31</sup> డా స్కోతా నొప్పి-రంమేబిస. జ్యాగాడ గ్వేసిసిం, ర్హం శ్వెర్మంప్యుల శ్వేబ్శి అశ్వేబ్శుల్లి లొట్యేరాట్యుల్రింగాన శిస అంసి క్రతి మ్రింగ్రి నొంపిల్లి, ఇంబ్రేబ అంసాయిమాసిసిం, మాగ్రామ అమ లొట్యేరాట్యుల్రిసి గాప్రెంబామ మిగ్వొప్పాన్ శ్వేత త్యార్తాడ సాంక్రోర్జేసి డాస్క్వెనామింగ్, రంమేల్మాప శ్వేల-మేర్తి గాథాడా అమ మింధాంత్యుల్లేబిం శ్వేమింగ్ కొగ్బా: శాఖ్మే శిస అంసి, ర్హం సాంధ్వార్-గార్కెతిసి (భ్రువ్యూశిస్పుల్లి) సిట్రోన్రింగ్రాఫ్యాషిసి సిట్రోన్రింగ్లో మేప్రొర్మేబిసి సిట్రో-లిసిం అమ గామప్యంత్స ప్రాల్ప్య డార్గాడ, ప్రాల్ప్య సాగ్నాడ డా అమ మిశ్యేల్లోబిసి త్యార్మిన్-ప్రిపింబిసిం డా మేతండోల్పొగిసి శ్వేసాక్షే. ర్హుమ్రం తింజ్వా, సిట్రోన్రింగ్రాఫ్యాషిసి శ్వేశ ఒగి గ్వులిసిబ్బండిసి సాక్షుత్రింగ్ సిట్రోన్రింగ్లో మేప్రొర్మేబిసి, సాంస్క్రానిం మ్హీర్లంబాసి డా ప్ప్రెల్లా అమ నొశర్మంబి లూప్చార్మాగి సాక్షుత్రింగ్ సిట్రోన్రింగ్లో మేప్రొర్మేబిసి సిట్రోన్రీసి. మిసి సాగ్నాథ్ డా మేతండ్రేబిం శ్వేమింగ్ గాఫమ్రుప్పుల్లి సిట్రో-లిసిం మేప్రొర్మేబిసి సిట్రోన్రీసి. అన్మాల్మగిప్పురి స్యుర్మాంతిసి శ్వెప్పొంతిసి శ్వేప్పుల్లేబింప్యుల్లి (లూస్సిం, డార్టింగ్సి, అమ్రోగ్యాన్, వ్యేబసింప్యుల్లి డా స్బ్ర్యు).

అమ, మిగాలింతాడ రూ సాక్షిత్విబిస కింల్చాగ్ కి. డార్నేసిం డాసాక్షేల్లేబ్శుల నొశర్మి-శిస: డార్మ్యుల తాప్స శ్వేంద్రేబిస — సాంస్క్రానిం మ్హీర్లంబిసి చ్ఛార్మమంబాసి. మాసిం అస్తి శ్వేతావ్యేబిసి: సిట్రోన్రీసి శ్వేబ్శిబా, డామ్హీర్లంబామింగ్లో సిట్రోన్రీసి గాంగ్యితార్మ-బిం, శ్వేర్మి శ్వేల్పొవ్వేబిసి డాప్పుల్లేబిం, డార్మిసి అమింగ్బున్హీబిసి, జ్యాంబ్మొన్లంగొగిసి శ్వేమింగ్బిసి. మేంర్మే తావ్శి డెర్క-బ్యుల్లి డా రంమాప్యుల్లి సిట్రోన్రింగ్రాఫ్యాషిసి శ్వేసాక్షేబాసి మితశ్రీరంబింగ్ డా ఆ. ఔ.

అంసానింశ్చాగ్ రూ కాంతాంగిసి, ర్హం కి. డార్నేసిం అమ శ్వేబ్శి అమ్రోగ్యేల్మా సిట్రోన్రింగ్సిమా కి. ద్యేక్యేర్మా గామాప్యేవ్యున్ ర్హుప్పుల్లి సాత్యార్తిం: „రూ అంసి సిట్రోన్రింగ్రాఫ్యాషిసి ఒగి డాంబ్యేద్రు శ్వెర్మాంల్శిసి: „అమ్రోగ్యేల్లి సిట్రోన్రింగ్లో మిమిబొల్పు“ డా ఏంపి సిట్రోన్రింగ్రాఫ్యాషిసి మింహ్నెగ్వా సాక్షుత్రింగ్ సిట్రోన్రింగ్లో మేప్రొర్మేబిం డా అంసి అమ

<sup>24</sup> B. Croce, L' histoire comme pensée et comme action, Paris, 1968.

<sup>25</sup> B. Croce, Théorie et histoire de l' historiographie, Geneve, 1968.

<sup>26</sup> J. Th. Shotwell, The Introduction to the History of history, Col. 1939.

<sup>27</sup> H. E. Barnes. A History of historical writing, NJ, 1963.

<sup>28</sup> G. Lefevre, La naissance de l' historiographie Moderne, Paris, 1971.

<sup>29</sup> G. P. Gooch, History and Historians in the nineteenth century, Bos. 1959.

<sup>30</sup> Historiography, by R. K. Majumrad and A. N. Srivasta, Dehli, 1975.

<sup>31</sup> N. Subrahmanian, Historiography, Madurai, 1973.



შეცნიერების ისტორია, მსჯელობაა ისტორიული მეცნიერების რაოდასა და მნიშვნელობაზე და არა ამ მეცნიერების ისტორიის შემსწავლელ მეცნიერებაზე<sup>32</sup>.

მაგრამ მიუხედავად იმისა, რომ უცხოელი ისტორიკოსები არ აყენებენ და არ იხილავენ საკითხს ისტორიოგრაფიის, როგორც ისტორიული მეცნიერების ისტორიის საგნისა და ამოცანების შესახებ, მისი მეთოდებისა და მეთოდოლოგიის შესახებ, მათი ნაშრომებიდან კარგად ჩანს თუ რას თვლიან ისინი შემსწავლის ობიექტად, რას იყვლევენ, როცა ისტორიოგრაფიის ისტორიას წერენ. გარდა ცალკეული ისტორიკოსების ბიოგრაფიების, ნაშრომებისა და შეხედულების დახასიათებისა, მათ ნაშრომებში განხილულია ისტორიული მეცნიერების თეორიის საკითხები, ისტორიის ფილოსოფიისა და მეთოდოლოგიის პრობლემები და, ამდენად, ისტორიული მეცნიერების ისტორიის ასპარეზი მეტად ფართოდაა წარმოდგენილი.

აი, რა საკითხებს იხილავენ ზემოდასახელებული ინდოელი ისტორიკოსები. ს. სუბარაშემანინის ნაშრომის პირველ თავს ეწოდება ისტორიული თეორია. აქ შემდეგი საკითხებია განხილული: ისტორიის განსაზღვრება (დეფინიცია), ისტორიის ბუნება, ისტორიის გამოყენება. ისტორიის შემადგენელი ნაწილები, ისტორიის ფუნქცია, ისტორიული ობიექტურობა, ისტორიზმი და ისტორიული რელატივიზმი, ისტორიული დეტერმინიზმი, ისტორიის ფილოსოფია, დრო, პროგრესის კონცეფცია და სხვ. მეორე თავი უკვე ევროპელ და ამერიკელ ისტორიკოსთა შემოქმედებას ეხება. ისტორიული მეცნიერების ისტორიის საგნისა და ამოცანებზე აქ არაფერია ნათქვამი.

ასეთივე სურათია რ. მაჯუმრაძისა და ა. სრივასტას ნაშრომშიც. აქაც პირველ თავში ისტორიის თეორიაა გაღმოცემული (ისტორიის საზრისი, მისი ნაწილები, ისტორიული ცოდნის ბუნება, ისტორიის ურთიერთობა სხვა მეცნიერებებთან, მეთოდი, მიზანობრიობა და დეტერმინიზმი და ა. შ.). მეორე თავი ისტორიის მეთოდოლოგიის საკითხებს განმარტავს (წყაროების შერჩევა, პირველადი და მეორადი წყაროები, მათი გარეგანი კრიტიკა, კრიტერიუმების საკითხი, ფაქტების სინთეზი, პრობლემების შერჩევა, შეხედულებების ფორმირება...).

ისტორიული მეცნიერების ისტორიის საგანზე აქაც არაფერია ნათქვამი.

ამრიგად, ჩვენი დაკავირვებით, უცხოელი ისტორიკოსები ისტორიოგრაფიის ქვეშ გულისხმობენ საკუთრივ ისტორიულ მეცნიერებას თავისი თეორიით, მეთოდოლოგით, ფილოსოფიითა და დამტმარე დარგებით. ისტორიული მეცნიერების ისტორიას, მის საგნისა და ამოცანებს ისინი ცალკე არ გამოჰყოფენ, მათ შესახებ საგანვებოდ არ მსჯელობენ.

ასეთია ჩვენთვის საინტერესო საკითხის ისტორიოგრაფიული მდგრამარეობა. როგორ წარმოგვიდგენია ჩვენ ისტორიოგრაფიის საგანი?

უდავო, რომ ისტორიოგრაფიის როგორც ისტორიული მეცნიერების ისტორიის საგანია ისტორიული მეცნიერების ისტორია და არა თვით ეს მეცნიერება — ისტორია, ისტორული მეცნიერების თეორია, მისი მეთოდოლოგია, მისი ფილოსოფია, სოციოლოგია და ა. შ. ვერ გავიზიარებთ იმ ისტორიკოსთა შეხედულებას, რომელთაც ისტორიოგრაფიის საგნად შემოაქვთ ისტორიის

<sup>32</sup> K. Becker, What is Historiography? The American Historical Review, vol XLIV, October 1938 to July 1939, NJ, 1939, pp. 20—28.

თეორიული და მეთოდოლოგიური საკითხები. მაგრამ ერთი რამ უნდა აღინიშნოს: ისტორიული მეცნიერების ისტორიის შეინით ეს თეორიული და მეთოდოლოგიური საკითხები შეისწავლება მათ განვითარებაში, უკეთ, შეისწავლება ისტორიული მეცნიერების განვითარების ეტაპების შესაბამისად, მაგ, ისტორიის მეთოდოლოგია არ წარმოადგენს ისტორიოგრაფიის შესწავლის საგანს, მაგრამ მეთოდოლოგიის ისტორია ისტორიული მეცნიერების განვითარების ამა თუ იმ ეტაპზე, რა თქმა უნდა, წარმოადგენს ისტორიოგრაფიის შესწავლის ობიექტს. ასევე აწყაროთმცოდნეობა. ეს დარგი დამოუკიდებელი ისტორიული მეცნიერებაა, მაგრამ მისი ისტორია, ანუ წყაროთმცოდნეობის მდგომარეობა და განვითარება ისტორიული მეცნიერების ამა თუ იმ ეტაპზე ისტორიოგრაფიული თემაა. იგრევ უნდა ითქვას ისტორიული მეცნიერების სხვა დამოუკიდებელ, სპეციალურ თუ დამბმარე დარგების მიმართაც. ამდენად, მართებული გვერდია მ. ნეჩინას მოთითება, რომ ისტორიოგრაფიული კვლევის სფეროში შემოტანილი უნდა იქნეს ისეთი საისტორიო მეცნიერებათა ისტორია, როგორიცაა არქეოლოგია, ეთნოგრაფია, მხარეთმცოდნეობა და ა. შ. ასევე უნდა შევნიშნოთ, რომ ეს დარგები იმდენად ღრმად განცალკევდნენ, ჩამოყალიბდნენ საკუთარი მეთოდოლოგიური და თეორიული პრინციპების საფუძველზე. რომ გამოიწვის სპეციალიზაცია ისტორიოგრაფიული კვლევა-ძიებისა, ყალიბდება წყაროთმცოდნეობის ისტორიოგრაფია, არქეოლოგიის ისტორიოგრაფია, ეთნოგრაფიის ისტორიოგრაფია და ა. შ.; რაც სპეციალურ მომადებას და კვლევის სპეციალურ მეთოდებს მოითხოვს. ამდენად, ისტორიოგრაფია რთულ და კომპლექსურ დარგად იქცა. მისი განვითარება ამ მიმართულებით ჯერ კიდევ გრძელდება.

ఎల్లిశ్వీనా ఇమిసా, రూప సిత్రంరింగ్రాట్ఫో స్ట్రాప్లాబ్స్ సిత్రంరింగ్ లిమ్ మెచ్చొఱ్యు-  
బీస్ సిత్రంరిసాల్, అం ఏస్ సాయమార్కిసి. సిత్రంరిసా, రంగుంర్చ మెచ్చొఱ్యుబో, రంట్-  
ల్చ సెర్ల్చ్యెర్లుర్లిస్ మేంబ్ డార్గుగా, మిసి పాల్ఫ్యూల్చి న్స్చిల్చ్బో గ్రంథమాన్జెట్తాస్  
గార్చెప్పుల్ ల్చున్జ్యొంబాస్ట్రుల్ డామ్పొఫ్పెబ్చుల్చ్బోష్చి ఇమ్పొంట్చెబోస్. సిత్రంరింగ్రా-  
ట్టొమి ఉన్డా గార్క్యొంబ్ రంగుంర్ క్ఫెబొండా అం సిత్ర్మేసి హమ్మాంలింబో, రంగుంర  
గ్రంండ్ఫెబొండా సిత్రంరింగ్ ప్రంణ్మా, రంగుంర్ వ్యేం శ్చెమ్ముశ్చావ్చెబ్చుల్చి సి మేంట్రం-  
ల్చుంగొప్పుర్లి త్రింబొప్పెబో, రంఘేల్తా సాఫ్యుండ్వెల్చోదాప్ క్ఫెబొండా అం ప్రంణ్మిస  
మెచ్చొఱ్యుల్ సిస్ట్ర్మాడ న్ఱగానింబో, వ్యస మొం డా రంధ్రాసి వ్యేం డాన్చెర్గాంలిం సి-  
త్రంరింగ్ మెచ్చొఱ్యుబోష్చి గ్యా ట్యు సి త్రింబొప్పి, గ్యా ట్యు సి ట్యోంరింగ్ లిమ్ డ్యెబ్-  
ుల్చెబో, శ్చెక్కెంపుల్చెబో, ట్యోంసాంథ్రిసి. డా ట్యు క్యి సిత్రంరింగ్రాట్ఫో ఇంవ్యుం సిత్రం-  
రిసి రంగుంర్చ మెచ్చొఱ్యుబోసి సిత్రంరిసాల్, మాన మంత్రాంబి ప్యుర్చాండ్గుబో ఉన్డా మి-  
చ్చెపొం సిత్రంరింగ్ ప్రంణ్మిసి ఇం ఎంపెన్త్ర్స్, రంఘేల్తిప్ అం ప్రంణ్మాస మెచ్చొఱ్యు-  
ంగ వ్యేప్పుస్. రూ ఎంపెన్త్ర్స్ రూ ఎంపెన్త్ర్స్?

მათ კონტაქტზე პასუხის გასაცემად საჭიროდ მივიჩნევთ გავანალიზოთ ის-ტორიული ცოდნის, ისტორიული მეცნიერების სტრუქტურა, ვაჩერენოთ მისი ცალკეული ნაწილების აღვილი და მნიშვნელობა ცოდნის მთლიან სისტემაში. ისტორიული მეცნიერების სისტემაში ფუნდამენტის როლს ასრულებს წყაროთ-შოლნებითი ბაზა. ისტორიული წყაროების ცოდნით, მათთან მეცნიერის კონტაქტით იწყება ისტორიული შემეცნების პროცესი, იწყება მეცნიერული შესაობა. მათ შესაბამის თავდაპირველ შედეგს წარმოადგენს თვით ამ წყაროს რაობისა და მნიშვნელობის დადგენა, ასახულ ეპოქასთან წყაროს მიმართების გარკვევა.

წყაროზე მუშაობამ უნდა მიგვიყვანოს ისტორიული ფაქტების დაღვნამ-დე, ანუ უნდა მოგვცეს ისტორიული მეცნიერების საშენი მასალა.

ამ პროცესში მნიშვნელოვან როლს ასრულებს არა მარტო წყაროს ხასიათი, მისი სანდოობა და შინაარსობრივი დატვირთულობა, არამედ მეცნიერის მეთოდოლოგიაც, მისი ცოდნის სისტემა, გმოცდილება და სხვა სუბიექტური ფაქტორები (მაგ., ნიჭიერება) ფაქტის დაღვნა, პირველწყაროებიდნ ფაქტების გამოწვლილვა, ფაქტოლოგიური კვლევა მეტად მნიშვნელოვანი ეტაპია ისტორიული მეცნიერების სტრუქტურულ ფორმირებაში.

წყაროების შესწავლას, წყაროებიდან ფაქტების მიღებას, ფაქტოლოგიურ კვლევას უკვე ონ ახლავს მეცნიერებისათვის დამახასიათებელი ელემენტი — ინტერპრეტაცია, გაეგბა, გარკვეული შეხედულება, თვალსაზრისი. იგულისხმება, რომ ეს ინტერპრეტაცია მეცნიერული ხასიათისაა, ანუ შეიცავს შემოწმებად და დასაბუთებად დებულებებს. ამის გარეშე მას შეცნიერულობის პრეტენზია ვერ ექნება. მეცნიერული ინტერპრეტაცია, შეხედულება, თვალსაზრისი თავისთვად რთული აღნაგობისაა. იგი უნდა შედგებოდეს არა მარტო ახსნით ნაწილისაგან, არამედ შეჯასებითი დამოკიდებულებით დაღვნილი ფაქტისადმი, ივი არა მარტო უნდა გამოხატვდეს და ახსიათებდეს მოვლენის რაობას, არამედ უნდა დღვნელდეს ამ მოვლენის მიმართულებას სხვა მოვლენებთან, უპირველეს ყოვლისა, ისტორიულ პროგრესთან.

ამრიგად, ისტორიული კვლევა-ძიების დასაწყისიდანვე ამ პროცესს თან ახლავს კონცეპტუალური მომენტი, რომელიც მას შეცნიერულ ხასიათს ანიჭებს. სწორედ ეს მომენტია ისტორიოგრაფიის ყურადღების უმთავრესი საგნი.

ისტორიული შემეცნების შემდგომ ეტაპზე აღგილი აქვს ფაქტების გარკვეულ დაგენულებას, მათ შორის შინაგანი კავშირებისა და მიზეზ-შედეგობრივი ურთიერთობების დაღვნებას. ყალიბდება ფაქტების კომპლექსი, ანუ პრობლემა, საკითხი, რომელის შინაარსის გახსნას და დახასიათებას კიდევ უფრო მეტი დოზით ახლავს კონცეპტუალური მომენტი. არ არსებობს პრობლემის, თემის გაშუქება გარკვეული კონცეფციური სუბტრატის გარეშე, შეფასებისა და ტენდენციის გარეშე.

პრობლემების გამოყოფა და შერჩევა, პრობლემატიკა საერთოდ ავლენს მეცნიერების იერსახეს, მის ხასიათსა და განვითარების ღონებს. პრობლემების ერთობლიობა განსაზღვრულია გარკვეული კონცეფციით, თეორიით, მსოფლერთობლიობა განვითარები და კონცეფციები ქმნიან მიმართულებებს მხედველობით. ხოლო თეორიები და კონცეფციები მიგვაჩინია, რომ (სკოლებს) ისტორიულ მეცნიერებაში. აქედან გამომდინარე მიგვაჩინია, რომ (სტორიოგრაფიის მთავარი მოცუანა ისტორიული თეორიების, კონცეფციების, სკოლებისა და მიმდინარეობების შესწავლა, ისტორიული კვლევა-ძიების კონცეპტუალური ელემენტების გამოვლენა, შესწავლა და შეფასება).

ეს თვალსაზრისი არ წარმოდგენს ახალსა და ორიგინალურს. იგი მრავალ ისტორიკოსს გამოუთქვამს. ჩვენ მხოლოდ შევეცადეთ მიგვეთითებინა მისი დასაბუთების ერთ-ერთ გზაზე.

ისტორიული თეორიების შესწავლისა და შეფასების მეთოდოლოგია ემყარება მარქსისტულ-ლენინურ თეორიას, დაალექტიკურ და ისტორიულ მარქსიალიზმს. იგი მაშასადამე, იცავს ისტორიზმს, თეორიათა სოციალურ (კლასობრივი) განსაზღვრულობის თვალსაზრისს, საზოგადოებრივი პროგრესის იდეას და ა. შ.

ამ უმთავრესი მიზნიდან გამომდინარეობენ ისტორიოგრაფიის სხვა ამოცანებიც. იმისათვის რომ ავსახოთ ისტორიული ცოდნის მეცნიერულ ცოდნად გადაქცევის პროცესი, დრო და პირობები, უნდა შევისწავლოთ ამის წინაარე პერიოდი, ვამცენოთ იმყომინდელი ისტორიული ცოდნის ხასიათი, მისი განვითარების ფაქტორები (მითოლოგია, რელიგიური წარმოდგენები, ნატურალისტური რეფლექსია და ა. შ.). ცოდნის მეცნიერებად გადაქცევას მეთოდოლოგიის სრულყოფა განაპირობებდა. ისტორიულ კვლევა-ძებათა მეთოდოლოგიის განვითარების ისტორია ისტორიოგრაფთა განსაკუთრებულ ყურადღებას მოიხსენეს. ასევე პირველასრისხოვანი მნიშვნელობა აქვს ისტორიული თეალსაზრისების ეპოქასთან მიმართების გარკვევას, მათი როლის ჩვენებას ამათუ იმ ეპოქის საზოგადოებრივ მოძრაობებში, კლასობრივ თუ ეროვნულ ბრძოლებში. ისტორიული განვითარების ცოდნის შინაგანი, იმანენტური კანონზომა-ერებების გამოვლენაც. ისტორიოგრაფიის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ამოცანაა.

ასევე საეჭვოდ მიგვაჩნია ს. შმიდტის აზრი იმის შესახებ, რომ ისტორი-ოგრაფიამ უნდა გამოვლინოს ისტორიული ცოდნის გავრცელებულობა ხალხ-ში, მისი პოპულარობა. ვფიქრობთ, ეს სხვა დარგის ამოცანაა. ამ საკითხებს უნდა იკვლევდეს სახალხო განათლების ან კიდევ კულტურის ისტორიის სპე-ციალისტები. საერთოდ კი ძნელად წარმოსადგენია. როგორ უნდა გამოარყენო-ის ისტორიული ცოდნის, ისტორიული შეხედულებების გავრცელებულობა ხალხ-ში, მათი პოპულარობა. აქ მხოლოდ ზოგადი მითითებებით თუ შეიძლება შე-შოიფარებლოს მკვლევარი.

ამრიგად, ჩვენი აზრით, ისტორიოგრაფიის საგნად მიჩნეული უნდა იქნება ისტორიულ შეხედულებათა, ოცნრიათა და კონცეფციათა მონაცვლეობა და განვითარება, მათი მიმართება ეპოქისთან, ეპოქის სოციალურ და პოლიტიკურ

მოვლენებთან. ესაა მთავარი. ამასთან ერთად კი შესწავლილი უნდა იქნეს ის-  
ტორიულ კვლევა-ძებათა მეთოდოლოგია, პრობლემატიკა, ორგანიზაციული  
ფორმები, წყაროთმცოდნეობითი ბაზა და რიგი სხვა საკითხებისა.

Ш. А. ХАНТАДЗЕ

## О ПРЕДМЕТЕ ИСТОРИОГРАФИИ

### Резюме

В статье дан обзор взглядов советских и зарубежных историков на предмет историографических исследований. Автор примыкает к ученым, которые считают, что предметом историографического исследования следует считать исторические теории, взгляды, концепции и их отношение к эпохе, к ее социально-политическим проблемам. Это признано главным. Вместе с тем, историография изучает развитие источниковедческой базы исторической науки той или иной эпохи, методологии истории, организационные формы научно-исторических исследований и т.д.

Обоснованием признания взглядов и теории историков в качестве основного предмета историографии служит то обстоятельство, что именно в концепциях, интерпретации исторических фактов и явлений проявляется научный характер исторического знания и, так как историография является историей истории как науки, главное внимание следует обратить на концептуальные элементы в научном наследии историков прошлого.

Автор отрицает правомерность включения в предмет историографических исследований произведений художественной литературы и искусства, так как в них отсутствуют присущие научным теориям признаки (аргументированность взглядов, анализ первоисточников, методологическая обоснованность и т.д.), хотя и признается, что зачастую художественные произведения правильно отражают ту или иную историческую эпоху, ее героев и события.

წარმოადგინა შრომის წითელი დროშის თრუნისანმა თბილისის სახელმწიფო  
უნივერსიტეტმა



## თინათინ თჩიაშო

### ეთნიკური პროცესები თბილიში

ცნობილია, რომ ქალაქი, როგორც ხელოსნობისა და ვაჭრობის, კულტურული, პოლიტიკური, სამხედრო და აღმინისტრაციული ცხოვრების ცენტრი, თვეისკენ იზიდავს არა მხოლოდ მახლობელი მიდამოების, არამედ შორეული ქვეყნის მოსახლეობასაც, როს გამოც იგი მრავალეროვანი ხდება<sup>1</sup>.

თბილისი, რომელიც ძველთაგანვე ცნობილი იყო თავისი სიმდიდრით, ხელსაყრელი სავაჭრო გზებით, რომელიც მუდამ იყო და რჩებოდა ქართველი ხალხის გამართობისას. დედაქალაქად, მის პოლიტიკურ, ეკონომიკურ და კულტურულ ცენტრად<sup>2</sup>, მუდამ იზიდავდა სხვა ქვეყნების ვაჭარ-ხელოსნებია და უცხო დამპყრობლებს, რასაც მოსდევდა მრავალეროვანი მოსახლეობის თავმყრა ქალაქში. „საქართველოში დავით აღმაშენებლის დროიდან დამკვიდრებული იყო „ერთა შორის თანაცხოვრების პოლიტიკური კურსი“<sup>3</sup>. ეს გარემოება შენიშვნული აქვს უან შარდენსაც. იგი წერს, რომ „საქართველოში უფლება გაქვს იცხოვრო შენი სარწმუნოებით და ადათებით, იმსჯელო მასზე და დაიცა იგი-ო“. ასეთი პოლიტიკური ვითარების დროს კი სხვა ერების წარმომადგენელთა ჩამოსახლებას არავინ ზღუდავდა და თბილისი ინტერნაციონალურ ქალაქიდა გადაიქცა.

საქართველოს რუსეთთან შეერთების შემდეგ, როდესაც ქვეყნად მშვიდობიანობა დამყარდა, მოსახლეობის რიცხვი სწრაფად გაიზირდა არა მხოლოდ საქართველოს სხვადასხვა მხარიდან ჩამოსახლებულთა ხარჯზე, არამედ უცხო ეთნოსის წარმომადგენელთა ცალკეული, თუ ჯგუფობრივად ჩამოსახლების გზით. უცხო ერთს ჩამოსახლებას ან განთესვითი ხასიათი აქვს, ან იგი კომპაქტურად ხდება. თუ რა კანონზომიერებით მიმდინარეობს მიგრანტთა და დამხედურთა ურთიერთობა ქალაქის პირობებში, ამაზე მ. რაბინოვიჩი წერს, „ქალაქისათვის დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა ახალი მოსახლეობის კომპლექსურად ჩამოსახლებას. მოსულნი ან ცალკეულ ოჯახებად სახლდებოდნენ, ან დიდ ჯგუფებად, რომელთაც ზოგჯერ საკუთარი ორგანიზაციაც კი ჰქონდათ. პირველ შემთხვევაში, როდესაც განთესილად ესახლებოდნენ ძირითად მოსახლეობაში, ისინი ნაკლებ გავლენას ახდენდნენ ქალაქის ეთნიკურ შემადგენლობაზე, მეორე შემთხვევაში კი, შეიძლება მეტად მწვავედ დამდგარიყო ქალაქის ეთნიკური სახის საკითხი. ყველაფერი დამოკიდებული იყო იმაზე, თუ კულტურუ-

<sup>1</sup> М. Г. Рабинович. Очерки этнографии русского феодального города, 1978, 1, გვ. 67.

<sup>2</sup> ვ. ვესტია, თბილისის როლი ქართველი ხალხის ისტორიაში, თბილისი 1500, თბ., 1958, გვ. 14.

<sup>3</sup> ვ. მაისურაძე, ქართველი და სომხეთი ხალხების ურთიერთობა XIII—XVIII საუკუნეებში, თბ., 1982, გვ. 291.

ლად და ეთნიკურად რამდენად ძლიერი იყო ადრე, ჩამოყალიბებული მოქალაქეთა ძირითადი ბირთვი. თუ იგი საგამოდ მტკიცე იყო, მაშინ უცხო ტომთა მიერ დაპყრობის შემთხვევაშიც კი, ქალაქის ეთნიკური სახე არ იცვლებოდა, ერთი-ორი თაობის შემდეგ ძირითად მოსახლეობასთან მოსულთა ასიმილაცია ხდებოდა”<sup>4</sup>.

საქართველოს დედაქალაქი, სწორედ იმ ქალაქთა რიცხვს ეკუთვნის, რომელიც ეთნიკურად და კულტურულად ქველთაგანვე მკვიდრ საფუძველზე იყო აღმოცენებული, რომელსაც თავისი სახე ვერ დაუკარგა ვერც დამპყრობლების მძიმე ულემა, ვერც აოხერგამ და მოსახლეობისაგან დაცლა.

მას შემდეგ, რაც საქართველო რუსეთს შეუერთდა (1801 წ.), რუსეთის ცენტრალურმა ხელისუფლებამ მიერთებული ტერიტორიის უკეთ ათვისებისა და ექსპლუატაციის მიზნით დაიწყო აქ ორებულ სიმღიდრეთა და მცხოვრებთა აღწერა-აღრიცხვები.

ვინაიდან მეფის რუსეთისათვის თბილისი ახლად შეერთებული სამხედრო აღმინისტრაციული ცენტრი იყო, 1803 წლის იანვარში პირველად ამიერკავკასიაში ჩატარდა, როგორც თვით ქალაქ თბილისის, ისე მისი მოსახლეობის აღწერა-აღნუსხვა. ჩვენც ამ დროიდან შევეხებით ქალაქში მიმდინარე სხვადასხვა ეთნოსის ხალხთა ურთიერთობას ადგილობრივ მოსახლეობასთან.

1803 წლის აღწერილობით ქართველთა რიცხვი 2621 სულს უდრიდა. სხვა ეროვნებათაგან იმ დროს ფიქსირებულია: სომები — 8982, თათარი — 235, ბერძენი — 15, რუსი — I (ჯარისა და მოხელეების გარდა). როგორც ჩანს, ბერძენი ერკელს მიერ ახტალის სამთამართო მრეწველობისათვის ჩამოყავნილ ბერძენთა ნაწილია, რომლებიც XIX საუკუნისათვის თითქმის ამწყდნენ ავადმყოფობისა და ცხოვრების მძიმე პირობების მიზეზით.

რაკი ქვეყნად მშევრდობის დამყარების შედეგად თბილისის ზრდა სწრაფი ტემპით წავიდა წინ, საყურადღებოა ამ ზრდის მაჩვენებლები აღწერილობათა ცხრილების მიხედვით. ასათან ცხრილებში ნაჩვენებია სხვადასხვა ეროვნების ხალხთა გაჩენისა და მისი მატების ფაქტობრივი მასალაც<sup>5</sup>.

როგორც აღწერილობათა ცხრილები მიუთითებს, მოსახლეობის ყველაზე დიდი რიცხვით მაჩვენებელი სომხებზე მოდიოდა. 1926 წლამდე სომხები ყველა აღწერილობის მიხედვით ქართველ მოსახლეობას აღემატებოდნენ. სომხების რიცხვის ზრდას რამდენიმე გარემოება განაპირობებდა. პირველი და მთავარი, ეს არის მათი დინება საქართველოსაკენ, რაც საუკუნეთა მანძილზე გრძელდებოდა. „XV საუკუნიდან განსაკუთრებით ფართო და სისტემატური ხასიათი მიიღო სომებთა გადმოსახლებამ საქართველოში. XV საუკუნის 30-იან წლებში სიენიტიდან ბეშექნ ორბელიანთან ერთად 6000 ოჯახი გადმოსულა საქართველოში, ვასტურაკანში გადწერილი ერთი სომხური ხელნაწერის მიწმიბით კი იმ ხანდ 12 ათასი კომლი სომები და ტაგიკი გადმოსულა საქართველოში. დიდი რაოდენობით სომებთა გადმოსვლა საქართველოში შემდგომ საუკუნეებშიც გრძელდებოდა“<sup>6</sup>.

განსაკუთრებით გაიზარდა სომხების რიცხვი XIX საუკუნის ბოლო წლებში, რუსეთ-თურქეთის ომის შედეგად. ამის შესახებ ვ. ჭავშვილი წერს: „სო-

<sup>4</sup> М. Г. РАБИНОВИЧ, დასახ. ნაშრომი, გვ. 69.

<sup>5</sup> ვ. კაცურია, ქ. თბილისის მოსახლეობა 1803—1970 წლებში, თბ., 1976, გვ. 8.

<sup>6</sup> ვ. ჭავშვილ ა. დასახ. ნაშრომი, გვ. 271.

შეხი მოგრანტების ახალი მძღვრი ნაკადის შემოქრას ადგილი ჰქონდა XIX ს-ის ბოლო წლებში, როდესაც თურქეთში სომეხთა დევნის შედეგად მათ მასობრივად დაიწყეს საქართველოში ჩამოსახლება. ზოგი წყაროს შიხედვით იმ წლებში ამიერქავებასიაში ჩამოსახლდა 36 ათასი სომეხი, სხვა წყაროებით 70 ათასი.. მხოლოდ თბილისის გუბერნიაში სომეხთა რიცხვმა ხუთი წლის მანძილზე (1897—1902) იმატა 96,2 ათასიდან 266 ათას კაცამდე... მითითებულ წლებში განსაკუთრებით გაიზარდა სომხური დასახლებები თბილისში, გორშა, ახალციხეში, ახალქალაქში. ეს იმზე მიუთითებს, რომ ლტოლვილთა ძირითადი მასა ამ ქალაქებში დამკვიდრდა. თურქეთიდან სომეხთა დინება შემდეგ წლებშიც გრძელდებოდა. ვ. არლუთინსკის მიხედვით, სომეხი ლტოლვილები თურქეთიდან დიდი რაოდენობით ჩამოდიოდნენ თბილისში, სადაც 1897—1919 წლებში მათი რიცხვი 46,7 ათასიდან გაიზარდა 124,9 ათასამდე, ე. ი. 78,2 ათასიკაცით.

საყურადღებოა, რომ ჩამოსახლებულთა უმრავლესობა ვაჭრები, ხელოსნები და გარკვეული პროფესიის არმქონენ იყვნენ?

ვ. ჯარშვილი მიუთითებს, რომ XIX ს. და XX ს-ის პირველ წლებში საქართველოში და კერძოდ თბილისში გადმოსახლებული სომხები წამოსული იყვნენ ძირითადად თურქეთიდან, ნაწილობრივ სომხეთიდან და მთანი ყარაბახიდან. სომეხი მოსახლეობის რიცხვის ზრდას თბილისში, სხვა გარემოებებიც უწყობდა ხელს. გ. მაისურაძე ეხება რა XVIII ს-ის ვაჭრობის განვითარებას, წერს: „ქართული ქალაქების პროფესიული გაერთიანებები, ვაჭრობაში სომეხთა უპირატესობის გამო, უმთავრესად მონოფიზიტურ ეკლესიასთან უნდა ყოფილიყვნენ დაკავშირებული. ამიტომ ამ გაერთიანებებში შესვლა და მის საფუძველზე გარკვეული პრივილეგიების მიღება, გასაგებია, მხოლოდ სომხურ სარწმუნოებაში გადასვლით შეიძლებოდა—ოუ<sup>8</sup>. იქვე იგი აღნიშნავს, რომ „სომხურ სარწმუნოებაზე არა მარტო საერთოშორისო ვაჭრობაში ჩაბმული ქართველი ვაჭრები გადადიოდნენ. არამედ თვით საქართველოში ადგილობრივ მოსაქმე ქართველ ვაჭარ-ხელოსანთა გარკვეული ნაწილიც უერთდებოდა სომხერ ეკლესიას“—ო. ამასთან ერთად, თბილისში სომეხი მოსახლეობის ზრდას ხელ უწყობდა შემდეგი გარემოებაც: „საგლეხო რეფორმამდე, წერს შ. კაკურია, გამოქართვით თავის დაწესების მიზნით თბილისში გამოქცეული მართლმადიდებელი სარწმუნოების მქონე ქართველი ყმა-გლეხები თავის დაფარვისა და დაცვის მიზნით იღებდნენ და ეგუებოდნენ სომხურ გრიგორიანულ სარწმუნოებას... სოფლებიდან გამოქცეულ ქართველ ყმა-გლეხებს სომხური ენის უცოდინარობა ხელს არ უშლიდა თბილისის სომხურ მოსახლეობასთან ურთიერთობაში. რადგანაც ეს უკანასკნელი ძირითადად ქართულ ენაზე ლაპარაკობდა, ხოლო თბილისელი სომხების ერთმა ნაწილმა სომხური ენა სულაც არ იცოდა.

ამდენად, თბილისის სომხების საგრძნობი ნაწილი თავისი წარმოშობისა, თუ საქართველოში ხანგრძლივი ცხოვრების შედეგად. მიუხედავად თავისი კონფესიონალური მდგომარეობისა, ქართველ ან გაქართველების გზაზე მდგომარეობას წარმოადგვნდა<sup>9</sup>.

<sup>7</sup> В. III. Джашвили, Население Грузии, т. 5, 1968, გვ. 115.

<sup>8</sup> ვ. მაისურაძე, დასახ, ნაშრომი, იქვე, გვ. 304.

<sup>9</sup> შ. კაკურა, დასახ, ნაშრომი, გვ. 47—88.

თბილისში მოსახლე სომხები საუკუნეთა მანძილზე ქართველ მოსახლეობასთან კონტაქტის გამო. თანდათან შეეზარდნენ მას. „უმჭიდროესმა პოლოტიკურმა, ეკონომიკურმა და კულტურულმა კავშირმა თბილისის ქართულ და სომხურ მოსახლეობას შორის განსხვავება თანდათან წაშალა“<sup>10</sup>.

„საუკუნეთა მანძილზე საქართველოში მოსახლე სომხებმა დიდი კულტურული ცვლილება განიცადა... მისი ზემო-ჩვეულებანი და სასაუბრო ენა ძირითადად ქართული გახდა, რასაც არ შეეძლო შესაფერისი ზეგავლენა არ მოექცინა მის შეგნებაზე. ეს სომხებმა თავისი კულტურული სახითა და ეთნო-სოციალური ერთობისადმი კუთვნილების შეგნებით არა მარტო განსხვავდებოდა, არამედ საქმიან დაცილებული იყო ძირითადი სომხური კოლექტივისა-გან“<sup>11</sup>. განსაკუთრებით ეს იგრძნობოდა ქალაქ თბილისის მოსახლეობაში, რასაც ისტორიულ მონაცემებთან ერთად კარგად ასახავს ეთნოგრაფიული მსალა.

თუ სომხებმა მოსახლეობა თბილისში აღრიდანვე ჩანს, რუსეთ-საქართველოს შეერთების შემდეგ, სრულიად უცხო, თბილისისათვის მანამდე უცნობი ეთნოგრაფი ერთოულის გაჩენასა და მის სწრაფ ზრდასთან გვაქვს საქმე. 1899 წლის „მოამბეში“ ალ. ყიფშიძე (ა. ფრონელი) წერდა: „საქართველოს დამშვიდების შემდეგ აღმოჩნდა, რომ ნახევარზე მეტი ველ-მინდობრი ცარიელი იყო. მხედველ-მთესველი ნაკლებად სჩანდა და ამისათვის ახალი მთავრობა დიდი ხალისით აღლევდა ადგილებს დასასახლებლად ყველას, ვინც კი სურვილს გამოაცხადებდა აქ დაბინავებისას. მა სახით დაიწყო ქართლ-კახეთის დასახლება უცხოეთიდან მოსულ სხვადასხვა ტომისა და მილეთის ხალხით. პირველად შემოხიზვნა დაიწყეს სომხებმა და როგორც ეხედავთ, დღესაც არ შეწყვეტილა ეს შემოხიზვნა. შეცდეგ გვესტუმრნენ გერმანელები, ბერძნები, რუსი მწვალებელნი, მართმადადებელი რუსობა, ყავლებასული ჯარისკაცობა და ბოლოს, მთიდან ჩამოსული ოსმანი. რუსის მართვა-გამგეობის დამკვიდრებამდე ჩვენში უცხოელნი ბინავებოდნენ ქალაქად (ტფილისი, გორი, სილალი, თელავი, დაბა სურამი, დაბა ცხინვალი), შემდეგ კი სოფლად“. ამის შემდეგ ალ. ყიფშიძე საგანგებოდ ეხება თოთოველი ეროვნების ჩვენში ჩამოსახლება-დამკვიდრების საყითხს. რუსების შესახებ წერს, რომ მათი ჩვენში დამკვიდრების პირველი ვზა იყო სამხედრო სამსახურის გათვების შემდეგ ჯარისკაცების აღგიღზე დარჩენა. მეორე ვზად თვლის მწვალებლების ჩამოსახლებას ჩვენში XIX ს. დასაწყისში. ალექსანდრე I და ნიკოლოზ I-ის დროს მათ სასტიკად სდევნიდნენ და დასასჯელად ჩვენსკენ გზავნიდნენ, — წერს იგი. „დასპობით გამოგზავნეს საქართველოში ოცდათ. ორმოცა და ორმოცდათ წელს. მომეტებულად მწვალებლები იყვნენ ტამბოვისა, სარატოვისა, ტავრისა, კორონევისა, ორენბურგისა და ენისეის გუბერნიებიდან. აგრეთვე ბესამბის ოლქიდან“<sup>12</sup>. ყიფშიძის ცნობით, იმ დროს თბილისის გუბერნიაში ირკცხებოდა 32 რუსის სოფელი, სახელდობრ თბილისის მაზრაში 12 სოფელი იყო.

<sup>10</sup> III. A. მეხია, გорода и городской строй феодальной Грузии, гл. 266-268.

<sup>11</sup> გ. მაისურაძე, ფასხ. ნაშრომი, გვ. 319.

<sup>12</sup> ალ. ყიფშიძე (ა. ფრონელი), გადმოსახლებულების დაბანეება საქართველოში, „მოამბე“, 1899, IV, VI.

თუ, 1803 წლის აღწერილობით თბილისში რცხის 1 სულია ალტიკული,  
1864—65 წლებისათვის უკვე 12302 სულია, 1876 წ. 30830, 1897 წ.  
44813 და ა. შ.

გერმანელები კავკასიაში და კერძოდ თბილისში ჩნდებიან 1817—1818 წლებიდან. როგორც ა. ყიფშიძე (ფრონტელი) წერს — „გერმანელები გამოიწვია 1817 წ. ვირტეტებერგის სამეფოდან უმაღლესმა კავკასიის მთავრობამ იმ აზრით, რომ ადგილობრივ მკვიდრთათვის ესწავლებინათ საუკეთესოდ მამულისა და ვენახების შემუშავება, აგრეთვე რომ შრომისა და მუყაოთობის მაგალითი ეჩვენებინათ“<sup>13</sup>.

გერმანელთა კავკასიაში ჩამოსახლების ერთ-ერთი ინიციატორი და აქტუალური მოღვაწე ყოფილა გენერალი ა. პ. ერმოლოვი<sup>14</sup>, რომელიც „საქართველოს სოფლის მეურნეობის დაბალ დონეს აღვილობრივ მკვიდრთა გაუნათლებლობა-თა და სიზარმაცით ხსნიდა“<sup>15</sup>.

გამოუწვევით სულ 1. 400 ოჯახი, მაგრამ ამიერკავკასიის მოაღწია მხოლოდ 486 ოჯახმა 1818 წლის გასულს. ისინი დაასახლეს თბილისისა და განკის უბერნიაში<sup>16</sup>.

1819 წლის დასასრულისათვეს გერმანიიდან გადმოსახლებულებმა ქვეყნის ადმინისტრაციის დახმარებით სულ რვა კოლონია შექმნეს. ექვედან ორი კოლონია თბილისში ან უკეთ, თბილისის გარეუბანში მოეწყო. I. თბილისის გარეუბან კუკიაში (ახლანდელი პლესნოვის გამზირის ტერიტორია) 51 ოჯახით. 1852 წ. ეს კოლონია, რომელიც მხოლოდ ხელოსნებისაგან შედგებოდა, ქალაქს მიეკუთვნა.

II. ალექსანდრესღორგი — 23 ოქანით, მდ. მტკვრის მარცხენა ნაპირზე, დილუბის სახაზინო მიწებზე. „ჩამოსახლების პირველ წლებში, — წერს გ. მანგალაძე — გაჭირვებას განიცდიდნენ არა მარტო სოფლად დასახლებული კოლონისტები, არმედ თბილისში (კუკიშე) დასახლებულნიც, თუმცა მათი განცხადებით, ისინი სხვადასხვა ხელობის ოსტატები იყვნენ. ამ ღროს თბილისში ხელოსანთა დიდი ნაკლებობა იყო და ყოველი კარგი ხელოსნის შრომა ძვირად ფასობდა“<sup>17</sup>.

„კარიბების იმედები იმის შესახებ, რომ დასახლებული კოლონისტები სა-ქართველოში განვითარებდნენ სოფლის მეურნეობას, მომენტებდნენ მხარი-სათვის უცნობ კულტურებს, გამოიყენებდნენ ახალ სასოფლო-სამეურნეო ია-რალებსა და მიწის დამუშავების გაუმჯობესებულ წესებს და ასეთი საშუალე-ბებით გვალენას მოახდენენ და აამაღლებდნენ ადგილობრივი მოსახლეო-ბის საშუალენო და კულტურულ დონეს, არ გამართლდა“<sup>18</sup>.

ମିୟେବ୍ରାତାଙ୍କ ମିଳାର, ରହମ ଗୁର୍ମାନ୍ଦ୍ରେବ ଗୁରୁରଥାର୍ଥକ ଲେଖାର ମହାକାଵ୍ୟାଳକାରୀଙ୍କ ପରିଚାରକ ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚାରକ ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚାରକ ପାଇଁ

13 օ լ. Կ ո ց Շ ո ն ց (Տ. Գ ր ի ն ե լ ո). Հ ա մ ո ւ ս տ կ լ ո ւ լ ո ւ թ ի ս Ը ա ծ ի ն ա զ ք ե ս Տ ա յ ի շ ա ր տ ա զ ը լ ո ւ թ ո ւ թ ի ս, 20-5-6.

<sup>14</sup> Записки А. П. Ермолова во время управления Грузией, М., 1868, 67; Акты, т. VI, № 318, 497.

15 g. ସତ୍ୟରେ କାହିଁଏବୁଦ୍ଧି, ଗୁଣବିନ୍ଦୁ କାହିଁଏବୁଦ୍ଧି  
16 କମ୍ପି କାହିଁଏବୁଦ୍ଧି କାହିଁଏବୁଦ୍ଧି ମାଲିକିଙ୍କ କାହିଁଏବୁଦ୍ଧି ୧୩:

17. 2. മുൻകൂട്ടാമ്പുറ, കേരളം, 83: 35.

ნებიდნენ, სხვას კი აგრერიგად სულსა და გულს არ უხსნიდნენ, ცხოვრობდნენ კარჩაეტილად და სხვისი დარღით თავს არ იშუხებდნენ, მათ ყოფაში მაინც შეიჭრა ადგილობრივი გავლენა.

მათი გაშირვება ხანგრძლივი არ ყოფილია; მოქლე ხნის მანძილზე „გვერდნელები მშვენივრად მოეწყვნენ, გამდიდრდნენ და ჩვენებურ ნიათ გამოლეულ გლეხებს სრულიად არ მოგავრნებენ. გერმანელი ახალშენელის ოჯახი, ბინადრობა და სახლ-კრის სწორედ ამერიკელი ფერმერის მოწყობილობას ჰყავს. ვისაც თავისი თვალით არ უნახვის გერმანელთა ახალშენები, ვერც კი წარმოიღენს, თუ რა ნივთიერ კეთილდღეობას მიაღწიეს ამ ჩვენის ქვეყნის ნიხან-სტუმრებმა. ორ სართულიანი ქვითიკრის სახლები. რიგზე ჩამწკრივებული ქუჩის პირად, სიამოვნებასა ჰყვრის მაყურებელს, სიუხვე მოსახლისა, სიმრავლე საქონლისა, კარგად მოწყობილი სასოფლო სკოლა და ეკლესია აუცილებელი კუთვნილებაა გერმანელ ახალშენისა. საკიონველი ისაა, რომ გერმანელებმა კი არ ასწავლეს ჩვენებურ ტეტიას მიწის დამუშავება და ვენახის მოვლა, არამედ ტეტიასაგან შეისწავლეს ერთიცა და მეორეც. მე ჩემის თვალით ენაშე ახალშენ ელისაბერტალში ნემენცების ხვნა-თესვა და შემუშავებული ვენახი და ახალი, ევროპული იქ ვერა ვიპოვნე რა. ისევ ის მამაპაპური გუთანია უქვე-შვიდ უდელა ხარ-კამეჩით, ზოგნ კი ხარებთან ცენტრები მიუბმით, ახალი ევროპული, მხოლოდ ეს ცხენების შებმაა გუთანში<sup>19</sup>. მეტად საყურადღებო გარემოებაა. ექ აშკარად ჩანს, თუ როგორ ეგუება ადგილობრივ გერმანულ სამეურნეო პირობებს მიგრირებული მოსახლეობა და რა გავლენას ახდენს მათ მეურნეობაზე დამხცდურ, ტრადიციული მეურნეობის წესი.

თუ ქალაქში მოსახლე გერმანელთა ყოფას გადავხედავთ, ვნახავთ. რომ აქ ძირითადად სხვადასხვა ხელობის ხელოსნები ცხოვრობდნენ, რომლებიც თანდათან ეუფლებოდნენ სათანადო ასპარეზს. „XIX საუკუნის 20-იანი წლები-სათვის ამიერკავკასიაში და კერძოდ თბილისში საქამაოდ მომრავლებულან რესი და უცხოელი ხელოსნები. უცხოელთაგან დიდი უმრავლესობა გერმანელი კოლონისტები იყვნენ<sup>20</sup>, რომელთა ნახელავს დიდი მოთხოვნილება და მოწინება პერნია. იმდრენად შეუვიწროებია თბილისელი ხელოსნები ჩამოსულ ხელოსნებს, მათ შორის კოლონისტებს, რომ ხშირად საქმე შეტაცებამდე მიღიოდა, სწრაფად იზრდებოდა გერმანელთა ეკონომიკური კათილდღეობა და შესაბამისად უმჯობესდებოდა საყოფაცხვრებო პირობები.

გერმანელები ჩამოსახლების პირველივე წლებში აარსებდნენ სასწავლებლებს. „ამიერკავკასიის კოლონიებში საზოგადოების ხარჯზე მათი დაასუბიდანვე მოწყობილი იყო სასწავლებლები... ეს სასწავლებლები არსებობდნენ ლუთერანულ ეკლესიასთან და იმყოფებოდნენ ადგილობრივი პასტორის უშუალო შეთვალყურეობის ქვეშ. სასწავლებლებს საერთო ხელმძღვანელობას უშევდა ამიერკავკასიის კოლონისტთა სინოდი<sup>21</sup>. 1870 წლამდე სწავლება მხოლოდ გერმანულ ენაზე მიმდინარეობდა. ამ პერიოდში დაისვა საკითხი სასწავლებლებში რუსული ენის სწავლების შემოღების შესახებ ოლონდ მასწავლებლებმა ისევ გერმანელები უნდა ყოფილიყვნენ, რომლებიც საგანგებოდ შეისწავლიდნენ რუსულ ენას.

<sup>19</sup> ალ. ყიფშიძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 6.

<sup>20</sup> გ. მანგალაძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 9.

<sup>21</sup> იქვე, გვ. 116.

გარდა დაწყებითი სკოლებისა, გერმანულ კოლონისტებს ჰქონდათ სხვა ტიპის სასწავლებლებიც.

შაგალითად, 1850 წ. თბილისში გაუხსნიათ საშუალო სასულიერო სასწავლებელი პეტრე-პავლეს ლუთერანულ ეკლესისთან. იმავე წელს გაუხსნიათ გერმანულთა კოლონისტების სასწავლებელი.

1892 წელს სახელმწიფო საბჭოს დადგენილებით კოლონისტთა სკოლები პროტესტანტულ ლუთერანული ეკლესიების დაქვემდებარებიდან, გადაეცა სახალხო განათლების სამინისტროს, საგნების სწავლება გერმანულ ენაზე მიმდინარეობდა. ამ გარემოებით ისინი აღწევდნენ ეროვნული ერთიანობის შენარჩუნებას<sup>22</sup>.

როგორც გ. მანჯგალაძე მიუთითებს, — გერმანულ კოლონიებში მეტ-ნაკლებად — იცოდნენ ადგილობრივი ენები, რაც მათ პრაქტიკულად ჭირდებოდათ ადგილობრივ მოსახლეობასთან, დაქირავებულ მუშახელთან ურთიერთობისათვის. მიუხედავად დიდი კარჩაკეტილობისა და სხვა მოსახლეობასთან ძალზე მცირე კონტაქტებისა, რომთა განმავლობაში მანც გარდუვალი აღმოჩნდა სხვა ეთნოსის ხალხთან დაახლოება. გერმანულ სასწავლებლებში ჯერ კიდევ XIX საუკუნის შუა წლებიდან უკვე მითითებულია სხვა ერის წარმომადგენელთა სწავლის ფაქტი გერმანულ სკოლებში, რაც გაგრძელდა ჩვენი საუკუნის თითქმის 30-იან წლებამდე. ეს გარემოება ხელს უწყობდა სხვადასხვა ეთნოსის წარმომადგენელი ახალგაზრდობის დაახლოებას, რაც არაიშვიათად ქორწინებით მთავრდებოდა. თანდათან იშლებოდა ენის ბარიერი, ხდებოდა გერმანულთა ასიმილაცია ადგილობრივ მოსახლეობასთან, მაგრამ ეს პროცესი პრაქტიკულად შეწყდა.

ამიერკავკასიაში ბერძნების ჩამოსახლება დაიწყო XVIII ს-ის II ნახევარში. ერეკლე II-მ თურქეთის სამთო მტრეწელობის რაიონებიდან ჩამოსახლა ვერცხლ-ტყვიის საბაღოებში სამუშაოდ ხეტალაში (დღეს ეს ტერიტორია სომხეთს ეკუთვნის). ამ ვრცელი ნაკადის მოსახლეობა მძიმე პირობების გამო, თითქმის გაწყდა. შემდეგში, როდესაც საქართველო რუსეთს შეუერთდა, მეფის მთავრობამ მიიღო ზომები ისმალეთის იმპერიიდან ქრისტიანთა ამიერკავკასიაში გადმოსახლების შესახებ (კონკრეტულად თურქეთის რაიონებიდან). ამისათვის 1810 წელს თბილისში დაარსდა საგანგებო კომიტეტი.

ბერძნების დიდი ტალღა ჩამოვიდა 1828—29 წლებში რუსეთ-თურქეთის ომის ზავის დადგების შემდეგ. საქართველოში ჩამოსახლდა 100 კომლი. 1830 წელს კიდევ ჩამოვიდა 7000 სული (1025 ოჯახი), რომლებიც წალკაში დასხლდნენ.<sup>23</sup>

ბერძნეთა საქართველოში ჩამოსახლების შესახებ ალ. ყიფუშიძე წერს: „ელლინთა ჩამომავალი ტომი — ბერძნები ეწვია საქართველოს ადრიანოპოლის ხელშეკრულების შემდეგ, ამ საუკუნის ოცდაათ წლებში, როცა ისმალეთიდან რუსის გამარჯვებულ ჯარს უკან გამოჰყვა დიდალი სომხობა. ამასთანავე გაჭირვებულ მდგომარეობაში მყოფი ბერძნებიც თან დაედევნა ჯარს

22 გ. მანჯგალაძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 116—126.

23 Народы мира, II, გვ. 424-425.



და მოადგა საქართველოს. ბერძნებმა დასახინავებლად აირჩიეს წალკა ბორჩალოს მაზრაში, სადაც ოცდაოთხი სოფელი დაიჭირეს, ერთიც ტფილისის მაზრაში. მცირედი ნაწილი ბერძნებისა დამკვიდრდა აგრეთვე ახალქალაქის მაზრაში და ერევნის გუბერნიაში, სადაც სულ ორი სოფელი ბერძნებთ დასახელებულია<sup>24</sup>. ტფილისში დაბინავებული ბერძნები 388 სულია“, მიუთითებს იქვე ვეტორი. მისივე თქმით, ბერძნები მისდევენ ხვანა-თესვას, მესაქონლეობას და ქვის თლას. „სარწმუნოებით მართლმადიდებლები არიან, მაგრამ სამშობლო ენა სრულიად დავიწყებული აქვთ. მხოლოდ მცირეოდენმა იცოდა ბერძნული, დანარჩენები კი ოსმალურად ლაპარაკობენ-ო“, — აღნიშნავს ალ. ყიზშიძე.

თბილისის აღწერილობათა დავთორებში ბერძნები 1809 წელს 15 სულის რაოდენობით არიან ფექტსირებული. 1864 წ. მათი რაცხვი 119 აღწევს. 1876 წ. 417 სულია, 1879 წელს — 1238, 1922 წ. — 1257; 1926 წ. — 1402; 1930 წ. — 1411; 1939 წ. — 3207; 1959 წ. — 7054. ხოლო 1970 წ. — 10. 696 სული.

ქურთები ამიერკავკასიაში ჩნდებან XIX-ის პირველ ათეულში, 1853—1856 წლებში<sup>25</sup>. ამ დროს რუსეთს შეუერთდა ყარაბახის სახანო, სადაც ქურთები მომთაბარეობდნენ. XIX ს-ის დასაწყისში ქურთების რაოდენობა სომხეთში 10 733 სულს იღწევდა, საუკუნის დასასრულისათვის კი 36 188 სულს.

საქართველოში და კერძოდ თბილისში ჭურთების არსებობა მინიჭნებულია XIX საუკუნეშიც („Известная часть курдов проживала в Тифлисской области и Кутаисской губернии“<sup>26</sup>).

ქურთთა დიდი ტალღა საქართველოში შემოიჭრა პირველი მსოფლიო ომის შემდეგ წლებში. კერძოდ, როცა ლორლეილები გამოიქცნენ ისმალეთიდან სომხებისა და ქურთების ხოცაულებისაგან თავის დაწყევის მიზნით.

1922 წლის ოლქურილობაში ქურთები თბილისში არ ჩანან. შეიძლება იმიტომ, რომ ისინი ჯერ კიდევ დამგვიღრებულნი არ იყვნენ და არ ითვლებოდნენ ადგილობრივ მოსახლეობად. ანდა, ისინი შეტანილი არიან გრაფაში — სხვა ეროვნებანი. 1926 წლის ოლქურილობით ქურთი მოსახლეობა უკვე ცალკე გამოყოფილი. ფიქსირებულია 458 ქურთი, 2044 იუზიდი, 1929 წლის ოლქურილობით ქურთი — 614, იუზიდი — 1565, 1939 წლის ოლქურით — ქურთი და იუზიდი ერთ გრაფაშია შეტანილი და მათი რიცხვი 4511 სულ აღმენი. 1959 წ. 12 935 სულია, ხოლო 1970 წელს — 18 409.

ქურთი მოსახლეობის რაცხვის ზრდა, ერთი მხრივ, გამოწვეულია შობა-დობის დიდი მაჩვენებლით, ხოლო, მეორე მხრივ, სომხეთში მოსახლე ქურთების დიდი რაოდენობით თბილისში ჩამოსახლებით (ეს პროცესი დღემდე გრძელდება).

ეთნოგრაფიული მასალა, რომელიც თბილისში შევკრიბეთ ქურთ, ბერძნება და აზერბაიჯანის მოსახლეობას. შეიხება.

საერთოდ ცნობილია, რომ კომპაქტურად დასახლებული ერთი ეთნოსი ადამიანთა ჯგუფი დიდხანს ინარჩუნებს მისთვის დამახასიათებელ კულტურის ელემენტებს. უცხო გარემოში პირველ რიგში იდა განიკალის ათველობრივი

<sup>24</sup> ଓଲ୍, ପୁଣୀ ଶିଳ୍ପୀ, ରାଶାକ, ନେହାନାଥ, ୩୩, ୫—୬.

<sup>25</sup> Народы мира, II, 22, 602.

<sup>26</sup> Х. И. Чатоев, Курды советской Армении. Ереван, 1965, с. 12.

3. «Звезда», Издательство, 1988, № 3

მატერიალური კულტურის ელემენტების გავლენას, ექვემდებარება ახალ გარემოს და თავის ყოფას თანდათანობით ამის შესაბამისად გარდაქმნის. ქალაქის პირობებში ეს გამოიხატება პირველ რიგში ჩატყულობის, კვების, საცხოვრებლისა და მისი შიდა მოწყობილობის ცვალებაღობაში. ცვალაზე ხანგრძლივად რჩება ენა, რელიგიური კულტი, წეს-ჩვეულებები.

თბილისის ძეველ უბნებში ეთნიკურად ჭრელი მოსახლეობა იყო. ამაზე თვალსაჩინოდ მიუთითებს თუნდაც ის გარემოება, რომ შაითან ბაზრის მიღდამოებში, ხალფუხსა და მეტების უბანში წარმოდგენილია სხვადასხვა ეროვნების ხალხთა საკულტო სამლოცველოები. კერძოდ შაითან-ბაზართან არის სომხური ეკლესია — სურბგვერქი, სინაგოგა, ორი მეჩეთი, სიონი (ქართული ეკლესია) და სომხური საყდრები — სურბკარაბეტი, ემისაძინი, სურბმინასი; კარმირ ავეტარანი (წითელი ავეტარანი), სურბსარქისი, ასტვაწაწინი (ლვთისმშობელი). ასეთ გარემოში, ბუნებრივია, სხვადასხვა ეთნოსის ხალხთა ურთიერთგავლენა ძლიერია და ყოფის გარკვეულ სფეროებში მათ შორის ზღვარი თითქმის წაშლილია.

აქ არაფერს ვიტყვით საცხოვრებელ ნაგებობაზე, ვინაიდან თბილისში ამა თუ იმ ეთნოსისათვის დამახასიათებელ რაიმე ნიშნებს ამ მხრივ ვერ ვადგენთ. საცხოვრებლის ინტერიერი, დგამი და საერთოდ შიდამოწყობილობა განსხვავდებოდა მხოლოდ მაცხოვრებლის სოციალ-ეკონომიკური მდგომარეობისა და გემოვნების მიხედვით.

გამონაცემის სახით შეიძლება ალინიშნის გერმანელთა მიერ აგებული სახლები, რომელიც ძირითადად გერმანული არქიტექტურის ეროვნული მოტივების გათვალისწინებით იყო აგებული.

რაც შეეხება ჩატყულობას, შემორჩენილი ცნობების მიხედვით, გერმანელი კოლონისტები გასული საუკუნის 80-იან წლებამდე ატარებდნენ „ტრიპაურ შებურ კოსტუმს — ლურჯ ქურთუქს, რომელზედაც ორ მწკრივად იყო დაკერებული თეთრი ძელის ღილები, მის შიგნით იცვამდნენ ფართო და გრძელ ფილეტს და ატარებდნენ ფართო და მოკლე შარვლებს. ქუდები გამოიჩეოდა დიდი კოკარდით, მამაკაცები ძირითადად ხმარობდნენ ჩექმებს, ხოლო ქალები შალის წინდებსა და უხეშ ტყავის ფეხსაცმელებს. ქალებს ეცვათ მუქი ფერის გამოყვანილი გრძელი კაბები და ატარებდნენ იმავე ფერის წინსაფრენს. თავს იქრავდნენ შავი ან ფერადი აბრეშუმის თავსაფრით<sup>27</sup>.

80-იანი წლებიდან ნაციონალური შეაბური ტანსაცმელი თანდათან გაქრა და კოლონისტები იცვამდნენ იმდროინდელ ქალაქებში გავრცელებულ ეკრანულ სამუშაო და საღლესასწაულო კოსტუმს<sup>28</sup>.

ჩაცმულობის მხრივ ქართველი და სომები მოქალაქეების ტანსაცმელი ერთმანეთისაგან არ განსხვავდებოდა. სხვაობა თავს იჩენდა როგორც პროფესიის, ისე წოდებრივი ნიშნის მიხედვით XIX და XX ს-ის 20-იან წლებამდე (თავად-აზნაურობას და ვაჭარ-ხელოსანთა კოსტუმები, ყარაჩოლელთა და კონტოების ჩატყულობა და ა. შ.). ადგილობრივ, ნაციონალურ კოსტუმს ჭერ თანდათან შეეპარა ევროპიდან შემოტანილი მოდის გავლენა, შემდეგ კი თანდათან ამოაგდო ნაციონალური ჩასაცმელი ხმარებიდან.

27 გ. მანჭალაძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 139.

28 იქვე.

თბილისში მოსახლე სხვადასხვა ხალხთა კოსტუმებიდან, ყველაზე ხანგრძლივად ქალაქის პირობებში თავი შემოინახა ქურთი ქალის ჩაცმულობამ.

ქურთების ყოფაში, როგორც ამას ეთნოგრაფიული მასალა იუწყება, პირველ რიგში მამაკაცის ჩაცმულობა შეიცვალა, იგი სწრაფად შეეცვა აღგიღლობრივს, ქალაქურსა და ნაციონალური ელემენტებიდან მასში არაფერი დარჩა.

განსხვავებით მამაკაცის კოსტუმისაგან, ქალის კოსტუმი უფრო სიცოცხლისუნრაინი აღმოჩნდა, მოხუცებულ ქურთ ქალებს დღევანდლამდე აცვიათ მამა-პაპური სამოსი, თუმცა გარკვეულად სახეცვლილი. ძველი ქურთული კოსტუმის ბევრი ელემენტი დაკარგულია (თავსამკაული „კოფი“, შარეალი, შემულობის ელემენტები, ცხვირზე — ყარამთილი, ფეხზე — ხეეგ, სარტყელი და ა. შ.), მაგრამ გვიანობამდე შემონახული ჩაცმულობის ცერი მაინც ქურთულია. 60—70-იან წლებამდე ქალები ამ კოსტუმებს იცვამდნენ ქორწილებას და სხვა სახალხო დღესასწაულების დროს. მაგრამ ქურთული ჩაცმულობის გაქრობა გარდაუვალი იყო ცივილიზებული ქალაქის პირობებში. მთხოვნელთავე თქმით, ქურთულ ჩაცმულობას ქალაქში პრატტიკული გამართლება არ ჰქონდა მარტო იმიტომ კი არა, რომ იგი არ ეხამება გარემოს, რომ ახალგაზრდებს არ სურს სხვებისაგან გამოირჩეოდნენ, ორად იმიტომაც. რომ, კოსტუმი, რომელიც ქურთთა თავდაპირველი კვეყნის კლიმატურ-გეოგრაფიულ პირობებს, მომთაბარეობის მოთხოვნილებას პასუხობდა, ქალაქისათვის სრულიად გამოუსადეგარი აღმოჩნდა. საერთო გარემოს ზეგავლენით ისე შეიცვალა მისი თოთქმის ყოველი ელემენტი, რომ იერის გარდა მასში ტრადიციული აღარაფერი დარჩა, ბოლოს კი სრულიად გაქრა.

ყველაზე ძლიერად და სწრაფად ურთიერთგავლენა სხვადასხვა ეთნოსის ხალხთა შორის იგრძნობა კვების მხრივ. მაგალითად, ქურთების საკვები ძირითადად მარცვლეულზე დამზადებული კერძები იყო, მოხალული და მთხარ-შული „ლაფუა“, ცხვრის ხორცი, სასმელად შორბათიდა ტკბილი. ყველაფერი ეს ყოფაში შემორჩა. მაგრამ ქურთის სუფრას შეემატა მეზობლებისაგან ათვისებული. როგორც ქართული, ისე სხვა ხალხთა კერძები, ეკროპული საჭმელები. დღევანდველ სადღესასწაულო სუფრას ქურთებში, უკრ გარჩევთ რიგითი თბილისელის სუფრისაგან.

საყურადღებოა, რომ თბილისის ძველ მოსახლეობაში ავლაბარში, სადაც ძირითადად სომხები ცხოვრობენ, ნაკლებად შეაღწია დასავლურმა ნიგვზიანმა საჭმელმა.

მათი ტრადიციული კერძებია: ტოლმა, ქუფთა, ფლავი, შემწვარი, მწვალი, თევზეული, ჩადებული, მუჟუქი. როგორც მთხოვნელები გადმოგვცემენ, „საცივი და რეემალი არ იცოდნენ“, არც ნიგოზით შეზავებული ფხალეული.

პროლეტატთა ერთგვარობა, საერთო სახლებში მეზობლეური ურთიერთობა, შერეული ქორწინება, ის ფაქტორებია, რომლებიც განაპირობებს თითოეული ეთნოსის წარმომადგენელთა სამზარეულოს შეცვლა-გამდიდრებას.

სხვადასხვა ეროვნების ხალხთა კულტურულ სიახლოეს, მათ ურთიერთებული და ასიმილაციის ხელს უწყობს შერეული ქორწინება, რომელიც ფეხმოკიდებული იყო თბილისის მოსახლეობაში.

როგორც აღნიშნეთ, არა ქართველებიდან ყველაზე მრავალრიცხვოვანი და ძველი მოსახლეობა თბილისში სომხები იყვნენ. ისინი კომპაქტურად ძველისანში (ავლაბარში) ცხოვრობდნენ. ზემოთ მოვიტანეთ ცნობები იმის შესახებ,

თუ როგორი მტკიცე კონტაქტი არსებობდა სომხებსა და ქართველებს შორის ძეგლთაგანვე. რომ გასომხებული ქართველები და გაქართველებული სომხები სეპტომბერი ინტერესებით ცხოვრობდნენ. ქართველებსა და სომხებს შორის ქორწინება ჩვეულებრივი ამბავი იყო. თუმცა ქართველებიც და სომხებიც ამგობინებდნენ თავიანთი ეროვნების წარმომადგენელზე დაქორწინებას. საერთოდ თუ რელიგიური ფაქტორი არ ელობებოდა წინ, ერთი სარწმუნოების მქონე ხალხს შორის დაქორწინება დიდ წინააღმდეგობას არ ხვდებოდა.

ავლაპტერელ არყვაჲატ ხაჩატურის ასულ ნურაჯიანის (79 წლის) თქმით, ავლაპტერში სომხები ცხოვრობდნენ და სარდლო სხვაგან არ იყო საებბარი. თვითონ მისი ბეგია ქართველი იყო, მაგა სომები. მისი ექვსი ვაჟი სომხებზე არიან დაქორწინებული. შვილიშვილს რუსის ქალი ჰყავს ცყავს კოლად.

ავლაპტერშივე შეცხოვრებ ვარსენიკ მიხეილის ასულ პოლოსოვს (90 წლ.), რომელიც გორის რაიონის სოფ. ახრისიდან არის, გვარად ვატიაშვილი, დედა სომხეთი ჰყავდა. თვითონც სომხებზე გათხვდა. მისი ერთი ძმა გასომხდა, გვარა ვატიანად გადაიკეთა და სომხები ქალი შეირთო. მეორე ძმა ვატიაშვილად ეწერებოდა. მისმა შვილებმა სომხები შეირთეს და გასომხდნენ, ქალიშვილებიც სომხებზე გათხვდნენ.

ბშირი იყო ქორწინება ბერძნებსა და ქართველებს, ბერძნებსა და სომხებს შორის. მაგალითად, ხართუებში ცხოვრებ ბერძნებ მიხეილ ესტატეს ძე სილაროპულოს (78 წ.) მეუღლე ქართველია. მისი დები გარდა ორისა, ბერძნებზე არიან გათხვილი, ორი დიდან კი ერთი სომებზე, ხოლო მეორე თათარზე.

მაქმადიანთა და ქრისტიანთა, იეზიდთა და ებრაელთათვის დღემდე სასურველი არ არის ერთმანეთთან დამოყვრება. ამ მხრივ განსაკუთრებით გამოიჩინება ქურთები, რომელთაც შეძლეს ქალაქის პირობებში საკუთარი ეთნიკური სახის შედარებით სრულყოფილად დაცვა.

ქურთი მთხრობელის თქმით, სხვა ეროვნებაზე რომ გათხვდეს ქურთი ქალი, მის დებს სახელი უტყვდებათ და ალარავნი ირთავს. შედარებით მეტი შევთვევებია ვაჟების დაქორწინებისა არაქურთებზე, მაგრამ დიდი წინააღმდეგობის გადალახვის შედეგად. არც ტრადიციულ ქორწილს უმართავნ („ეგღა მაკლია რუსი ქალი მოიყვანოს და მე იმას ფულები ვაძლი-ო“). არაქურთზე დაქორწინების ფაქტები ბოლო დროის ამბავია. ისინი თავიანთ ერთობას ამტკიცებდნენ, ეროვნულ სახეს ინარჩუნებდნენ მხოლოდ ერთმანეთზე დაქორწინებითაც.

ქალაქის პირობებში ერთ უბანში მეზობლად ცხოვრება, სასწავლებელში თუ სამუშაო ადგილზე ურთიერთ კონტაქტი ის ძალა იყო, რომელიც ტრადიციული ხარჩოების გადალახვის უწყობდა ხელს და სხვადასხვა ეთნოსის ახალგაზრდებს ოჯახის შექმნისაკენ უბიძებდა.

თქმა იმისა, რომ ეს ბარიერი დღეგანდელ დღეს მოშლილია, არ შეიძლება, ვინაიდან სწრაფა ეთნიკური ერთობის, განსაკუთრებით გამოიკვეთა ბოლო წლების მანძილზე.

სხვადასხვა ხალხთა კულტურულ ურთიერთობას გარკვეულად განაპირობებს ახალგაზრდობის ერთად სწავლის ფაქტორი. მოსახლეობაში შეკრებილმა მასალამ აჩვენა, რომ თბილისელი ახალგაზრდობა სწავლობდა და სწავლობს ან თავიანთ ნაციონალურ სკოლებში (ქართული, რუსული, სომხური, აზერბაიჯანული, ადრე გერმანული), ან რუსულ და ნაკლებად არამშობლიურ ენაზე — ქართულ ან სომხურ სკოლებში.

სასწავლებელში შესვლას განსაზღვრავს, როგორც მშობლების სურვილი, ასე ტერიტორიული სიახლოეს სკოლისა. მაგალითად ორთავიალაში მცხოვრები ქურთები სომხურ სკოლებში შედინ, ვაკეში მცხოვრებლები — ქართულში. 50-იან წლებამდე უფრო ქართულ სკოლებს ეტანებოდნენ, ამჟამად ორიენტაცია რუსულ ენაზე განათლების მიღებისკენა.

მიუხედავად იმისა, რომ სომხებს მცირდო, კულტურულ-ისტორიული კონტაქტი ჰქონდათ ქართველებთან, ქორწინდებოდნენ ერთმანეთზე, ენობრივად მათ შორის დაბრკოლება არ აჩვებობდა, — ერთმენეთის ენებს ფლობდნენ აუგამიჯვინის ტენდენცია ნაკლებ იგრძნობოდა. დღეს ასწავლიან რა თავიანთ შეიღებს რუსულ სკოლებში, თანდათან სცილდებიან ქართულ მოსახლეობას.

ამასთან ერთად, ვინაიდან თბილისში ქართული მოსახლეობის რიცხვი გაიზარდა ძირითადად დასაცლეთ საქართველოდან ჩამოსულთა ხარჯზე, რომელთაც არა აქვთ სომხებთან თანაცხოვრების ტრადიცია, ყოფის სფეროში თანდათან ემზადებინ მათ.

რომ დღეს ორიენტაცია რუსული სკოლებისკენ არის, ამის ნათელი დადასტურებაა თბილისში სომხური სკოლების შემცირება მოსწავლეთა კონტინენტის სიმცირის გამო.

ის ვინც თბილისში სომხურ ან აზერბაიჯანულ ენებზე იღებს განათლებას, სომხეთისია და აზერბაიჯანის უმაღლეს სასწავლებლებისაკენ მიიწევს იქვე ეწყობა სამუშაოზე, ხშირ შემთხვევაში ოჯახდება და ფაქტოურად იქაურ მოქალაქედ იქცევა. რუსულ სკოლა დამთვარებული ახალგაზრდობა კი რუსეთისა კენ ილტის და მას ეროვნული ძაფები ნაკლებ აკავებს. ეს გარემოება ეხება ქართველ და არაქართველ თბილისელებს.

ხანდაზმული მთხობდლები მომსწრე არიან ქართველებისა და სომხების ერთა სწავლისა. სომხურ ან ქართულ სკოლებში. დღეს ეს ტენდენცია ნაკლებ შეინიშნება. მაგრამ დასტურდება ფაქტები, რომელიც თბილისელ მოქალაქეთა ინტერნაციონალურ ბუნების ამჟღავნებს. უნდა აღინიშნოს. რომ ძველი თბილისის მცხოვრებნი თავისუფლად ფლობდნენ და ფლობენ რამდენიმე ენას. ქართული, რუსული, სომხური, აზერბაიჯანული, თოთქმის უმრავლესობაში იცის. ეს უადგილებს მათ — სხვადასხვა ენაზე განათლების მიღებას. მაგალითად, აბანოების უბანში მცხოვრებ ქურთ ხამე რაშოევას 7 შვილი ჰყავს. 4 ვაჟი და სამი ქალი. გოგონები აზერბაიჯანულ სკოლაში სწავლობენ. უფროსი ვაჟი ქართულში, დანარჩენი სამი — სომხურში. მაგრამ ასეთი ფაქტი გამონაკლისია, პრაქტიკული ინტერესებიდან გამომდინარე, მშობლები. როგორც წესი ცდილობენ შეიღები რუსულ სკოლებში აღზარდონ.

ერთ-ერთი ასებითი გარემოება, რაც თბილისში მცხოვრებ სხვადასხვა ეთნოსის წარმომადგენლებს ეროვნულ ნიშანსა და თვითშეგნებას უნარჩუნებს, არის სარწმუნოებრივი ფაქტორი. გასული საუკუნის მასალებისა და ჩვენი დროის მონაცემებით, თბილისელი სომხები, რომელებიც მეტად ახლოს იდგნენ ქართველებთან, რომელთა ენა და დამშერლობა ქართული იყო. სომხურ ეკლესიებში ლოცულობდნენ, სადაც ლოთისმასახურება სომხურ ენაზე მიღიოდა, ჰქონდათ თავიანთი სასაფლაო, ასრულებდნენ ტრადიციულ რელიგიურ წესებს. თავიანთ სარწმუნოებას არ ლალატობდნენ ებრეელები, მაკმაღიანები, ქურთები, ქართველები, რუსები და სხვა ქრისტიანი ხალხები.

ქართველებს, სომხებს, რუსებს, ბერძნებს, გერმანელებს საკუთარი ეკლესიები ჰქონდათ. ებრაელები სინაგოგაში ლოცულობდნენ, აზერბაიჯანელები

შეჩერდში. ქურთები საკუთარ ოჯახებში ასრულებდნენ სათანადო რიტუალებს და ა. შ.

მოუხედავად ამისა, ძეველი თბილისელები სალოცავად დადიოდნენ თბილისის საერთო ქართულ გულესია-საყდრებში — სიონში, ქაშვეთში, მამადავითზე, თელეთში, წმ. ბარბარებში. ეს სალოცავები საერთო, სათბილისო იყო, თბილისის მკვიდრთა მფარველად მიჩნეული განურჩევლად ეროვნებისა.

თუ პირველ შემთხვევებში ეროვნულ-სარწმუნობრივი ფაქტორია გადამ-შევერტი. როცა ცალკეულ ეთნოსს თავისი საკუთარი საკულტო ობიექტი აქვა, მეორე შემთხვევაში ტერიტორიული პრინციპი მოქმედებს, რასაც ერთვის ოვთაებათა ფუნქციის ნიშანი (ძაგ., ბარბარებში სალოცავად ყველა თვალმტკიცანი მიღის. გინდ ქართველი იყოს, გინდა სომეხი). ჩვენ საშუალება მოგვეცა 1982 წ. თბილისში მამადავითობას დავსწრებოდით. ეს იყო სხვადასხვა ეროვნების თბილისელთა საერთო დღეობა. თუმცა წირვა-ლოცა ქართულ ენაზე მიღიოდა, მაგრამ აქ იყვნენ ქართველები, სომხები, რუსები, ქურთები და სხვ. წარმოუდგენელი ხალხმრავლობა და ეროვნული სიტრელე იყო. დღესასწაული ინტერნაციონალური იერით მიმდინარეობდა. ეს გარემოება იმაზედაც მიუთითებს, რომ ეროვნული სხვაობის მიუხედავად თბილისელებს აქვთ საერთო, გაშერთიანებელი ნიშან-თვისებები, ხასიათი და ინტერესები.

ჩვენ აქ არაფერს ვიტუვით, თუ როგორ ვლინდება ეს ერთობა სულიერი კულტურის სხვა სფეროებში — მუსიკაში, ზოგად რელიგიურ შეხედულებებში, ხალხურ მედიცინაში და ა. შ.

ხალხში შეკრებილმა მასალამ გამოაკლინა მოსახლეობის ინტერესი ეთნოკური ერთობის შენარჩუნებისა, მაგრამ ცხოვრების ხასიათი, პრაქტიკული მაზანსწრავება, რუსული ენისა და კულტურისაკენ ლტოლვა, ერთგვარად არ-დვევს ამ ერთიანობის განმსაზღვრელ პირობებს.

თანამედროვე ეტაპზე თბილისში მცხოვრები ეთნოკური გვუფები — სომხები, ქართველები, ქურთები და ა. შ. თავიანთი ეროვნული ხასიათის დაცვის სწრაფვას ამჟღავნებენ. მაგრამ მათი ყოფა თანდათან იცვლება ურთიერთგავლენის წყალობით, ცხოვრების თანამედროვე წესის მიხევთ.

Т. А. ОЧИАУРИ

## ЭТНИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ В Г. ТБИЛИСИ

Резюме

В статье на основе этнографического материала, а также по данным специальной литературы и источников, изучен вопрос о поселении в Грузии и, в частности, в г. Тбилиси народов разных национальностей. Показан процесс взаимовлияния различных этнических культур, рассмотрены факты как исчезновения отдельных традиционных элементов, так и закономерного обогащения культурного наследия того или иного народа. Внимание уделено вопросам интернационального сосуществования населения города, а также тенденция сохранения национального самосознания.

წარმოადგინა საქართველოს სსრ შეცნიერებათა აკადემიის ივ. ჭავახიშვილის სახ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის საქართველოს სულიერი კულტურის ეთნოგრაფიული შესწავლის განყოფილებაშ

© 2026 Studydrive

କାରତ୍ତବୀଲାଟା ଏଟିକେତୁରି କାନ୍ଦମାଳାକଣ୍ଠଗିରୀ ଏବଂ ସାହିତ୍ୟକଣ୍ଠ-  
କଣ୍ଠିକଣ୍ଠଗିରୀ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଧରଣୀରାଶି କାହିଁତୋଟି ତାଙ୍କାମେଧରଣୀ ଯେ ତୁମ୍ଭଙ୍କ  
ନିତିରାଜୀବନାକୁହାପିଦିବା

იმ სკოლაში მორის, რომელიც განხილულია XX საუკუნის თურქულ-ისტორიოგრაფიულ ნაშრომებში, ასანი შნავია ქართველთა ეთნიკური წარმო-მაცლობისა და საზოგადოებრივ-პოლიტიკური ყოფის სკოლი. სწორედ მის ირგვლივ დაშვებული შეცდომების გმომზეურებასა და განხილვას ეძღვნება წინამდებარე ნაშრომი. კერძოდ, ჩვენი კვლევის საგანია წამყვანი თურქი ისტორიკოსების ფარგლების ქირზიოლლუს, არინ ენგინის, იმაილ ბერკოვის, უმსკოდინ გიუნალთას და კ. გოქჩევს ზოგიერთი თხზულება.

დასახელებულ ავტორთა შორის შესასწავლ საკითხს განსაკუთრებით ინტენსურად იყვლევს ფაქტედდინ ქირზიოლლუ! საისტორიო ძეგლების ცნობათა არასწორი ინტერპრეტაციის საფუძველზე მის გამოკვლევებში გამოიწვევა რიგი ტენდენციები, მეცნიერულად მიუღებელი მოსაზრება. საერთოდ, ამ ავტორის ნაშრომები ცნობილია ჩვენი საისტორიო მეცნიერებისათვის, მა-

<sup>1</sup> F. Kirzioğlu, Kars tarihi, İstanbul, 1953; 80-83. Her bakımından Türk olan Kürtler, Ankara, 1964; 80-83. Lazlar || Çanarlar, VII Türk Tarîh kongresi—1970, Ankara, 1972, ss. 420—445; 80-83. Osman İlharin Kâfkas—Ellerini fethi (1451—1590). Ankara, 1976; 80-83. Dağıstan—Aras—Dicle—Altay ve Türkistan Türk Boyalarından Kürtler, Ankara, 1984.

თო მონაცემები განხილულია ნ. შენგელის, ც. აბულაძის, მ. სვანიძის, თ. ბერაძის და სხვათა გმოკვლევებში<sup>2</sup>.

როგორც ირკვევა, ფ. ქიზილლუ ქართული წყაროებიდან იცნობს და იყენებს მხოლოდ და მხოლოდ მარი ბრისესეულ ფრანგულ თარგმანებს (დაახლოებით იგივე შეიძლება ითქვას მთლიანად, თანამედროვე თურქულ ისტორიოგრაფიაზე). ოსმალური წყაროებიდან ავრორი ამ და სხვა შემთხვევებში უხვად იყენებს «Kıvamı»-ს ქრონიკისა და «Mühimme»-ს დავთრისი<sup>3</sup> მონაცემებს. „დღე ჯორჯუთის“ ეპოსს, ოსმალო უამთააღმწერელთა ცალკეულ ისტორიულ თხშულებებს.

თურქი ავტორი აღნიშნავს, რომ 1267 წლიდან სამცხე-საათაბაგოს განვებდა ჩალათაურ-ყივჩალური მოდგმის თურქული ტომის ჩამომავალი „ათაბაგების“ დინასტია. იგივეს ამბობს იგი სამცხის მთელ მოსახლეობაზე<sup>4</sup>.

ამ საკითხთან დაკავშირებით უნდა აღნიშნოს შემდეგი: „სერაპიონ ზარზელის ცხოვრების“<sup>5</sup> მიხედვით, სამცხის დიდი მთავრის გიორგი ჩირჩინელის გარდაცვალების შემდეგ, მისი ანდერძისამებრ, სამცხე გადავიდა მისი დის, ლატავრისა და ამ უკანასკნელის მეუღლის, — მეორე დიდი ფეოდალის, „მთავრად“ წოდებულის მირიანის (ე. წ. ბაჭლაუნდიანთა, ბაჭლაუნდების ქართული ფეოდალური საგვარეულოს ერთ-ერთი უკანასკნელი წარმომადგენელი) ძეთა ხელთ. ეს მოხდა ქართველ ისტორიკოსთა ერთი ნაწილის (ივ. გავახიშვილი, ე. თაყაიშვილი, ნ. ვაჩინაძე და სხვ.) ვარაუდით IX ასწლეულში<sup>6</sup>, ხოლო, მეორე ნაწილის (პ. ინგოროვა, ა. ბოგვერაძე და სხვ.) აზრით, — VIII საუკუნეში<sup>7</sup>. რაც შეეხება ჩირჩინელთა გვარს, იგი გეოგრაფიულ ერთეულს,

<sup>2</sup> ნ. შენგელია. კ. ჩეჩელაშვილი, თურქი ისტორიკოსის ფაზი აღ-დან ქართველ მკვლევართანების „ყარსის ისტორია“, — მაცნე, ისტორიის სერია, თბ., 1976, № I; ც. აბულაძე, თურქული წყაროები სამცხე-საათაბაგოს XVI საუკინის I მეოთხედის ისტორიასათვის, თბ., 1983; T. Beradze, Мореходство и морская торговля в Грузии, автореферат докт. диссертации, Тб., 1986.

<sup>3</sup> Chronique géorgienne, traduite par M. Brosset, Paris, 1831.

<sup>4</sup> უკავაბი გამოცემულია, თუმცა იგი ხელმიუწვდომელია ქართველ მკვლევართანების (იბ. Kıvamı: Fetihname-i Sultan Mehmed. Hazırlyan F. Babinger, Istanbul, 1955). „მეუბიმე დავთარი“ მნიშვნელოვანი ბრანგებების წიგნია. მასში თავმყრილია სულთანის მეტე გაცემული უკალა საყურადღებო სიგელი, რომელიც ორ პეტრიას შეტყოფა და არც ფისკალურ საქმებს, ამ დავთარის შედგნა დაუწყიათ 1553 წელს და შეუშევერიათ 1869 წელს. ორგვანობა 263 დავთარი, რომელშიც შესულია 2000.000-მდე<sup>8</sup> სასულთნო სიგელი (იბ.: ც. აბულაძე, ოსმალური სიგელები იერუსალიმისა და სინას ქართული კოლონიის ისტორიისათვის, — მაცნე, ისტორიის სერია, 1987, № I).

<sup>5</sup> F. Kirzioğlu, Osmanlıların Kaşkas—Ellerini fethi, გვ. 85—88.

<sup>6</sup> ცხოვრებად და მოქალაქეობად ღმერთ-შემოსილია ნეტარის მამისა ჩუენისად სერაპიონისა. — ძველი ქართული აგოგრაფიული ლატერატურის ძეგლები, წიგნი I. თბ., 1964, გვ. 339.

<sup>7</sup> ივ. გავახიშვილი, ქართველი ერთი ისტორიია, თხშულებანი თორმეტ ტომაზ, ტ. II, თბ., 1983, გვ. 311; ნ. ვაჩინაძე, სერაპიონ ზარზელის ცხოვრება როგორც სისტორია წყარო, თბ., 1975, გვ. 27—30.

<sup>8</sup> ა. ბოგვერაძე, ისევ „სერაპიონ ზარზელის ცხოვრების“ თარიღის გმო. — ერ.: საქართველოს ფეოდალური ხანის ისტორიის საკითხები, V, თბ., 1986, გვ. 45—55.

<sup>9</sup> ნ. შენგელია, ჩირჩინელი, — ქართული საბორთო ენციკლოპედია, ტ. XI, 1987, გვ. 149.

ჩორჩანს უკაშირდება<sup>9</sup>. გიორგის სიძე მირიანი იყო ძე ბეჭედ ბაჲლაუნდია, რომელიც, თავის მხრივ, გახლდათ ვაჲი იონენსი<sup>10</sup>.

მირიანის ვაჲებმა — სულამ, ბეჭედნა და ლავლაქმა დასაბამი მისცეს ახალ საგარეულოებს: სულამ ახალ ჩორჩანელთა შტოს, ბეჭედნა — ჯაყელებს, ლავლაქმა კი ლავლაქთა გვარს<sup>11</sup>, რომელიც დაკავშირებული უნდა იყოს გეოგრაფიულ პუნქტ-ლავლაქეთთან (ამჟამად შუახევის რაიონი). ამდენად-ჩორჩანელთა და ბაჲლაუნდიანთა ძველი ქართული გვარებიდან წარმოსდგა XI საუკუნეში ჯაყელების შტო, რომელიც XIV—XVI საუკუნებში სამცხე-საათაბა-გოს განაგებდა. მკვლევართა აზრით, ამ გვარს საფუძვლად დაედო სამხრეთ სა-ქართველოში მდებარე ჯაყის ციხე-სიმაგრის (ამჟამად თურქეთის ტერიტორიაზე) სახელწოდება<sup>12</sup>. სამცხის ხევებულ დიდებულთა შესახებ ქართული ის-ტორიული წყაროების მონაცემების სისწორე გვითარებულია თანამედროვე ქართულ ისტორიოგრაფიაშიც. ჯაყელთა საგარეულოს წარმომავლობის გარ-კვევის ცდა მოცემულია აგრეთვე იაპონელი ქართველოლოგის სეიჩი კიტავა-ვას გამოკვლევებში, რომელებშიც აეტორი იზიარებს ქართულ საბჭოთა ისტო-რიოგრაფიაში გამოთქმულ ხევებულ მოსახრებას<sup>13</sup>.

რაც შეეხება ყივჩალებს, მათი პირველი საცხოვრებელი მდ. ვოლგის აღმოსავლეთ სანაპირო ზოლი იყო. შეინზვისიპირებში ისინი მხოლოდ XI საუკუნეში აღმოჩნდნენ. ამავე საუკუნის დამლევიდან ამ ტომებში დაშლა იწ-ყო პირველყოფილმა თემურმა წყობილებამ, თუმც. გვაროვნული წყობა-ს გადმონაშეთები მათში ამის შემდეგაც კარგა ხანს იყო შენარჩუნებული<sup>14</sup>. ისინი გამოიჩინდნენ სიმამაცითა და ბრძოლისუნარიანობით, რამაც განაპირობა საქართველოში მათი ჩამოსახლება XII საუკუნის დამდეგს (1118—1119 წ.). და ეს, როგორც ცნობილია, დავით IV აღმაშენებლის სახელს უკავშირდება<sup>15</sup>. ამრიგად, ზემოთქმულიდან გამომდინარე, ეჭვგარეშეა. რომ ამ თურქულებულ-ვან ტომსა და სამცხის ათაბაგებს — ჯაყელებს შორის არ შეიძლებოდა ყოფა-ლიყო რაიმე ნათესასური (ეთნიკური) კვეშირი. მით უმეტეს, რომ ჩვენს ტერ-ტორიაზე ყივჩალთა კვალი არ შემორჩნილა არც ისტორიულ წყაროებსა და არც ტოპონიმებში<sup>16</sup>. ეს გარკვეულწილად განაპირობა ყივჩალთა სწრაფი გაქართველების პროცესმა<sup>17</sup>.

<sup>10</sup> ცხოვრებად და მოქალაქეობამ. სერაპიონისი, გვ. 339.

<sup>11</sup> ქ. შარაშიძე, სამხრეთ საქართველოს ისტორიის შესალები, თბ., 1961; დ. კ ლ დ ა-ა შ ვ ვ ლ ი, ჯაყელთა ცეკვადაური საგარეულოს ისტორიის სფრაგი, — საქართველოს სსრ მეც-ნიერებადთა ავტორის, გომაზნი, 1980, ტ. 2.

<sup>12</sup> ს. ჭიქია, გურგისტანის ვილაიეთის დიდი დავთარა, ტ. III, თბ., 1958.

<sup>13</sup> ნ. გაბაშვილი, საქართველოს ისტორიის სკონტენტი იაპონელი მეცნიერის სეიჩი კირაგავას შრმებში. — მნათობი, 1987, № 6; S. Kitagawa, The Il-khanids' Rule oder South-western Georgia: The Establishment of Samtskhe-Saatabago, Shi —HO, 1977, № 7.

<sup>14</sup> С. А. Плетнёва, Печенеги, тюрки и половцы в южнорусских степях. — Материалы и исследования по археологии СССР, 1958, вып. 62.

<sup>15</sup> ქ. ჩხატარაშვილი XII ს. საქართველოს ლაშერში, — კრ.: სა-ქართველო რესოციელის ხასნში, თბ., 1966, გვ. 167.

<sup>16</sup> იქვე, გვ. 167.

<sup>17</sup> მათი უმეტესობა ჩასახლეს სომხეთში (იხ: С. Еремян, Агарцинская надпись 1184 г.—Исследования по истории культуры народов Востока, 1960, გვ. 183).

ფ. ქირზიოლლუ აფხაზეთის გამგებელთა, შერვაშიძეების საგვარეულოს თურქი შედადიანების ჩამომაცლად აცხადებს<sup>18</sup>. ცნობილია, რომ შერვაშიძეები, კერძოდ, ცხუმის ერისთავი თოალო შერვაშიძე ქართულ წერილობით წყაროებში პირველად მოიხსენიება XIII საუკუნეში, — „ისტორიანი და აზმანი“ მას თმარის დროინდელ ერთ-ერთ დიდ ფეოდალად მოიხსენიებს<sup>19</sup>. უამთააღმწერლის „ასწლოვან მატიანეში“ ვხვდებით აფხაზთა მხედართმთავარს დარღინ შერვაშიძის ძე<sup>20</sup>. გაღმოცემის თანახმად, ეს გვარი შირვანშაჰებისაგან იღებს სათავეს, მაგრამ ეს ლეგენდა არ უნდა შეესაბამებოდეს კეშმარიტებას. აფხაზეთში შერვაშიძის შესატყვისია ჩაჩა., აქ გვირცელებული გაღმოცემა ვგაუწყებს, რომ შარვაშიძეებამდე აფხაზეთს მართავდნენ აჩები (დღევანდელი ანჩაბაძე)<sup>21</sup>. საფიქრებელია, რომ, შირვანშაჰთან ნაოცესაობის ვერსიას ეყრდნობა. მაგრამ საკუთარი საჭიროებისამებრ ასხაფერებს მას ფ. ქირზიოლლუ. შედაღიანები, რომლებსაც აეტორი შირვანშაჰების ნაცვლად ასახელებს. არიან არა თურქული, არამედ ქურთული მოდგმისანი. ეს დინასტია ასესპონდა 951—1199 წლებში არანსა და სომხეთში<sup>22</sup>. ფ. ქირზიოლლუ საერთოდ ქურთებს თურქებად მიიჩნევს. რაც უფრო მიზანდასახულ პოლიტიკურ ხასიათს ატარებს, ვიდრე მეცნიერულს. ქურთებისა და მათი წარმომავლობის შესახებ არსებული გამოკვლევების მონაცემები ნათელყოფს თურქი სწავლულის მოსაზრების სრულ უსაფუძვლობას.

იგვე ავტორი იონითანვე თურქულ ტერიტორიად აცხადებს არტაანს და თან დასძენს. რომ ქართველები უმართებულოდ და ბრძანდ აცხადებენ პრეტეზიის ამ ოლქზე<sup>23</sup>.

არტაანი ლეონტი მროველის თხზულებაში ქაჯთა ქალაქის სახელშოდებითაც იხსენიება. ვეხვდება მესამე სახელიც — ჰური. იმავე ავტორის ცნობით ფარნასაზ I-ის მიერ დკ. წ. III საუკუნეში შექმნილი წუნდის საერისთავო კოლა-არტაანისა და გავაზეთისაგან შედგებოდა<sup>25</sup>. აბ. წ. V საუკუნეში აქ კათედრა დაარსა ვახტანგ გორგასალმა. მომდევნო საუკუნეებში არტაანი საერისთავოს წარმოადგენდა. XII ს.-დან კი იგი სამცხე-საათაბაგოს შემაღებელობაში შევიდა<sup>26</sup>. თურქებმა ეს მხარე მიიტაცეს 1551 წლისათვის<sup>27</sup>.

იგვე ავტორი აღნიშნავს, რომ დკ. წ. 665 წლის ლაშქრობის შემდეგ სკვითები ამიერკავკასიის რიგ აღმართ დარჩნენ (ავტორი სპარსულენოვან სკვა-

<sup>18</sup> F. Kirzioğlu, Osmanlılaren Kaşkas-Ellerini fethi, გვ. 3.

<sup>19</sup> ისტორიანი და აზმანი, ქართლის ცხოვრება, ტ. II, თბ., 1959, გვ. 33—34.

<sup>20</sup> ერთალმწერლი, აშ-ლუვან მატანი, ტექსტი გამოსაცემად მოამზადა, გამოკვლევა, შენიშვნები და ლექსიკონი დაურთო ჩ. კინაძემ, თბ., 1987, გვ. 75, 77.

<sup>21</sup> 3. В. Аничабадзе. Из истории средневековой Абхазии, Сухуми, 1959.

<sup>22</sup> შედაღიანები, — ქართული საბჭოთა ენციკლოპედია, ტ. 10, თბ., 1985, გვ. 699.

<sup>23</sup> ა. მენთეშვილი, ახლო აღმოსავლეთის ქურთების ისტორიის საკითხები, თბ., 1978, გვ. 7—9; ქურთები, — ქართული საბჭოთა ენციკლოპედია, ტ. 10, გვ. 575—576.

<sup>24</sup> F. Kirzioğlu, Kars tarihi, İstanbul, 1953, გვ. III.

<sup>25</sup> ლეონტი მროველი, ცხოვრება მეფეთა, — ქართლის ცხოვრება, ტ. I, 1955 გვ. 10.

<sup>26</sup> გ. ლორთქი და აზმანი, საქართველოს საგარეო და შინაპოლიტიკური ვითარება XIII-ს II შეოთხდიდან 80-იანი წლების დასაწყისამდე. — საქართველოს ისტორიის ნარკვევები, ტ. III, თბ., 1979, გვ. 28; ბ. ლომინაძე, მონიტორინგთან დაზავება, იქვე, გვ. 550, მისამართის სამთავრო XIII ს. II ნახევარში, იქვე, გვ. 599.

<sup>27</sup> ც. აბულაძე, თურქული წყაროები სამცხე-სათაბაგოს XVI ს. I მეოთხედის ისტორიისათვის, გვ. 66.

თებს არასწორად თურქული მოდგინის ხალხად წარმოგვიდგენს) და ბევრი მათგანის ტოპონიმიყას ლრმა კვალი დაჩინიეს. ფ. ქირზიოლლუ უსაფუძვლოდ უკავშირებს ერთმანეთს „გუგარქს“ (იგივე „გოგარენი“) და სკვითურ ტომებს. ამასთან, ქართულ-ბიზანტიურ-სომხური წერილობითი ისტორიული წყაროების მონაცემების უცოდინარობით მიუთითებს, რომ „გუგარქი“ და „კახეთი“ ერთი და იმავე ოლქის აღმიშვნელი ტერმინებია<sup>28</sup>, რითაც კახეთსაც სკვითურ, აქედან გამომდინარე კი, მისი „თეორიის“ თანახმად, პროტოთურქულ ელემენტს უნათესავებს. ეს კი, როგორც გეოგრაფიული, ისე საენათმეცნიერო მონაცემების გაყალბებაა. ისტორიული სინამდევილე სრულიად საწინააღმდეგოს ღალადებს. „გუგარეთი“ (სომხური „გუგარქი“, ბერძნული „გოგარენი“) ქვემო ქართლის აღმიშვნელი ტერმინია. გოგარენს სახელწოდებით გვგარეთი მოიხსენიება სტრაბონის თხზულებაში<sup>29</sup>. პროლემაოსი ამ გეოგრაფიულ ერთეულს „ტოსარენს“ უწოდებს, ხოლო სტრფანე ბიზანტიელი კი „ობარენს“<sup>30</sup>.

სტრაბონი ამ მხარეს სომეხთა სამეფოს შემაღენლობაში წარმოგვიდგენს. ვ. სენ-მარტენის მოყვავს რა ეს ადგილი სტრაბონის „გეოგრაფიისა“, დასძენს, ომებ ეს ტერიტორია ოდითვანევ ქართველობით იყო დასახლებული, მისი მმართველები ქართლის პიტიახშები იყვნენ და სასულიერო ხაზითაც მისი მცხოვრები ქართლის პატრიარქს ექვემდებარებოდნენ<sup>31</sup>.

მ. ბროსეს მიხედვით გუგარეთი ქართლის ტერიტორიის ნაწილი იყო<sup>32</sup>.

ამ საკითხს დ. ბაქრაძე იკვლევდა. მას მიაჩნდა რომ სომხებმა გარკვეული დროის მანძილზე შეძლეს ქართველთა კუთხილი გუგარეთის მიმტკიცება. მკელევარი დასძენს, რომ ეს ოლქი მოიცავდა სამშვილდეს, კლარჯეთს, ხუნანს, ჭავახეთს, არტაანს და თრიალეთს<sup>33</sup>.

ძევლი სომხი ავტორების უშრავლესობას ეს ტერიტორია მოსახლეობა-თურთ ქართულად მიაჩნია. ასე, მაგალითად, მოვსეს ხორენაცის „სომხეთის ისტორიაში“ (ახ. წ. V ს.) მოყვანილია ამ აზრის დამადასტურებელი ფაქტები. ავტორი წერს: „მირიანი, ქართველთა წინამდლოლი და გუგარელთა პიტიახში...“<sup>34</sup>, .... გუგარელთა პიტიახშია, აშუშამ მიიწვია მესროპი...“<sup>35</sup>. აშუშა (არ-შუშა) კი V საუკუნის პირველი ნახევრის ცნობილი ქართველი დიდებული, ქართლის (ქვემო ქართლის) პიტიახში იყო, ვარქსენ პიტიახშის მამა.

სომხეთის ისტორიის დარგის ისეთი ავტორიტეტული სპეციალისტები

<sup>28</sup> F. Kirzioğlu, დასახ. ნაშრომი, გვ. 83.

<sup>29</sup> თ. ყაუხჩჩიშვილი, სტრაბონის „გეოგრაფია“, ცნობები საქართველოს შესახებ, თბ., 1957.

<sup>30</sup> ნ. ლომთური, კლეიდოს პროლემაოსი, „გეოგრაფიული სახელმძღვანელი. „ცნობა საქართველოს შესახებ. — მასალები საქართველოს და კავკასიის ისტორიისათვის, ნაკვ. 32, 1955; ბიზანტიური მწერლები საქართველოს შესახებ ტ. 3. ბერძნული ტექსტი ქართული თარგმანი გამოსცა ს. ყაუხჩჩიშვილმა, ტფ., 1936, გვ. 289.

<sup>31</sup> ნ. ჭავახშია, ისტორიულ-წარომოდგრადით ნარკვენები, თბ., 1986, გვ. 56—57.

<sup>32</sup> M. Brosset, Histoire de la Géorgie, I, 1855, გვ. 134 135.

<sup>33</sup> ღ. ბაქრაძე, ისტორია საქართველოსი, ტფ., 1889, გვ. 117.

<sup>34</sup> მ. კოცხავას, ხორენაცია, სომხეთის ისტორია, თარგმნა, შესავალი და შენიშვნები დაუროვნ. ა. მდგალაძემ, თბ., 1984, გვ. 184.

<sup>35</sup> იქვე, გვ. 231.



როგორიც იყვნენ ჰ. ჰიუბშმანი, ნ. ალონცი და ჰ. მანდანიანი, ალიარებენ. სომ შუგარეთი საქართველოს დამპრეზნაა ახ. წ. IV საა არნიშვილი<sup>36</sup>

ამ პრობლემას უურადღება მიაქცია ივ. ჯავახიშვილმა, რომელმაც დასძინა, რომ, რაღაც ა. წ. I საუკუნეში თეზი და თრიალეთი ოლმოსავლეთ სექართველოს შემაღვენლობაში მოიხსენიება და ეს ტერიტორიები გუგარეთა კუთვნილა, საფიქროებელია, რომ გუგარეთი ხსენებულ ხანაში გარკვეული ხნით ქართველებმა დაიბრონეს<sup>37</sup>.

ნ. განაშია ონიშავს, რომ ა. წ. IV საუკუნის 60-იან წლებში გუგარქის პიტიაშვილი შეძლო თავისი სამფლობელოთი აღმოსავლეთ საქართველოსთან შეერთება, რის საფუძველზეც საპიტაიხშო დაიშალა და მისი უდიდესი ნაწილი (ტაშირისა და კანგრის გამოკლებით) ქართლის შემადგენლობაში შევიდა; შეიქმნა ახალი პოლიტიკურ-ადმინისტრაციული ერთეული, — ქვემო ჭარტლის საპიტაიხშო. ავტორის თვალსაზრისით, სწორედ ამასთან არის დაკავშირებული სახელწოდება „გუგარეთის“ (გუგარქის) მოსპობა<sup>38</sup>. გუგარეთის შესახებ ზემოხსენებულ მოსაზრებათა სისტორებს ადასტურებს თანამედროვე ქართველ ისტორიკოსთა სხვა ნაშრომებიც<sup>39</sup>.

თურქი ისტორიკოსი მიუთითებს, რომ ურარტუში მცხოვრები ქართულა ტომი, — „ტაოხები“ თურქების თექების წინაპრები არიან<sup>10</sup>. ამის შესახებ მცირედი მინიშნებაც კი არ არის ოსმალურ და ქართულ წყაროებში, თანამედროვე თურქულ და ქართულ ისტორიოგრაფიაში. ამ შემთხვევაში ავტორი „დედე ქორქუთის“ კოსს იმოქმედს<sup>11</sup>.

„გვევ „დედე ქორქუთის“ ეპოსის დამოწმებით, ლაზებს თურქი სწავლული ჩალათურ-ყიფხალური მოდგმის ტომად მიიჩნევს<sup>42</sup>. თავის სხვა გამოკვლევაში იგი განსხვავებულ ვერსიას გვთავაზობს და დასქნეს, რომ ლაზები წანარული წარმოშობისა არიან<sup>43</sup>. ეს თვალნათლივ მიუთიერბს, რომ თვით მას არ აქვს სათანადოდ გარკვეული, თუ რომელ ეთნიკურ ჯგუფს მიაკუთვნოს ამ კუთხის ხალხი. ლაზების შესახებ ანალოგიურ მოსაზრებას გამოთქვამენ თურქი ისტორიკოსები აფეტ ინანი<sup>44</sup> და ქ. ქიმალი<sup>45</sup>.

ლაზების (ჭანების) ქართული წარმომავლობის დასტურად უპირველეს ყოვლისა, გამოღება პლინიუსის (ახ. წ. I ს.) ობზულება, სადაც ისინი ჰირველად იხსენიებიან<sup>46</sup>. არანაკლებ მნიშვნელოვანია ახ. წ. II საუკუნის აგრო-

<sup>36</sup> Н. Адонц, Армения в эпоху Юстиниана. СПб., 1908. с. 225—226.

37 ივ. გავახიშვილი, ქართველი ერის ისტორია, წ. 226; 1. თბ., 1908 ა. 47—48.

33 6. ୫୦୬୦୭୦୦, ଡାକସାର୍. ନାମର୍ଥମି, ପୃ. ୧୦—୧୧.

<sup>39</sup> Д. Л. Мухелишвили, Из исторической географии Восточной Грузии, Тб., 1982, гл. 5—28.

<sup>40</sup> F. Kirzioğlu, *Kars tarihi*, 22, 83.

<sup>42</sup> F. Kırzıoglu, *Osmannilarin Kaikas-Ellerini fethi*, 11-85-86-822.

<sup>43</sup> 300-30, Lazlar//Çanalar, VII Türk Tarih Kongresi—1970. Ankara, 1972, 33-421-445.

<sup>44</sup> L. Aşkın, Türkiye halkınin antrop. karakterleri ve Türk Topluluğu 1917-1922, 108-109.

<sup>45</sup> K. Kemal, Anadolunun Doğu ve Çerindeğisi, Ankara, 1922.

<sup>46</sup> 5. ଲୋକରୁହୁ, ନାରୀଙ୍କିରୁ ମଧ୍ୟତରେ ପରିପରା, ୧୯୬୯

რის კლავდიოს პტოლემაოსის ცნობები, რომელთა თანხმად „კოლხეთის ზღვის-პირა ნაწილში მოსახლეობენ ლაზები, ზემოთ მდებარე ადგილებში კი — მარ-რალები, რომლებიც ეყრიტიყის ქვეყნის მცხოვრები არიან“<sup>47</sup>. (ეყრიტიყა იგუ-30 ეგრისი) ასევე ყურადსალებია ახ. წ. VI საუკუნის ბიზანტიელი ისტორიკო-სის პროკოპი კესარიელის მონაცემები, სადაც აღნიშნულია ლაზიებისა და კოლ-ხეთის იგივეობა<sup>48</sup>. ამ ცნობებშე დაყრდნობით თანამედროვე ქართულ ისტო-რიოგრაფიაში დადგენილია, რომ ჭანები დასაცლურქართული წარმომავლობისა არიან<sup>49</sup>. თურქ ავტორთა მოსაზრების უსაფუძვლობას აღასტურებს აგრეთვე ურარტულ წარწერებში (ძვ. წ. II—I ათასწლეულები) ასებული მონაცემე-ბი. მათში მოიხსენიება კოლხეთში მოსახლე ტომი „ლუშა“. გ. მელიქიშვილის ვარაუდით, „ლუშა“ არის იგივე „ლაზი“<sup>50</sup>.

ფ. ქირზიოლლუ ქურთულ-თურქული მოდგმის ტომებად აცხადებს: გოგა-რელებს (ბორჩალოს, დამანისის, შემშელის, ახალქალაქის, ახალციხის, არტა-ნის, ართვნის ოლქი), ტაოხებს (ჭოროხის ხეობაში, „დაღ-ელის“ სახელით ცნო-ბილი მხარე, — ტაო), ისპირელებს (ქართული ისტორიული სპერი)<sup>51</sup>. ასეთი სახელწოდების ტომები (გოგარელებისა და ტაოხების გარდა: თან, ეს სახელწო-დებებიც ძველისძველია და საერთოდ აღარ გამოიყენება) არ არსებულა. ავ-ტორს ზერელე წარმოდგენა აქვს ქართველური ტომების სახელწოდებებზე. ამასთან, გოგარელებს რომლებსაც აღრე სკვითებს უწოდებდა, ახლა ქურ-თებად წარმოგვიდგნენ.

ფაპრედინ ქირზიოლლუ ქართველთა ყოფა-ცხოვრების შესახებ აღნიშ-ნავს: „ჭოროხისა და ყუბანის შესართავებს შორის მოქეცეულ შევი ზღვის სა-ნაპიროზე ისტორიის არც ერთ დროს არ ჩემეფდა კულტურული ცხოვრება. აქ ქალაქებიც კი არ არსებობდა... ქართველი, აფაზი და ჩერქეზი ტომებიდან გა-მოსული ადგილობრივი მოსახლეობაც ძლიერ ჩამორჩენილი იყო და ველუ-რი ცხოვრებით ცხოვრობდა“<sup>52</sup>. ზემოთქმულს იმასაც თუ დავუმატებთ, რომ თურქი ისტორიკოსის მტკიცებით, ქართველებს წარმოდგენა არ ჰქონდათ ფულით ვატობაზე, რომ დასაცლეთ საქართველოში ქალაქის ტიპის მხოლოდ ერთი და ისიც სხვათა მიერ დაარსებული ნახევრადცივილიზებული დაბა, სო-ხუმი (სებასტოპოლისი) არსებობდა, რომ საქართველოს არც ერთი სახელმწი-ფო არასდროს არ უთმობდა დიდ ყურადღებას<sup>53</sup>. — დავრწმუნდებით მისი „კონცეფციის“ ტენდენციურობაში. ფ. ქირზიოლლუ ყოველივე ამით აყალ-ბებს თვით ოსმალეთ-საქართველოს მრავალსაუკუნეების ურთიერთობის ის-ტორიას, ჩვენი ქვეყნის წარსულის იმ მძიე მონაცემთს, როდესაც „გურგისტა-ნია“ ორი მძლავრი სახელმწიფოს, — ირანისა და ოსმალეთის იმპერიის გაუთა-ვებელი ურთიერთქიშპობის ერთ-ერთ უმთავრეს ასპარეზს წარმოადგენდა

<sup>47</sup> 6. ლომური, კლავდიოს პტოლემაოსი, „გეოგრაფიული სახელმძღვანელო“, ცნო-ბები საქართველოს შესახებ, ვვ. 45.

<sup>48</sup> პროკოპი კესარიელი, გეორგია, ბიზანტიელი მწერლების ცნობება საქართველოს შე-სახებ, მე-2 გამოცემა, ტ. II, თბ., 1965, ვვ. 47—48.

<sup>49</sup> იქვე, ვვ. 52—55.

<sup>50</sup> Г. А. Меликишвили, Урартские клинообразные надписи, М., 1960.

<sup>51</sup> F. Kirzioğlu, Dağıstan—Aras—Dicle—Altay ve Türkistan Türk boyalarından Kütler, Ankara, 1984, ვვ. 12.

<sup>52</sup> მისი ე. მასლის კაფას—Ellerini fethi, ვვ. 2-3.

<sup>53</sup> იქვე, ვვ. 2—4.

յուրագործած օპეրած մեռոր տუրքի ისტორიკოსი, შაմხედინ გიუნალ-თაის შრომებიც<sup>54</sup>. იგი ქირზიოლლუს მსგავსად აცხადებს. რომ „პროტოთურ-შული“ ტომები (სკოთები) ძვ. წ. VIII საუკუნიდან გადამწყვეტ როლს ასრულებდნენ ურარტუს სახელმწიფოსა და საერთოდ, — მთელს ამიერკავკასიაშია აუკარად ეწინააღმდეგება ისტორიული წყაროების მონაცემებს და მათ საფუძველზე თანამედროვე საისტორიო მეცნიერებაში გამოთქმულ მოსახრებებს<sup>55</sup>. ამავე ავტორის მტკიცებით, ქართველური ტომები. — ტაოხები და კარდუხები სწორედ სკვითური წარმოშობისა არიან<sup>56</sup>.

ტაოხები, — საქართველოს სამხრეთ-დასავლეთ ოლქის, — ტაოს მცვიდ-რნი (დღეს ეს ტერიტორიები თურქეთის საზღვრებშია მოქცეული) ბერძნულ წერილობით ისტორიულ წყაროებში მოიხსენიება ჯერ კიდევ ძვ. წ. IV საუკუნეებში. ქსენოფონტე დასძენს, რომ ტაოხები ბინადრობდნენ მდინარე ჭორნის სათავეებთან მდებარე მიწა-წყალზე<sup>57</sup>. უფრო ადრე ისინი დიახების სახელშოდებით, როგორც სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს მცვიდრნი, იხსენიებიან ძვ. წ. XII—IX სს. ასურულ და ძვ. წ. IX—XIII სს. ურარტულ წარწერებში<sup>58</sup>. ქართულ ისტორიკოგრაფიაში გამოთქმული მოსახრების თანახ-მად, ტაოხებში უკვე არსებობდა ადრეკლასობრივი საზოგადოება<sup>59</sup>. ძვ. წ. XIV—XI საუკუნეებში „ნაირის ქვეყნებს“ შორის ერთ-ერთ ყველაზე მძლავრ გაერთიანებად დასახელებულია „დიაუხის“ („დიახების“) ქვეყანა<sup>60</sup>. ამ ტომის შესახებ მონაცემებს უკვედებით ურარტუს მეფე მენუას ლურსმნულ წარწერასა და ასურეთის მეფე სალმანასარ III-ის წარწერაში<sup>61</sup>. ასე რომ, გოუნალთაის მონოგრაფიაში გამოთქმულ შეხედულებას არ ადასტურებს ასურული, ურარტული, ბერძნული და ქართული წერილობით წყაროები.

კარდუხების შესახებ ცნობებს ასევე კვედებით ძველებრძნულ წყაროებში. ქსენოფონტე ძვ. წ. V საუკუნის დასახულს მათ ადასტურებს ზემო მესო-პოტამიაში. ცნობილია, რომ ამ ტომებს ქართებს უკავშირებენ<sup>62</sup>.

შესაძლოა, თურქ ისტორიკოსთა მცდარი მოსახრება ქველი ქართველური ტომებისა და სკვითების ნათესაობის შესახებ მომდინარეობდეს ქსენოფონტეს „ანაბასისი“-ს სხვა მონაცემებიდან. კერძოდ, ქსენოფონტე მდ. ჭორნის სანაპირო ზოლზე და დასავლეთ პონტოს ტავროსის სამხრეთ კალთებზე მობი-

<sup>54</sup> S. Gunałtay, Türklerinin ilk devletinden yakın sark, Eläm ve Mespotemya, 1937  
55 იქვე, გვ. 557.

<sup>56</sup> Г. А. Меликишвили, Древневосточные материалы по истории народов Кавказа, I, Наири-Урарту, Тб., 1954.

<sup>57</sup> Gunałtay, დასხ. ნარმო, გვ. 557-558.

<sup>58</sup> თ. მ ე ლ ა კ ე ბ ე, ქსენოფონტეს „ანაბასის“, ცნობები ქართველი ტომების შესახებ, თბ., 1967; გ. მ ე ლ ა კ ე ბ ე ლ ი, სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს მოსახლეობის უძველესი გაერთიანებები. — საქართველოს ისტორიის ნაკვევები, ტ. I, გვ. 361.

<sup>59</sup> Г. А. Меликишвили, К истории древней Грузии, გვ. 114, 176—180.

<sup>60</sup> გ. მ ე ლ ა კ ე ბ ე ლ ი, სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს მოსახლეობის უძველესი გაერთიანებები, გვ. 361.

<sup>61</sup> Г. А. Меликишвили, Наири-Урарту, გვ. 53—58, 108—114, 204—205, 398.

<sup>62</sup> გ. მ ე ლ ა კ ე ბ ე ლ ი, სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს მოსახლეობის უძველესი გაერთიანებები, ტ. I, გვ. 364.

<sup>63</sup> Г. А. Меликишвили, К истории древней Грузии, გვ. 108—109. გ. მ ე ლ ა კ ე ბ ე ლ ი, საქართველოს, კავკასიისა და მაკლობელი აღმოსავლეთის უძველესი მოსახლეობის საკითხისათვის, თბ., 1965, გვ. 19—21.

ნადრე ტომად ასახელებს „სკვითიანებს“, რომლებსაც არაეითარი კაშშირი არ აქვთ ირანული წარმომავლობის მქონე სკვითებთან<sup>64</sup>. მათ შესახებ ცნობები აქვს სტრაბონსაც<sup>65</sup>. ქართულ საისტორიო მეცნიერებაში არსებული მოსახრების თანაბრძალ, ამ სახელწოდებას საფუძვლად უდევს მეგრულ-ჭანური რიცხვითი სახელი „შეკითი“ (შეიდი). ბერძნულში „შ“ ბერძის არასებობის მიზეზით იგი „ს“-დ შეიცვალა<sup>66</sup>. ამავე სახელწოდებას უკავშირდება გეოგრაფიული ერთეული, — სკვითისიც<sup>67</sup>. ამ თვალსაზრისს საფუძველს უმყარებს ის გარემოებაც, რომ სტრაბონის „გეოგრაფიაშ“ მოცემულია სკვითისის ძევბებრძნული შესატყვისი, — „ჰეპტაკომეტაი“, „რაც „შვიდსოფლებს“ ნიშნავს<sup>68</sup>. თურქულ გეოგრაფიულ ნომენკლატურაში აღმოჩენილია ამ ადგილის სხვა სახელწოდება — „კურასება“, რაც აგრეთვე „შვიდ სოფელს“ ნიშნავს. ყოველიც ეს განპირობებული უნდა იყოს შვიდი ერთეულის გერთობით მსნეოლ ეთნიკურ და აღმინისტრაციულ ერთეულად დაახლოებით ძვ. წ. V საუკუნის დამლევს<sup>69</sup>.

რაც შეეხება საკუთრივ სკვითებს, უნდა აღინიშნოს. რომ ამ პროტოინტონული ტომის თავდაპირველ საცხოვრებელს ჰეროდოტეს (ძვ. წ. V ს.) ცნობითა წარმოადგენდა დნეპრისა და დონის სტეპები. ჩრდილოეთ შავგზლების-პირეთში ისინი გამოჩნდნენ მხოლოდ ძვ. წ. VII საუკუნეში, სიცანაც განდევნეს იქ მცხოვრები კიმირიელები<sup>70</sup>. საერთოდ, სკვითური ენა მთლიანობაში არ არის შემორჩენილი. ანტიკურ აცტორებს, მათ შორის ჰეროდოტესაც, მოცყავთ რიგი ცალკეული სკვითური სიტყვები და საკუთარი სახელები<sup>71</sup>. თანამედროვე თურქულ ისტორიოგრაფიაში გამოთქმული ქართულ-სკვითური ეთნიკური ნათესაობის შესახებ მცდარი „ჰიპოთეზის“ ერთ-ერთ უმთავრეს წყაროს წარმოადგენს 1920-იანი წლების პირველ ნახევარში 6. მარის მიერ კმითქმული არასწორი შეხედულება<sup>72</sup>. ცნობილია, რომ ქართული და სკვითური ეთნიკური ნათესაობის შესაძლებლობა დაუშვა (თუმცა კითხვის ნიშნით) გავახიშვილმაც<sup>73</sup>, რაც როგორც მთელმა რიგმა ფუძემდებლურმა გამოიყენება.

64 თ. მიქელაძე, სამხრეთ-აღმოსავლეთ შევზღვისპირეთის უძველესი მოსახლეობის ისტორიისათვეს (სკვითები). — „მარმე“, 1957, ტ. 19 № 5.

65 თ. ყავხიშვილი, სტრაბონის „გეოგრაფია“, მისივე, სტრაბონი, — ქსე, ტ. 9, გვ. 575.

66 თ. მიქელაძე, დასახ. ნაშრომი, გ. А. Меликишвили, Қ истории..., 88-80-81.

67 ივ. ჭავახიშვილი, ქართული ერის ისტორია. — ოზურებანი, ტ. I, გვ. 66; გ. А. Меликишвили, დასახ. ნაშრომი, გვ. 80—85.

68 ნ. ხაზარაძე, საქართველოს ძეველი ისტორიის ეთნო-პოლიტიკური პროცესები, თბ., 1984, გვ. 46—47.

69 თ. მიქელაძე, სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს უძველესი მოსახლეობის ისტორიისათვეს.

70 სკვითები, — ქართული საბჭოთა ენციკლოპედია, ტ. 9, გვ. 419.

71 Т. В. Гамкрелиძე, В. В. Иванов, Индоевропейский язык и индоевропейцы, I, Тб., 1984, XLV.

72 Н. Я. Марр, Избранные работы, т. V, гв. 41, 210, 299-300.

73 ივ. ჭავახიშვილი, ქართველი ერის ისტორიის შესავალი, I — საქართველოს კავკასიისა და მახლობელი აღმოსავლეთის ისტორიულ-ეთნოლოგიური პროცესები, თბ., 1950, გვ. 246.

კვლევებმა<sup>74</sup> უჩვენეს, არ შეესაბამება ჭეშმარიტებას. ამ გამოკვლევების თანახმად, სკვიოთები პროტორიანული მოდგმის ხალხი იყო, რომლის განშტოებას აძიერდავისისა და ჩრდილოეთ კავკასიის ტერიტორიაზე მცხოვრები ოსები წარმოადგენენ. ეთნიკურ ჯგუფთა და დიალექტთა გადაჯგუფებისა და მიგრაციის დეტალური შესწავლის საფუძველზე თ. გამტრელიძემ და ვ. ივანოვმა თვალნათლივ უჩვენეს, რომ სკვიოთებმა ხორეზმიდან გეზი მდ. ვოლგისა უადნებრის ნაპირებისაკენ აიღეს, საიდანაც საბოლოო გადაინაცვლეს მდ. ლუნას მიმართულებით, — ჩრდილოეთ შავიზღვისპირეთის მოსაზღვრე რაიონზე.

საინტერესოა, აგრეთვე არინ ენგინის მონოგრაფიის ერთი თავი<sup>75</sup>, რომელიც სომხების, ქართველებისა და ქურთების ეთნოგრენზე შეეხება. მასში ასევე პანთურებისტულ იდეებზე დაყრდნობით ვხდებით საქართველოს ისტორიის გაყალბების მთელ რიგ ფაქტებს. სხვა თურქ ისტორიკოსთა მსგავსად, ისიც ქართველურ ტომებს (დასავლეთ და სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს ტკილრო) თურქულ-ქურთული მოდგმისად მიიჩნევს, თუმცა, საბუთები ამ მტკიცებასა არ მოიპოვება.

ქართველთა წარმომავლობის საკითხი განხილული აქვს ისმაილ ბერქიუსაც<sup>76</sup>. იგი ქართველებს (ურარტეს დანარჩენ მოსახლეობასთან ერთად) პროტოხოზური წარმოშობისად მიიჩნევს<sup>77</sup>. თანამედროვე თურქულ ისტორიკოგრაფიაში გაბატონებული მოსახრება იმის შესახებ, რომ პროტოხოზურთა წინაპრები არიან, ამ ავტორის გამოკვლევაშიც იჩენს თავს.

ხეთები იყვნენ ძ. წ. III—II ათასწლეულებში ცენტრალურ ანატოლიაშა მობინადრე ინდოევროპული მოდგმის ხალხები. დროთა მანძილზე ნესიტ ტომებთან პროტოხოზური ელემენტის შერევის შედეგად დაახლოებით ძ. წ. 1650 წელს ჩამოყალიბდა ხეთური ეთნოსი. მათ მციდრო ურთიერთობა აკავშირებდათ ფალაელებთან, ხურიტებთან, სემიტებთან, ლუვიელებთან. ხეთებმა ძ. წ. II ათასწლეულის დამდეგს შექმნეს საკუთარი, თავისი დროისათვის საკმალდ ძლიერი სახელმწიფო გერთიანება<sup>78</sup>.

ხეთური ენა არის დოკუმენტურად დადასტურებული უძველესი ინდოევროპული ენა. იგი ლუვიურ, ლიკიურ, ლიდიურ და ფალაურ ენებთან ერთად შემნის ინდოევროპულ ენათ „ხეთურ-ლიკიურ“ ჯგუფს<sup>79</sup>.

გარდა ზემოთქმულისა, უნდა აღინიშნოს რომ ვერც ძელბერძნულ, ვერც ქართულ და ვერც ისმალურ-თურქულ წყაროებში ვერ ვხდებით მინიშნებას ქართველების ხეთური წარმოშობის შესახებ, თუმცა არ არის გამორიცხული, რომ გარკვეულ პერიოდში მომხდარიყო ქართულ მოსახლეობაში ხეთური ელემენტის ასიმილაცია.

<sup>74</sup> В. И. Абаев, Скифский язык,—В кн.: Осетинский язык и фольклор, I, М.-Л., 1949; Т. В. Гамкрелидзе, В. В. Иванов, დასახ. ნაშრომი, ტ. II, გვ. 596, 661, 877—882, 946-947.

<sup>75</sup> A. Engin, Eti tarihi, Istanbul, 1958, გვ. 92—96.

<sup>76</sup> Berkok, Tarihte Kaſkasya, Istanbul, 1958.

<sup>77</sup> იქვე, გვ. 106—109.

<sup>78</sup> Г. Г. Гиоргадзе, Очерки по социально-экономической истории Хетского государства, Тб., 1973.

<sup>79</sup> Т. В. Гамкрелидзе, Клинописная система аккадско-хетской группы,—ВДИ 1959, № 1.

ი. ბერკოკი დასძენს რომ „ბასყი“ და „აფხაზი“ ერთი და იგივე ეთნიკური გენტის აღმნიშვნელი სახელწოდებებია<sup>80</sup>, რაც არ შეესაბამება კეშმარიტებას.

მკვლევრები ვარაუდობენ, რომ აფხაზები, რომელთა ენა კავკასიურ ენათა აფხაზურ-ადილეურ, ანუ ჩრდილო-დასავლურ ჯგუფში შედის, ეთნიკურად ენათესავებიან მცირე აზიის ძველ ვატოქტონურ ტომს — ქაშვა — პეშლას ტომს, რომლის შესახებ ცნობებს ვხვდებით ასურეთის მეფე ტიგლათფილესერ I-ის (ძვ. წ. XII ს.) წარწერებში. აფხაზთა ცალკე ეროვნებად ჩამოყალიბება დასრულდა ახ. წ. VIII საუკუნეში<sup>81</sup>.

რაც შეეხება ბასყებს, ისინი ინდო-ხმელთაშუაზღვის რასას განეკუთვნებიან, სახლობენ ესპანეთსა და საფრანგეთში; ლაპარაკობენ ბასყურ ენაზე (ლათინური დამწერლობა აქვთ). ბასყური დამწერლობის უძველესი ნიმუში ახ. წ. XVI საუკუნით თარიღდება. მათი წარმომავლობის საკითხი ჭერჭერობით გაურკვეველია. მეცნიერებაში არსებობს ჰიპოთეზა ბასყურ-ქართული (და არა ბასყურ-აფხაზური) ნათესაობის შესახებ<sup>82</sup>.

იგივე ვატორი ერთმანეთთან აიგივებს მოსხებსა და ხაზარებს<sup>83</sup>.

მოსხები იყვნენ სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს უძველესი ტომის წარმომადგენელი, დღევანდელი მესხების წინაპრები. მათ პირველად ისხსნიებს ბერძენი ავტორი ჰეკატეოს მილეტელი (ძვ. წ. VI ს.). იგი მოსხებს კოლხურ ტომად ასახელებს<sup>84</sup>. სტრაბონი აღნიშნავს, რომ მოსხების ქვეყანა სამ ნაწილად იყოფილა. ერთს განაგებდნენ კოლხები, მეორეს იბერები, ხოლო, მესამეს — სომხებიან. მოსხების უშუალო წინაპრებად თანამდებოვე ქართულ ისტორიოგრაფიაში მიჩნეულია ასურულ და ურარტულ წარწერებში მოხსენიებული მუშებია<sup>85</sup>. სტრაბონი გვაწვდის საყურადღებო ცნობას, რომ კოლხეთი მდებარეობს კივასიონსა და „მოსხების მთებს“ შორის<sup>86</sup>.

თურქულენოვანი მომთაბარე ტომები — ხაზარები ახ. წ. IV საუკუნეში ჰუნების შემოსევის შემდეგ გამოჩნდნენ აღმოსავლეთ ევროპის ტერიტორიაზე. ქვემო ვოლგისპირეთსა და ჩრდილოეთ კავკასიის აღმოსავლეთით VII—X ს. არსებობდა მათი სახელმწიფო, — ხაზართა სახაკანო<sup>88</sup>. საქართველოს საზღვრებთან ისინი პირველად გამოჩნდნენ მხოლოდ 627 წელს, როდესაც ჩვენი ქვეყნა დალაშქრეს ბიზანტიელებთან ერთად. ხაზართა შემოსევების შესახებ ცნობებს ვხვდებით ჭუანშერის თხზულებაში<sup>89</sup>.

<sup>80</sup> I. Berkok. დასახ. ნაშრომი, გვ. 142-143.

<sup>81</sup> 3. В. Аничабадзе, Из истории средневековой Абхазии; Ш. Д. Инал-Ипа. Абхазы, 2-е изд., Сухуми, 1965.

<sup>82</sup> ბასყური ენა და ბასყურ-კავკასიური ჰიპოთეზა, თბ., 1976.

<sup>83</sup> I. Berkok, დასახ. ნაშრომი, გვ. 197.

<sup>84</sup> Г. А. Меликишвили, К истории древней Грузии, გვ. 104.

<sup>85</sup> თ. ყაუხიშვილი, სტრაბონის „გეოგრაფია“, ცნობები საქართველოს შესახებ, გვ. 125.

<sup>86</sup> Г. А. Меликишвили, დასახ. ნაშრომი, გვ. 105.

<sup>87</sup> თ. ყაუხიშვილი, დასახ. ნაშრომი, გვ. 81.

<sup>88</sup> М. И. Артамонов. История хазар, М., 1962.

<sup>89</sup> ჭუანშერი, ცხოვრება ვახტანგ გორგასლისა, ქართლის ცხოვრება, ტ. I, გვ. 224.

4. „მაცნე“, ისტორიის სერია, 1988, № 2



ჩვენთვის საინტერესო საკითხს განიხილავს, აგრეთვე, ჯემალ გოქჩეკ<sup>93</sup>.

იგი სვანებს არაქართულ ელემენტად მიიჩნებს. იმიწმებს რა ა. ხახანაშვილის მიერ პარიზში გამოცემულ „საქართველოს ისტორიას“, ავტორი მიუთო-თებს, რომ საქართველოში ქართველებთან ერთად ცხოვრობენ ოსმალი, სვანები და თუშები<sup>94</sup>. ქართველებს ჭ. გოქჩე კაცასიურ ჯგუფს აკუთვნებს, ხოლო სვა-ნებს — ინდოევროპულს<sup>95</sup>.

სვანები მრავალგზის მოიხსენიებიან როგორც ბერძნულ, ისე ქართულ წერილობით ისტორიულ წყაროებში. ასე, მაგალითად, ა. წ. VI საუკუნის ბერძნები ავტორები პროკოპი კესარიელი<sup>96</sup> და მენანდრე პროტეტორი<sup>97</sup> სვანეთის ლაზიების ერთ-ერთ სამფლობელოდ, ხოლო სვანებს ლაზთა სამეფოს (ეგრისის) ტომად მოიხსენიებენ. სვანთა ქართველობას აღასტურებს ქართული წყაროებიც<sup>98</sup>.

აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ როგორც საბჭოთა, ისე ევროპულ ისტორიო-გრაფიაშიც მიჩნეულია, რომ თანამედროვე თურქი ისტორიულის მტკიცების სპირისპიროდ, თურქი ერის ეთნიკური თვალსაზრისით ფორმირებაში მნიშვნელოვანი როლი შეისრულა მცირე აზიათი და შავიზლვისისრეთის ადგილობრივმა მოსახლეობამ, მათ შორის, — ქართველებმა, დასავლურქართულმა ელე-მენტმა, რომელსაც ზოგჯერ „ჭოროხ-რიონის, ანუ პონტოს ტიბს“-აც უწოდებენ<sup>99</sup>.

როგორც ვხედავთ, თანამედროვე თურქულ ისტორიოგრაფიაში აშკარად ვლინდება ტენდენციური მიდგომა ქართველი ერის წარსულისადმი; ყოველივე ამის გამაშარავება და შეფასება გარკვეულ სამსახურს გაუწევს ქართულ საისტორიო მეცნიერებას.

ცალკე შეიძლება გამოიყოს თანამედროვე თურქ ისტორიკოსთა ნაშრომებში მოთავსებული ისტორიული რუკების სანდობისა და სიზუსტის საკითხი. ამ მხრივ აღსანიშნავია ფ. ქირზიოლუს მონოგრაფიაში<sup>100</sup> მოთავსებული ერთი „ისტორიული“ რუკა, რომლის თუნდაც წარწერა თვალნათლივ მიუთა-თებს მის „ობიექტურობაზე“. ვასხვ წარმოდგენილია „ოლუზ-არშაკუნიანთა“ ოლქი, რომელშიც სახლვრების სრული უგულებელყოფით შეტანილია საქართველოს მნიშვნელოვანი ნაწილი (დღეს თურქეთის შემადგენლობაში შემაცალი თლითისის, სპერის, ტაოს გარდა რუკაზე ვხედავთ ბათუმს, იმერეთს ქუთაისითურთ, დმანისის, გუგარეთს, თბილისი, ახალციხეს). ეს ქართული ტერიორიები მოქცეულია ხსნებული „ოლქის“ იმ ნაწილში, რომელსაც ვეტორი „იჩ-ოლუზების“ (შიდა ოლუზების) მხარეს უწოდებს. ამდენად, შუა აზიაში არსე-

<sup>93</sup> C. Gökçe, Kafkasya ve Osmanlı İmparatorluğu'nun Kafkasya siasi, Ist., 1979.

<sup>94</sup> იქვე, გვ. 5.

<sup>95</sup> იქვე, გვ. 6.

<sup>96</sup> გეორგია, ბიზანტიელი მწერლების ცნობები საქართველოს შესახებ. ტექსტი ქართული თარგმანითურთ გამოსცა ს. ყაუხჩიშვილმა, ტ. 2. თბ., 1965, გვ. 126.

<sup>97</sup> ბიზანტიელი მწერლები ცნობები საქართველოს შესახებ, ტ. 3, 1936, გვ. 222—223.

<sup>98</sup> გუანშე რ. ქართველი ვახტანგ გორგასლისა, გვ. 185, 241; სვანეთის წერილობითი ძეგლები, I, ისტორიული საბუთები და სულთა მარიანები, ტექსტები გამოსაცემად მომზადა, გამოკვლევები და საცნობარი პარატი დაურთო ვ. სილოვავამ, თბ., 1986.

<sup>99</sup> Д. Е. Еремеев, Этногенез турок, М., 1971, გვ. 224.

<sup>100</sup> F. Kırzioğlu, Her bakımdan Türk olan Kürtler, Ankara, 1964.

ბული ეს მხარე თურქმა ისტორიკოსმა ამიერკავკასიაში გადმოიტანა. ფ. ქირზი-ოლლუს „იჩ-ოლუზებსა“ და „თაშ-ოლუზებს“ (გარე ოლუზებს) შორის „ზუსტი“ საზღვარიც კი აქვს დადგენილი. ისიც უნდა ითქვას, რომ ეს რეკა „დედე ქორქუთის“ ეპოსის მონაცემებზე დაყრდნობით ყოფილა შედგენილი.

Л. З. УРУШАДЗЕ

## НЕКОТОРЫЕ ВОПРОСЫ ЭТНИЧЕСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОГО БЫТА ГРУЗИНСКОГО НАРОДА В СОВРЕМЕННОЙ ТУРЕЦКОЙ ИСТОРИОГРАФИИ

Резюме

В работе рассмотрены труды некоторых представителей современной турецкой историографии (Ф. Кырзыоглу, А. Енгин, Ш. Гюналтай, А. Ибан, К. Кемал, И. Беркок и Дж. Гёчче). Данная аргументированная критика отдельных концепций об этническом происхождении и общественно-политической истории грузинского народа.

В исследованиях современных турецких историков часто встречаются данные из недоступных нам письменных исторических источников и интересные соображения по тому или иному периоду истории османо-грузинских отношений. Этим они представляют собой ценнейшее подспорье для грузинских советских историков. Однако эти исследования нередко характеризуются тенденциозным отношением к событиям исторического прошлого Грузии. Одним из вопросов, при рассмотрении которого в современной турецкой историографии наиболее часто встречаются субъективные — суждения, является вопрос об этническом происхождении грузин и их общественно-политическом укладе. На основе неправильной научной интерпретации данных исторических памятников ими предлагается ряд научно неприемлемых положений. Используя многочисленные османские письменные памятники (хроника «Кивами», «Мукимме, дефтери», «Книга Деде Коркута», труды османских авторов и т. д.), турецкие авторы в то же время оставляют без внимания данные грузинских источников (таковыми для них являются лишь французские переводы М. Броссе).

ჭართველისა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ივ. ჭავახიშვილის სახ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის საქართველოს ისტორიის წყაროთმულნებითი შესწავლის განცოდილებაშ

© 2019 გვერდი 30

ଦେବତାଙ୍କର ପାଦରୂପରୁଣ୍ଡି ପାତରଗାନଗରାଜର ସାମରାଜ୍ୟରୁ  
ଶୈଖରାଜରୁଣ୍ଡି ପାଲିତକାଳୀ ଶୈଖରାଜରୁ

ჩრდილო-დასავლეთ აფრიკის რეგიონის კ. წ. მაღრიბის ეთნო-სოციალური კლევა ფრანგული ისტორიოგრაფიის ერთ-ერთი მთავარი მიმართულებაა. იგა შეიძლოდ არის დაკავშირებული იმ კოლონიურ პოლიტიკასთან, რომელსაც საფრანგეთის მთავრობა XX ს. დასაწყისიდან 1956 წლამდე მარკოს მიმართ ახორციელებდა.

საფრანგეთის ცნობილი კოლონიალური მოღვაწე, პირველი გენერალური რეზიდენტი მარკუში, მარშალი ლიოტე მარკოს ჩინებულ ლაბორატორიას უწოდებდა. სადაც მისი აზრით, „შეიძლებოდა შეესწავლათ კოლონიალური სოციოლოგიის ურთიერთკავშირი დაგილობრივ პოლიტიკასთან და გამოეხახოთ იმის გზით მარკოს ხელში ჩაგდების შესაძლებლობანი“<sup>41</sup>.

ფრანგული კოლონიალიზმის ერთ-ერთი პოლოგეტი რ. კანი ცდილობს თავისი ქვეყნის მმართველი წრების დაყრდნობითი პოლიტიკა მართვის მიმართ იმით გაამართლოს, რომ XX ს. დასაწყისში მართვის მმართველობა არქაული და ყოველგვარ ძალაშულებას მოკლებული იყო, რომ იგი არ იყო თანამედროვე მოთხოვნების დონეზე და ერთ უზრუნველყოფდა ქვეყნის ნორმალურ პოლიტიკურ და ეკონომიკურ განვითარებას, რითაც საფრთხე ექმნებოდა მართვის როგორც სახელმწიფოს არსებობას<sup>2</sup>.

როგორც ფრანგულ ეთნოლოგიურ ლიტერატურაში აღნიშვნავენ, მაროკისათვის დამახასიათებელი იყო რთული სტერეოტიპი, რომელიც მოიცავდა ქვეყნის სოციალურ-ეკონომიკურ და საზოგადოებრივ ცხოვრებას. სამეორ დაყოფილი იყო ორ ნაწილად: ცენტრალური ხელისუფლების (მაწვენის) გავლენის სფეროდ და ურჩი ტომებით დასახლებულ ტერიტორიად (სიბა), ურჩი ტომები არ ემორჩილებოდნენ ცენტრალურ ხელისუფლებას და როგორც კ. ჯუნი აღნიშვნას, სისხლიან მტრობასა და ყაჩალობაში<sup>3</sup>, ატარებდნენ დროს რა თქმა უნდა, ტომები ეურჩებოდნენ სულთნის ხელისუფლებას, მაგრამ ყოველთვის, როდესაც ქვეყანას ემუქრებოდა გარეშე საფრთხე, ურჩი ტომები ერთიანდებოდნენ სულთნის ხელისუფლების გარშემო, მოხალისედ მიდიოდნენ სულთნის არმიაში<sup>4</sup>. ფრანგი ეტორის მიშო ბელერის აზრით, ქვეყნისათვის დამახასიათებელი იყო რაღაც შუალედური წინააღმდევობა დიქტატურულ რეჟიმსა და ანარქიას შორის, რომელთა ჭიდოლშიც ვერც ერთი მხარე ვარ.

<sup>1</sup> Fage J., *A History of Africa*, London, 1978, p. 139.

<sup>2</sup> Kann R., *Le protectorat marocain*, Paris, 1921, 33. 54.

<sup>3</sup> Coon Carleton, *Caravan: The Story of the Middle East*, New York, 1958, p. 310.

<sup>4</sup> А. Аяш, Марокко, итог одной колонизации, Москва, 1958, аз. 48-49.

იმარჯვებდა. ამასთან მცირდოდ იყო დაკაშრებული მარიკოს საზოგადოება-ში არსაბული ეთნოეტნო განხევთქილება არაბებსა და ბერბერებს შორის.

დეკოლონიზაციის შემდეგ აღვილობრივი ნაციონალისტები უარყოფნებ  
შაროქოს მოსახლეობის ეთნიკურ დაყოფას ისინი კონსტიტუციური მონარქიას  
მომხრენი იყვნენ. სულთნის აჩევის დამტკიცება უნდა მომხდარიყო შეის  
ხელმოწერით<sup>6</sup>. ამ საქმეში შონქილებას იღებდნენ შესლიმი ღვთისმსახურე-  
ბი — ულემები და აგრძოვე ტომის ბელადები. ამ თვალსაზრისის თანახმად, მა-  
როვოს მონარქია იყო არა მარტო აჩევითი, არამედ პირობითიც. რადგანაც  
ზოგიერთი შეზღუდვები სულთნის ხელისუფლებაზე უნდა აღნაშვნელიყო ბე-  
სი დოკუმენტში. არაბი ისტორიკოსები, რომლებიც კარგად იცნობდნენ ცირქუ-  
ლობრივ საუკუნეში დაიწყო მაროვოს ეკონომიკური ოლორმინება და 1912  
რომ მე-19 საუკუნეში დაიწყო მაროვოს ეკონომიკური ოლორმინება და 1912  
წელს იგი რომ ფრანგებს არ დაეცყროთ, დღეს მაროვო თანამედროვე ევროპის  
კაპიტალისტური ქვეყნების სოციალურ-ეკონომიკური განვითარების დონეზე  
იქნებოდა, ასეთია არაბი ავტორების კონცეფცია, მათ შრომებს შორის შე-  
იძლება დავასახელოთ მუპამედ ლაპაბის წიგნი „მაროვოს მთავრობა XX ს.  
გარისერაუზე“<sup>7</sup> და პალესტინის ბენგალურაპის ნაშრომი „მაღრიბის ცივილი-  
ზაციის მთავარი მიმართულებანი“<sup>8</sup>. აღსანიშნავია, რომ კანადელი ბურჟუაზი-  
ული მეცნიერი ე. ჯელნერი ეთანხმება არაბ ავტორებს და მაროვოს სოცია-  
ლურ-ეკონომიკური განვითარების შეფერხების მთავარ მიზეზად ფრანგების  
მიერ ამ ქვეყნის კოლონიზაციას მიიჩნევს.

ფრანგი ეტრონი უან ბრინიონი თვეის წიგნში „მაროვას ისტორია“, სულ  
სხვა აზრს ავითარებს. იგი მტკიცებს, რომ თითქოს საფრანგეთის პროტესტო-  
რატმა დადგებითი გავლენა მოახდინა მარკონელი ხალხის შეირ ევროპული  
კულტურის სწრაფ ღრემაზე<sup>10</sup>.

დღეს თანამედროვე მარიკოს ისტორიის შესწავლა შეიძლება ეს ქვეყნის წარსულისა და მისი საზოგადოების სოციალური სტრუქტურის შესწავლის გარეშე. მეტად საინტერესო ცნობებს ამის შესახებ შეიცავს ფრანგული ეთნოლოგიური ლიტერატურა.

ამ მხრივ აღსანიშვავია ანრი ტერასეს წიგნი „მაროკოს ისტორია“, რომელშიც განხილულია ისეთი საკითხები, რომორიცაა ისლამური. სახელმწიფოს ხასიათი, სულთნის ავტორიტეტი, არაბ-ბერბერთა ურთიერთობა, მამუნებ-სიბას ურთიერთდამყიდვებულება და წინაღმდევობა, მაროკოელი ისლამის ბუნება. შერითების (მმართველი სამეფო-დინასტიის) როლი ქვეყნის პო-

<sup>5</sup> Michaux-Bellaire E. Las terres collectives du Maroc. „Renseignements coloniaux“ 1924 N° 3, 22, 101.

၅ ပေါ် အကြောင်းရုံး၊ တိဝင်္ထာ နှင့် ပျော်များ ဖြစ်သည်။

<sup>7</sup> La hababi Mohammed, Le gouvernement marocain à l'aube de XX-e siècle, Rabat, 1957.

<sup>8</sup> Benabdullah Abd elaziz, Les grand courants de la civilisation du Maghreb, Tanger, 1957.

<sup>9</sup> Gellner Ernest. The struggle for Morocco's past, Middle East Journal, 1961,  
23, 87-88.

<sup>10</sup> Brignon Jean, *Histoire du Maroc*, Paris, 1966, 83-103.

<sup>11</sup> Terasse Henri. *Histoire du Maroc*, Paris, 1950.

ლიტერატურულ ცხოვრებაში, რელიგიური ძმობათა-მარაბუტებისა და სუფიანელთა როლი ქვეყნის საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ ცხოვრებაში, მარკოს ეკონომიკური ჩამორჩენილობის მიზეზები და ა. შ. ხსენებული საკითხები განხილულია აგრეთვე მეორე ფრანგი აუტორის შარლ რობერ აუერონის ნაშრომში „ალე-ირელები და საფრანგეთი“<sup>12</sup>.

ანრი ტერასეს მიხედვით, სპოლეტორამდელი მარკო იყოფა ორად — ბილად აღმაშენად (სახელმწიფოს კონტროლერები მყოფი ტერორისა) და ბილად ას-სიბად (ურჩების ქვეყანა). პირველ ნაწილს, ა. ტერასე განიხილავს როგორც კალიციას, რომელიც ეყრდნობა შმართველ დინასტიას და დამორჩილებულ ტომებს — ბილად ას-სიბა წარმოდგენილია ისეთ სამყაროდ, სადაც თავს იჩენს უძველესი წინააღმდეგობა ტომებსა და ტომობრივ კონფედერაციებს (ლუფებს). შორის, გავრცელებულია მექანიზრებობითი მტრობა.

ფრანგების მოსვლამდე მაჟხენი ცდილობდა გაევრცელებინა თავისი ხელი-სუფლება ურჩ ტომებზე, კერძოდ ბილად ას-სიბას ტერიტორიაზე და დაცვა თავისი დამოუკიდებლობა<sup>13</sup>. თუ ისლამის საშუალებით სხვა მუსლიმურ ქვეყ-ნებში შეართველი წერები აღწევდნენ პოლიტიკურ ერთიანობას, მაროკოში ისლამს არ შეძლო უზრუნველეყო ქვეყნის „მორალური ერთიანობა“. გრადა ამისა, მარკოს საზოგადოების მაჟხენ-სიბად დაყოფა დამტკვა ქვეყანაში არაბებსა და ბერბერებს შორის ოსებულ ლრმა ეთნიკურ განხეთქილებას, ბერბერები, რომლებიც წარმოადგენენ ქვეყნის მკვიდრ მოსახლეობას, მხო-ლოდ ზედაპირულად თუ ეზიარენ ისლამს. მათ შეინარჩუნეს თავიანთი ძეველი წარმართული საზოგადოებრივი აზრი, რაც გამოხატულებას პოულობდა მათ ჩვეულებებსა და მათ სარწმუნოების (ისლამის) ერეტიკულ ხასიათში. ისინ წინ აღუდნენ ორთოდოქსალური ისლამის კანონებს, და მაჟხენის აღმინის-ტრაციულ წესებს. მათ ნაცვლად ესენი ემორჩილებოდნენ თვითი საკუთარ კანონებს, ტომთა საბჭოების გადაწყვეტილებებს. ისინი ზრუნვდნენ საკუთა-რი ენსა და ჩვეულებების შენარჩუნებაზე. ცდლობდნენ არ აღმოჩენილიყნენ ცენტრალური მთავრობის ბატონობის ქვეშ. ტერასეს მოწმობით, მაჟხენ-სიბაა უთანხმოებანი, გაცილებით მეტი იყო, ვიდრე მეტბოხებსა და აღმინისტრა-ტორებს შორის. ფაქტობრივად ეს იყო ძველ არაბულ, ისლამურ ცივილიზა-ციასა და ბერბერების კულტურულ მემკვიდრეობას შორის ოსებული ში-ნააღმდეგობის გაგრძელება, მხოლოდ მაჟხენის სისუსტე და ბერბერებში არსე-ბული განხეთქილება უპირატესობის მოპოვების საშუალებას არც ერთ მხა-რეს არ აძლევდა. მარკოს სამეფო ძლიერება მოისუსტებდა, რადგანაც სულ-თანს არ ჰქონდა მტკიცე პოლიტიკური გავლენა ბერბერებზე. ისინი სულთანს მიიჩნევდნენ მხოლოდ რელიგიურ ლიდერად და მას ეკრანების წინააღმდეგ საღვთო ომშიც კი მიჰყებოდნენ. ა. ტერასეს აზრით, საეჭვო თანასწორობა ამ ორ მხარეს შორის შენარჩუნებული იყო ძირითადად მარკოს იზოლაციის გამო. საზოგადოებრივი განვითარების ჩამორჩენას ტერასე იმით ხსნის, რომ მარკოს „მალიან ჩიაკეტა“, რის გამოც მე-20 საუკუნის ზღუბლს ისე გადა-

<sup>12</sup> Ageron Charles Robert, *La France a-t-elle eu une politique Kabyle?* Revue Historique, 1960, 22, 333—336.

<sup>13</sup> Terasse Henri, დასახ. ნაშრომი, გვ. 347.

ଓঠিগাঁ, রূম এবং শেষপ্রতলা শূন্যসৃষ্টির পরিবেশ মুসলিমদের মধ্যে সুবিধা ও উন্নয়নের পথ।<sup>14</sup>

მარკეს სახელმწიფოს სოციალურ-ეკონომიკური განვითარების საკითხები ფართოდ განიხილებოდა ისეთ ფრანგულ ჟურნალში როგორიც იყო „ფრანგული აფრიკის კომიტეტის ბიულეტენი“, იგი საქმაოდ ავტორიტეტული გამოცემა იყო პროტეგირობულის პერიოდში და მასში ქვეყნდებოდა ფრანგი მისიონერების. დიპლომატებისა და მოგზაურების სტატიები და შთაბეჭდილებანი. ჯერ კიდევ ქვეყნის ეთნოგრაფიული შესწავლის მიზნით ფრანგული აფრიკის კომიტეტი აწყობდა ექსპედიციებს ქვეყნის სამხრეთ ჩაიონებში ამ ექსპედიციების მთავარი მეცნიერებელი ედმუნდ დუტე იყო. მასზე დიდი გავლენა იქნიეს სოციალურ-ეთნოლოგებმა ემილ ლურჯიშვილმა და სერ ჯეიმს ფრეზერმა, რომლებიც ცნობილი მოგზაურ-ეთნოლოგები იყვნენ. ლუტეს კალამს ეკუთვნის მრავალი ნაშრომი პროვინციული მარკეს შესახებ. ცნობილია მისი წიგნები „მარაკეში“ და „ტომებს შორის“. იგი აქვეყნებს ამ ქვეყნებში შეკრვილ ეთნოგრაფიულ მასალებს სამხრეთის ბერძერების ყოფა-ცხოვრების შესახებ, აღწერს ქ. მარაკეშს და წერს, რომ ამ ქალაქში ცხოვრობს ხალხი, რომელთაც აქვთ კულტურის ბერი კერა, ბიბლიოთეკა, კარგად განვითარებული მეცნიერება, ლიტერატურა, ფილოსოფია, განსაკუთრებით საინტერესოა ის, რომ ე. ლუტემ პირველმა აღწერა ამ ქალაქის ჯერ კიდევ ახლად ჩამოყალიბებული ბურჟუაზია. ქალაქის ქვედაცენტრი — ხელოსნები და ვაჭრები<sup>15</sup>. რაც შეეხება სამხრეთის ტომებს და შთ ყოფა-ცხოვრებას, ლუტე აღნიშვნას, რომ მათ აქვთ სეგმენტური ორგანიზაცია. სიმეტრიული დაყოფის თანახმად, ისინი ბევრი ქვეყნუფებისაგან შედგება<sup>16</sup>.

არც ერთ ტომს, ან ტომბობრივ განშტოებას არა აქვს არავითარი პოლიტიკური და სხვა სახის პრიორიტეტი. ტომის ავტორიტეტი და უპირატესობა მეღლავნდება მხოლოდ და მხოლოდ სახელოვანი წინაპრების არსებობის შემთხვევაში, ყოველ ტომს პყავს ბელადი (ამხარი) და საკრებულო (ჯამა). დუტე მარიკს კოლონიზაციის მომხრეა, რადგანაც მისი აზრით, ქვეყანა დიდ პერსპექტივას უქადის ევროპულ კაპიტალს, ხოლო ევროპა მარიკოელ ხალხს გაჰკირვებიდან დაიხსნის. იგი გმობს საფრანგეთის ძალმომრებობით პოლიტიკას ალექსიში, რისთვისაც მას მოჰყავს თავის ნაშრომებში ანრი ლამარტინერის და ნ. ლაქრუას, ამ ორი ალექსიში ფრანგი მკვლევრის მოსაზრებანი, რომ ქვეყნას ათვისება უნდა მოხდეს მშვიდობიანად, კონფლიქტის გარეშე. ყოველივე კამისი აზრით, მხოლოდ ეკონომიკური ექსპანსიით არის შესაძლებელი.<sup>17</sup>

ყურადღების ფრანგი მოგზაურის შარლ დე ფოკოს ჩანწერებიც. ივი აღწერს პროტექტორამდელ მარკეს, როგორც ფეოდალურ მუსლიმურ-თეოკრატიულ მონარქიას. ქვეყნის ეკონომიკას, რომელიც სოფლის მეურნეობაზე იყო დაფუძნებული; ქალაქებს, სადაც კატგად იყო განვითარებული ხელოსნობა და ვაჭრობა. რაც შეეხება სოფლის მოსახლეობას, აქ შემორჩენილია გვარტომობრივი ურთიერთობა, ტომებს ბელადები ჰყავთ, რომლებიც კრეფენ გა-

<sup>14</sup> *Terasse Henri*, დასახ. ნაშრომი, გვ. 358.

<sup>15</sup> Doutté Edmond, Marakech, Paris, 1905.

<sup>16</sup> Doutté Edmond, En tribu, Paris, 1914.

<sup>17</sup> Lamartinière H. M., Lacroix N. Documents pour servir à l'étude du nord-ouest africain, Algier, 1927, 23, 169.



დასახადებს, გადასახადების ამკრეფთა შორის არიან ორი რელიგიური ლიდერები — მარაბუტები. სულთნის ხელისუფლება შარლ დე ფუკოს წარმოდგენილი ქვეს როგორც არარაბი, უმნიშვნელო რამ, იგი მას ზედმეტად მიიჩნევს, სამიგრა-როდ აღიარებს ბერბერული ტომების პოლიტიკურ ორგანიზაციას. ერთიანა მართველობის არ არსებობა, შარლ დე ფუკოს აზრით, მარკოს სახელმწი-ფოს დაობების უძალიდა<sup>18</sup>.

მარკებს ისტორიის შესაწავლად ფრანგულ ეთნოლოგიურ ლიტერატურაში თვალსაჩინო ძეგლი უქიმია ფრანგი დიპლომატისა და მეცნიერის ექვენ ობინის ნაშრომებს. მისი წიგნი „თანამედროვე მარკე“ ბევრ საინტერესო ცნობას შეიცავს, პროტექტორამდელი პერიოდს მარკეს ისტორიის შესწავლის თვალსაზრისით ობინი მარკეს სახელმწიფოს გვიაზეას, როგორც არა მყარ ფედერაციას, რომელიც არსებობს ისლამის რელიგიისა და მაჰმენის ძალდატანების საშუალებით. ე. ობინი აღნიშვნას, რომ კონფლიქტის მიზე-დავად, რომელიც ცენტრალურ ხელისუფლებასა და ტომებს შორის გრძელდებოდა, ურთიერთობა მათ შორის მაინც მტკიცე იყო, რადგანაც ტომთა უმრავ-ლესობა მაჰმენთან ნათესაურ კავშირში იმყოფებოდა და ასეთი ურთიერთობა კონფლიქტის დროსაც კი არ წილდოთა<sup>19</sup>.

თუ ობინი ასეთ მდგომარეობას ანარქიას უწოდებდა, ე. ღურე სულ სხვა წარმოდგენის არის მა საკითხზე. იგი წერს: „ეს სულაც არ არის ანარქია, პირიქით წესრიგია, ასეთ ქაოში ყველა ძეტიური ძალა თანასწორობას პოვებდა, ხოლო კლასების და პოლიტიკური პარტიების საქმიანობა მიმართული იყო იმისაკენ, რომ უზრუნველყოფით მყარი პოლიტიკური დასაყრდენი ცენტრალური ხელისუფლებისათვის როგორც ქალაქიდ, ისევე სოფლად“<sup>20</sup>.

ე. დუტე მიუთიობს, რომ ქვეყნის დაყოფა ორ ზონად მაჩვენად და სიგად ევროპელი მეცნიერების შეცდომაა, ევროპელ მეცნიერებს იმპერია წარმოუდგნიათ როგორც სხვა სახელმწიფოებისაგან საზღვრებით გმოყოფილი ტერიტორია, ხოლო მუსლიმების თვალსაზრისით, სულთნის ხელისუფლებას გავრცელების საწლვარი მოსახლეობის სულთნისათვის მორჩილებისდა მანედვით განისაზღვრებოდა. დაუმორჩილებელი და დამორჩილებული ტერიტორიების საკითხის სეთი გაგება ხშირად იწვევდა ალეირ-მარკოს სასაზღვრო კონფლიქტს<sup>21</sup>.

ფრანგი ავტორები მარკოს შესწავლისას დიდი მნიშვნელობას აიჰქვდება. ბერბერების სოციალურ-ეთნოგრაფიული თვალსაზრისით გამოკვლევას. ბევრი ფრანგი ავტორი მათ იგივებდა ალექსიელ კაბილებთან, მაგალითად, მარკიზ დე სეგონზაკი მომხრეა იმისა, რომ მარკოში ალექსის შეგვასაღ მოსახლეობა დაიყოს ორ ფენად: ფრანგ მოქალაქეებად და ადგილობრივ ქაშუევრ-დომებად, შემუშავდეს ადგილობრივი კოდეგესი მარკოს მოსახლეობისათვის, რის მიხედვითაც მარკოელ არაბებსა და ბერბერებს არ ექნებოდათ ის უფლებები, რითაც სარგებლობრენ ფრანგი კოლონიზაციონები. მსგავსად ალექსისა,

<sup>18</sup> Foucauld Charles de, Reconnaissances au Maroc, 1883—1884, Paris, 1888, p. 78.

<sup>19</sup> Doutté Edmond, *Une mission d'études, "Renseignement coloniaux"*, Paris, 1961, 169.

<sup>20</sup> Aubin, Eugene, *Le Maroc d'aujourd'hui*, Paris, 1903, p. 52.

<sup>21</sup> Doutté Edmond, En Tribu..., 33. 83.

მარკოშიც უნდა განვითარებულიყო აგრარული კაპიტალიზმი, რაც ითვალისწინებდა ეკონომიკურ ძალადამატებას ახალი კოდექსის საშუალებით<sup>22</sup>.

ფრანგი მკვლევარი ედმონდ ლუტე მისი კოლეგებისაგან განსხვავებით საგანგებოდ არ ეძებს ეთნიკურ სხვაობას არაბებსა და ბერბერებს შორის.. ე. ლუტე წერს: „მარკოში ისევე, როგორც ალჟირში ადგილობრივი ხალხის ეთნიკური დაყოფა „არაბებად“ და „ბერბერებად“ — ეს მხოლოდ არარეგული მოგონილი სხვაობაა, როცა არ არსებობს რაიმე კრიტერიუმი, რომლის მიხედვითაც შესაძლებელი იქნებოდა ამ განსხვავების დადგენა<sup>23</sup>. სტატიაში „ორი პოლიტიკა“ იგი წერს, რომ „მარკოში შეხვდებით ბერბერულ ენაზე მიღლაპარაკე არაბებს, ან პირექით, ეს ალინ-შენება როგორც მკვიდრ, ასევე მომთაბადე მოსახლეობაშიც. სიტყვა „ბერბერს“ არ აქვს ზუსტი აზრი გარდა იმისა, რომ იგი ლინგვისტურია, ეს იმას ნიშნავს, რომ არსებობს დიალექტთა ჭველი, რომელშიც დიალექტები მჭიდროდ უკავშირდებიან ერთმანეთს<sup>24</sup>. ასე, რომ თუ მოვინდომებთ, შეიძლება კიდეც დაყოორ ჩრდილო აურიკელები ბერბერებად და არაბებად, მომთაბარებებად და მკვიდრ მოსახლეობად, მრავალრიცხვოვან ანატომიურ ტიებებად, მაგრამ არაბებსა და ბერბერების ეთნიკურ კლასიფიკაცია არ არის ცალკე გამოსაყოფა კონკრეტული ფაქტი<sup>25</sup>. საბოლოოდ არაბებსა და ბერბერებს შორის განსხვავების საფუძვლად მას ლინგვისტური სხვაობა მიაჩნია.

საფრანგეთის პოლიტიკაში მარკოს მიმართ შეიძლება გამოიყოს ორი ტენდენციური მიმართულება. პირველი ცნობილია „მაპენის პოლიტიკის“ სახელით და ითვალისწინებდა მარკოს მთავრობის თანამონაწილეობით რეფორმების გატარებას, ხოლო მეორე — „ტომების პოლიტიკა“ — ითვალისწინებულა მარკოს ბერბერული ტომების თანაათანობით დამორჩილებას და ქვეყნის მთელი ტერიტორიის ანექსიას<sup>26</sup>. მაპენის პოლიტიკის გატარების მომხრევი ფრანგი დაისახომატები იყვნენ, ხოლო ტომების პოლიტიკისა — უმაღლესი სამხედრო პირები. ამ ორ მიმართულებას შორის უკონტაქტირის ბრძოლა მიმდინარეობდა და ბოლოს საფრანგეთის მთავრობამ მაპენის პოლიტიკის გატარების დაუჭირა მხარი. მას საფუძველი ჩაუყარა დელკასეს პოლიტიკამ, 1904 წ. ხელშეკრულების შემდეგ, რომლის მიხედვითაც საფრანგეთის ეკონომიკური დამარტინის საფარ ქვეშ უნდა გაეტარებინათ „მშვიდობიანი შელწევის“ პოლიტიკა. ამას ერთ მხრივ, უნდა შეენელებინა საფრანგეთის დეპუტატთა პალაზი კოლონიალური ექსპანსიის კრიტიკა, ხოლო მეორე მხრივ, საფრანგეთის მთავრობის აზრით, ასეთ პოლიტიკას წარმატება უნდა მოეტანა ტომების დამორჩილების საქმეში. მშვიდობიანი შელწევის აზრით, საფრანგეთი ცდილობდა ტარკოში მიეღწია დომინირებული მდგრადისათვის რეფორმების გატარების გზით, რაშიც მას სულთანი და მაპენი უნდა დასმარებოდნენ<sup>27</sup>.

ფრანგები ცდილობდნენ შეექმნათ ისეთი შთაბეჭდილება რომ თოთქოს იცავდნენ ტომებში არსებულ გადასახადების აკრეფის წესებს, პატივს სცემ-

<sup>22</sup> Segonzac Marquis de. Voyages au Maroc, 1899—1901, Paris, 1904, გვ. 97.

<sup>23</sup> Doutté Edmond, En Tribu..., გვ. 152.

<sup>24</sup> Doutté Edmond, Les deux politiques, Afrique française, 1903, გვ. 306-307.

<sup>25</sup> Doutté Edmond, En Tribu..., გვ. 161.

<sup>26</sup> R. de Caix. La France et le Maroc, Afrique française, 1903, გვ. 404.

<sup>27</sup> Bernard A., Les confins algéro-marocains, Paris, 1911, გვ. 62.

დღნებ რელიგიას და ოდგილობრივ წეს-ჩვეულებებს, ფრანგი მოხელეები თან-შერომლობდნენ მაჟინის ოფიციალურ წარმომადგენლებთან, ყოველმხრივ ცდილობდნენ შეექმნათ ისეთი შთაბეჭდილება საფრანგეთა და ევროპის გან-ვითარებულ კაპიტალისტურ ქვეყნებში, რომ თითქოს კოლონიზატორები პატიოსნად იჩინონენ.

მარკოს სოციალურ-პოლიტიკური ორგანიზაციის შესწავლის საქმეში დღიდ წელილი შეიტანეს როგორც ე. დუტემ, ისე მარკოში სამეცნიერო მასის ხელმძღვანელმა ე. მიშონ-ბელერმა, ჩ. ეტიენმა, რ. დე კემ და სხვ: ისინი აღნიშნავდნენ, რომ მაპშენის ავტორატიამ უარყოფითი გავლენა მოახდინა ბერბერების დემოკრატიულ წესებზე და ჩვეულებებზე. მიუხედავად ამისა, მხოლოდ ბერბერების წინააღმდეგობის წყალობით იყო, რომ სულთნის სამოქალაქო და სასულიერო ხელისუფლება ძირულად განსხვავდებოდა ერთმანეთისაგან. ხელისუფლებისდა მიხედვით იყოფოდა აგრძელვე სულთნის მთავრობის გავლენის სფეროებიც. თავის დროზე ე. ეტიენი მოუწოდებდა საფრანგეთის ხელისუფლებას ორგაზრი პოლიტიკის გარარებისაკენ, რამდენადაც ამ საშუალებით საფრანგეთის მორჩილების ქვეშ აღვილად აღმოჩნდებოდა, როგორც მაპშენის, ასევე ტომების მიწებიც<sup>28</sup>. ედუარდ მიშონ-ბელერი, რომელმაც 20 წელზე მეტ ხანს დაჲყო მარკოში, მას ორ ნაწილად, ორ „ორგანიზმად“ ჰყოფს მაპშენისა და ბერბერულ „ორგანიზმად“. იგი ამბობს, რომ „მაპშენის ბერბერული პოლიტიკა არ განსხვავდებოდა უძველესი ფინიკიელებისა და რომაელების ბერბერული პოლიტიკისაგან. „როგორც მათ, მაპშენსაც არ ძალას წესრიგში მოიყვანოს ბერბერების სოციალურ-პოლიტიკური ორგანიზაცია, ერთადერთი, რაც მათ შეეძლოთ მომზადებათ ბერბერების წინაოღნება, ეს იყო ბერბერების გარკვეულ საზღვრებში მომზადევა, ყოველგვარი საფუძვლის გარეშე მათ ყოფა-ცხოვრებაზე პასუხისმგებლად საკუთარი თავის გმოცხადება. ყველა ამ საშუალებით მაპშენი ამართლებდა თავის უჯლებებს ბერბერებზე, რომლის გამოყენებაც მას თვითონ არც კი შეუძლია<sup>29</sup>. ე. მიშონ-ბელერი იმდეს გამოთქვამდა, რომ ეს ორი ორგანიზმი გაერთიანდებოდა საფრანგეთის მეშვეობით. ფრანგული კოლონიალიზმის ეს პოლოგეტი ცდილობდა თავისი მეითხველი დაერწმუნებინა იმაში, რომ თითქოს მარკოს ერთმთლიან სახელმწიფოდ გაერთიანება და არაბებსა და ბერძნებს შორის მშეოდნიანი თანაარსებობის დამყარება მხოლოდ ფრანგების დაპყრობას შეეძლო.

ფრანგი მეცნიერები საქმაოდ დიდ ყურადღებას უთმობენ მარკოში ისლამის თავისებურებების შესწავლას. როგორც ისინი აღნიშვნავენ, მარკოში პროტექტორატის დროს და მის წინა პერიოდში არსებობდა ძალზე ბევრი სასულიერო თანამდებობის პირი კერძოდ, შერიცები მარაბუტები თუ წმინდანები, რომელთაც თავიანთი ორგანიზაციები ჰქონდათ. მარკოს სულთნის უმაღლესი ხელისუფლებისადმი ოპოზიციას ოპლიგიური ზედაფენა წარმოადგენდა, ხოლო მისი გავლენა ქვეყნის პროექტის განვითარებას, ხშირად, სულთნის ხელისუფლებაზე ძლიერიც იყო. თავის დროზე ზოგიერთი ფრანგი ავტორი რჩევს იძლევ-

<sup>28</sup> Etienne M., Afrique française, Paris, 1904, 33, 94.

<sup>29</sup> Michaux-Bellaire E. Le mission scientifique du Maroc, Rabat, 1925, 23, 21.

და სულთნის მარადაჭერის ნაცვლად დაკავშირებოდნენ მარაბუტებს, რელიგიური ძმობის მეთაურებს, სასულიერო ორისტოკრატიას, რაც უფრო გამოსალები იყო კოლონიური შეღწევისათვის<sup>30</sup>. ისეთი ცნობილი მეცნიერები, როგორიც არინ ე. დურე და ე. მიშო-ბელერი. სათანადოდ ვერ აფასებდნენ ისლამის სარწმუნოებას, ისინი ისლამს მარკოს საზოგადოების დეგრადაციის მიზეზადაც კი მიიჩნევდნენ. ისლამი ტყვიის მანტიას ვით დააწვა მთელ ქვეყნას, — ამბობდა პირველი<sup>31</sup>. ისლამის შესწავლა ნათელყოფს თავის სისახტეებს და მტრულ განწყობილებას ყოველგვარი პროგრესისა და ცივილიზაციისადმი<sup>32</sup>, — კერძო უკრავდა მეორე. რაც შეეხება ბერბერებს, ისინი მხოლოდ ნაწილობრივ ეზიარენ ისლამს. ბერბერების მცირე ნაწილის მიერ ისლამის აღიარებას, მათი აზრით, მხოლოდ ფორმალური ხასიათი ჰქონდა. ფრანგი ეთნოლოგები ირწმუნებიან, რომ „პირველდაწყებითი“ ბერბერული რელიგია ასესბობას აგრძელებდა „ფეტიშიზმის, კერპთავანის ცემლობის, წარმართობის ნარევის სახით, სადაც შეხვდებოდით ჭალოსნობის, იუდაიზმის და კათოლიკიზმის ნაევალევს<sup>33</sup>.

მიუხედავად მრავალი საინტერესო ფაქტების გამოვლენისა და დაკვირვებებისა, რომელიც ფრანგმა მეცნიერებმა ჩრდილო აფრიკის ეთნოლოგიური კვლევისას ჩატარეს, საფრანგეთის ხელისუფლება მარკოში პროტეტორატის დამყარების შემდეგ (1912) არ ცდილობდა შეემუშავებინა აპტიმალური პოლიტიკა ბერბერების მიმართ, მათი ყურადღება ძირითადად მიმართული იყო მაჰმენზე ჰეგემონიის დამყარებისკენ. სამეცნიერო ექსპედიციების შედეგად, რომელიც ქ. მარკავშის სამხრეთით მდებარე რაიონებში ეწყობოდა, აღმოჩნდა, რომ ბევრ ბერბერულ ტომში ფეოდალური ურთიერთობა საქმაოდ შორს იყო ფესვებგადგმული. ფრანგი მეცნიერი პოლ ლემუენი თავის ნაშრომში, რომელიც 1905 წელს გამოქვეყნდა, წინადადებას იძლეოდა დაემყარებინათ მჭიდრო ურთიერთობა ბერბერული ტომების ბელადებთან, რადგან ასეთი გზით საფრანგეთს აღარ გაუძნელდებოდა მარკოს დამორჩილების წარმატებით განზორციელება<sup>34</sup>. არლასის მთებში ჩატარებული მარკიზ დე სეგონზაკის ექსპედიციების საშუალებით დადგენილი იქნა, რომ იმ ტომში, რომლის სათავეშიც ავტორიტეტული ბელადი არ იდგა, ანარქია სუფევდა. მაგრამ მარკიზ დე სეგონზაკი სულაც არ აღწერს ბერბერული ტომების იდეალურ სახეს. ივა აბტკიცებს, რომ მათ ახასიათებთ რელიგიური შეუტიკებლობა, საზოგადოებრივი ანარქია, დაბალი მორალური ღონე აგრეთვე უხეში საქციელიც. კარგი იდეალური ბერბერის პიროვნება ჩამოყალიბდებოდა მხოლოდ და მხოლოდ პროტეტორატის დამყარების შემდეგ. — ამტკიცებდა იგი.

ზოგიერთი ფრანგი ექსპერტი დაუინტებით მოითხოვდა ისეთი პოლიტიკის გატარებას, რომლის საშუალებითაც ფრანგი კოლონიზატორები არაბებსა და ბერბერებს შორის არსებულ მცირე განსხვავებებსაც კი გამოიყენებდნენ. ამას

<sup>30</sup> Segonzac Marquis de, Au Coeur de l'Atlas, missiou au Maroc, 1904—1909, ვგ. 251—258; Miège J. L., Le Maroc et l'Europe, Paris, 1963, ტ. 4. ვგ. 245—246.

<sup>31</sup> Deutté Edmond, Le Fanatisme Musulman, „Renseignement coloniaux“ 1909, ვგ. 155.

<sup>32</sup> Michaux-Bellaire E., Le mission..., ვგ. 50.

<sup>33</sup> Segonzac Marquis de, Au coeur..., ვგ. 266.

<sup>34</sup> Lemoine P., Mission dans la Maroc occidental „Renseignements coloniaux“, 1905, ვგ. 78.

აღნიშნულ ნაშრომში ო. ბერნარი ლიონტეს აზრს იზიარებს. ლიონტეს ჩანაწერების გამოკვლევისას ძნელია „ბერბერული პოლიტიკის“ არსის დადგენა<sup>35</sup>. თავის ნაშრომში „მარკოს მიმართულებით“ ლიონტე იმ აზრს ავითარებს, რომ საგულისხმო განსხვავება ბერბერულსა და არაბებს შორის არ არსებობს, და ყოველივე ეს პოლიტიკასთან არავითარ კავშირში არ იმყოფებოდა. ფრანგების მიერ მარკოს დაპყრობის წინ — 1904—1912 წწ. პერიოდში, ლიონტეს ჩანაწერებში მარკოსელი ბერბერუბის სოციალურ-პოლიტიკური ორგანიზაციის საკითხები განხილული არ არის.

ზოგიერთი ფრანგი ავტორი მმ პერიოდში წინადადებას იძლეოდა საფრანგეთს ისეთი პოლიტიკა გაეტარებინა, რომელიც მას საშუალებას მისცემდა ონაბებსა და ბერბერებს შორის არსებული სხვაობა თავის სასარგებლობ გამოყენებინა. მათ შორის უნდა დავასახელოთ ლ. რივერი, გენერალი შერბონ<sup>35</sup>

მარკოს დაბურობისათვის მოსამზადებელ პერიოდში (1904—1912) საფრანგეთის მიერ გატარებულ პოლიტიკას ედმუნდ ბურკე III განიხილავდა როგორც ცივილიზაციონულ პოლიტიკას ჩამორჩენილი და უკიყი ხალხის მარათ და ოლიტენვალა, რომ თითქოს ფრანგი კოლონიზაციონებისა და დამორჩილებული მარკოველი ხალხის მჭიდრო ურთიერთობა საშუალებას მისცემდა საფრანგეთს გამოენახა მარკოველთა მიმართ გატარებული თავისი კოლონიური პოლიტიკის ობიექტისაური გარიანტი<sup>37</sup>.

მიუხედავად იმისა, რომ მაროკოს დაპყრობის წინ, თითქმის ათი წლის მანძილზე, ამ ქვეყნის ისტორიისა და ეთნიკური შემადგენლობის შესწავლა დალა ინტენსიურად მიმდინარეობდა, ფრანგულ ეთნოლოგიურ ლიტერატურული ბერბერების და არაბების მიმართ საფრანგეთის პოლიტიკის გატარების თაობაზე ერთიანი შედარება არ ჩანს.

თავიანთ ექსპანსიონისტურ ქადაგს მართვას მიმართ ფრანგები ამართლებენ იმით, რომ 1912 წლის წით ქვეყანაში ანარქია სუფევდა და სულთნის ხელისუფლება არაპოპულარული იყო. ი. ფანჯრის მიხედვით, „შერტყებული“

<sup>35</sup> Bernard A., *ibidem*. 33. 207.

<sup>36</sup> Rivière L., Traité, Codes et lois du Maroc, Paris, 1924, §. I; Général Charbonneau, Le Maroc à la croisée de chemin, Bourg, 1903.

<sup>37</sup> Edmund Burke III, The Image of the Moroccan State in French Ethnological Literature: a new look at the Origin of Lyautey's Berber Policy, Arabs and Berbers, Duckworth, 1973, 23, 179.

სულთანის ისლა დარჩენოდა რომ თავისი ტახტი რაც შეიძლება ძვირად დაფარებინავ:

კოლონიზატორული პოლიტიკის გულმავიწყ პოლონერებს უნდა შევახსენოთ, რომ ბერბერული და სხვა ტომების გამოსვლები მიზნად ისახავდნენ არა ანარქიის შექმნას. ან სულთნის ხელისუფლების დამხობას, არამედ ფრანგების განდევნას მშობლიური მწარ-წყლილიან. სულთნის არაპოპულარობა კი იმით ისტანციებოდა, რომ იგი სათანადო წინააღმდეგობას ვერ უწევდა დამცურობლებს. 1912 წ. 24 მაისს ლიონტ, რომელიც იმ დროს უკეთ გენერალური ორზოდენტი გახდა ქ. ფესტი ჩაიგდა. მან მარკოს ტერიტორია 5 სამხედრო ერთეულად დაჟყო; დარწყო ქვეყნის „ათვისება“. სამხრეთ ნაწილში, სადაც ფეროვალური ურთიერთობანი იყო ჩამოყალიბებული, ხელისუფლება შეიძი მსხვილი კადის (ცეთაურის) ხელში იყო მოქცეული. ისინი ნებაყოფლობათ დაემორჩინენ ფრანგებს და ამის საპასუხოდ თვალიანთი ფერდალური ხელისუფლება შეინირჩუნეს. მარკოს ჩრდილოეთ და ცენტრალურ ნაწილში, სადაც ქლიერი იყო პარტიარქალურ-ფერდალური ურთიერთობანი, საფრანგეთის ხელისუფლება ურჩი ტომების დასმორჩილებლად სხვა ზომებს მიმართავდა, გზავნიდა დამსჯელ რაზებს, რომლებიც ანადგურებდნენ და აოსტრებდნენ სოფლებს, ნათესებს, ხოცავდნენ საქონელს, წვავდნენ სახლებს და ა. ვ. ი. ი ასეთი მეთოდებით ცდილობდნენ ფრანგი კოლონიზატორები ქვეყნის დამორჩილებას<sup>37</sup>. ადგილობრივი პოლიტიკის შემუშავებისას დიდი მნიშვნელობა ენიჭებოდა ტომის ბელადთან დამკიდებულების საკითხის გადაწყვეტიას, რაც გამოინატებოდა, მათთან ახლო ურთიერთობის დამყარებაში, ქ. შეკნესის და ფესტის რაიონებში ძლიერი ტომები არ ცხოვრობდნენ, შელლის შედეგად დაქაშესული ცალკეული ბერბერების გვთუები მანც სერიოზულ წინააღმდევობას უწევდნენ თვალიანთი სტრატეგიული ადგილმდებარეობის გამოყენებით, რადგან ისინი პარტიზანულ ბრძოლას ეწეოდნენ ფრანგების წინააღმდევები<sup>38</sup>.

საფრანგეთის ჯარი უძლეური აღმოჩნდა თავისუფლებისმოყვარე ბერბე-რებთან რაიმე გაეშეკ. გარდა ამისა, არ იყო სათანადო შესწავლილი ამ რე-გიონის ბერბერების ყოფა-ცხოვრება, რაც აძნელებდა მათთან ურთიერთობას დამყარებას. პირველი ცნობები შეა ტლასის ბერბერების შესახებ ფრანგულ ისტორიოგრაფიაში ფრანგ ოფიცერს მორის ლეგლეის ეკუთვნის. თავის ნაშრომში „ლიოტე და ადგილობრივი მმართველობა“, იგი მოუწოდებდა, რომ აღნიშნულ რეგიონში სასწარაფოდ დაწესებულიყო კონტროლი, რადგანაც ვა-მუდმებული ანტიფრანგული გამოსვლები კოლონიზატორების სიცოცხლეს სა-ფრთხეში აგდებდა<sup>41</sup>. ვინაიდან სპეციალური გამოკვლევები ბერბერების შესახებ არ იყო, საჭირო გახდა რაიმე ორიენტირის ასტებობა მათთან საერთო ენის

<sup>38</sup> Fanchon Y., *Le Maroc d'Algesiras, à la souveraineté économique*, Paris, 1957, 63.

<sup>39</sup> Martinot A., *Les delires de l'imperialisme et les folies marocaines*, Paris, 1925, 22, 121.

<sup>40</sup> Colliez A. *Notre Protectorat marocain*. Paris, 1920.

<sup>41</sup> Le Glay Maurice, Lyautey et le commandement indigène, Afrique française, 1936, 22, 196.



ფომისანახად. ფრანგებმა გამოიყენეს ის გამოცდილება, რომელიც მიიღეს ალ-ჟირში ადგილობრივი ბერბერების მიმართ გატარებული პოლიტიკის შედეგად. ფრანგი მეცნიერი შარლ რობერტ აჯგრონი მა პოლიტიკას „კაბილურ მითს“ უწოდებდა, ეს იყო „მითი კარგი ბერბერების შესახებ“. ფრანგების მიერ ხაზ-გასმულ ალექსილ ბერბერთა ასეთ დადგებით დახასიათებას საფუძვლად დაე-დო კბილთა საზოგადოების დემოკრატიული ხასიათი, მისი გამუსლიმების და-ბალი დონე, ქალების თანასწორუფლებიანობა ჩრდილო-დასავლეთ აფრიკის სხვა ქვეყნებთან შედარებით. კაბილების მიერ ფრანგული კულტურის სწრა-ფი აღქმა<sup>42</sup>. გარდა ამისა, ფრანგი კოლონიზატორები მოხერხებულად იყენებ-დნენ ტომთა შორის არსებულ მტრობას, დამორჩილებულ ტომებს პირდე-ბორდენ დიდალ ფულად თანხას იმ შემთხვევაში, თუ ისინი თავისივე მონა-სავე ურჩის ტომების წინააღმდეგ ფრანგ გარისკაცებთან ერთად გაილაშვრებ-დნენ, ლაშქრობის შემდეგ ხელში ჩაგდებული ნაძარცვი ქონება ტომებს რჩე-ბორდათ. ფრანგი ისტორიკოსი ფ. ბილუ ამ შემთხვევის გამო წერდა: „ბერბერი მეომრები, რომლებიც ფრანგებთან ერთად მონაწილეობდნენ ურჩი ტომების წინააღმდეგ მოწყობლ დამსჯელ ექსპედიციებში, გამარჯვების შემდეგ ტრი-უმფით ბრუნდებოდნენ თავიანთ ტომში და თან მოჰკინდათ ნაძარცვი სა-ქონელი“<sup>43</sup>.

სეთი იყო ფრანგული კოლონიალური პოლიტიკის ზოგიერთი მეთოდი მარკოში. ოკუპანტები არავის არ ინდობდნენ, თუ მათ არ დაემორჩილებოდნენ. გამონაკლისას არც სულთანი შეადგენდა, მიუხედვად იმისა, რომ 1912 წ. 30 მარტის ხელშეკრულებით სულთნის ინტერესების დაცვა გარანტირებული იყო. 1912 წ. ავგისტოსათვის მარკოს სულთანი აიძულეს თავის ძმისთვის — მულაი იუსუფისათვის ტახტი დაეთმო. ეს უკანასკნელი თავისი წინამორბედია-საგან განსხვავებით უფრო ფრანგული ორიენტაციას აღმოჩნდა. მიუხედვად ახალი სულთნის დალატისა, ბერბერული ტომები თთოეული მტკაველი მიწი-სათვის უკომპრომისო ბრძოლას განაგრძობდნენ<sup>41</sup>. რიცხობრივად ჭარბმა და უკეთესად შეიარაღებულმა საფრანგეთის ჯარმა დიდი დანაკარგების ფასად შეძლო ქ. საფის, მარკეშის, ფესისა და მექნესის იყვანაცია. ბერბერული ტომები ბრძოლას არ წყვეტდნენ ოკუპირებულ ტერიტორიაზეც. მათ შორის იყო ისეთი ტომები, როგორიცაა აიტ ზაიანი, აიტ ვარიაგარი, აიტ ხამუ, აიტ უსი და სხვები. ფრანგ იყვანასტებთან ბრძოლაში სახელი გაითქვა აიტ ზაია-ნის ტომის ბელადმა მოჰა უპამუშ, იგი პარტიზანულ ბრძოლას ეწეოდა და არ აძლევდა კოლონიზატორებს დაპყრობილ ტერიტორიაზე განმტკაცების საშუ-ალებას<sup>42</sup>. ფრანგი კოლონიზატორები დაპყრობილ ტერიტორიაზე განსაკუთ-რებით ცდილობდნენ რიფების ეროვნულ-გამათავისუფლებელი ბრძოლის სახელგანთქმული წინამდოლის აბდალ-ქერიმ ალ ხატაბის თავის მხარეზე გადაბირებას. საქმეში მნიშვნელოვნობ როლს ასრულებდა ესპანეთიც. ესპანეთის მმართველმა შრეებმა აბდ ალ ქერიმის შეილები სამუშაოდაც კი მიიწვავს. მაგ-რამ მით მათ აბდ ალ ქერიმთან შეთანხმებას ვერ მიაღწიეს. როცა ტომების გააფთორებულ წინააღმდეგობას წააშედა. საფრანგეთმა გაოაწყობირა გარ გაუ-

<sup>42</sup> Ageron Charles Robert, ପାତ୍ରକାଳୀନ, ୧୯୫୮, ୩୩୦.

<sup>43</sup> Billoux F., *La France et le Maroc*, Paris, 1955, 22, 63.

<sup>44</sup> Bernard A., *La France au Maroc*, Paris, 1917, 22.

<sup>45</sup> Khorat P., Scènes de la pacification marocaine, Paris, 1914, 22, 85.

უკანა ქვეყნის შიდა რაიონებიდან. ამ ნაბიჯს ამართლებდა ბევრი ფრანგი იუ-ტორიც ა. კოლიე, ლ. მორისი, ჟ. ლეე, ბონე დევილერი და სხვები. მათი ა-რით, საფრანგეთის გარჩიზონი განლაგებული უნდა ყოფილიყო მხოლოდ სა-საპირო ზოლში, ქვეყნის დაპყრობა ღროებით გადაედოთ და სხვა კუთხით ძიდგომოდნენ ტომებთან ურთიერთობის მოწესრიგების საკითხს<sup>46</sup>. ბერბერუ-ლი ტომების თავგანწირულ წინააღმდეგობას და მათ წარმატებით ბრძოლას საფრანგეთის რეგულარული ჯარის წინააღმდეგ ზოგიერთი ავტორი უკავში-რებს მარკოში გრძანის მიერ ინტენსიურად წარმოებულ ანტიფრანგულ საქმიანობასა და პროპაგანდას. ესენია ა. კამბონი, რ. კანი, ა. კოლიე ა. ბერ-სირი, გ. პარდი<sup>47</sup> უნდა აღინიშნოს, რომ ეს მარკოში ფრანგების ზოგიერთი სამხედრო წარმატებლობის გადამწყვერი ფაქტორი არ იყო. ეჭვეგარეშეა, რომ ტომის ბელადები მოხერხებულად იყენებდნენ მარკოს ხელში ჩაგდების თაობაზე შექმნილ საფრანგეთ-ესპანეთის და ევროპის სხვა იმპერიალისტური ქვეყნების წინააღმდეგობას, მაგრამ ტომის ბელადების უმრავლესობა, ოფი-ციალური შეთანხმებით, არ ყოფილა დაკავშირებული არც ერთ ევროპულ სა-ხელმწიფოსთან, ისინი ამ უკანასკნელთაგან მხოლოდ სამხედრო დახმარებას იღებდნენ. მაგალითად, გერმანელი მისიონერები მარკოში ბევრ ტომის ბე-ლადს დიდად იარაღს აწევდიდნენ და ფინანსურ დახმარებასაც სთავაზობდ-ნენ<sup>48</sup>. ის სიძნელეები, რომელიც საფრანგეთის ხელისუფლებამ მარკოს დაპ-ყრობის დასაწყისში განიცადა, ფრანგების მიერ ბერბერების საბრძოლო პო-ტენციის არასათანადოდ შეფასების შედეგი იყო. გენერალურ რეზიდენტს ლიონტეს ბერბერული პოლიტიკა შემდეგნირად ჰქონდა წარმოდგნილი: „სა-ჭიროა პოლიტიკური მოქმედების მოხერხებული შეთავსება ძალასთან, ეს არის ერთ-ერთი მთავარი პირობა მტრულად განწყობილი ტომების დასამორჩილებ-ლად“<sup>49</sup>.

ამრიგად, ლიონტეს პოლიტიკის თანახმად, საჭირო იყო გავლენიანი მო-ბუტიება<sup>50</sup> ან ტომის ზედაფენის მოსყიდვა და მათი ავტორიტეტის საშუალე-ბით ტომის დამორჩილება. როგორც მორის დე გლეი ალნიშნავდა, ტომის გუ-ლის მოსავებად საფრანგეთის კოლონიური ხელისუფლება აშენებდა და აწ-ყობდა ახალ ბაზრებს, საქარებულო შენობებს, ხსნიდა სამედიცინო დახმარების ახალ პუნქტებს<sup>51</sup>. პროტექტორატის დამყარების ხანში (1912—1919 წწ.). ასეთი პოლიტიკა ცვალებადი წარმატებებითაც ხასიათდებოდა, მაგრამ საბო-ლო მარცხი განიცადა, გარდა ამისა, საფრანგეთის ხელისუფლება ბევრ გავ-ლენიან ბერბერს კოლონიური მმართველობის აღმინისტრაციაში მალალ თა-ნამდებობას პირდებოდა, ბერბერების მიმართ მუდმივი პოლიტიკის შემუ-შვებისათვეს არ იყო საქმარისი ინფორმაცია მოსახლეობის სოციალური შე-

<sup>46</sup> Colliez A. დასახ. ნაშრომი, გვ. 52; Maurice L., La politique marocaine de l'Alemagne, Paris, 1916; Legey G., Ce que j'ai vu au Maroc, Nancy, 1925; Bonnet-Devillers, La guerre du Rif, Ce que j'ai vu au Maroc, Paris, 1926.

<sup>47</sup> Cambon H., Histoire du Maroc, Paris, 1952; Kann R. დასახ. ნაშრომი; Colliez A. დასახ. ნაშრომი; Bernard A. Le Maroc, Paris, 1921; Hardy G., L'âme marocaine d'après la littérature française, Paris, 1926.

<sup>48</sup> Maurice L., დასახ. ნაშრომი, გვ. 74.

<sup>49</sup> Lyautey H. Paroles d'action, Paris, 1948, გვ. 36.

<sup>50</sup> მარაბუტებს უწინდებნენ რელიგიური ძმობის მეთაურებს ჩრდილეთ აფრიკაში.

<sup>51</sup> Le Glay Maurice, დასახ. ნაშრომი, გვ. 196.



მადგენლობის შესახებ, საჭირო იყო მარკოვში მცოფი ფრანგი კვალიულიცა-  
რი ექსპერტებისა და ეთნოგრაფების რიცხვის გაზრდა. სწორედ აქ გაზრდა სა-  
ჭირო იმ გამოცდილების გამოყენება, რომელიც ფრანგებმა ალყირში კაბი-  
ლებთან ურთიერთობისას შეიძინეს. ალყირელი ბერბერების შესახებ ფრანგულ  
ენაზე მდიდარი ისტორიული და ეთნოგრაფიული ხსიათის ლიტერატურა არ-  
სებობდა. მასში დაწვრილებით იყო მოთხოვბილი ბერბერული ტომების სა-  
ზოგადოებრივ-პოლიტიკური და სოციალური ორგანიზაციის, მათი ზენ-ჩვეუ-  
ლებების, ბერბერული ენისა და მისი დიალექტების შესახებ, ამ მხრივ ასა-  
ნიშნავია ფრანგი მეცნიერების ა. ანორს და ა. ლეტიურნეს სამტომეული ნავ-  
რომი „კაბილები და კაბილთა ზენ-ჩვეულებანი“. ო. ბერნარის „ალყირი“  
„ჩრდილოეთ აფრიკის ადგილობრივი საზოგადოება“<sup>52</sup> სადაც ნათქვამია, რომ  
ალყირში საფრანგეთის კოლონიური პოლიტიკის წარმატებით გატარებას  
ხელს უწყობდა ის ფაქტი, რომ ბერბერები აქ მცირერიცხოვანნი იყვნენ, ხო-  
ლო არაბებთან საერთო ენის გამონახვა კი უფრო ადგილი იყო. „გრძა ამისა,  
ათაბეგი ადგილად ეგვიპტოსნენ იმ გარემოებას, რომ საფრანგეთის კოლონი-  
ური ხელისუფლება ადგილობრივი მოსახლეობის მიმართ დიპლომატურ მიღ-  
ვომას ხშირად ძალმომრებობით ცვლიდა<sup>53</sup>. რაც შეეხება მარკოველ ბერბერებს,  
მათ არაფრის არ სწამთ, სჯერათ მხოლოდ თავისუფლების და ეკავრებათ ყო-  
ველი ჭურის დამპყრობელი, მოძალადე, არამი იქნება ეს თუ ფრანგება<sup>54</sup>.

ბერბერების შესახებ ფრანგულ ენაზე გამოცემულ ნაშრომებში დიდი ყურადღება ეთმობოდა ჯამაას (საკურებულოს) და უხუცესთა საბჭოს პოლიტიკური როლის გარკვევის ტომების ყოველდღიურ ცხოვრებაში. გარდა ამისა, განხილული იყო ტომთაშორისი ურთიერთბანი ასტებული სამართლის საფუძველზე. მასზენი ნიშნავდა ტომის ბელადებს სულთნის კართან დაახლოებული პირებიდან, ხოლო ჩეალური ძალაუფლება ჯამაას ან უხუცესთა საბჭოს ხელში იყო. ამასთან დაკავშირებით გაყრიტიყებულია მარკოს ადგილობრივი ხელისუფლება პოლკოვნიკ ანრისის მიერ საფრანგეთის მთავრობისათვის გაეზავნილ მოხსენებით ბარათშინ.

საფრანგეთის ყოფილი სამხედრო ექსპერტების ანრისის, ბერიანის და სიმნის მიერ შედგენილ მოხსენებებში და საანგარიშო ბარათებში ბერბერები წარმოდგენილი არიან ერეტიკოსებად, რომლებიც შარიათის (მუსლიმური კანონმდებლობის) მიღებაზე უარს ამბობდნენ, კერძოდ ნათქვამია რომ მართალია ბერბერები გამუსლიმდნენ, მაგრამ მათ შეძლეს თავიანთი ტრადიციული არამუსლიმური წეს-ჩვეულებების შენარჩუნებაც. ისინა უნდობლად უყურებენ ისეთ ხელისუფლებას, რომელიც მოქცეულია ერთი ადამიანის ხელში, ისინი გამსჭვალული არიან დემოკრატიზმით, სახალხო სამსჯავროზე გამოაქვთ ტომის ავ-კრგი, უხუცესთა საბჭოს საშუალებით წავერტნენ ომისა და ზავის სა-

<sup>52</sup> Hanoœau A., Letourneau A. La Kabylie et les coutumes Kabyles. Augustin Challamel. Paris. 1893. §. 1, 2, 3.

<sup>53</sup> Bernard A. L'Algérie, Paris, 1931, 22, 74.

<sup>54</sup> Soualah Mohammed. La société indigène de l'Afrique du Nord. Alger. 1937, 32, 18.

<sup>55</sup> Surdon G. Institutions et coutumes des berbères du Maghreb, Tanger, 1938,  
32, 127.

კითხებს, გარდა ამისა მათ აქვთ დამოუკიდებლობის ძლიერი გრძნობა, რომელიც მთელი სიცხადით მომზღვრთა მიმართ ვლინდებან.

როცა ცდილობს საფრანგეთის ექსპანსიონისტური პოლიტიკა გამართლოს ფრანგი აერორი ა. ბრუნი ბერბერულ კანონ-სამართალს ფრანგულს ადარებს და ამბობს, რომ „ბერბერების კანონები იმდენად ახლოა ჩვენს (ფრანგულ) კანონებთან, რამდენადაც შორს არის ისლამის კანონებისაგან“<sup>56</sup>. მას მოჰყავს ასეთი მაგალითი: „ბერბერებში ქალთან ურთიერთობა ახლოს არის ფრანგულ ნორმებთან, ამდენად, იგი უფრო ეკრანული დონის არის, ვიდრე არაბული, ხოლო ყურანის მითითებანი ქალთან ურთიერთობის, ოგაზში ვათო ადგილის და უფლებების შესახებ ბერბერებში გატელებული არ არის“<sup>57</sup>.

ბერბერული პოლიტიკის გასატარებლად 1913 წ. 30 ივლისს გამოიცა სპეციალური ცირკულარი. მის თანახმად, კოლონიზატორები პპირდებოდნენ ადვილობრივ მოსახლეობას, ხელუხლებლად დაეტოვებინათ იმ ბერბერული ტომების ტრადიციული სოციალურ-პოლიტიკური ორგანიზაცია, რომლებიც დაემორჩილებოდნენ ფრანგულ მმართველობას და არც სცნობდნენ შარიათს. იმისათვის, რომ კოლონიური შელტევისათვის ნიადაგი მოემზადებინათ 1914 წ. 11 სექტემბერს გამოქვეყნდა დაპირი (ბრძანებულება), რომლის მიხედვითაც პროფერანგულად განწყობილ ტომებს უნარჩუნებდნენ ტრადიციულ სამართალს. ბერბერებთან მჭიდრო ურთიერთობის დასმყარებლად საჭირო გახდა მათი ყოფა-ცხოვრების, ზნ-ჩვეულებების ზედმიწევნით კარგად შესწავლა, ამიტომ 1915 წ. 9 იანვარს რაბატში შეიქმნა ბერბერების ისტორიულ-ეთნიკური შესწავლის ცენტრი. ამ ორგანიზაციის ხელმძღვანელობას უწევდნენ გამოცდილი ფრანგი მოხელეები პოლკოვნიკი ა. სიმონი, ბერიო, გაიარი, ბიარნე და სხვ. დაარსდა უურალი ფრანგულ ენაზე „ბერბერების არქივი“, რომელიც ბერბერების ისტორიულ-ეთნიკური შესწავლის ცენტრის ორგანო იყო. გარდა ამისა, 1915 წ. ცენტრმა გამოქვეყნა პირველი მონოგრაფია მაროკოს ბერბერებში მიმდინარე ეთნიკური პროცესების შესახებ<sup>58</sup>, ამ ორგანიზაციის სქმიანობის არის ასე განსაზღვრა ბერბერების ისტორიის შემსწავლელი განყოფალების გამგემ ა. სიმონმა: „დღეს ჩვენ აღმოგჩნდით მაროკოში, სადაც ბერბერები ყველაზე მრავალრიცხოვანი არიან. ისინი ინარჩუნებენ თავიანთ ეროვნულ სახეს. ჩვენ ისინი ზედმიწევნით კარგად უნდა შეეცილებოთ. ალყორში გაწეული მუშაობა და განსაზუტორებით ანოტონი და ლეტურნეს შრომები მტკიცებაშია მენის ამისათვის. მაგრამ თითოეულ ტომს თავისი საკუთარი წესი და კანონი აქვს, ეს თავისებურებანი გულდასმით უნდა იქნეს შესწავლილი, რადგანაც ყველაფერი ეს წარმოადგენს იმის დოკუმენტურ საფუძველს, რასაც პოლიტიკური და ადმინისტრაციული კონტროლი ჰქვია“<sup>59</sup>.

<sup>56</sup> Le Glay Maurice, Les populations berbères du Maroc, Conférences franco-marocaines I, Paris, 1916, გვ. 433.

<sup>57</sup> Bruno H., Introduction à l'étude de droit coutumier des berbères du Maroc Central, Archives Berbères, Paris, 1917, ტ. III, გვ. 301.

<sup>58</sup> იქვე, გვ. 307.

<sup>59</sup> Décision du Commissaire Résident Général créant à Rabat un Comité d'études berbères, Archives Berbères, Rabat, 1915, გვ. 2-5.

<sup>60</sup> Simon H., Les études berbères au Maroc et leurs applications en matière de politique et d'administration, Afrique française, 1915, გვ. 3-4.

5. „მაცენა“, ისტორიის სერია, 1988, № 2

ამრიგად, ფრანგულ ისტორიოგრაფიაში ზედმიშვილით დაწვრილებით არის გაშუქებული საფრანგეთის პროტექტორატის ძრობინდელ მარკოში მიმდინარე ეთნო-სოციალური და პოლიტიკური პროცესები, კოლონიური ხელისუფლების ურთიერთობები ამ პროცესებთან მისი მდელობა გაეღვიძებინა და თავისოთვის სასარგებლო გზით წარმართა არაბებსა და ბერბებს შორის არსებული ეთნიკური კონფლიქტები, დაესუსტებინა ეროვნულ განმათავისუფლებელი მოძრაობა და საბოლოოდ თავის ხელში მოექცია მაროკოელი ხალხის ბედი. ბევრი ფრანგი ავტორი გვერდს უკლის საფრანგეთის კოლონიური ხელისუფლების დამპყრობლური საგარეო პოლიტიკის კრიტიკას, თავის ნაშრომებში იძლევა მარტო მდიდარ ფაქტობრივ მასალას, რომელიც ადგილობრივი დაკვირვების საფუძველზეა წარმოდგენილი, ეს უკანასკნელი, რა თქმა უნდა, ხელს უწყობს პროტეტორატის პერიოდში მარკოში არსებული სოციალურ-ეკონომიკური და ეთნიკური ცვლილებების არსის წარმოჩენას, მაგრამ ისტორიული განვითარების სოციალურ-ეკონომიკური ფაქტორების იგნორირება, ხალხის მასების როლის უარყოფა, საფრანგეთის ცივილიზაციული მისის განვითარება ხელს უშლის მარკოს ისტორიული წარსულის წორ გაგებას.

### 3. А. МЕНТЕШАШВИЛИ

## ФРАНЦУЗСКАЯ БУРЖУАЗНАЯ ИСТОРИОГРАФИЯ О «БЕРБЕРСКОЙ» ПОЛИТИКЕ ФРАНЦИИ

### Р е з ю м е

Этно-социальные процессы, происходящие в независимом Марокко, получили должное отражение в современной французской буржуазной историографии. Эти процессы тесно связаны с колониальной политикой, проводимой Францией в годы протектората (1912—1956 гг.). Так называемая берберская политика фальсифицирована и субъективно оценена в трудах французских авторов Р. Кана, С. Куна, М. Берела, Ж. Бринниона и других. Анализ фактов и материалов, приводимых ими, позволяет вскрыть настоящую суть «берберской» политики, которая заключалась в стремлении воспитать из берберов прислужников колонизаторов, отделить их от арабов и противопоставить им, а также использовать берберов для воздействия на внутреннюю политику правящей династии Марокко.

წარმოდგინა შრომის წითელი დროშის ორდენისანთვა თბილის სახელმწიფო უნივერსიტეტის აზისა და აფრიკის ქვეყნების ახალი და უახლესი ისტორიის კათედრაში

ზალვა ზალვაშვილი

სიღნაღის გლეხთა რევოლუციური მოქრაობა 1905—1907 წწ.

XIX ს-ის დამლევს და XX ს-ის დასაწყისში რუსეთში კაპიტალიზმი გა-დაიზარდა იმპერიალიზმის სტადიაში, რომლისთვისაც დამახასიათებელი იყო იმპერიალიზმის ყველა წინააღმდეგობა.

XX ს-ის დასაწყისში უკიდურესად გამწვავდა ქვეყნის საგარეო და საშა-ნაო მდგომარეობა. კაპიტალიზმის განვითარებამ და ბატონყმური ურთიერთობის ნაშთებმა წარმოშვა პროლეტარიატის და მშრომელი გლეხობის ექსპლუა-ტაციის სასტიკი ფორმები. ახლოვდებოდა რევოლუციურ აფეთქებათა პერიო-დი.

რუსეთ-იაპონიის 1905 წ. იმპერიალისტურმა ომშა და მასში რუსეთის არ-მის მარცხმა, განსაკუთრებით კი 9 იანვრის სისხლიანმა დღეებმა დააჩქარა მუშათა კლასის და მშრომელი გლეხობის რევოლუციური გამოსვლები. ექს-პლუატირებულმა კლასებმა იარაღი აღმართეს თვითმკრობელობის წინააღმ-დებ.

1906 წ. იანვარ-თებერვალში თბილისის, ბათუმის, ქუთაისის, სოხუმის უა ტყიბულის მუშათა გაფიცვების გავლენით დაიწყო საქართველოს გლეხთა რევოლუციური მოძრაობა ოზურგეთის, ქუთაისის, სენაკის, შორაპნის, ზუგ-დიდის, გორის, თელავის, სიღნაღის და დუშეთის მაზრებში.

რევოლუციურ მოძრაობას სიღნაღის მაზრაში ხელმძღვანელობდნენ რსდმ ადგილობრივი ორგანიზაციები. რომლებიც შეიქმნენ ჯერ კიდევ 1902—1903 წლის ოქტომბერში შექმნა რსდმ სიღნაღის სამაზრო კო-მიტეტი ალექსი უზუნაშვილის ხელმძღვანელობით, სხვა წევრებთან ერთად მასში გაერთიანებული იყო დიდი მეცნიერი-ფიზიოლოგი ივანე ბერიტაშვი-ლი.

კომიტეტის წევრები დიდ მუშაობას ეწევოდნენ მშრომელ გლეხთა ფარ-თო მასებში, უსნილნენ გლეხობას გაჭირებული ცხოვრების მიხედვებს, აძ-ლევლნენ მითითებებს მემამულური კაბალის, ცარიზმის წინააღმდეგ ბრძოლი-სათვის, დემოკრატიული რესპუბლიკის დამყარებისათვის, მშრომელ მოსახ-ლეობაში ავრცელებდნენ ხელისუფლების საწინააღმდეგო პროცესიებს და მოწოდებებს. მაგრამ კომიტეტის შემადგენლობა იდეურად ერთფეროვანი არ იყო. თავიდანვე ჩანდა მასში ორი საწინააღმდეგო მიმდინარეობის წარმოშო-ბის ტენდენციები.

სიღნაღის მაზრაში ასებობდა სხვა პარტიული ორგანიზაციებიც: ნაცი-ონალურ-დემოკრატიული, რადრკალურ-დემოკრატიული, სოციალისტ-ფედე-რალისტური და დაშნაკური.

<sup>1</sup> სკპ ცენტრ არსებობდა მარქსიზმ-ლენინიზმის ინსტიტუტის საქართველოს ფალიალის აქციით, ფ. 39, საქ. 42, ლეჭ. I, ფ. 41—42.



კომიტეტში შეიქმნა ბოლშევიკური ჯგუფები გამოჩენილი ქართველი რევოლუციონერის მოსე ვარამაშვილის ხელმძღვანელობით, რომელიც მშრომელ გლეხობას მოუწოდებდა მუშათა კლასთა ერთად რუსეთის ცარიზმის დამხობისა და პროლეტარიატის დიქტატურის დამყარებისაკენ.

1905—1907 წლების რევოლუციის წინა პერიოდში პირველად ილიმალეს ხმა არმიაში გაწვეულებდა. 1904 წლის 8 ნოემბერს ახლად გაწვეული ზე კაცი, ვიდრე „სამხედრო უწყებაში“ („პრისუტსტვია“) გამოცხადდებოდან, ქალაქის მოწყებები შეიცირინენ და მტკიცედ შეპოლცეს ერთმანეთს, რომ არ ესროდნენ მუშებს და საერთოდ აჯანყებულებას. ისინი წითელი დროშის ფრიალით და შეძახილებით „ძირს თვითმპყრიბელობა“, „გაუმარჯოს პოლიტიკურ თავისუფლებას“—ო შევიდნენ სამხედრო უწყებაში შესამოწმებლად. 1905 წლის რევოლუციის დასაწყისში აგრძარული საყითხის გადასაჭრელად პირველი გამოვიდნენ მშრომელი გლეხები. ისინი თვითნებურად იყავებდნენ მექამულება მიწებს, ჩეხებინ ტყებს, სარგებლობდნენ საძოვრებით, სარწყავი სისტემებით, ანადგურებდნენ მექამულება სახლ-კარს.

სოფლებში იქმნებოდა გლეხთა რევოლუციური კომიტეტები, წითელი რაზმები.

1905 წ. 18 მარტს სოფ. ბოდბისხევის გლეხებმა უნებართვოდ გაჩეხებულელოვანის სატყეო აგარაკი. 24 მარტს სოფ. ბოდბისხევის, ქედელსა და ნუკრიანის წითელმა რაზმელებმა განიჩრახეს თავდასხმა მოწყობით წმინდა ნინოს ეკლესიაზე, მოხედინათ მისი ქონების კონფისიაცია და შეეძინათ იარაღი. მაზრის ხელმძღვანელობამ შეიტყო თავდასხმის გეგმა, გამოიწვიეს საეგზეცული ესკადრონი და აღკვეთეს თავდასხმა<sup>2</sup>.

რევოლუციურ მოძრაობაში გლეხთა გასაერთიანებლად და დასარაზმავად სოფ. ანაგაში კომუნისტ ილია ხიზანიშვილის ბინაზე სამაზრო კომიტეტის მიერ მოწყობილი იქნა არალეგალური სტაბი, რომელიც უშეებდა მოწყობებს და პროკლამაციებს. აქვე არსებობდა იარაღის საწყობი. სტამბამ იმუშავა რეაქციის დაწყებამდე. 1915 წელს. როცა ქალაქ განჯში (ამერად, ქ. კიროვაბადი, აზერბაიჯანის სსრ) ეწყობოდა ასრდმპ კავკასიის კავშირის არალეგალური სტამბა, შრიფტი მოსე ვარამაშვილმა სოფ. ანაგიდან გადმოიტანა<sup>3</sup>.

მაზრის რევოლუციურ მოძრაობაში აქტიურ როლს ასრულებდა სოფ. ბოდბისხევის მკვიდრი, პოეტი და რევოლუციონერი იორდიონ ევლოშვილი.

მაზრაში რევოლუციურ მოძრაობა ვერ შეაჩერა 1905 წ. 17 ოქტომბრის მანიფესტის. 1905 წ. 23 აქტომბერს ქ. სიღნალში მოწყობი სოფლების: ანაგის, კარდანახის, ნუკრიანის, ბოდბისხევის და მაჩხანის მშრომელთა დემონსტრაცია, რომელსაც შეუერთდნენ ქალაქის სკოლების მოსწავლეები. დემონსტრაციები პროტესტს აცხადებდნენ მანიფესტის თვალმაქცური ხასიათის გამო<sup>4</sup>.

მაზრის ზოგიერთ სოფელში დაიწყო სახალხო მმართველობის შემოღება, რომლის წამომწყები სოფ. ჭუგაანი იყო. 1905 წ. 9 ნოემბერს მათ უარი განცხადეს გადასახადების გადახდაზე, სცემეს ხარჯთამკრეფებს, მამასახლის და

<sup>2</sup> ევოლუცია 1905—1907 გ. ვ. გრუ, საბურგ, 1956, გვ. 186.

<sup>3</sup> ეურ. „რევოლუციის მატიანე“, № 2—3, თბ., 1924, გვ. 236.

<sup>4</sup> ევოლუცია 1905—1907 გ. ვ. გრუ, საბურგ, 1956.

ასე გააძევეს სოფლიდან. ხალხმა თვითონ მოჰყიდა ხელი სოფლის მართვას, შექმნეს წითელი რაზმი, დანიშნეს ათისთავები და აისითავები. მეფის მოხუ-  
ლენი ცდილობდნენ სახალხო მმართველობისათვის ანგარიში გაეცირობინათ.  
შათ მონახეს სუსტი რგოლი სოფ. ტიბაანში. რეაქციონერებმა გადაიბირეს ბო-  
ბოლა გლეხები და დაარბიეს რევოლუციური კომიტეტი. კომიტეტის ერთ-  
გულმა წევრებმა დახმარება სთხოვეს ჯუგაანელებს, რომლებიც სწრაფად გა-  
მოცხადდნენ სოფ. ტიბაანში. რეაქციონერებსა და წითელრაზმელებს შორის  
მოხდა შეიარაღებული შეტაქება. ჯუგაანის წითელ რაზმში იბრძოდა დადი  
ქართველი პოეტი სანდრო შანშაჲვილი<sup>5</sup>

მაზრის წითელრაზმელთა საბრძოლო ძლიერებისათვის სოფ. ანაგაში ნი-  
კოლოზ ახმეტელაშვილის ბინაზე მოეწყო იარალის დამამზადებელი არალეგა-  
ლური სახელოსნო.

მაზრის რევოლუციურ მოძრაობას შეგნებულად ამუხრუჭებდნენ მენშე-  
ვიკები და მათ თანამზრანებელი პარტიები.

მაზრის ბოლშევიკები დიდ მუშაობას ატარებდნენ სამხედრო ნაწილებში.  
სოფელ ლაგოდეხის პარტიული ორგანიზაცია ლუარსაბ ლობეანიძის ხელმძღვა-  
ნელობით მჭიდრო კავშირში იყო ლორეს № 264 პოლკის რევოლუციურ ორგანი-  
ზაციასთან. ამ პოლკის ტერიტორიაზე 1905 წ. 2 მაისს გაავრცელეს პრო-  
ლამაციები. ამავე წლის ბოლოს — 1905 წ. დეკემბერში რევოლუციურ ორგა-  
ნიზაციის განზრახული პენიდა შეიარაღებული გამოსვლის მოწყობა. ამ იდე-  
ს მხარს უჭირდა პოლკის უფროსის მოადგილე ნიკა ნადირაშვილი და შეძ-  
ლებისდაგვარად ეხმარებოდა პოლკის რევოლუციურ ორგანიზაციის. მაგრამ  
თანამდებობრივი მოვალეობა აიძულებდა ფრთხილად მოქცეულყო. მენშე-  
ვიკებმა მოღალატურად ჩაშალეს ეს გამოსვლა<sup>6</sup>.

მოსკოვის 1905 წ. შეიარაღებულმა აჯანყებამ უდიდესი გამოხმაურება  
პოვა სილნალის მაზრაში. მაზრის ბოლშევიკები და ლაგოდეხის პოლკის რევო-  
ლუციური ორგანიზაცია ამზადებდნენ ახალ შეიარაღებულ გამოსვლას. შედვე-  
ნილი იქნა პოლკის უფროსისათვის გადასაცემი მოთხოვნილებათა ტექსტი,  
რომლის შესურულებლობის შემთხვევაში დაიწყებოდა გამოსვლა.

რევოლუციურ ორგანიზაციის კავშირი პენიდა სილნალის მაზრის „ცარ-  
კო კალოდეცში“ (აქამად წითელი წყარო) განლაგებულ ტვერის № 43 და  
თელავის მაზრის ბაშკადიკვარის პოლკის რევოლუციურ ორგანიზაციებთან  
რიგითი ჯარისკაცის — მექანიკოს კოსიაკის მეშვეობით. მასზედ ეჭვი მიიტანეს  
და დააპატიმრეს. მისი სახელოსნოს განზრევის დროს აღმოაჩინეს არალეგალუ-  
რი ლიტერატურა და პროკლამაციები, მაგრამ მან შეიარაღებული გამოსვლის  
ვეგმა არ გასცა. გეგმის თანახმად, წითელრაზმელებსა და პოლკის ჯარისკაცებს  
უნდა გაეტეხათ პოლკის იარალის საწყობი, შეიარაღებინათ წითელრაზმელებ-  
ზი, დაეპატიმრებინათ მეთაურები და სხვა პოლკებთან ერთად გაეწიათ ქ. თბი-  
ლისისაკენ საბრძოლველად. მაგრამ ეს გამოსვლაც მენშევიკებმა და ჯარის-  
კაცთა რეაქციულმა ნაწილმა კვლავ ჩაშალეს<sup>7</sup>.

5 იბ. ლ. ზე დ ე ლ ა შ ვ ი ლ ი, მოგონება, სილნალის მხარეთმცოდნების მუზეუმი, ფ. 710,  
1962.

6 სსაცია, ფ. 153, აღწ. საქ. 662, ფ. 120.

7 გ. ა თ ა ნ ე ლ ა შ ვ ი ლ ი, თელავისა და სილნალის გლეხთა რევოლუციური მოძრაობა  
1905—1907 წლებში, გვ. 103.

მეფის ნაცვალმა ვორონცოვა-დაშვილმა პოლქში უწესრიგობის აღმოსაფ-  
ხვრელად მიავლინა გენერალი კორნეევი, რომელმაც შეძლო ჯარისკაცების ნა-  
წილის დაპატიმრება, ნაწილის კი ხელისუფლების მხარეზედ გადამირჩება. ასე  
დამთავრდა ეს გამოსვლაც უშედეგოდ, რომელშიც ბრალი მიუძღვის მენშევე-  
კებს.

მაგრამ თვით რევოლუციურ როგორიზაციასაც არ ჰქონდა შედგენილი  
სწორი სამიქმედო გეგმა. ისინი შემოფარგლული იყვნენ სილნალის და მეზო-  
ბელი ერთი მაზრით და, ცხადია, არ გააჩნდათ გამარჯვების შანსები.

ქიზიყვლი მშრომელი გლეხობის დიდი ქომაგი იყო ქვემო მაჩხანის ღა-  
რიბი გლეხი მიხა ჭუჭულაშვილი, რომელმაც ორ ამხანაგთან ერთად (შავრო ბა-  
სილაშვილთან და ლადო ოზიაშვილთან) ტყეს შეაფარა თავი. ისინი იყვალნენ  
შშრომელ გლეხობას და ართმევდნენ არაშრომით შეძენილს მუქთახორა  
მდიდრებს. არ ყოფილა შემთხვევა, რომ ისინი ცუდად მოქცეოდნენ საწყალ  
გლეხობას.

არსებობს ბევრი მოგონება მშრომელი გლეხობისადმი მათი კეთილი და-  
შოკიდებულების შესახებ. ასე მაგალითად: სოფელ ზემო მაჩხანელ გლეხს,  
რომელსაც ცოლის დასამარხი ფული არ გააჩნდა მიხა ჭუჭულაშვილი დახმა-  
რა მევალებისაგან ფულის ძმოლებაში.

1908 წლის 13 ივნისს მდინარე ალაზანთან პოლიციამ მოკლა მშრომელთა  
ქომაგი სამი მეგობარი.

მეფის ხელისუფლების ადგილობრივ მოხელეებთან უფრო ძლიერ ბრძო-  
ლას აწარმოებდნენ „ტყის ძმები“, რომელშიც ერთიანდებოდნენ დუშეთის,  
თინეთის, საგარეჯოს, სილნალის და თელვეის მაზრებიდან უსამართლობას გა-  
ქცეული გლეხები. 1905 წელს 25 კაცის რაოდენობით ისინი ტყეში გაიჭრნენ  
და სულ მალე მათი რიცხვი 50 კაცამდე გაიზარდა.

მიხა ჭუჭულაშვილის მსგავსად ისინიც იყავდნენ მშრომელ გლეხობას. მაგრამ ეს რაზმი ცოტა უფრო მკაცრად იქცეოდა. როგორც კი შეიტყობდნენ  
რომელიმე სოფელში ბობოლათა მიერ ღარიბი გლეხის დაჩაგვრის შემთხვევას,  
ღამით გამოცხადდებოდნენ დანაშაულის ადგილზე და ან შურს იძიებდნენ და-  
მნაშავეს მიმრთ, ან პარობას დაადებინებდნენ დანაშაულის გამოსყიდვზე.  
ისინი არც ერთ პოლიტიკურ პარტიას არ ეკუთვნოდნენ. მაგრამ უფრო სჯერო-  
დათ და პარტიებს ცეკვდნენ სოციალ-დემოკრატებს.

რაზმს ხელმძღვანელობდა ახალგაზრდა ჯომარდი (ზალიკ) სიმონიშვილი  
(სილნალის მაზრის სოფელ ვაქირიდან). რაზმის წევრებიდან განსაკუთრებით  
გამოიჩინეოდნენ ლადო ფეიქრიშვილი, ნიკო კასრაძე, ბაგრატ ლომიძე, ურუე-  
კა ბერძენიშვილი, გუგულა ისითვოვი, ლევექსი ბიჭიაშვილი, ნიკოლოზ ხუცი-  
შვილ, გორგი ხერბალაძე, გოგია ენერგეტიკი, ილო ბებურიშვილი, სანდრო  
ბულაძე, კოლა ჩილინდრიშვილი, გიგო სესიკაშვილი, ნიკო ყაველაშვილი, ილო  
ფირალიშვილი და გორგი მახნიაშვილი<sup>8</sup>.

ი ერთი ეპიზოდი მათი გმირული ბრძოლებიდან. რაზმს განზრახული  
ჰქონდა შეერთებოდა დასავლეთ საქართველოს „ტყის ძმებს“, „ამისათვის სა-  
ჭირო იყო რაზმის ახალი წევრების (მათი რიცხვი ყოველ დღე იზრდებოდა)  
შეიარაღება. საქართველოს ორივე მხარის ეს რაზმები ფიქრობდნენ შეერთე-  
ბული ძალით თბილისზე შეტევს. რაზმა გაბეჭულ წევრს გუგულა ისი-

<sup>8</sup> გაზ. „ხმა კახეთისა“, 1913, 17 იანვარი.



გაფრთხოების გავლენა მოახდინა შეპატრონებზე და ზოგიერთი რამ დაუთხეს გადაცემის.

1906 წ. 9 ივნისს გაიფიცნენ სიღნალის მაზრის სოფ. მუკუზანის საუფლის-ზულო მაშულის მუშები, რომლებზედაც ზეგავლენა მოახდინა სოფ. ნაფარე-ზულო მაშულის მუშები, რომლების გაფიცვები. მათ მუკუზანის საუფლისზულო მა-ულის და წინანდლის მუშების გაფიცვები. მათ მუკუზანის საუფლისზულო მა-ულის და წინანდლის მუშების გაფიცვების მოთხოვნა: I. მოესპონ ჭარიმები; 2. მოემ-ჭარილის ადგინისტრაციას წაუყენეს მოთხოვნა:

<sup>9</sup> උඩු. „කමා ජාත්‍යන්තරීය“, 1912, I දෙපාමධ්‍රය.

<sup>10</sup> Революция 1905—1907 гг. в Грузии, сборник документов, Тб., 1956, 83.



ტებინათ ხელფასი; 3. გაეხსნათ სკოლა მუშათა ბავშვებისათვის<sup>11</sup>, შაგრაძ გაფიცვა ჩამალეს პოლიციელებმა და შტრეიიბრეხერებმა. აქვე უნდა შევნიშნოთ, რომ სიღნალის მაზრაში სამრეწველო პროლეტარიატი მეტად ძირირერიცხოვანი იყო, რამაც თავისებური უარყოფითი დაო დააჩნია აქ კლასობრივ ბრძოლას.

რევოლუციურმა მოძრაობამ გავლენა მოახდინა მეფის მოხელეებზე. ისინი ხშირად მშრომელ ხალხს ემხრობოდნენ. „სოფ. მაღაროს მომრიგებელს („მიროვი პოსტენიკი“), მთავრობის მოხელეებმა, მამასახლისმა, ნაცვლებზა, „სუდიებმა“ მედლები უკან მიაყარეს და უთხრეს, დღეიდან ალარ შევგიძლიან მთავრობის სამსახური, ჩვენ ხალხთან უნდა ვიყოთ“—ოუ.

რევოლუციის მსვლელობაში მეფის მთავრობა დარწმუნდა, რომ მშრომელ კლასებს უნარი შესწევთ იძრძოლონ „უძლეველი იმპერიის“ წინააღმდევ. მშრომელთა რევოლუციურმა გამოსვლებმა აიძულა ცარიზმი ანგარიში გაეწია ხალხის მოთხოვნებისათვის. ასეთ მოვლენებს ადგილი ჰქონდა, როგორც იმპერიის ცენტრალურ გუბერნიებში, ასევე პროვინციებშიც. ჩვენ ეს ნათლად დავინახეთ აღმოსავლეთ საქართველოს რევოლუციური გლეხობის მოქმედებაში და მის შედეგებში.

მეფის მთავრობამ გაუძლო პირველ რევოლუციურ შემოტევებს. გლეხობამ კავშირი ვერ დაამყარა მუშათა კლასთან, მთავრობამ სასტიკად ინია შერი რევოლუციურ გამოსვლებში მოაწილე გლეხებსა და ხელმძღვანელებზე. დააპატიმრეს და კატორლაში გაგზავნეს ასტრატეგიული წევრები, დაარბიეს გლეხთა რევოლუციური კომიტეტები. პატიმრებს ციხე-ებში უქმნილენ მკაცრ პირობებს.

რევოლუციის დამარცხება კარგი გაყვეთილი იყო რევოლუციური მოძრაობის შემდგომი განახლებისათვის. ნათელი გახდა, რომ ცარიზმის დასამხობად საჭირო იყო ყველა სახის რევოლუციურ ძალთა გაერთიერებული მოქმედება.

### შ. Н. ШАЛВАШВИЛИ

## РЕВОЛЮЦИОННОЕ ДВИЖЕНИЕ КРЕСТЬЯН СИГНАХСКОГО УЕЗДА В 1905—1907 ГГ.

### Р е з ю м е

В статье рассмотрены революционные события в России и их отзвуки в Восточной Грузии 1905—1907 гг. Много внимания уделено революционным действиям крестьян Сигнахского уезда в 1905—1907 гг.; созданию крестьянских революционных комитетов, народовластию, организации демонстраций, забастовкам, попыткам вооруженного восстания в воинских частях и наконец, арьергардным боям во время поражения первой русской революции.

წარმოადგინა საქართველოს სსრ მცენიერებათა აკადემიის ივ. გავახიშვილის სახ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის საბჭოთა საქართველოს ისტორიის განყოფილებაზ

<sup>11</sup> Революция 1905—1907 гг. в Грузии, ვ. 690.

<sup>12</sup> გამ. „პროლეტარული ტალღა“, 1906, 10/23 აგვისტო.

## შერამ გაისარავა

### „მუშაკთა“ სოციალური ფენა ფეოდალურ საქართველოში

ქველი ქართული მწერლობის თარგმნილ, თუ ორიგინალურ ძეგლებში მწერმოებელი საზოგადოების ერთი განსაკუთრებული ჯგუფის აღსანიშნავად გამოყენებულია ტერმინი „მუშაკი“, „მუშაკნი“. მოგვიანებით კი მასთან ერთად იხმარება ან ენაცვლება მას „მუშა“. ტერმინის მკვეთრად გამოხატული სოციალური ელფერის მიუხედავად, მკლევართა დიდი უმრავლესობა მას ქართული სოციალური ნომერქლატურის მიმდა ტრავებს და ზეგადად მშრომელის აღმნიშვნელ სიტყვად განიხილავს. ასეთი დამკიდებულების მიზეზი, აღბათ, ისაა, რომ ქართულ ორიგინალურ ძეგლებში „მუშაკის“ ხელდროით წონა ბეჭრად ნაკლებია სხვა ცნობილ სოციალურ ტერმინებთან შედარებით, ხოლო ზოგადი შინაარსის შემცველობით ის მნიშვნელოვნად აღმოჩება დანარჩენებს.

ეს უდავოდ ანგარიშგასაწევი გარემოებაა, მაგრამ არც მისი მნიშვნელობის გადაჭარბებული შეფასებაა მართებული, რადგანაც ცალმხრივობის ამ ვითარებაში ტერმინის კონკრეტული შინაარსი მის ზეგად მნიშვნელობაში გვიქვება და ფეოდალური საქართველოს მწარმოებელი საზოგადოების, თუმცა არა-ძირითადი, მაგრამ მაინც, ერთი განსაზღვრული ფენის ისტორია მხედველობის გარეთ გვრჩება.

შეიძლება ითქვას, რომ ტერმინი „მუშაკი“ და ამ სახელის ქვეშ ნაჯულის-ხმები საზოგადოება სპეციალური კვლევის საგნად ჯერ არ გამზღვარა. მის შესახებ გამოთქმულია მხოლოდ საერთო ხასიათის ცალკეული შენიშვნები. მიატოვაც განსახილველი საყითხის ისტორიოგრაფია შეტად ღარიბად წარმოგვიჰგება.

ასეთ ფონზე ერთობ საყურადღებოდ მიგვაჩნია ვახუშტი ბატონიშვილის თხულებაში წინაქრისტიანული ხანის საქართველოს სოციალური კიბის ბოლო საფეხურზე მყოფი საზოგადოების დასახასიათებლად „მუშაკისა“ და „გლეხის“ ერთ სოციალურ ტერმინად გვართიანება („მუშაკნი — გლეხნი“). ტერმინების ამგვარი დაწყვილება, ვფიქრობთ, თავისთავად უნდა მოწმობდეს, რომ მათ აკორძის ამ კონკრეტული ამოცანებისათვის ირივე სიტყვა თახაბარ-ლირებულ სოციალურ ტერმინად მიაჩნდა და ამდენად, სიტყვა „მუშაშიც“ იმავე სოციალურ შინაარსს დებდა.

ვახუშტის ამ კვალიფიკაციის თავის დროზე გაკვრით შეეხო ს. ჭანაშვა, მაგრამ მას სულ სხვა ახსნა მისცა. იგი წერდა: „ყველაზე უმდაბლესის გლეხთა სოციალური მდგომარეობა ვახუშტის სხარტულად აქვს გამოხატული იმ

1 ქართლის ცხოვრება, ტ. IV, ვახუშტი, აღწერა სამეცნია საქართველოსა, ტექსტი დადგენილი ყველა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. ყაუჩხიშვილის მიერ, თბ., 1973, გვ. 17.

ეპონეტში, რომელსაც იგი თან ყოლებს დასახელებულს წოდებრივ ტერმინს „მუშაკი“ (მუშაგნი — გლეხნი). ფეოდალურმა საზოგადოებამ გლეხობას, ძირითად მწარმოებელ კლასს ამ საზოგადოებისას, სწორედ „მუშაკობა“ დააკისრა, როგორც უმთავრესი ფუნქცია<sup>2</sup>.

როგორც ვხედავთ, ვახუშტისეული „მუშაკი“ ს. ჭანაშიასათვის მხოლოდ და მხოლოდ ეპოთეტია და არა სოციალური ტერმინი, რის გამოც მას მხატვრული გამომსახველობის ფუნქციას იყიდებს გლეხის სოციალური ბუნების ასახვნელად.

არა ვვინია XVIII საუკუნის ქართველ მკითხველს დამატებითი განმარტება დასტირვებოდა გლეხის შინაარსში გასარკვევად. გლეხის უმთავრესი საქმე რომ შრომა იყო ვახუშტისდროინდელ საქართველოში სუკუნების გამოცდილებით იცოდნენ. ტერმინ „მუშაკი“ კი „გლეხისგან“ განსხვავებით იმ დროს რამდენიმე კონკრეტული და ზოგადი მნიშვნელობაც ჰქონდა: იგი აღნიშვნა როგორც მიწისმოქმედს, ისე მშენებელს, ხელოსანს, აგრეთვე, ზოგადად მშრომელს, მოლვაშეს და სხვა. სულაც არა შემთხვევითი, რომ მიწისმოქმედისა და ხელოსანთან ერთად შეცნიერი ბატონიშვილი ვახტანგ VI-ეც „ძუშაკი“ უწოდებს<sup>3</sup>. ასე რომ, წინაჯრისტიანული ხანის საქართველოს სოციალური სტრუქტურის დახასიათებისას სწორედ ტერმინი „მუშაკი“ საჭიროებდა განმარტებას და არა, ვალება. ვახუშტიმაც „მუშაკი“ თავისი დროისათვის ყველაზე უფრო გასაგები ტერმინით „გლეხით“ განმარტა. შესაძლოა გაჩნდეს კითხვა: თუ კი ვახუშტიმ იცოდა, რომ ძველი საქართველოს კლასობრივად უმდაბლეს საფეხურზე მყოფი მიწისმოქმედი საზოგადოების მდგომარეობა მასი დროის გლეხის სოციალურ პირობებს უთანაბრდებოდა, რალატომ დასტირდა არაერთმნიშვნელოვანი და /ამდენად/ საჩითირო ტერმინის გამოყენება „გლეხთან“ ერთად? პასუხი აქ ერთადერთი შეიძლება იყოს: ჩანს, ვახუშტიმ იცოდა რომ „გლეხი“ შედარებით გვიანი ტერმინია და, საესებით ბუნებრივად, თავისი მიოცანისათვის უფრო შესაფერისად მიიჩნია ქართულ ოთხთავა და ბიბლიაში სოციალურად დამცრობილი მიწისმოქმედი საზოგადოების აღსანიშნავად მრავალგზის დამოწმებული „მუშაკი“ გამოყენება».

ვახუშტის ეს მინიშნება, ეტყობა ს. ჭანაშიას ავტორიტეტის გაელენით, უკურადებოდ იქნა მიტოვებული, რის გამოც ჩვენს სამეცნიერო ლიტერატურაში ტერმინი „მუშაკი“ სოციალური შინაარსით დიდხანს აღარ დაივიქსორებულა. თუ არ ვცდებით, ძველ ქართულ სოციალურ ტერმინოლოგიაში „მუშაკის“ ჩრთვებით, ტერმინ „გლეხს“ ჩვენამდე მოწეულ ძეგლებში წინ უსწრებენ სოციალური ელფერის ისეთი სიტყვები, როგორიცაა „მდაბიო“ თუ „მდაბიური“, „მუშაკი“, „მსხვიმი“, „ამბოხი“, „უაზნო“, „წერილი ერი“ და სხვა. „გლეხის“ სოციალური შინაარსის რაობაზე და მისი გაჩნის დროშე მსჯელობისას კი შენიშვნავს, რომ უფლის აგარაებზე ნებით თუ უნებურად „დასხმული“ მწარმოებლები (მაგალითად, „კაცი მერუვენი“ თუ სხვანი და სხვანი), რომელთაც ამ უფლის სასაჩვებლოდ ნატურალური და შრომითი ვალდებულებები ეკისრებოდათ და, ამდენად, თავისთავს აღარ ეკუთვნოდნენ, აღრეკლასობრივ ხანაშივე უნდა ჩნდებოდნენ თავისი ძირითადი სოციალური სა-

<sup>2</sup> ს. ჭანაშია, შრომები, II, თბ., 1952, გვ. 454.

ქართლის ცხოვრება, ტ. IV, გვ. 481.

ხით და ადრეფეოდალიზმის სიგრძეზე ყალიბდებოდნენ. რა ერქვათ მათ შაშინ, დანამდგილებით არ ვიცით („მსხემი?“, „მუშაკი?“). ყოველ შემთხვევაში, განა-გრძობს მკვლევარი, მეცნიერა, რომ მათ „მდაბიური“ ან „გლეხი“ ეწოდებოდათ. ამასთან ერთად შესაძლებელად ოვლის „მუშაკი“ ფეოდალური წარმოებიდან გამოძევებული, სამეურნეო საქმიანობის საშუალებას მოკლებული „გლეხაკის“ იღენტური ყოფილიყო.<sup>1</sup>

როგორც ვხედავთ, ა. ბოგვერაძისათვის ტერმინი „მუშაკი“ სოციალური ელექტრის სიტყვა, მაგრამ მისი შინაარსი ბოლომდე ნათელი არაა.

ამიერკავკასიაში ფეოდალურად დამოკიდებული კლასის ფორმირებაზე მსჯელობისას ა. ნოვოსელიცევი სპეციალურად ეხება „მუშაკის“ საკითხს. მისი დასკვითი „Термин мшак (грузинский „мушаки“) не имел четкого социального смысла. Слово это означало всякого работника, без констатации его социальной принадлежности. Вот почему в источниках мы встречаем мшаков (мушаки) на ниве господней, просто пахарей и т. д.“<sup>2</sup>.

ამ 15—16 წლის წინათ გამოვთქვით ვარუუდი, რომ ადრეკლასობრივი სომხური საზოგადოების ანალოგით „მუშაკი“ შეიძლებოდა ძველი ქართლის სტრატეგიული მეოთხე ენეს — დამოკიდებული თემის წევრის „ლაოსს“ ქართულ სახელად მიგევლო და ამდენად, ის სომხურის მსგავსად ქართულშიც სოციალური შინაარსის მატარებელი ტერმინი ყოფილიყო.<sup>3</sup> თუ კი ქართველი გლეხის წინაპრად „ლაოსს“-ს მიჩნევას თთქმის ბევრი არაფერი უნდა უშლიდეს ხელს, სამაგიეროდ ჭერ ისევ ბუნდოვანია „მუშაკის“ დამოკიდებულება მასთან.

უკანასკნელ ხანს „მუშაკის“ სოციალური ბუნების გარკვევა სცადა ე. ხოშტარია-ბროსემ. მისი დაკვირვებით „მუშა“, „მუშაკი“ თავიდნევე (ე. ი. ადრეფეოდალურ ხანაში ტერმინ „გლეხის“ შემოტანამდე) პირადად დამოკიდებულ დაბეგრილ მიწის მოქმედის აღნიშნავდა<sup>4</sup>. ავტორის ეს თვალსაზრისი ემყარება რამდენიმე სტრიქონის ანალიზს ეფრემ ასურის თხზულების „პირველი სწავლა მონაზონთა მიმართ“ ადრეული ქართული და ეფრემ მცირისეული თარგმანებიდან, აგრეთვე, „ვეზხსსტყაოსნის“ ცნობილ გამოთქმის „მუშა მიწყიც მუშაკობდეს, მეომარი გულოვნობდეს“. ეს მასალა სავსებით მხარს უჭირს „მუშაკის“ მიწის მოქმედად გააზრებას, რაც ბიბლიისა და ოთხთავის მონაცემებითაც კარგად დასტურდება. მაგრამ იგივეს თქმა „მუშაკის“ პირადი დამოკიდებულების თაობაზე მეტად გაძნელდებოდა. ხსენებული ძეგლიდან მევლევრის მიერ მოტანილ ნაწყვეტში ჩვენ უბრალო მინიშნებაც კი ვერ შევამჩნიეთ „მუშაკის“ მებეგრეობასა თუ მის პირად დამოკიდებულებაზე მიწისმფლობელის პიროვნებაზე. წყაროს ცნობა, რომ... მუშაკთა შეურაცხვევს ქვენა...“ ან „მიწის მშრომელთა მიწანი დაუტეობიან“ პრეც რიგში მიუთითებს „მუ-

<sup>1</sup> ა. ბოგვერაძე, ქართლის ადრეფეოდალური საზოგადოებრივი ურთიერთობის ისტორიადან, თბ., 1961, გვ. 121; მასივე, ქართლის პოლიტიკური და სოციალურ-ეკონომიკური განვითარება IV—VIII საუკუნეებში, თბ., 1979, გვ. 221—222, 223—224, 225.

<sup>2</sup> А. П. Новосельцев, Генезис феодализма в странах Закавказья, Москва, 1980, გვ. 179—180.

<sup>3</sup> გ. მაისურაძე, ქართველი და სომხების ხალხების სამეურნეო-კულტურული თანამშრომლობის ისტორიიდან XVII—XVIII საუკუნეებში, მაცნე, ისტორიის სერია, № 3, 1970, გვ. 83.

<sup>4</sup> ე. ხოშტარია (ბროსე), ფეოდალური ხანის საქართველოს მთისა და ბარის ურთოებობის საკითხები, თბ., 1984, გვ. 36—37.

შავთა“ მიწისმოქმედებასთან კავშირზე და ორა მიწის მესაკუთრის პიროვნებაზე მის დამოკიდებულებას. „მუშაკებს“ მიწის მიტოვება რომ შეძლებიათ, მათს პიროვნულ დამოუკიდებლობაზე უფრო უნდა მეტყველებდეს, ვიდრე პირიკით. VII საუკუნეში მწარმოებლის მიწაზე მიმაგრება. ვფიქრობთ, ისედაც ორაა სავარაუდებელი, ყოველ შემთხვევაში, მკვლევრის მიერ მოხმობილი მასალა საკარისი არ უნდა იყოს „მუშაკის“, „პირადად არათავისუფალი დაბეკრილი მიწისმოქმედის“ მნიშვნელობით გაგებისათვის.

როგორც მკვლევართა ამ ზედაპირული შთაბეჭდილებიდანაც კარგად ჩანს, ტერმინი „მუშაკი“ აშკარად საჭიროებს სპეციალურ შესწავლას და ქართულ სოციალურ ნომენკლატურაში მისთვის შეისთავრი ადგილის მიჩინს.

ეს ტერმინი ქართულის თანაბრად გავრცელებულია სომხურშიც და ასევე დადასტურებულია ოფორტც ნათარგმნ, ისე ორიგინალურ ძველსომხურ ძევ-ლებში. მხოლოდ „მუშაკის“ ნაცვლად სომხურში „მშაკი“ გვაქვს, რაც ამ ენის ბუნებითა გამოწვეულია, სხვა მხრივ კი ისინი ერთმანეთის იღენტური ჩანა. ამდენად, „მშაკის“ გარშემო წარმოებული ძიებანი, ბუნებრივია, ხელს უნდა უწყობდნენ, აგრეთვე, „მუშაკის“ კონკრეტული შინაარსის გარკვევასაც. სომ-ხური ისტორიოგრაფიის დამყიდვებულება ამ ტერმინისადმი გაცილებით პო-ზიტიურია ქართულთან შედარებით და ბევრად უფრო გრძევეული თვალსაზ-რისა აქვს შემუშავებული მისი წარმომავლობისა თუ სოციალური რაობის შესახებ.

ასე შეგალითად, ნ. ადონცისათვის ტერმინის სოციალური შინაარხი საეჭვო აზ ყოფილა და ის სომხური პლების ერთ-ერთ სახელად მიაჩნდა, რომელიც სათავეს მესხთა სატომო სახელიდან იღებდა. იგი წერდა: «Ram-ik и mš-ak по-видимому, эпоними 'аборигенов *αράχειοι* и *μωσ-υοι*, которые были покорены и подчинены пришлым элементам и вследствие этого их имя получило такое значение»<sup>8</sup>.

ეთნიკური წარმოშობისად მიიჩნევს ამ ტერმინს ს. ერემიანიც. მისი თქმით, ქართული „მუშავიცა“ და სომხური „მშაკიც“ გვერტყურად საერთო ეთნიკური სუბსტრატიდან მოღინარეობენ, კერძოდ, სემიტური (ასირიულ-ბაბილონური) „მუშენუ“-დან. მას მხედველობაში აქვს ფარაონ ამენხოტეპ III-ის წერილი მეფე კადაშმანხარებესადმი, სადაც ხსენებული „მუშენუ“ თარგმნილია მთაბით, უბრალო ხალხად<sup>9</sup>.

ეს განმარტება, ზოგადი ხისიათის გამო, ფაქტობრივად ორაფერს იძლევა „შუშკენუ“-სთან მუშაის (მშაეის) დასაკვეშირებლად. სოციალური შინაარსოთ „შუშკენუ“<sup>10</sup>-სთან მსგავსებას შესაძლოა უფრო იბერიის ლოკე მეტად ვნება-

<sup>8</sup> Н. Адонц, Армения в эпоху Юстиниана, Ереван, 1971, с. 436.

<sup>9</sup> сб. ВДИ, 1947, № 1, гл. 263; ВДИ, 1950, № 1, гл. 14—16; გვრცველ, ჩაյ ძირა- დրիს պատմաբეրութեան, I, Երեվան, 1971, гл. 799.

სომხურში „მშაკი“ ზოგადად მშრომელს, მიწისმოქმედს, მინდვრებსა და ბალ-ცენახერგში მომუშავე პერსონალს ნიშნავს (ჩუღავირძ, ხრისტაფირძ, აკაკი აჭარაშვილი).<sup>15</sup> მაგრამ სოციალური მოვლენების გადმოცემისას სომხური წყაროები სრულიად გარკვეული მიუთითებენ მუშავზე, როგორც საზოგადოების დაბალ სოციალურ ფენაზე, ფულადი საზღაურით რომ ამჟავებენ სხვის მაწას.<sup>16</sup> მათი შრომის ხასიათი იდენტურია დაქირავებული მუშის, მეიჯარადრის ან ყმა-გლეხის შრომისა.<sup>17</sup> ს. ერემიანი შენიშვნავს, რომ თემების კუთვნილი

11 იხ. გ. მელიქიშვილი, კლასობრივ საზოგადოებათ ტიპილოგიური და სტადიალური კლასიფიკაცია და უძველესი კლასობრივი საზოგადოების ხასიათის საკითხი, „მაცნე“, № 3, 1971, გვ. 123—125.

<sup>13</sup> Ամ. Մայիսսեան, Հայերեն բազմարարակություն, 111, Երևան, 1977, 83:

15 න්. විජයරුදානිසා සා පූං. මාල්කෑසිංහනිසා හෙබැඳුවීම් කළේ

<sup>16</sup> Հայ գողովոի ապահովութիւն. Լ. Խախտիս. 1971. Տ. 650.

<sup>17</sup> ქ. պ. Ս ա ր գ ւ յ ա ն, Հ ի ն հ այ ս տ ա ն ի ս տ ո ւ թ ե լ ու ս, 1, Ե ր և ս ա ս, 1971, 83-650.



სასოფლო-სამეურნეო ტერიტორია „სამეფო მიწად“ ითვლებოდა. ხოლო თვით  
მეთემცნი კი „მეფის მშაკებს“ ან „მეფის წარად“ ებს ე. ი. მსახურებს წარმო-  
ადგენდნენ<sup>18</sup>. თუ ეს, მართლაც, ასე იყო, გამოისის, რომ სომხეთში მატერია-  
ლური ღოვლათის ძირითადი მწარმოებელი — თავისუფალი მეთემცე — „შინა-  
კანიც“ „მეფის მშაკი“ და „წარად“ ყოფილა. ზოგადი თვალსაზრისით, ალბათ,  
ეს ასეც იყო, რამდენადაც სახელმწიფოს პოლიტიკურ ხელისუფლებას მთელი  
ქვეყნის მასშტაბით მეფე ახორციელებდა. მაგრამ „მშაკი“ განსხვავდებოდა  
„შინაკანისაგან“ თუნდაც იმით რომ ის უფრო დასტაციერტ-აგარაკებთანა და-  
კავშირებული, სადაც „ვარძეანის“ მსგავსად ქირით შუშაობს. ს. ერემიანის ახ-  
რით, მიწას მოკლებული და თემის გრეშე დარჩენილი პირი ხდებოდა კერ-  
ძომიფლობელური მეურნეობების „ვარძეანი“ ან „მშაკი“<sup>19</sup>. ალბათ, არც ისაა  
გამორიცხული, რომ ეს დაქირავებული სამუშაო ძალა სხვაზე უფრო შეძლე-  
ბულ სამეფო მეურნეობაშიც გამოიყენებინათ. ეტყობა, ამიტომაც ს. ერემიანს  
საესტილო შესაძლებლად მიჩნია „მეფის მშაკების“ სტრაბონისეული იმერიის  
მეოთხე გრენსთან გაიგვება<sup>20</sup>.

როგორც ეპედავთ, სომხური წყაროები „მშაკა“ გვიხსინათებენ ეკონომიკურად შეუძლებელს, უფლებრივად კი თავისუფალ ან ნახევრადმოკიდებულ მუშა-პერსონალად. „მშაკა“ ძირითადად, აღმართ, მაინც თავისუფალი უნდა ყოფილიყო, რამდენადც ვარქანის მსგავსად ისიც ჭირით მუშაობდა. მა ვარა უდს არ უნდა ეწინააღმდეგებოდეს ს. ერემიანის დებულება, რომლის მიხედვითაც ეკონომიკური და უფლებრივი პირობებით „მშაკა“-ს (მსახურის), მონის მდგომარეობას უახლოვდებოდა. ძეველ სამყაროში ასე მონის მდგომარეობასთან მიახლოვდებული ჩახდა ეკონომიკურად შეუძლებელი ფეხების დიდი ნაწილი. რა თქმა უნდა, საგალდებულო არაა საქართველოშიც სომხურის ზუსტი ანალოგია ვიგრძაუდოთ. აღვილობრივი სამეცნიერო პირობები ყოველთვის სპეციფიკურ ელექტრს ძლიერდნენ ამა თუ იმ ინსტიტუტის განვითარების გზასა და ხასიათს, თუმცა არც ისაა გამორიცხული, რომ განვითარების აღრეულ ეტაპზე, როცა საქართველოსა და სომხეთის კლასბრძოვ საზოგადოებთა ფიზიონომია მეტ სიახლოვეს ამეღავნებდა ერთმანეთთან, მათი სოციალური ნომენკლატურაც საესებით იღენტური ყოთილობყო.

ახლა ვნახოთ ქართულ ძეგლებში დაცული ცნობები რამდენად იძლევიან საფუძველს ძველი სომხური საზოგადოების „მშაյის“ სოციალურ ბუნებას-თან „მუშაյის“ გასაიგივებლად.

„მუშაკი“ და „მუშა“, როგორც მწარმოებელი საზოგადოების გარკვეული ჯგუფისა თუ ფენის აღსანიშნავი სახელი, ქართული ენის ძეგლებში და საინტრორიო წყაროებში უძველესი დროიდან დაწყებული ფეოდალური ხანის მთელ სიგრძეზე გვხვდება. ბიბლიისა და ოთხთავის ქართული ტექსტები არა-ერთ სანტერესო ცნობას შეიკვენ „მუშაკთა“ ეკონომიკური და სოციალური შედეგმარების დასახასიათებლად. მართალია, ეს ძეგლები რელიგიური შენარჩისის თხზულებებია და შესაბამისი ამოცანებითაა განპირობებული ყოველი ტერმინის ადგილი ტექსტში, მაგრამ ამ ტერმინთა რეალური შენარჩის სათანადო ასახვას პოვნენ საჭირო შედარებებსა და სახეებში მათი გამოყენებისას.

<sup>18</sup> Հայ ժողովրդի պատմություն, I, 22, 797.

19 2/30, 23, 798.

20 933, 23. 799.

ბისას. ბუნებრივია, რომ ქართველი მთარგმნელიც ხსენებულ ტერმინებს მისათვის ახლობელ ქართულ გარემოსთან შეფარდებით გაიაზრებს. ასე რომ, დასახელებული ძეგლების სპეციფიკამ მაინც დამაინც დიდი სიძნელეები ვერ უნდა შეგვიწმნა კვლევის პროცესში.

თვალში საცემია „მუშაკის“ მრავლობით რიცხვში მოხსენიება, რაც იმას უნდა მოწმობდეს, რომ ტექსტის ავტორი ამ ტერმინით ადამიანთა გარკვეულ ჯგუფს თუ კოლექტივს აღნიშნავს. ეს კოლექტივი თითქმის ყველა შემთხვეულებული სოფლის მეურნეობასთან არის დაკავშირებული და თითქოს სოფლის მეურნეობის პროდუქტების ძირითადი მწარმოებელიც არის. მაგალითად, გვხვდება ასეთი გამოთქმები: „...მუშაკიცა, რომელი ქუეყანა-სა იქმედ, რაფაშ დადება ასეთი გამოთქმები: „...მუშაკიცა, რომელი ქუეყანა-სა იქმედ, რაფაშ დადება ასეთი გამოთქმები: „...მუშაკიცა, რომელთა დაასხეს ვენაკნი, ვინა იყოფის ლენი“<sup>21</sup>; „რამეთუ ვითარცა მუშაქმან სთესის მრავალი თესლი, და ნეოგა მრავალი დაპირების“<sup>22</sup> და სხვა.

ამ ძეგლებში პირდაპირი მითითებები გვაძეს მუშაკთა მძიმე ეკონომიკური და სოციალური პირბების შესახებ, რომელთა მიხედვით ისინი წარმოგვიდგებიან საზოგადოების დაბალ საფეხურზე მდგომ ფენად, რომლის ძირი საქმე სხვისთვის შრომა გამხდარა. ამ თვალსაზრისით განსაკუთრებით თაღი საქმე სხვისთვის შრომა გამხდარა. ამ თვალსაზრისით განსაკუთრებით ნიშანდობლივია ქართული ოთხთავის ერთი ადგილი, სადაც ვკითხულობთ:

1. რამეთუ მსგავს არს სასუეცველი ცათამ კაცისა სახლისა უფალსა, რომელი განვიდა განთიად დადგინდებად მუშაკთა ვენაკნა თესლისა.

2. და ალუთქუა მათ თითოეულად სასყიდელი დრაპეკანი დღესა და წარავლინა იგინი ვენაკნა თესლისა.

3. და განვიდა მესამე უამსა და იხილნა სხუანი, მდგომარენი უბანთა ზედა უქმად.

4. და პრქუა მათ: მივედით თქუენცა ვენაკნა ჩემსა და, რამ-იგი იყოს სამართალი, მიგცე თქუენ.

5. ხოლო იგინი წარვიდეს და მერმე განვიდა მეექუსესა და მეცხრესა უძინა და იყო ეგვენ.

6. ხოლო მეათერთმეტესა უამსა განვიდა და პოვნა სხუანი მდგომარენი და პრქუა მათ: რამთა სდევით თქუენ აქა ღლე ყოველ უქმად?

7. ხოლო მათ პრქუეს მას: არავინ დამიდგინნა ჩუენ. პრქუა მათ: წარცე-დით თქუენცა ვენაკნა ჩემსა.

8. და ვითარცა შემწუხრდა, პრქუა სახლისა უფალმან ეზოდს-მიძღვნიარენა-თესლისა: მოუწოდე მუშაკთა მათ და მიეც მათ სასყიდელი; უწყე უკანასკნელითვან, ვიღრე პირველთამდე.

9. მოვიდეს მეთერთმეტესა უამსიანი იგი და მიიღეს თითოე დრაპეკანი.

10. მოვიდეს პირველსანიცა იგი და პრონებდეს, ვითარმედ უფროდს მიიღონ; და მიიღეს მათცა თითო დრაპეკანი.

11. ხოლო მე-რამ-იღეს, დრტვნებიდეს სახლისა უფლისა მისთვ.

12. და იტყოდეს, ვითარმედ უკანასკნელთა მათ ერთი ხოლო უამი დაპ-

21 III ქართული 4, 6, მუშაკთა ხელაწერი, ელ. დოჩანაშვილის გამოცემა, თბ., 1982, 83-406.

22 III ქართული 4, 16, იქვე, გვ. 407.

23 ქველი ალთქმის პოკრიფების ქართული ვერსიები, I, თბ., 1970, გვ. 377—378 და სხვ.

ყვეს და სწორ ჩუენდა ჰყვენ იგინი, რომელთა ვიტვრთეთ სიმძიმე ღლისა და სიცხვა<sup>24</sup>.

ვფიქრობთ, სკმაოდ ვრცელი და საყურადღებო ინფორმაციაა დაცული ქართული ოთხთავის ამ ნაწყვეტში. „მუშაკი“ უპირველესად ქირის მუშაა, იგი ვალდებულების გამო კი არა, არამედ სასყიდლისათვის, დრაპენისათვის მუშაობს „უფლის ვენახში“. თუ მხედველობაში არ მივიღებთ ქრისტიანული მორალის შესაბამისად აწყობილ სიუკეტს, აშკარაა, რომ „მუშაკის ხვედრი განთიადიდან მწუხრამდე შრომა იყო. მოტანილი ტექსტის მიხედვით; მუშაკი“ პირადად თავისუფალი, მაგრამ ეკონომიკურად შეუძლებელი პირია, რაღაც იძულებულია გაჰყიდოს თავისი ერთადერთი ქოხება — სამუშაო ძალა. მოცემულ კონტექსტში, ეჭიო არაა, დღიური მუშის სურათია დახატული. ეს კი გვაძლევს საფუძველს სეზონური და სხვა კატეგორიის მუშაკთა არსებობაც ვივარაულოთ. საინტერესო ცნობაა დაცული ხსენებულ ტექსტში მუშაკთა თავისებური ბაზრის არსებობის შესახებ. ავტორი მას „უბანთა ზედა უქმდა მდგრმარე“ ადამიანებს უწოდებს. მიწის მესაკუთრები კარგად იცის სად და როგორ უნდა შეიძინოს დამატებითი სამუშაო ძალა. საჭიროების შემთხვევებში ის გადის უბანში და ყოველთვის ნახულობს მისთვის აუცილებელ კონტიგენტს, რომელიც თავის ერთადერთი საქონლის მყიდველს მთელი დღების განმავლობაში უცდის. ნიშანდობლივია ამ მუშაკთა პასუხი შეკითხვაზე „რასა ს დღეგით თქუენ აქა დღე უოველ უქმდა?“ ისინი პასუხობენ: „არავინ დამიღინა!“. სხვა შემთხვევებში კი შესაბამის ტექსტებში, თთქმოს ჩივილიც იმის მუშახელის სიმცირის გამო. მაგლითად, „სამკალი ფრიად არს, ხოლო მუშაკი მცირედ“<sup>25</sup>. როგორც ჩანს, დაქირავებული სამუშაო ძალის რაოდენობა და მასზე მოთხოვნილება ყოველთვის არ შეესაბამებოდა ერთმანეთს, რაც სავსებით კანონზომა-ერად გამოიყერება კაპიტალიზმადელი საზოგადოებისათვის.

მოტანილ ტექსტში თითქოს კლასობრივი დაპირისპირების მომენტებიც შეიცნობა. შესრულებული სამუშაოს ანაზღაურებისას „მუშაკთა“ ერთი ნაწალი უქმდა უკავილებებს გამოთქვას მიღებული თანხის სიმცირის გამო. ავტორი ხაზგასმით შენიშვნავს: „ხოლო მი-რა-ილეს, დრტვნვიდეს სახლისა უფლისა მისთვს“. ასეთი რამ პრაქტიკაში რომ არ ყოფილიყო, ვფიქრობთ, ტექსტის ავტორი მას კერ აღნიშნავდა, რა მიზნითაც არ უნდა გამოეყენებინა ხსენებული ფრაზა. მსგავსი დაპირისპირების გამომხატველი ცალკეული ფრაზები გვხდება ბიბლიაშიც. მაგალითად, „მუშაკი ზაკულნი“, „მუშაკი მომორვალც ვერ წარეშიოს სიმდიდრეეს“<sup>26</sup> და სხვა. შეხედულება მუშაკთა მზაკვრობისა თუ სიზარმაცე-ლოთობისა, რა თქმა უნდა, ეს მდიდარ დამტირავებელთა, მიწის მესაკუთრეთა თვალსაზრისია და განსაზღვრული აზრით უნდა ასახვდეს კლასობრივი დაპირისპირების ფაქტს. ხოლო დებულება მუშაკთა, ალბათ, ნაწილის გამდიდრების შესაძლებლობის შესახებ, მეორე მხრივ, მწარმოებელთა ამ ფენაში უკვე დაწყებული ქონებრივი დიფერენციაციის ამსახველიც შეიქლება იყოს.

24 მათე, 20, 1—12, ქართულა ოთხთავის ბოლო ორი რედაქცია, ტექსტი გამოსცა და გამკვდევა დაურთო ივანე იმნაშვილმა, თბ., 1979, გვ. 325—326.

25 მათე, 9, 37, ლუკა 10, 2, დასახლებული გამცემა.

26 ღუგის ბიბლიი, სიბრძნე იესუ ზიორაქისი, 18,33; იხ. აგრეთვე, ი. აბულაძე, ძველი ქართული ენის ლექსიკონი, თბ., 1973, გვ. 301.

შევჩერდებით კიდევ ერთ საყურადღებო ინფორმაციაზე. მუშაქთა საქმის გამგებელს ქართველი მთარგმნელი ეზოვესმოძღვარს უწოდებს. სატიკინის უწყების მეთაურის ალსანიშნავად არქაული ქართული სახელის გამოყენება, შესაძლოა, საქართველოშიც მსგავსი და ამასთან ძალზე ძველი ვითარების მოწმობის მაჩვენებელი იყოს. მართალია, იბრერის სტრაბონისეული მეოთხე გენე უფრო დამორჩილებული თემია და დაქირავებული მუშის სტატუტს სულაც არ შეეფერება, მაგრამ ბიბლიის შესაბამის ტექსტებში მუშაქებიც ტარებენ მეფისადმი დამორჩილებული თემის წევრების შთაბეჭდილებას. მაგალითად, „მუშაქნიცა, რომელი ქუცავანასა იქმდ, რაჟამს დასთესიან და მეან. ნაყოფი იგი თუ სი მიართვიან მეფესა და მერმე ხარების მომქდელთა ჰმძლავრიან სოფელსა და მოქადიან ხარები სამეფო“<sup>27</sup>. ამ მხრივ, ალბათ, ნიშანდობლივია ლეონტი მროველის მითითებაც ფარნავაზისღრინდელ ქართლში „ხარეკი სამეფოსა“ და ამ ადრეკლასობრივი ქართული სახელმწიფოს სპარსთა სამეფოსთან ორგანიზაციული მსგავსების შესახებ<sup>28</sup>. ასე რომ, „მუშაქები“ იბერიაში შეიძლებოდა მეფის მიწაზეც მსხდარიყვნენ და სამეფო სახლისადმი დაქვემდებარებულ დამორჩილებულ მეთემეთა გვერდით თავისუფალი დაქირავებულებიც ყოფილიყვნენ.

ქართული ორიგინალური ძეგლებიდან უძველესი ცნობა, „მუშაქის“ შესახებ დაცულია იოანე მოსხის ნოველებში (ამ ძეგლის ორიგინალურობა, ვთაქობთ, დასაბუთებულია ს. ყაუხებიშვილის ცნობილ გმილკვლევაში<sup>29</sup>), რომელიც ცნობილია ბერძნული სახელწოდებით ლიმონარი<sup>30</sup>. აქ ეს ტერმინი როი შნიშვნელობითა გამოყენებული: „მიწის მოქმედისა“ („მუშაქის“ ამ შნიშვნელობაზე საქმაო მაგალითები იყო მოტანილი, რის გამოც მასზე სიტყვას აღარ გავაგრძელებთ) და მშრომელი მუშის, ზოგადად მშენებლისა თუ კალატონის აზრით. საუბარია ვინე ეპისკოპოსზე, რომელსაც განსაზღვრული რელიგიური მოსაზრებებით დაუთმია ამგვეყნიური პატივი და გადაუწყვეტია დარჩენილი სიცოცხლე ფიზიკურ შრომაში გაეტარებინა. აგრორი მის შესახებ გვამცნობს: „ყო თავი თუ სი მუშაქ, და იქმოდა იგი დღითი დღედ მაშენებელთა გალატოზთა თანა“<sup>31</sup>.

ძეგლში დაცული მასალა უფლებას გვაძლევს ვიმსჯელოთ „მუშაქის“ სოციალურ წარმომავლობაზეც. ამ მხრივ ერთობ საგულისხმოა ის ადგილი, სადაც ნათესავითა: „მე კაცი გარ გლახაკი, ამის ქალაქისა გლახაკთაგანი, და არა შექუს მე საზრდელი თავისა ჩემისაა, და ამით მიყოფის თავი ჩემი მუშაქ, რათა ნაშრომითა კელთა ჩემთავთა ვიზრდებოდი“<sup>32</sup>. გამოდის, რომ „მუშაქად თავის ყოფის“ მიზნი დაგლახავება, გალატაკება იყო, რადგანაც მოცემული ტექსტის მიხედვით „მუშაქები“ გლახაკთა წრიდან გამოდიან. მაგრამ ისინი ერთმანეთს სულაც არ ფარავენ. „გლახაკი“, „მუშაქს“ არ ნიშნავს, ისევე როგორც „მუშაკი“ ყოველთვის გლახაკს არ უდრის. „გლახაკი“ უპირველესად დეკლასირებული, წარმოებიდან გამოძევებული ელემენტია, ღატაკი მათხოვა-

27 III ერა, 4,6, მცხეთური ხელნაწერი.

28 ქართლის ცხოვრება, I, ს. ყაუხებიშვილის გამოცემა, გვ. 25.

29 ს. ყაუხებიშვილი, ბაზანტიური ლიტერატურის ისტორია, თბ., 1973, გვ. 236—247.

30 იოანე მოსხი, ლიმონარი, თბ., 1960.

31 იქვე, გვ. 15.

32 იქვე, გვ. 16.

რია, ის შრომის უუნაროა და უძლური<sup>33</sup>. ალბათ ამიტომაც არის, რომ ვიორები მერჩულე თავის თხზულებაში გლახაკთა დასახასიათებლად ბიძლიის ცნობილ სენტენციას იყენებს „რამეთუ გლახაკთა არა აქუს, თვინიერ ღმრთისა სახიერისა მოწყალებად“<sup>34</sup>. „მუშაკს“ კი სამოწყალოდ არა აქვს საქმე, იგი თავისი შრომით არსებობს და მხოლოდ გარეგნულად თუ ჰგავს „გლახაკს“ სიღარიბისა და შრომის მძიმე პირობების გამო. სუეთი დამოკიდებულება „მუშაკს“ სოციალური პირტეტისადმი კარგად იგრძნობა ხსენებული წოველის იმ ნაწყვეტში, სადაც ეპისკოპოსის „მუშაკად“ დადგომა სასწაულადაა მიჩნეული. თხზულებაში ვკითხულობთ: „ნეტარ რამე არს სასწაული ესე და არა უწყოდა მან, ვითარმედ მუშაკი იგი ეპასკოპოსი არს და ვინაა უკუმცა უწყოდა იგი; ვითარმედ ეპისკოპოსი არს იგი, ვინაათგან ჰქედვიდა გარე ე ც ც ც კ ა ც ს ა გ ლ ა ხ ა ხ ს ა, პირითა. შემწუარსა და თმით შეტუსვილისა სიცხითა და შრომისაგან დაუცოდებელსა, და ძნებითა სამოსლითა მოსილსა, დაწუნებულად და შეურაცხად სახილველსა მარხვისა და ჭირისაგან დიდისა“<sup>35</sup>. შესძლოა „მუშაკის“ გარეგნული სახე აქ ერთგვარად გამუშებულიც იყოს კონტრასტის გასძლიერებლად, მაგრამ ერთი მშარაა, VI—VII საუკუნეებშიც (რა დროსაც განხილული ძეგლი მიეკუთვნება) სამეურნეო დამოკიდებლობის დაკარგვა, გაღმატება და პირადი თავისუფლების შენარჩუნებისაკენ სწრაფვა უნდა ყოფილიყო მუშაკთა წარმოქმნის ძირითადი წყარო. „მუშაკები“ რომ პირადად თავისუფალნი უნდა ყოფილიყვნენ, ვუიქრობთ, ეს ეჭვს არ უნდა იწვევდეს. წინააღმდეგ შემთხვევაში მათ სამუშაო ადგილისა და ხასიათის შერჩევის საშუალება არ ექნებოდათ.

ქართული ორიგინალური ძეგლებიდან თითქოს სხვაზე უფრო ხშირაადაა მოხსენიებული ტერმინი „მუშაკი“ სერაპიონ ზარზმელის ცხოვრებაში. საგულისხმოა, რომ აქ ტერმინი „მუშაკი“ მიწისმოქმედის აღსანიშნავად კი არ არის გამოყენებული, არამედ მხოლოდ და მხოლოდ მშენებლობაში მომუშავეთა ზოგადი და კონკრეტული მნიშვნელობითაა ნახარი. მაგალითად, გვხვდება ასეთი ადგილები: „აღმოილეთ იგი (ეკლოვია) და მიეცით ყო კე ლ თ ა მ უ შ ა კ თ ა“<sup>36</sup>; „და ესრეთ წარემართა შენებად იგი ეკლესიისა[ხ] ვინა[ხ]ცა საფუძველით და ხარისხთამთვან იღუწოდა კაცი იგი ყო კე ლ თ ა მ უ შ ა კ თ ა თვინიერ სანოვაგეთასა“<sup>37</sup>. მშენებლობის პროცესის აღწერისას ავტორი ხახაშვილი აღნიშნავს „სიმრავლეს მუშაკთასა“<sup>38</sup>. მშენებლობაში მონაწილე-მომუშავეთა ასეთი ზოგადი თვალსაზრისით და მრავლობით რიცხვში არიან მოხსენებული „მუშაკნი“ დაახლოებით იმავე ხანის ლაპიდარულ წარწერებში. ყუმურღოს ეკლესიის 964 წლის წარწერა ითხოვს: „წმიდაო ეკლესიათ შენი მუშაკნი და ყოველნი მაშენებელნი შეენნი დღეს მას სასჯელისასა დაიფარენ...“<sup>39</sup>. ზარზმის ეკლესიის X ს-ის 80-იანი წლების ივანე სულას ძის სამშენებლო წარწერა კი გვაუწყებს: „...ლირს ვიქმენ მოყვანებად მუშაკთა უფლისა ეკლესი-

<sup>33</sup> იხ. ძეგლი ქართული ენის ლექსიკონი, გვ. 94; აგრეთვე, როინ მ ე ბ რ ე ვ ე ლ ი, დეკლასირებულ ელემენტები შეუსაუკების საქართველოში, V—XII ს.ს., თბ., 1976.

<sup>34</sup> ძეგლი ქართული აგორგაციული ლოტერატურის ძეგლები, წ. I, თბ., 1964, გვ. 276.

<sup>35</sup> ი თ ა ხ ე მ თ ს ხ ი, ლიმონარი, გვ. 15.

<sup>36</sup> 6. ვ ა ჩ ნ ა გ ე, სერაპიონ ზარზმელის ცხოვრება როგორც საისტორიო წყარო, თბ., 1975, გვ. 183.

<sup>37</sup> ი ქ ვ ი, გვ. 184.

<sup>38</sup> ი ქ ვ ი, გვ. 183.

ისა კონქსა, სადა ვიქმენ მაშენებელი ამისავე ეგუტერისაა<sup>40</sup>. ამ წარწერებში „მუშაკი“ და ყოველი მაშენებელი არ არიან ერთმანეთთან გაიგივებული, რაც იმის მოწმობაა, რომ „მუშაკი“ მაშენებლობის მხოლოდ მონაწილენი არიან და არა მაშენებელი<sup>41</sup>. ჩანს, აյ მოხსენიებული მუშაკები უბრალო, და-მხმარე სამუშაოთა შემსრულებელი იყვნენ. მთავ მოვალეობა იყო, აღბათ, „მუშაკობასა შინა ქვად განეპო“, ქვა და ქვიშა მოეზიდა, „ზელად ქვიშისა და კირისავე თანა“, ქვა ქვაზე დაეწყოთ და სხვა მისთანები<sup>42</sup>. ამ სახის მუშაკთა რაოდენობა მშენებლობისას, რა თქმა უნდა, გაცილებით მეტი იყო საჭირო, ვიდრე მშენებელი ოსტატებისა. აღბათ ამიტომაც არის, რომ ბასილ ზარზმელი მათს სიმრავლეს საგანგებოდ აღნიშნავს.

აბუსერიძე ტბელი, როცა ხხათა ეკლესის მშენებლობაზე მოგვითხრობს, ისიც აღნიშნავს მუშაკთა სიმრავლეს. მისი თქმით, „მრავალნი მუშაკობით მოქმედნი“, „ქვისმქმნელი“ და „თანაშემწერი მათნი“ მონაწილეობდნენ მშენებლობაში<sup>43</sup>.

ყველა ამათ მიხედვით, მუშაკთა სიმრავლე ფეოდალურ საქართველოში თითქოს ეჭვს არ უნდა იწვევდეს.

„ყველთა მუშაკთა“, ე. ი. უბრალო მუშაკთა გარდა, ბასილი ზარზმელი-სავე მოწმობით, ყოფილან მუშაკთა სხვა კატეგორიებიც. მაგალითად, „ხელოვანნი მუშაკი“, რომელთაც თავიანთი მაღალი ისტატობის წყალობით შეექლოთ ბუნების ნაჯლის შევება და ადგილთა გამშვენიერება. სერაპიონ ზარზმელ უთქვამს გიორგი ჩირჩანელისათვის: „...რამეთუ მარგალიტნი და თუალნი პატიოსანი მმმოგანბნეულ რაა იყენენ თანა-აღრევით მიწასა, არა ესრეთ ბრწყინვენ წინაშე თუალებსა ხილვისმოყვარეთა, ვითარ იგი რაჟამს გამოიქურენენ და განწმდნ და ოქროთხზულებით შეიწყვენ კეთილთა მიერ მშედელთა, მაშინდა გამოჩნდეს ბრწყინვალებად მათი და იქოს მუშაკი და შეენიერებად მათი. ეგრეთვე ადგილი ესე რაჟამს კელ-უონ კელ-ოვან თა მუშაკთა, მაშინ იხილოს თუალმან მხილველთამან შეენიერებად ადგილთა ამის“<sup>44</sup>.

როგორც ვხედავთ უბრალო მუშაკთა — საქმისმოქმედთა გარდა, მუშაკთა რიგში შეიძლება იყოს ჩაყენებული ოქრომჭედელიცა და დახელოვნებული მშენებელი ისტატიც. „მუშაკზე“ უფრო ზოგადი ტერმინი რომ ვიხმაროთ, ყველა ესენი საქმისმოქმედნი იყენენ<sup>45</sup>, მაგრამ არა ჩვეულებრივი საქმისმოქმედნი, არამედ „მუშაკბით მოქმედნი“. რას უნდა ნიშნავდეს აბუსერიძე ტბელის ეს გამომქმა? განა უშრომლად მოქმედება, კეთება შესაძლებელია? ვფიქრობთ, ამ შემთხვევაში ყურადღება გამხვილებულია „მუშაკთა“ სპეციფიკაზე, ხაზგასმულია მათი განსხვავებული მდგომარეობა ფეოდალურ ურთიერთობაში ჩაბმული საზოგადოების ძირითადი მშრომელი ნაწილისაგან.

ეპოქა (X—XIII სს.), რომელსაც ასახავენ ხსენებული ქართული ორიგონალური ძეგლები, განვითარებული ფეოდალიზმის ხანას მიეკუთვნება, როცა

39 ლაპიდარული წარწერები, I, თბ., 1980, გვ. 266.

40 იქვე, გვ. 282.

41 შევხეხით, საისტორიო ძეგანი, I, თბ., 1982, გვ. 54—55.

42 იხ. ივ. ჭავახიშვილი, მასალები ქართველი ერის მატერიალური კულტურის ისტორიისათვის, I, მშენებლობის ხელოვნება ქველ საქართველოში, თბ., 1946, გვ. 150—152.

43 შ. გ ე ს ხ ი ა, საისტორიო ძეგანი, I, გვ. 55.

44 სერაპიონ ზარზმელის ცხოვრება, დასახ. გმოცემა, გვ. 160—161.

45 იხ. ჭავახიშვილი, დასახ. ნაშრომი, გვ. 145.

ხელოსანთა უმრავლესობა საბატონები უდელში იყო შეგმული, ძირითადი მწარმოებელი მოსახლეობა კი მიწაზე მიმაგრებული. ხელოსნები „საფასის გაოშე მოქმედნი“ ჰყავდათ მთავრებსა და აზნაურებს, მონასტრებს. ზოგი მათგანი „შეწირულს“ წარმოადგენდა. ზოგი კიდევ „მსახურს“<sup>46</sup>. ყველა ისინი საკუთარი შრომით იხდიდნენ თავის ყმურ ვალდებულებას. მათ შესახებ ცნობები საქმაოდ უხვადაა დაცული წყაროებში. მაგრამ ისინი არც ერთ შემთხვევაში „მუშავებად“ არ არიან მოხსენიებულნ. ზემოთ განხილული და სხვა წყაროების ციტიბითაც „მუშავის“ ერთ-ერთი უმთავრესი ნიშანი „საფასით შრომაა“. სერაპიონ ზარზმელის ცხოვრება პირდაპირ მითითებას შეიცავს „მუშავთა“ ამ თვისებაზე. დასახელებულ თხზულებაში ვკითხულობთ: „გიხილო მხიარული და ბრწყინვალე, ვითარცა რაა მუშავი კეთილი, სასყილითა გან მდიდრებული“<sup>47</sup>. ზარზმის მონასტრის წინამძღვარს გიორგის სიკედილის წინ თავისი შემცვლელისათვის დაუბრუნებია: „იწყეთ შენებად ეკლესიისა ბრძანებისაებრ მამისა სერაპიონისა და ნურას ზრუნვათ წარსაგებელთათვეს. რამეთუ ჩუენებით მეუწყა წმილისა მიერ, ვთარმედ ევლოგიად იგი. რომელ მოიღო კატან მან, იგი დამარტოლ არს ჭუეშე კერძო ჯუარისა (რომელი იყო თავით კერძო წმილისა მის) აღმოიღეთ იგი და მიეცით უკვე ლთა მუშავთა“<sup>48</sup>. ნაპოვი თანხა 305 დრაპეკის საკმარისი აღმიჩნდა ეკლესიის ასაშენებლად<sup>49</sup>. შ. მესხისა საინტერესო მასალა მოაქვს ნელოსან „მუშავთა“ ხელფასის ოდენობის შესახებ. მისი აზრით, მონასტრის სამსახურში მყოფ მუშავს წელიწადში შევიდი ღრაპეანი ეძლეოდა, რაც მისივე დაკვირვებით საქმაოდ დიდი ხელფასი უნდა ყოფილიყო<sup>50</sup>.

ასე რომ, მუშავი ყოველთვის „საფასით მოქმედნი“ იყვნენ, განსხვავებით ყმა ხელოსან მშენებლებისა, რომელთა ჩვედრი „საფასის გარეშე“ შრომა იყონ<sup>51</sup>. თუ ყმა-გლეხის შრომის საზღაური მისთვის მიზომილი მიწის ნაკვეთი — საგლეხო ფუქე იყო, „მუშავის“ შრომის ანზღაურება ძირითად ფულით ხდებოდა. ფურდალური საზოგადოების პირობებში სასაქონლო ფულადი მეურნეობის განვითარების ერთობ დაბალი ლონის გამო, ბუნებრივია, „მუშავებს“ მუდმივად მოძრაობა უხდებოდათ ერთი კუთხიდან მეორისაკენ „მოსარეწელად რამსამე“. არცთუ იშვათად, ეს მოძრაობა საკუთარი ქვეყნის ფარგლებსაც სცილდებოდა და უცხოეთში გრძელდებოდა. სვიმონ მესვეტის ცხოვრებაში ამ მხრივ ერთობ ნიშანდობლივი ცნობაა დაცული: „რვანი ვინე მუშავნი მოვიდეს სომხითით დღეთა მარხვსა დაწყებისათვის წლისა მის... პრქუერთმან მათგანმან: ლოცვა ყავ ჩუენთვეს, წდაო! ორი წელი მაქუს ჩენ ვინაოთგან გამოსულ ვართ ქწნით ჩენით და ვიქმთ და შევკრიბეთ ნამუშავევი იგი ჩენი და ვკავთ ალუთქმა, რა მოვიდეთ და თაყნი ვცეთ წდათა ფერთა შენთა და ნამუშავევი ჩენი განუყოთ მყოფთა წდისა ამის მონასტრისათა“. ამ ადგილის გამო კომენტარში შ. მესხია წერს: როგორც ამონაწერიდან ჩანს, ორი წელი გასულა მას შემდეგ, რაც მუშავი წამოსულან თავიანთი ქვეყნიდან, და ამ ხნის განმავლობაში შეკრებილი „ნამუშავევი“ მონასტრისათვის შეუწირავს.

46 შ. მესხია, სისტორიით ძეგანი, I, გვ. 165—175.

47 სერაპიონ ზარზმელის ცხოვრება, გვ. 173.

48 იქვე, გვ. 183.

49 იქვე, გვ. 184.

50 შ. მესხია, სისტორიით ძეგანი, I, გვ. 168—169.

51 იქვე, გვ. 58.

ისინი არსებითად თავისუფალნი იყვნენ და მათი მოქმედებაც საკუთარ სურვილზე იყო დამოკიდებული<sup>52</sup>.

„მუშაკთა“ პირად თავისუფლებას, გარკვეულ პირობებში და თუნდაც ზოგჯერ, მათვის ერთგვარი უპირატესი სოციალური მდგომარეობა უნდა შეექმნა დაბალ ფენებში. ასეთი აზრისაკენ თოთქოს უნდა გვხრიდეს გრიგოლ ბაკურიანის ძის ტიპიკონის ტექსტის ის აღვილი. სადაც საუბარია მონასტრის სამსახურში შეოფთა შორის ნახევარი შემოსავლის განაწილებაზე. იქ „მუშაკები“ მსახურებთან ერთად არიან მოხსენიებულნი, გლეხები კი ცალკე. ა. შანიძეცა და ს. ყაუხებიშვილიც ამ შემთხვევისათვის „მუშაკებს“ განმარტავენ. როგორც მონასტრის სამსახურში შეოფთ დაქირავებულ მუშებს<sup>53</sup>.

დაქირავებულ მუშებად წარმოგვიდგებიან „მუშაკები“ გიორგი მთაწმინდელის „ცხონრებაა ითანესი და ექვთიმესი“-ში<sup>54</sup>. მის ზოგიერთ ხელნაშერში „მუშაკის“ ნაცვლად „მუშა“ გვხვდება, ხელმწიფის კარის გარიგებაში კი მხოლოდ მუშა გვქვეს<sup>55</sup>. რამდენადაც ტერმინი „მუშაკი“ ქართულ წყაროებში ხშირად საპატიო შრომის აღსანიშნავადაც იხმარება სასულიერო თუ საერო მოლვაშეების დასახასიათებლად (მაგალითად, „მუშაკებად გონებისა“ (ეზრა სუთ), „მუშაკი ქრისტეს მცნებათაგანი“) (გიორგი მთაწმინდელი), „მუშაკი შაცლოვრისა“ (აბოს წამება), „კელლვნი მუშაკი“ (სერააიონ ზარჩმელის ცხოვრება) და სხვა), ბუნებრივად ისმის კითხვა: ხომ არ არის ცდა საზოგადოების პოლარიზაციის გაღრმავებათან ერთად განასხვავონ ის (ე. ი. საპატიო შრომა) ლუკმაპურის მოსაპოვებლად წარმოებული უფრო მძიმე ყოველდღიური შრომისაგან, რომელიც უკვე, ჩანს, არასაპატიოდ გამოიყურებოდა უმრავლესობის თვალში. ამ აზრით ერთობ საგულისხმოა რუსთაველის მორალურ-კანონიკური ხასიათის ფრთიანი გამოთქმა:

„რაცა ვის რა ბერდმან მისცეს, დასჭერდეს და მას უბნობდეს

მუშა მიწყივ მუშაკობდეს, მეომარი გულოვნობდეს“ (11, 2).

მართალია, მეომრობა გაბატონებული ფეოდალური კლასის პრივილეგია იყო, მაგრამ საჭირო შემთხვევებში მთელი მწარმოებელი საზოგადოებაც ებმოდა ომში. შეუ საუკუნეების საქართველოში ყმა-გლეხების მონაწილეობა ომებში მრავალგზისაა დამოწმებული წყაროებით, თუმცა მათი ძირითადი მოვალეობა შრომა იყო. რუსთაველის ხაზგასმა, ყუარების გამახვილება „მუშაკთა“ „მიწყივ“ მარადის შრომაზე, ვთქიქრობთ, აშერას ხდის მათს განსხვავებულ ადგილს ფეოდალურ საზოგადოებაში ძირითად მწარმოებელ კლასთან — ყმა-გლეხობასთან შედარებით. და ეს, მართლაც, ასე უნდა ყოფილიყო. უმიწობა, უმამულობა მუშაკთა ძირითად მასს მოხეტიალე შშრომელიად ექცევდა, რომლის არსებობის უმთავრეს საშუალებას საკუთარი სამუშაო ძალის გაყიდვა წარმოადგენდა. ამიტომაც იყო მიისი ხელრი „მიწყივ მუშაკობა“.

თვალს ვადევნებთ რა „მუშაკის“ სოციალური ფენომენის ევოლუციას საქართველოში, თვალსაჩინო ხდება მისი თანდათანობითი სახეცვლილება ჰქვებ-

52 შ. მ ე ს ხ ი ა, სისტორიი ძეგანი, I, გვ. 176.

53 იბ. ქართველთა მონასტრი ბულგარეთში და მისი ტაშეკონი, თბ., 1971, გვ. 106, 189; გეორგია, V, თბ., 1963, გვ. 211.

54 ძეგლი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები, II, თბ., 1967, გვ. 81—93.

55 ქართული სამართლის ძეგლები, II, თბ., 1966, გვ. 82.

გვიანფეოდალურ ხანაში კი, როცა სამეურნეო ინიციატივის ელემენტები ჩნდება ქართულ სოფელში, „მუშანი“ და „მუშები“ კვლავ მრავლად გვხვდებიან საბუთებსა და საკანონმდებლო ძეგლებში. ამასთან, სასოფლო სამეურნეო საქმიანობაში ჰარბობს ტერმინი „მუშა“, რაც პროფესიულ დახელოვნებას მოყენებული დაქირავებული შრომის გამომხატველი უნდა იყოს. პროფესიო-

<sup>56</sup> С. Е. Акопян, История армянского крестьянства, Ереван, 1952.

57 ლაპიდარული წარწერები, II, თბ., 1980, გვ. 62.

ნალი ხელოსნები კი, ჩანს, მუშაკთა წრეში აღარ იგულისხმებიან. მუშაკთა ფენა ისევ ერთგვაროვანი ხდება და ძირითადად არაკვალიფიცირი უბრალო სამუშაოების შესარულება ევალება. ასეთი ვითარების გამოსახატავად კი უფრო შესაცერისი „მუშა“ უნდა ყოფილიყო ტერმინ მუშაკთან შედარებით. მაგალითად, დასტურლამალში მხოლოდ „მუშა“ გვხვდება მწარმოებლის იმ კატეგორიის აღსანიშნავად, რომელსაც აღრე „მუშაკი“ ერქვა, მუშა აქ მრავალჯერ არის ნახსენები და უმრავლესისაგან უმრავლეს შემთხვევაში მიწის დაქირავებულ მუშას ნიშნავს. მაგალითად, გვხვდებით ასეთ ფორმულირებას „ნახილურს დაქირავებული მუშა მოვა და ზვარს იმით იმუშავებენ“. საუბარია აგრეთვე მუშებთან ფასის გარიგებაზე და სხვა. ი. სურგულაძე, ჩამოთვლის რა დასტურლამალში მუშის ხსენების ყველა შემთხვევას დასაკვნის, რომ „მოყვანილ შემთხვევებში „მუშა“ სოფლის მეურნეობაში მომუშავეს ნიშნავს (ხენაში, მეაში, კენაში), რომელიც ძირითადად დაქირავებულია; ნიშნავს, აგრეთვე, შავი სამუშაოს შემსრულებელს ფენალის ოჯახში“<sup>58</sup>.

მუშათა რაოდენობის შემდგომი ზრდა და ფართოდ გამოყენება წარმოებაში, მათი ქონებრივი და პროფესიული დიფერენციაციის შემდგომი გალრმავება უკვე დაკავშირებულია ახალ პოლიტიკურ და სამეურნეო პირობებთან, რომელიც საქართველოს რესეთობან შეერთების შემდეგ შეიქმნა (შავი მუშა, კურტნიანი მუშა, ვირის მუშა, ყალნიანი მუშა და სხვა ერთობ დამახასიათებელი პერსონაჟებია ამ ახალი დროისათვის).

მოტანილი მასალის ანალიზი, ვფიქრობთ, გვაძლევს უფლებას დავსაკვნაო შემდეგი: ძეველქრთულ თარგმნილ და ორიგინალურ ძეგლებში დადასტურებული ტერმინი „მუშაკი“ სოციალური შინაარსის მატარებელია და აღნიშნავს წარმოების ძირითად საშუალებას — მიწას მოკლებულ თავისუფალთა ფენას, რომლის არსებობის უმთავრესი და ძირითადი საშუალება საკუთარი სამუშაო ძალის გაყიდვაა. ამ ფენის არსებობა ფენდალურ საქართველოში უძველესი დროიდან დასტურდება. ფენდალურ საზოგადოებაში ყმა-გლეხის უფასო შრომის ფართოდ გვარცელებისა და სასაქონლო-ფულადი მეურნეობის სუსტი განვითარების პირობებში საქართველოშიც, ისევე როგორც ყველგან, დაქირავებული შრომის ფუნქციონირება მნიშვნელოვნად იყო შესლუდული. მაგრამ მეზობელ ჭვეულებთან შედარებით ფენდალური საქართველო მეურნეობის ინტენსიური დარგებითა და საზოგადოებრივ ურთიერთობათა განვითარების უფრო მაღალი დონით მაინც უკეთეს პირობებს ქმნიდა დაქირავებული შრომის გამოსაყენებლად. ფენდალური საქართველოს არსებობის მთელ სიგრძეზე „მუშაკთა“ სოციალური ფენა, რა თქმა უნდა, ერთგვაროვანი არ ყოფილა და იგი განიცდიდა ევოლუციას ქართული ფენდალური საზოგადოების შიგნით მიმდინარე პროცესების შესაბამისად. ქონებრივი და პროფესიული საცავის მუდმივი პროცესი მას ფენდალური საზოგადოების სულ დაბალი საფეხურისაგენ ეწეოდა. ფენდალურ ურთიერთობაში ჩაბმულ დანარჩენ საზოგადოებათან შედარებით, „მუშაკთა“ სოციალური ფენის ისტორია ქართულ წყაროებში მკრთალად აისახა. ეს სხვაობა სავსებით შეესაბამებოდა „მუშაკთა“ სოციალური ფენის ადგილსა და როლს ქართული ფენდალური საზოგადოების განვითარებაში. როგორც ფ. ენგელსი აღნიშნავს, „დაქირავებული შრომა, რო-

შელშიც ჩანსახისებურად უკვე მთელი კაპიტალისტური წარმოების წესია მოქცეული, მეტად დიდი ხნის მოვლენაა; განცალევებულად და აქა-იქ მას მთელი საუკუნეების მანძილზე ვხვდებით მონობის გვერდით. მაგრამ ეს ჩანსახი კაპიტალისტური წარმოების წესად მხოლოდ მას შემდეგ შეიძლებოდა გაშლილიყო, რაც ამის ისტორიული წანამდღვრები შეიქმნა<sup>59</sup>. ვფიქრობთ, ფეოდალურ საქართველოშიც დაქირავებული შრომის მატარებელი რიცხვობრივად შედარებით მცირე „მუშაკთა ფენა“ კაპიტალიზმის პოტენციურ სარეზერვო საზოგადოებად რჩებოდა, ვიდრე სამრეწველო გადატრიალებამ ის ძირითად და წამყვან კლასად არ აქცია.

Г. Я. МАЙСУРАДЗЕ

## СОЦИАЛЬНЫЙ СЛОЙ «МУШАКОВ» В ФЕОДАЛЬНОЙ ГРУЗИИ

Резюме

Известный по армянским и грузинским источникам немногочисленный социальный слой «мушаков» (арм. «մաշակով») в Грузии и Армении, несмотря на сходство их происхождения, прошел различный путь исторического развития. Если в средневековой Армении «машаки» оказались в полукрепостной зависимости, то «мушаки» в Грузии остались в основном наемными работниками. При всей ограниченности положения «мушаков» в условиях господства феодальных производственных отношений, грузинская феодальная действительность создавала, нужно полагать, определенные объективные условия для существования этой социальной прослойки, потребность в которой особенно возрасала во времена экономических подъемов страны.

<sup>59</sup> წარმოადგინა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ივ. გავახაშვილის სახ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის საბჭოთა კავშირის ხალხთა ისტორიის განცოლილებამ

<sup>59</sup> ფ. ენგელსი, ანტიდიურინგი, თბ., 1933, გვ. 228, შენ. 1.

კახონები გოილაპე

ଓଇଲାଙ୍କ ଗୁପ୍ତରାଜୀରେ ମାର୍କଟିକୁଣ୍ଡଲିଙ୍ଗରେ\* ଅନେକାଟା ମର୍ମିଳିଙ୍ଗରା V—VI  
ଶାଶ୍ଵତରେଖାରେ ଶାକାରତିକେଣ୍ଣରୀ ଉତ୍ସମରିଦିଲାଗିଥିଲା

მარტვილობანი და შემინდანთა ცხოვრებანი, — წერდა ჯერ კიდევ 1913 წელს აკად. პ. კეკელიძე, — ხშირად მასში მოთხორბილი ამბისა და მოვლენის თვითმმიღელობა მიერ იწერებოდა. ამიტომ, ამ ავტორთა თხნულებებში ზოვ-ჯერ ისეთ ფაქტებზე არის ცნობები, რომლებიც ოფიციალურ მემატიკანებსა და ქრონიკებსა მხედველობიდან გამორჩათ! ამ მხრივ, ანონიმი ავტორის მა-ერ სირიულ ენაზე დაწერილი „ფირან გუშნასპის მარტვილობა“, მართლაც, სა-ყურადღებოა. ძეგლის ცნობებით გარდა იმისა, რომ კველ ქართულ წყაროთა რეალურობა დასტურდება, ისინი გარკვეულწილად აკსეგნ Ⅴ—Ⅵ ს-ების სა-ქართველოს ისტორიის ზოგიერთი საკითხის შესახებ არსებულ ქართულ და უცხონოვან წყაროთა მწირ მონაცემებს.

მარტვილობა კარგა ხანია ცნობილია სამეცნიერო წრეებისათვის. ტექსტის გერმანული თარგმანი 1880 წელს გამოსცა გ. ჰოფმანი<sup>2</sup>. 1903 წელს გამოქვეყნდულ ნაშრომში საქართველოს ძველი ისტორიის ცალკეული საკითხების განაღლიზებისას მარტვილობის ცნობები გამოიყენა ცნობილმა გერმანელმა ომოსავლეთმცოდნემ, იოზეფ მარკვარტმა<sup>3</sup>. მანვე, იმავე ნაშრომში დაბეჭდა მარტვილობის მოკლე შინაარსი<sup>4</sup>.

საქართველოს ისტორიის შესახებ მარტვილობაში არსებული ცნობები ქართულ ისტორიოგრაფიაში პირველად იყალ. ივ. ჯავახიშვილმა გაანალიზა ძეველი სომხური საისტორიო მწერლობისადმი მიძღვნილ მონოგრაფიასა და ქართველი ერის ისტორიის პირველ წიგნში.

მიუხედავად იმისა, რომ V—VI ს-ბის საქართველოს ისტორიის შესახებ მარტვილობის ცნობები მეტად მნიშვნელოვანია, დღემდე ამ ძეგლის ქართული თარგმანი არა გვაქვს. საქართველოს ისტორიის მკლევრები მარტვილობის მონაცემებს ივ. ჯავახიშვილის „ძველი სომხური საისტორიო მწერლობის“ მე-

\* გ. ჰილფანდის თარგმანში სათაურია — „გრიგორი. მარტვილბა მოწამე ბატონი გრიგორისა, რომელიც ხსნდო მეტის დროს ცეკვა“.

<sup>1</sup> К. Кекелидзе, Историко-агиографические отрывки, „Христианский Восток“, т. II, вып. II, СПб., 1913, 23—187.

<sup>2</sup> Martyrium des Zeugen Herrn Grighor, der in den Tagen des Königs Khosrau Zeugniss ablegte. G. Hoffmann, Auszüge aus syrischen Akten persischen Märtyrer, Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, Leizig, 1880, 32, 78—86.

<sup>3</sup> I. Marquart, Osteuropäische und ostasiatische Streifzüge, 2, unveränderte Auflage. Darmstadt, 1961, 22, §31 und §32.

4 əđ33, 33: 431, 376. № 2.

5 ପ୍ରକାଶିତ ପତ୍ର, ୧୯୩୫, ୧୦୫, ୧୦୬ ଓ ୧୦୭ ପାଇଁ ମୁଦ୍ରଣ କରିଲାଏଇଲା ବିଷୟରେ ବିଜ୍ଞାନିକ ପରିଚାରକ ପତ୍ର, ୧୯୩୫, ୧୩, ୪୨-୪୫;



ଶ୍ଵେତବୀତ ପ୍ରୟେନ୍ଦ୍ରନ୍ଧନ, ମାଗ୍ରାମ ପି. କୁଳାକିଶୋଇଲ୍ ଡାସାକ୍ଷେତ୍ରପୁର ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେ  
ମାତ୍ରମେତ୍ରିକାଲୀନରେ ପ୍ରୟେଲା ବ୍ରନ୍ଦା ରୂପୀ ଏହି ଗାନ୍ଧାଲିନୀଙ୍କୁଠିଲା.

როგორც მარტვილობიდან ვეგბულობთ, ირანელი დიდმოხელის, მიშრანთა ცნობილი საგვარეულოს\* წარმომადგენლის, ქართლ-ალბანეთის მარჩხანის ფირან გუშნასპის კონფლიქტი ირანის სახელმწიფოში გაბატონებული რელიგიის — მძღვანელის მსახურებთან და შაპთან ფირანის გაქრისტიანების შემდეგ იწყება. მარტვილობაში ნათქვამია, რომ „ჩრდილოეთის საზღვრისა და ოლქთა“ გამგებლად დანიშნულ ფირან გუშნასპის მეფის ბრძანებით „გურზანისა და არანის ქვეყნების დაცვა ჰერნდა დავალებული“ და იგი ამ ქვეყნებში სამსახურის დროს გაქრისტიანდა „კავადის მმართველობის იცდამეთე წელს, დაარის თვეში“ და გრიგორიიდ იწოდა<sup>6</sup>.

მარტვილობის აერორის მიერ დასახელებული „გურჩანი“ ქართლია, ხოლო „არანი“ აღიანეთი. კავად I-მა კი, რომლის მეფობის დასაწყისიდნაც ათვლილია ფირან გუშნასპის გაქრისტიანების წელი, 488 წელს დაიკავა ირანის ტახტი. აქედან გამომდინარე, კავალის მეფობის 30-ე წელი 518 წელზე მოვა, რადგან ადარის თვე მარტს შეესაბამება<sup>7</sup>, ფირანი 518 წლის მარტში გაქრისტიანებულა. მარტვილობის ცნონებს, როგორც ითქვა, ქართულ ისტორია-ოგრაფიაში პირველად იყ. ჭავახიშვილი შეეხო, მაგრამ მას ფირანის გაქრისტიანების თარიღის შესახებ არაფერი უთქვამს. თუმცა ძეგლში, როგორც ვნახეთ, ფირანის გაქრისტიანების არა მარტო წელი, თუმცა კი არის მითითებული.

<sup>6</sup> Martyrium..., 33. 78-79.

<sup>7</sup> Адар, [Еврейская энциклопедия, т. I; Тф. V. Grumel, La Chronologie, Paris, 1958, 23, 173.

<sup>8</sup> Հ Յ Ա Ն Շ Ե Ր Ո Ր, Ծեղարեծա զաթանց գործակուսա, յարտուու Ծեղարեծա, I, տէ., 1955, 83-145. Յահանցապարիս Ըստացու (456 թ.) Մշմագու օլոց զաթանց գործակուսա տաճարուուլագ 475 թ. Քիոս Խանա՛մ, Թարշանու յարտուու Ըստացու օլոցմալուածան շրագա օլոցեցու Յահանցապարիս Սոմեսկ Յըհանա՛մ. Պաмятники армянской агиографии, в. I. Перевод с древне-армянского, Ереван, 1973, լու 208.

როგორ დგას ეს საკითხი დღეისათვის ქართულ ისტორიოგრაფიაში? მი-  
უხდავად იმისა, რომ მარტვილობაში ფირან გუშნასპი ქართლ-ალბანეთის ვა-  
მებლადაა დასახელებული, ივ. ჯავახიშვილი მას მხოლოდ ქართლის მარზპა-  
ნად იხსნებას<sup>9</sup>. მეორე, ივ. ჯავახიშვილი ფირანის მმართველობის დასაწყის  
თარიღად დაახლ. 523 წელს თვლის. ამ შემთხვევაში ზღვრიდ იგი, როგორც  
ჩანს, ქართლში მეფობის გაუქმების თარიღად ქართულ ისტორიოგრაფიაში  
მიღებულ 523 წელს იღებს. როგორც ივ. ჯავახიშვილის, ისე შემდგომი თაო-  
ბის ისტორიკოსებს მიჩნიათ, რომ ირანელები მარზპანს ნიშნავდნენ ისეთ ქვე-  
ყანაში „სადაც სამეფო ხელისუფლება აღარ ასევბობდა, ანდა დროებით იყო  
გაუქმებული“ (ქსე, ტ. 6, სტ. მარზპანი. ავტ. ა. ბოგვერაძე), აღნიშნული „თე-  
ორიიდან“ გამომდინარე, ამ მკვლევართა მიერ იგნორირებულია ჯუანშერის  
ცნობა, ქართლში მეფობის გაუქმებამდე ბევრით აღრე, ქართლისა და ალბანე-  
თის ერთი იჩანელი მოხელისადმი დაქვემდებარების შესახებ<sup>10</sup>.

ქართლ-ალბანეთში ფირან გუშნასპის მარზპანობაშე საუბრისას ცალკე  
დგება საკითხი. რომელ წლებში იყო ფირანი დასახელებული ქვეყნების გამ-  
გებელად.

ი. მარქვარტი ფირანის მარზპანობის კონკრეტულ წლებს არ უთითებს,  
თუმცა ოვლის, რომ მას ოვანდ გუშნასპზე იღრე ეჭირა ეს სახელი<sup>11</sup>. ივ. ჯა-  
ვახიშვილის თანახმად, ფირანს საქართველოში დაახლ. 523 წლიდან 542 წლამ-  
დე უნდა ემსახურა<sup>12</sup>.

ფირანს აღნიშნული სახელო 523 წელზე გაცილებით აღრე რომ ეკავა ეს  
ცხადია. იგი ხომ 518 წელს, როცა ქართლსა და ალბანეთს განაგებდა მაშინ  
გაქრისტიანდა. ახლა რაც შეეხება მისი მარზპანობის ბოლო თარიღს.

როცა შაპს ფირანის გაქრისტიანების ამბავი მოახსენეს, შაპსის ბრძანებით  
ფირანი გადააყენეს და 3 წელ პატიმრობაში იყო. შემდეგ შაპსი ფირანს  
კვლავ დაუბრუნა ძევლი ლირსება. ასე რომ, 521 წ. ფირანი ისევ ქართლ-ალბა-  
ნეთის მარზპანი გახდა და მარტვილობის ავტორის ცნობით, „ხალხის სასიხა-  
რულოდ მრავალ წელს ცხოვრობდა“ სანამ სპარსელებსა და რომაელებს შო-  
რის ქართლ-ალბანეთში იმი არ დაიწყო. ფირანი როგორც მარზპანი სპარსთა  
ერთ-ერთი სარდალი იყო. იგი ბიზანტიულებთან ბრძოლაში დამარცხებულა და  
სხვა ტკუნებთან ერთად იმპერატორისათვის მიუგვრიათ. ფირანი თავისი ჩა-  
ნისა და ქრისტიანობის გამო იმპერატორს დაუსაჩუქრებია და თანამდებობაც  
მიუცია. ამ ამბებიდან დიდი ხნის შემდეგ, — ნათევამია ძეგლში, — ბიზანტიისა  
და ირანს შორის მშეოდნა დამყარდა. [ზავის დადების] მეორმოცე წელს ავი-  
და ხოსრო ტახტზე და თავისი მეფობის მესამე წელს ბრძანა რათა ორივე  
ქვეყანას შორის მშეოდნა გამყარებულიყო<sup>13</sup>.

ომი. რომელშიც ფირანი იქნა ბიზანტიელთა მიერ დატყვევებული ივ. ჯა-  
ვახიშვილმა სამართლიანად მიიჩნია 523—532 წლებს შორის მომედარად<sup>14</sup>. მა-

<sup>9</sup> ივ. ჯავახიშვილი, ძევლი სომხური საისტორიო მწერლობა, გვ. 44—45.

<sup>10</sup> დასმული საკითხის შესახებ იხ. ვ. გოლაძე, ამიერკავკასიაში სასანიანთა მმართვე-  
ლობის ასახვა ქართულ საისტორიო ტრადიციაში, „მაცნე“, ისტორიის სერია, 1982, № 4.

<sup>11</sup> I. Marquart, დასხ. ნაშრომი, გვ. 431-432.

<sup>12</sup> ივ. ჯავახიშვილი, დასხ. ნაშრომი, გვ. 44.

<sup>13</sup> Martyrium..., გვ. 80.

<sup>14</sup> ივ. ჯავახიშვილი, დასხ. ნაშრომი, გვ. 43.

გრამ, მარტვილობის ავტორის ცნობაში [ზევის დადების] „მეორმოცე წელს ირანის ტახტზე ხოსროს ასვლის“ შესახებ, რა თქმა უნდა, 523—532 წლებს შორის მომხდარი ომი არ იგულისხმება. რატომ დასჭირდა მარტვილობის ვეროზე ხოსრო I-ის (531—579) ტახტზე ასვლა ქართლა-ლბანეთში ირანსა და ბიზანტიის შორის 40 წლის წინათ, ე. ი. 491 წელს მომზადარი ომისა და ზევის დაღებიდან აეთვალა ძეგლიდან არა ჩანს. თუმცა, მარტვილობის ავტორის ეს მითითება უნიკალურია. მსგავსი ცნობა ჯერჯერობით არც ერთ სხვა წყაროში არა გვაქვს. როგორც სათანადო კელევის შედეგად დადასტურდა, მარტვილობის ავტორის მიერ მითითებული 491 წლის ბიზანტია-ირანის ომის ერთ-ერთ კაპიანიად უნდა იქნას მიჩნეული ჯუანშერის მიერ აღწერილი ვახტანგ გორგასლის ბრძოლა ირანელებთან „იორსა ზედა“, სადაც ვახტანგი სასიამოლოთ უარმა

მარტვილობის აეტორის ზემომოტანილმა ცნობამ საფუძველი შექმნა ჯუანშერის თხულებას ახალი, სანდო საისტორიო წყაროს მნიშვნელობა მიეღო. გარდა იმისა, რომ ზემომოტანილი მითითების საფუძველზე დადგენილი იქნა ვახტანგ გორგასლის დაბადება-გარდაცვალების თარიღი, გაირკვა მასკა ოჯახური ქრონიკოგად, ჯუანშერის არაერთი ცნობა ახლებურად იქნა ვაზრებული<sup>15</sup>. ასე რომ, აღნიშნული ცნობის სახით ჩვენს ხელთა საისტორიო წყაროებით დღემდე უცნობი ბიზანტია-ირანის ომი, რომელიც ქართლის ტერიტორიაზე მიმდინარეობდა. მარტვილობის სხვა ცნობებზე რომ აღარაფერი ვთქვა, მარტო ეს ცნობაც საკმარისი იქნებოდა ძეგლის მეცნიერული შესწავლისათვის.

მარტვილობის ავტორის ცნობით, ხსნროს მეფობის მესამე (ე. ი. 534) წელს ირანის ელჩის ზაბერგანის<sup>16</sup> შუამდგომლობით იმპერიაში ტკუებ მყოფი ფირანი იმპერატორმა გაანთავისუფლა. ირანში დაბრუნებული-ფირანი შაჰიმა კელავ ძველ თანამდებობაზე აღადგინა<sup>17</sup> (იგულისხმება, რომ ფირანშა ისევ ქართლ-ალანენობის მარზბანის პოსტი დაიკავა). მარტვილობის ავტორის ეს მითითება, მართლაც ასე რომ უნდა გავიგოთ, იქიდან ჩანს, რომ მარტვილობაში ისევაა ცნობა დაყავებული თანამდებობიდან ფირანის გადაყენების შესახებ. მოვკების მრავალგზისი მოთხოვნის შედეგე — ნათევამია მასში. — მეცე დათმობაზე წავიდა, გრიგორი სამსახურიდნ გადააყენა და ბრძანა მის-თვის ბორკილები დაელოთ<sup>18</sup>.

ამრიგად, ძეგლის შინაარსიდან გამომდინარე, ფირან გუშავსპი 518 წლის  
წინა ხანებიდან უკვე ქართლ-ალბანეთის მარზპანი იყო. ამის შემდეგ ივა  
ორჯერ იქნა გადაყენებული და კვლავ აღდგენილი (პირველად გაქრისტიანე-

15 3. გოლაძე, ვახტანგ გორგასალი და მისი ისტორიკოსი, „მნათობი“, 1983, № 11; რომელი ქვეყანაა „ვახტანგ გორგასალის ცხოვრების“ აბაშეთი? „მნათობი“, 1984 № 7; ვახტანგ გორგასალის ოფასური ქრონილოგია, „მნათობი“, 1985 № 4; ქალაქი ანტიოქია „ვახტანგ გორგასალის ცხოვრებში“, „დარიშა“, 1986, № 1; მიერთლი იყო „მღვდელი ქეშარიტი“, მაგრამ არ იყო... „მნათობი“, 1987, № 4.

<sup>16</sup> ბიზანტიი-ირანის 527—532 წწ. და 540—545 წწ. ომებთან დაკავშირებული პბების კადმიუმისას პროკოპიოს კესარიელი ზაქერგანს არაერთხელ ისენიებს ირანელ მხედარობით ვართ შორის. Прокопий Кесарийский, История войн римлян с персами. Перевод с греческого, кн. I. СПб. 1876. 280—282.

д с греческого, кн. I, СПб.  
Зимой вновь возвращаюсь в Болгарии

17 Mar  
18 - 1 -

ბიდან მესამე — 521, ხოლო მეორედ ტყვეობიდან დაბრუნების შემდეგ და-  
ახლ. 534 წელს) დასახელებულ თანამდებობაზე.

მაგრამ, 534 წლის შემდეგ როდის გადაყენეს ფირანი მარზანობიდან და  
ვინ დაიკავა ეს სახელო?

„მარტვილობაში“ ნათქვამია, რომ ფირანის გადაყენების შემდეგ, ხოსროს  
მეფობის მეცხრე წელს დაწყო ომი რომაელებსა და სპარსელებს შორის და  
ზოსრომ გაილაშვრა რომაელების წინააღმდეგ. სირიის ანტიოქია დაანგრია და  
დაწვა ეს ქალაქი. როცა ერთი წელი გვიდა ბრძანა ომი ჰეგართა ქვეყანაში  
დაწყოთ<sup>19</sup>.

შეგლში დასახელებული „ჰეგართა ქვეყანა“ ივ. ჯავახიშვილმა სამართლია-  
ნად მიიჩნია ეგრისად. თუმცა, „ჰეგართა ქვეყნის“ შესახებ მარტვილობაში  
არსებული სხვა ცნობათა ივ. ჯავახიშვილისეულ ინტერპრეტაციას ვერ გავიჩი-  
არებ. პირველ რიგში ეს ეხება ივ. ჯავახიშვილის მოსაზრებას თითქოს ამ ომის  
შემდეგ „ჰეგართა ქვეყნითვან მიმავალ ხოსროს“ ფირან გუშანასპი კვლავ  
ეგრისში დაეტოვოს სანაბიროს დასაცავად და „...ფირან გუშანასპს დაახლოე-  
ბით 523 წ.-ითვან მოყოლებული 542 წ. საქართველოში ემსახუროს. მხოლოდ  
ხოსრო მეფის მეათე ინდიქტიონის ბრძანების თანაბრად ის თავის თანამდებო-  
ბითვან, ეითარცა გაქრისტიანებული გადაყენებით“<sup>20</sup>.

ჯერ ერთი, როგორც ზემოთ ვნახეთ, ფირანი 518 წლის წინა ხანებიდან  
ჩანს მარზანი. მეორე, 534 წელს ტყვეობიდან დაბრუნებული ფირანი ხოსრო  
I-მა მართალია ქველ თანამდებობაზე ოლადგინა, მაგრამ მოგვების დაუინებუ-  
ლი ოხოენით 540 წელს ბიზანტიისთან დაწყებული ომის წინ, იგი ხომ ისევ  
გადაყენა.

ამა ამ მხრივ გადავხედოთ მარტვილობის ცნობებს. მარტვილობის ავ-  
ტორის მითითებით, ეგრისში მიმავალი ხოსრო „გზად იმ პროვინციაში შევიდა,  
სადაც ბორკელდადებული წმინდანი იმყოფებოდა“<sup>21</sup>. აქ მეფე ესაუბრა გრი-  
გორის (ფირან გუშანასპს). ამასთანავე, რადგან დიდი მობედის პირადი ცდა  
გრიგორის უარეყო ქრისტიანობა წარუმატებლად დამთავრდა, მეფის ბრძანე-  
ბით გრიგორი დედაქალაქში გაგზავნეს და მეფის საპყრობილეთა უფროსს გა-  
დასცეს<sup>22</sup>.

ასე რომ, ეგრისში საომრად მიმავალ შაპს ფირანი ქართლში (ან ალბანეთ-  
ში) ბორკილდადებული დახვდა, საიდანაც იგი ორანის დედაქალაქის საპყრობი-  
ლეში გაგზავნეს. ამიტომ, ეგრისიდან წასვლისას ხოსრო ფირანს ვეღარ და-  
ტოვებდა „სანაბიროს დასაცავად“.

მარტვილობაში საინტერესოა ცნობა ქართლ-ალბანეთის (ან-ქართლის)  
მარზანის სახელოს მინტან-გუშანასპთა საგვარეულოს მიერ მემკვიდრეობით  
მფლობელობს შესახებ<sup>23</sup>. მეგლის შინაარსიდან ვვგებულობთ: ქართლ-ალბა-  
ნეთის მარზანის თანამდებობიდან ფირანის გადაყენების შემდეგ, შაპს ეს სა-  
ხელო ფირანის ძმისთვის (მარტვილობის ავტორი მას მიპრანად იხსენიებს) მი-  
უცია.

<sup>19</sup> Martyrium..., გვ. 81.

<sup>20</sup> ივ. ჯავახიშვილი, დასახ. ნაშრომი, გვ. 44.

<sup>21</sup> Martyrium..., გვ. 81.

<sup>22</sup> იქვე, გვ. 81-82.

<sup>23</sup> შდრ., ვ. გორლაძე, მიერქავეასიაში სასანიანთა მარტველობის ასახვა...

ძეგლის ავტორის ცნობით, ეგრისიდან წასულმა შაჰმა, ხუთი თვის შემდეგ ომი განაახლა რომაელთა წინააღმდეგ. იგი გავიდა მაპოზიდან<sup>24</sup> [სამეფო] გზით გაემართა ქ. პერი-შაპურისაკენ<sup>25</sup> და კარავი გაშალა სოფელში, რომელსაც დანა ეწოდებოდა. აქედან, შემდეგ კვლავ გაირარა ერთი ფარსანგი და დაბანკუდა. აი აქ, ნათქვამია „მარტვილობაში“ „პეგართა ქვეყნიდან ჩამოვიდა მიპრანი, სადაც იგი მცველად იყო დატოვებული. როცა მოგვებმა ეს გაიგხეს, შეიკრიბნენ ისინი და ეკითხებოდნენ: რა მოუვიდა შენს ძმას გრიგორის, რომ მან ქრისტიანთა ცრურწმენა ამჯობინა?<sup>26</sup>

ზემომოტანილი ციტატიდან აშეარაა: 1. ეგრისში (უფრო სწორად ქართლ-ალბანეთში) დატოვებულად ფირანის ძმა-მიპრანი იგულისხმება. 2. დაახლ. 535/36 წელს ქართლ-ალბანეთის მარზპანის თანამდებობიდან ფირანის გადაყენების შემდეგ ხოსრო I-ს მარზპანად ფირანის ძმა მიპრანი დაუნიშნავს და 541 წ. ეგრესში ხოსრო I-ის ლაშქრობისას ქართლ-ალბანეთის მარზპანი უკვე იყო იყო. ამიტომ, უკველია, ეგრისში სალაშქროდ მიმავალ შაჰს მიპრანი შეხვდებოდა ქარლში, შემდეგ იგი როგორც მარზპანი მონაწილეობას მიიღებდა ხოსროს ეგრისში ლაშქრობაში და ეგრისიდან წასვლისას ხოსრო ისევ მიპრანს დატოვებდა სანაცირო ხაზის დასაცავად<sup>27</sup>. რადგან ეს მიპრანი, 541 წელს ეგრისიდან ხოსროს წასვლიდან ხუთი თვის შემდეგ 542 წლის გაზაფხულზე ჩავიდა პერი-შაპურისაკენ მიმავალ ხოსროსთან, მეორე მხრივ კი სწორედ 542 წელს ტოვებს თბილის „ევსტათი მცხეთელის მარტვილობის“ ავტორის მიერ ქართლის მარზპანად მოხსენიებული არვანდ გუშნასპი, ვფიქრობ, საეჭვა არ უნდა იყოს, ფირან გუშნასპის ძმა — მიპრანი (ზევე გუშნასპი) და „ეესტათი მცხეთელის მარტვილობის“ ავტორის მიერ ქართლის მარზპანად დასაჩელებული არვანდ გუშნასპი, იდენტური პიროვნებანი რომ უნდა იყვნენ. აღნიშ-ნული მოსახრება თუ სწორია, მაშინ არვანდს ქართლ-ალბანეთის მარზპანის სახელონ დაახლ. 535/36 წლიდან სქერია და როგორც აქამდე გვეგონა<sup>28</sup> იგი 542 წელს ამ თანამდებობიდან გადაყენებული არ ყოფილა. ასეთ მოსაზრებას მხარს უჭერს სომხური აგიოგრაფიული ძეგლის „გრიგოლ სპარსელის წმების“ ავტორის ის ცნობა, რომლის თანახმად, ქართლში სამხედრო სამსახურისას გაქრისტანებული მანაჭირი „ხოსრო სპარსთა მეფის მეთხოთმეტე“ კ. ი. 546 წელს გამოსული ბრძანებით დაპატიმრეს და ბევრი ტანჯვა გადაიტანა ქართველთა მარზპანისაგან, რომელსაც ერვანდ ვშნასპი ერქვა<sup>29</sup>. რადგან ერვანდ ვშნასპი იგოვე არვანდ გუშნასპი<sup>30</sup>, ზომიმოტანილ ცნობათა მიხედვით არვანდ გუშნასპი (მიპრანი) 546 წელს კვლავ ქართლ-ალბანეთის მარზპა-

<sup>24</sup> 6. ვ ი გ უ ლ ე ვ ს კ ა ი ა ს თანახმად, ქ. მაპოზი ქ. სელევკიასთან ან ქტეზიტონისნ იყო შეტყუშული. Н. В. Пигулевская, Месопотамия на рубеже V—VI вв. н. э., Труды Ин-та востоковедения, т. XXXI, М.—Л., 1940, გვ. 116.

<sup>25</sup> ქ. პერი-შაპური ირანიდან ანტიოქიისაკენ მიმავალ გზაზე მდებარეობდა. Н. В. Пигулевская, დასახ. ნაშრომი, გვ. 94.

<sup>26</sup> Martvili..., გვ. 83.

<sup>27</sup> პროკოპის კესარიელის მიერ პეტრასთან ბრძოლაში ირანელთა ერთ-ერთ სარდლად დასახელებული მიპრანი, იქნებ ფირანის ძმა<sup>31</sup> ის. Прокопий Кесарийский, II, გვ. 235.

<sup>28</sup> ვ. გ რ ი ს ი დ ა ქ ე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 112.

<sup>29</sup> ი. გ ა ვ ა ხ ი შ ვ ი ლ ი, დასახ. ნაშრომი, გვ. 39.

<sup>30</sup> იქვე, გვ. 44.



ნი ყოფილა<sup>31</sup>. მეორე მხრივ, ფირან გუშნასპი რაღვან 542 წ. დასაჭა ჟავეა სიკვდილით (იბ. ქვემოთ), ზემომოტანილი სომხური ცნობა (მასში არვანდი 546 წელს ისევ ქართლის მარჩხანად ისხენიება) ივ. ჯავახიშვილმა შეცდომად მიიჩნა<sup>32</sup>. ასეთი მტკიცების საფუძველს მას ისიც აძლევდა „ევსტათი მცხე-თელის მარტვილობის“ ავტორი დაახლ. 543 წელს ქართლის მარჩხანად ვე-ეან ბუშმირის შემოსვლის შესახებ რომ მიუთიობდა. „...არვანდ გუშნასპის მარჩხანობა, — წერდა ივ. ჯავახიშვილი — თუ ამაზე უწინარეს არა, 540/1 წლითვნე უნდა ვიგულისმორთ, მხოლოდ 543—4 წლამდე, როდესაც უკვე მის მაგირ ქართლის მარჩხანად ვე-ეან ბუშმირი ყოფილა დანიშნული. მაშასადა-მე, — ასკვნის იგი, — ევსტათ მცხეთელის მარტვილობის ქრონილოგიური ცნობებითვან ირკვევა, რომ 545—6 წ. არვანდ გუშნასპი არ შეეძლო გრა-გოლ მანაჭირი ქართლში ეწამებია, რაღვან ის 540—541 წლამდე ყოფილა ქართლში<sup>33</sup>.

542 წელს თბილისიდან არგანდ გუშანასპის წასვლის შემდეგ ქართლის მარტინად, მართლაც, შემოვიდა ვეჯან ბუზმირი, მაგრამ ამ ცნობის სხვა ცნობებთან შედარების შემდეგ ჩვენ იმ დასკვნამდე მივედით, რომ „ქართლის მარტინად შემოსული“ ვეჯან ბუზმირი და კომპეტოვნის ირნელა გამგებელა ვეზანი ერთი და იგივე პირები უნდა ყოფილიყვნენ და ვეჯანი ქართლის მარტინად დროებით უნდა შემოსულიყო ქართლში არგანდის არ ყოფნის გამო. 545 წ. ბიზანტიასთან ზავის დადების შემდეგ, არგანდი კვლავ ქართლში დაბრუნებულა<sup>31</sup>და ამის შემდეგ უნდა ეწოდებია მას ქართლში გაქრისტიანებული მანაციონარი.

აქევე გასათვალისწინებელია ნერსე II სომეხთა კათალიკოსის ცნობა „ხოს-რო მეფეთა-მეფის მეჩვიდმეტე“ ე. ი. 548 წელს სომხეთში „ნიჭორაკანის მარ-ზბანობაში“ ქ. დვინში მანაჭიპრ-რავიკის სახელზე სამლოცველოს აგების შე-სახებ<sup>35</sup>. მანაჭიპრის სახელზე 548 წელს რომ ააგეს სამლოცველო იქნებ იმასე მიგვითითებს მანაჭიპრი 546 წელს რომ ეწამა და ორა 542 წელს. მანაჭიპრი, რომ 542 წელს ეწამებით, სამლოცველოს უფრო ადრე ააგებონენ.

ქართულ ისტორიკოგანაფიაში ხოსრო I-ის ეგრისში ლაშერბის თარიღად 542 წელია მიღებული<sup>36</sup>. მარტვილობის (რომელსაც მხარს უჭერს პროკოპიოს კესარიელის ცნობა) თანახმად კი, ომი ხოსრომ „თავისი მეფობის მეცხრე“ ე. ი. 540 წელს დაწყო და როცა ერთი „წელი გავიდა ბრძანა ომი ჰეგართა

31 სომები მკლევერის გ. ტერ-მერტინიანის მოსაზრება არვანდისა და ფირანის იდენტურობის შესახებ ჩვენც გვიზიარეთ (В. Гонладзе, Политическое развитие Картли с начала VI в. до конца 30 гг. VII в., Тб., 1979, გვ. 14—17. საკანლიდარო დისერტაციის აღმოჩეულებით; შდრ., ვ. გოლაძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 112), მაგრამ, როგორც ვხედავთ, ტექსტის მონაცემებით ასეთ მოსაზრება არ დასტურდება.

<sup>32</sup> օ3. չոշոեն Մ Յ Յ Ո, Ծանակ, Եամհոմի, պ3. 45.

33 2137.

34 3- გოლაძე, VI საცურნეში ქართლის ადგილობრივი სახელმწიფო მუზეუმის დათარიღებისათვის, „მაცნე“ ისტორიის სერია, 1979 № 1, გვ. 120—123.

<sup>35</sup> օջ. ֆազակով Յառլի, Ըստակ. Խամրոմի, թի. 46.

<sup>36</sup> იქვე, გვ. 43, ივ. ჭავაბირველი, ქართველი ერის ისტორია, I, გვ. 332; საქართველოს ისტორიის ნაკრებები, II, თბ., 1973, გვ. 253, ავტორი ა. ბოგვერაძე; ქარ. ტ. 4, სტ. ეგრისის დადი მო 542—562. ავტორი ნ. ლომთური.

ქვეყანაში დაწყოთ“<sup>37</sup>. ასე რომ, ხოსროს ეგრისში ლაშქრობა 541 წელზე მოვა. ახლა პროკოპიოსის ცნობებს გადავხედოთ. მისი ცნობებიდან გამომდინარე, ხოსრომ 540 წლის ლაშქრობა იმპერიის წინააღმდეგ ქ. ანტიოქიის აღებით დაასრულა<sup>38</sup>. 541 წელს ხოსრო ჩრდილოეთისაკენ გამოემართა, მაგრამ, როგორც პროკოპიოსი წერს, ბიზანტიის უკრალება რომ მოედუნებია, მან ხმა გააკრცელა თთქმის ჰუნების წინააღმდეგ მიღიოდა სამრად, სინამდევილე-ში კი ქართლის გავლით დიდი ჯარით ეგრისში შეიჭრა. აქ წარმატებით დაწყებული სამარი თავერაციების დროს გაიგო ორანის ტერიტორიაზე ბიზანტიილი მხედართმთავრის ველისარიუსის შეჭრის ამბავი. ამიტომ, სასწრაფოდ დატვირთვის ეგრისის<sup>39</sup>. როცა ხოსრო ორანში დაბრუნდა ველისარიუსიც გავიდა ირანის საზღვრებიდან და კონსტანტინოპოლიში ჩაეიდა<sup>40</sup>. ასე დამთავრდა 541 წლის სამხედრო კამპანია. 542 წელს, ხოსრო ისევ 540 წლის ლაშქრობის მიმართულებით გაემართა. მარტვილობის ავტორი სწორედ ამ ლაშქრობას უკავშირებს ფირანის სიკედილით დასხის ამბავს და ამიტომ ლაშქრობის დასაწყის მარშრუტსაც უთითებს. როგორც მარტვილობაშია ნათქვამი, ეს ლაშქრობა ხოსრომ ეგრისიდან წასვლიდან 5 თვეს შემდეგ წამოიწყო და ქ. პერიშ-შაპურისაკენ გამართა<sup>41</sup> (აქ. გერ კადევ ირანის ტერიტორიაზე მყოფმა სიკვდილით დასახა ფირან გუშნასპი)<sup>42</sup>). ამ ლაშქრობის შემდგომი მარშრუტის შესახებ ცნობები პროკოპიოსთან გვაქვს. მისი ცნობით, 542 წ. გაზაფხულზე ხოსრომ გადალახა მდ. ევფრატი, მიადგა ქ. სერგიოპოლისს, შემდეგ გაიგო, რომ მის წინააღმდეგ ველისარიუს მოემართებოდა, უკან გაბრუნდა. თუმცა იმპერიის კუთვნილი ქ. კალინიკე მაინც აიღო<sup>43</sup>. ამ წელს დიდი ჭირიანობა იყო როგორც იმპერიის ტერიტორიაზე, ისე აღმოსავლეთში, ამიტომ ხოსრო ჭირს გამოერიდა და 543 წ. გაზაფხულზე ქ. განძაში (აქ იყო ზორისატრული დიდი ტაძარი) მიერდა. ამ წელს ხოსროს შეტევა არ უწარმოებია, თუმცა ქ. დვინის აღება სცადა<sup>44</sup>.

ამრიგად, როგორც ბიზანტია-ირანის 540—545 წწ. ომის 540—543 წწ. სამხედრო კამპანიების ანალიზიდან ჩანს, ხოსრო 541 წ. შემოვიდა ეგრისში და არა 542 წელს. ხოსროს ეგრისში ლაშქრობა 541 წლით არის დათარილებული რუსულ სამეცნიერო ლიტერატურაში<sup>45</sup>.

541 წ. „ჰეგართა ქვეყნიდან“ წასული ხოსრო როცა მაპოზში (ც. ი. დედა-ქალაქში) ჩავიდა, იქ ჩაიყვანეს „ბორკილდადებული გრიგორიც“ და იგი პა-

<sup>37</sup> Mart irium..., 83. 81. შდრ., Прокопий Кесарийский, История воин... II., 83. 137.

<sup>38</sup> იქვ., 83. 36, 72, 85, 95—105.

<sup>39</sup> იქვ., 83. 137.

<sup>40</sup> იქვ.

<sup>41</sup> Mart irium..., გვ. 83.

<sup>42</sup> იქვ., გვ. 86. ფირანი რომ ირანის ტერიტორიაზე დასახეს, ეს „იშიტ-ბზიზიტის მარტვილობა“ ცნობითაც დასტურდება. მასში ნათქვამი, რომ იშიტ-ბზიზიტმა გრიგორის წამება სპარსთა მეფის ბანაქში ნახა და შემდეგ გაერისტინდა. Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том вост. языков, в. XXXI, М., 1910, გვ. 51-52.

<sup>43</sup> П. Кесарийский, დასახ. თხ., II, გვ. 138—143.

<sup>44</sup> Ю. Кулаковский, История Византии, II, გვ. 143—145.

<sup>45</sup> იქვ., გვ. 142; შდრ., История Византии, т. I, М., 1967, გვ. 332.

ტიმრობაში ჩემბოდა „მეორე ტიშრიდან მეფის რომაელთა წინააღმდეგ გა-  
ლაშქრებამდე“<sup>46</sup>.

მეორე ტიშრი ნოემბერს შეესაბამება<sup>47</sup>, მეორე მხრივ კი, ბიზანტიის წი-  
ნააღმდეგ ახალი ლაშქრობა ხოსრომ რადგან ეგრისიდან წასვლიდან ხუთი თვეს  
შემდეგ დაიწყო, ნოემბრიდან ხუთი თვე 542 წლის მარტის ბოლოს გასრულ-  
დებოდა და სწორედ ამ დროს, ბიზანტიის წინააღმდეგ სალაშქროდ მიმავალია  
დებოდა და სწორედ ამ დროს, ბიზანტიის წინააღმდეგ სალაშქროდ მიმავალია  
ხოსრომ, დიდი მარხვის ბოლო მეშვიდე (ცნების) კვირის წითელ პარსეული,  
როგორც ეს მარტვილობაშია ნათქვამი ქართლ-ალბანეთის ყოფილი მარზპანი  
ფირან გუშნასპ-გრიგორი სიკვდილით დასახა.

ფირანი ქართლ-ალბანეთში სამასახურისას კი გაქრისტიანდა, მაგრამ რა მა-  
მართულების ქრისტიანობა მიიღო მან?

როგორც მარტვილობაშია ნათქვამი, „ხოსროს მეფობის მეათე“ ე. ი. 541  
წელს ორანში „ქრისტიანთა დევნა დაიწყო“ და მოგვებმა ეკლესია-მონასტრე-  
ბი დანგრიეს (ამ დევნის დროს დასახელ სიკვდილით ფირან გუშნასპი). სპეცია-  
ლურ სამეცნიერო ლიტერატურაში ასებული მითითებით, VI ს. ორანში რად-  
გან ქრისტიანობის ნესტორიანული მიმდინარეობა იყო დაშვებულია<sup>48</sup> უნდა ე-  
ფრიქოოთ, რომ ორანში დევნილი ქრისტიანები ნესტორიანები უნდა ყოფილიყ-  
ვნენ. ნესტორიანად უნდა მივიჩნიოთ თვეთ ფირან გუშნასპიც. ალბათ, ალნიშ-  
ნელით უნდა აიხსნას, მარტვილობის ავტორის ცნობა „წმინდა მოწამის“ ე. ი.  
ფირან გუშნასპ-გრიგორის ხსოვნას [ირანის] მთელი ეკლესია რომ ზემომდე  
და მისი საფლავი „მუდმივი თაყვანისცემის ადგილი [რომ]გახდა. ფირანის  
ნესტორიანობაზე ისიც მიუთითებს ბიზანტიაში ტყვედ ყოფნისას იგი ბიზან-  
ტიელებს „ღვთის გმობაში“ და „ქრისტეს რწმენის არა ჰეშმარიტებაში“ რომ  
სდებდა ბრალს. იმ დროის ბიზანტიის იუიციალური რელიგია დოოფიზიტური  
იყო და მარტვილობის ავტორის ცნობილან გამომდინარე, დიოფიზიტობა მი-  
აჩნდა ფირანს „არა ჰეშმარიტად“. რაც მთავარია, ზემომოტანილი მასალა კა-  
დევ ერთი დადასტურებაა. ქართულ ისტორიკოგრაფიაში გამოთქმული მოსაზ-  
რებისა VI ს-ის ქართლში ნესტორიანებიც რომ იყვნენ<sup>49</sup>. ფირანი ხომ ქართლ-  
ალბანეთში სამსახურისას გაქრისტიანდა.

მარტვილობაში ასებული ცნობებიდან საინტერესოა მითითება ადარის-  
თვეში მაზღავნური დღესასწაულის ზემის შესახებ, რომელსაც მოგვეპი  
„ფრთორდიგანის დღეს უწოდებდნენ“<sup>50</sup>. ფირანის სიკვდილით დასჯის ცერე-  
მონიალი და სხვა.

#### 46 Martyrium..., გვ. 82.

47 სირიული კალენდრით მეორე ტიშრი (ტებერი II) ნოემბერს შეესაბამება. იხ. ვ. გრე-  
მელის, დასახ. ნაშრომი, გვ. 300.

48 431 წ. ეფფისო მსოფლიო საკლესიო კრებაზე ნესტორიანობა მწვალებლობად გა-  
მოცავდა და ბიზანტიაში მათ დევნა დაუწყეს. დევნილმა ნესტორიანებმა ძირითადად ირანს  
შეაფრეს თავი (იხ. СИЭ, Несторианство).

49 საქართველოში ნესტორიანი ასებობის შესახებ იხ. ივ. ჭავახიშვილი, ქართვე-  
ლი ერის ისტორია, I, გვ. 348—349; შდრ., ეპისტოლეთა წიგნი, სომხური ტექსტი ქართუ-  
ლი თარგმანით გამოკლევითა და კომენტარებით გამოსცა ზ. ალექსანდრე, თბ., 1968, 83.  
225—230.

#### 50 Martyrium..., გვ. 79.

7. „მაცნე“, ისტორიის სერია, 1988, № 2

## ყიდულობრივი გუნდების მართვის კონკრეტური მეთოდები

ბერძნთა რეას ორმოცდათ წელს! ქრისტიანთა მდგომარეობა ძალიან კარგი იყო. ყველგან ჰქონდათ მათ ეკლესიები და არვის შეეძლო მეფის ბრძანების გარეშე მათთვის ენება მოიყენებია. ასე გაგრძელდა მეფე პერიზის<sup>2</sup> მმართველობილან მეფე ხელისხმობის [მეფობის] მეთე წლამდე. ამ წელს მოგვეპმა<sup>4</sup> დაწყეს ქრისტიანთა დევნა. სადაც ქრისტიანები სუსტინი იყვნენ, დაუნკრიის ეკლესიები და ტაძრები. იმ ხანად ცხოვრობდა ერთი კაცი რეიტან, მიწათა სახლის გვრისშვილი, მეფის ერთ-ერთი დიდებული, რომელსაც თავდაპირველად ფირან გუშნასინ ერქვა, ხოლო ნათლისცემის შემდეგ გრიგორი უწოდეს. მას მრავალი წარჩინებული ემორჩილებოდა, მეფისაგან ჩრდილოეთის საზღვრისა და ოლქთა გამგებლად იყო დანიშნული. მეფის ბრძანებით გურზანისა და არანის<sup>5</sup> ქვეყნების დაცვა პეტონდა დავალებული. მას მრავალი ათასი მხედარი ემორჩილებოდა.

კავადის მმართველობის თუდამეათ წელს, ადარის თევში<sup>8</sup>, როცა მოახლოებული იყო დღესასწაული, რომელსაც მოგვები სატანას უძღვნიდნენ (ამ დღესასწაულს თვითონ ისინი ფრონდიგანის დღეს უწოდებენ) ფირან გუშნას სწორედ იმ წინა ღამეს, ვიდრე მისი დღე [დადგებოდა] და სატანას დღესასწაული დაწყებოდა, გამოეცხადა ღვთაება ანგელოზის სახით და ჩააგონა, რომ იგი გვერისტიანებულიყო. მან ეს ჩევნება კვლავ ნახა. მეორე დილით შეიკრიბნენ დიდებულები, რათა მისოვის თაყვანი ეცათ. მათ შორის იყო ერთი მოგვი, რომელმაც პირდაპირ პირში უთხრა, რომ იგი ღვთის ნებით ქრისტიანი განდებოდა. მან გაიკირდა. მესამე ღამეს, მესამე გმოცხადებისას მან გაგზავნა კაცი სოფლის ხუცესებთან თხოვნით, რომ იგი მოენათლათ. მათ ერთ უარი უთხრეს, რადგან ეშინოდათ მოსალოდნელი შედეგებისა, მაგრამ, როცა იგი თვითონ მიეიღა მათთან, მაშინ დათანხმდნენ. დადგა მისი დღე, როცა მას ცოდვები უნდა მოენაიებია. მოგვები და ხალხი დაძმული უცდიდა მას ბრძანებას, რომელიც ბრძოს უწმინდურ ნადიმზე მიიღატიუებდა. ის არ გამოკიდა. მაშინ მევიდნენ და უთხრეს: ალექსარებიდა იაშთო. მოგვალხინე დღეს აჭმელითა და სასმელით, მოგვაგ პატივი იმ სიძიდიდრით, რომელიც შენ ორმუხდმა<sup>9</sup> მოგცა. მან დაიყვირა რომ თვითონ თავითონ თავითონ აღმისავალი ერისტიანია. ხალხმა იფიქრა ალბათ ავი სულის-დევისაგანი<sup>10</sup> არის შეკრობობილი. ამზე მან უპასუხა: მართლაც აღრე მც დევეს კემსახურებოდი, რადგან თავითონ სწორედ ასეთი დევეა და არა ლერთი. ამის შემდეგ ყველანი გაცალნენ. როცა ეს მეფეს მოახსენეს, მან ბრძანა მისი გადაყენება, ცისტერნაში (ავზი) ჩაამწყვდევინა და მხოლოდ იძრენი წყალი მიაუყმინა რომ არ მომდევდარიყო. იგი ცისტერნაში სამ წელს იძყოფებოდა. სასწაულების წყალობით, აომლებიც მან იქ მოიმოქმედა, მეფემ მას დაუბრუნა თავისი აღრინდელი ირსება და ამის შემდეგ ფირან გუშნას ანგელოზისა და ხალხის სასიხაულოდ მრავალ წელს ცხოვრიბდა. როცა სპარსელებსა და რომაელებს შორის გურჩნანისა და არანის მხარეში რმი დაიწყო, გრიგორი, როგორც სპარსელი ასარდალი, რომაელთა წინააღმდეგ ბრძოლაში მონაწილეობდა. იგი დამტკიცდა და და სხვა ტყვევებთან ერთად რომაელთა კეისარს მიჰვარეს. ამ უკანასკენელმა ეიტყო რა ფირანის ჩინი და ქრისტიანობის ამბავი, იგი დაასაქუქრა და უფლიდი თანამდებობა უბოძა, ვიდრე იგი აღრე ფლობდა. ამ ამბიღან დილი

\* გერმანული ტექსტის ქართულ თარგმანთან შედარეს ნოდან გიორგი ლიმა და გია გელა- შვილმა, რისთვისაც მათ მაღლობას მოვახსენებ.

ნის განმავლობაში, ლეთის ნებით, ამ ორ სახელმწიფოს შორის მშვიდობიანობა იყო. [ზავის დადგების] მეორმოცე წელს ტახტზე ავიდა ხისრო<sup>11</sup> და თავისი მარათველობის მესამე წელს ბრძანა რომელთა კეისართან გაეგზავნათ ელჩი, ორივე ქვეყნას შორის მშვიდობის განსამტკიცებლად. ელჩიდ დანიშეს ზაბერგანი<sup>12</sup>, მეფის ერთ-ერთი დიდებული. [ელჩი] რომაელთა კეისრის მიერ კარგად იქნა მიღებული. როცა უკან გამრუნების დრო მოვიდა, ზაბერგანმა ითხოვა, ნება დაერთოთ უფალი გრიგორი თან წაეყვანა. კეისარი უარზე იყო, რადგან ეს კაცი მისთვის ძვირფასი იყო. მაგრამ, ამასთანვე გრიგორის თვალობრივი მიღების დროის სურვილი ქრისტეს ღვთაებრივი ბუნებისადმი რომაელთა მკრეხელობისა და ჩვენი ბატონის იესო ქრისტეს ხორციელების მიმართ მათი რწმენის არაჭეშმარიტების გამო [დაეტოვებია ეს ქვეყანა]. მან ზაბერგანისაგან თავისი უვნებლობის ფუცით განმტკიცება მოითხოვა და მოგვიანებით გაყოლას შეპირდა. ელჩი წინდაწინ გაემგზავრა სპარსელთა ქალაქ ნისიბისისაკენ, სადაც გვიან მათ გრიგორიც დაწია, რათა მასთან ერთად მეცესთან მისულიყო. [მეცემ] მას უფრო დიდი პატივი მისცა, ვიდრე წინათ ჰქონდა და მართველი იმ მხარეში დანიშნა, სადაც აღრე იყო. მაგრამ, უძველესი დროიდანვე „ორმუზდის სახლის“ თაყვანისმცემელი მოგვები მიპრანთა სახლის ამ წარმომადგენლის მიმართ არაკეთილად იყვნენ განწყობილი. მათი მრავალგზისი დაბალების შემდეგ მეცე დათმობაზე წავიდა, გრიგორი გადაყენა და ბრძანა მაგარი ბორკილები დაედოთ.

გრიგორი ყველანიარად ტანხეს რათა ქრისტიანობა უარეყო. მაგრამ, ამა-  
დო დაშვრენენ. ამასობაში რომაელებსა და სპარსელებს შორის ომი დაწყო-  
ნოს ბოლომ თავისი მეფობის მეცხრე წელს გაილაშვრა რომაელების წინააღმდეგ.  
სირიის ანტიოქიი დაანგრია და დაწვა ეს ქალაქი. როცა ერთი წელი გვიდა  
მოისურვა გაელაშვრათ ჰეგართა ქვეყნის<sup>13</sup> წინააღმდეგ. [ჰეგართა ქვეყანაში  
მიმავალი ხოსრო] გზად იმ პროვინციაში შევიდა, სადაც ბორკილდადებული  
იყმინდანი იყოფებოდა. მეფეს წარუდგა გრიგორის ბიძაშვილი (მამის ძმის-  
შული) მიტრანი და უთხრა: დიდი სირცხვილი, რომ მისი გვარის კაცი ქრის-  
ტიანია. ამის გამო მეფე ესაუბრა გრიგორის, რამაც მას საშუალება მისცა მისი  
[გრიგორის] საზრიანობით მოხიბლულიყო, ამასთან ერთად მეფე იმედოვნებდა,  
რომ დიდი მობედი<sup>14</sup> შთავავონებდა მას, რომ იგი, მის მიერ უკვე უარყოფილ  
მოვების რელიგიას დაბრუნებოდა. მაგრამ, მისი ყოველივე გარჩა მია გა-  
მოდგა. ამის შემდეგ დიღმა მობედმა გამოაცხადა, რომ მისი და ბერ არამენის  
[მაშესადამე დედაქალაქის]\* მობედის პირადი ცდა გრიგორის უარეყო ქრის-  
ტიანობა წარუმატებლად დამთავრდა. გრიგორი მეფის საპყრობილეთა ზედა-  
მხედველს გადაეცა. ჰეგარზთა წინააღმდეგ წარმატებით დამთავრებული ომის  
შემდეგ, მეფე დაბრუნდა მაპოზში [ასე იწოდებოდა ბერ არამენი]\* მასთან  
როვიდა ბორკილდადებული უფალი გრიგორიც. აქვე გაიცა ბრძანება,  
ერთად მოვიდა ბორკილდადებული უფალი გრიგორი. აქვე გაიცა ბრძანება,  
რომ გრიგორი პატიმრობაში უნდა ყოფილიყო ქტეზითვნის<sup>15</sup> ომისაცვლელთით  
მდებარე სოფელში, რომელსაც ზღარტა [ასე იწოდებოდა ბერ ბალანი]\* ჰქვია.  
მეფემ ნება დართო საპყრობილეს კარი ღიად დაეტოვებინათ, ამით მრავალ-  
რიცხოვან ბრბოს მისი ნახევის საშუალება ეძლეოდა. გრიგორი საპყრობილე-  
რიცხოვან ბრბოს მეორე ტეშრიდან<sup>16</sup> მეფის რომაელთა წინააღმდეგ გალუშებებაშ-  
ით რჩებოდა მეორე ტეშრიდან<sup>16</sup> მეფის რომაელთა წინააღმდეგ გალუშებებაშ-  
ით [იხ. ქვემოთ]\*. მან [გრიგორიმ] მასთან ერთად საპყრობილეში მყოფთაგან

\* මුළු සංස්කරණයෙහිදී ප්‍රධාන ප්‍රතිචාර නොවේ.

ყველა მოაქცია. მას შემდეგ, რაც ისინი აწამეს, გაქრისტიანებულებმა ეს ობი-არეს. ასე მოიქცა კერძოდ ერთი „დიდი“ კაცი რეის პროვინციიდან და თავა-დაც ეწამა. მეფემ ბრძანა მისთვის ცხვირი და ყურები მოეკვეთათ, მაგრამ, რა-კი ამით მასთან ვერაფერს გახდნენ, იძულებულნი შეიქმნენ გაუშვათ და ალელ-გინათ წინანდელ ღირსებაში.

ამ კაცის გულისათვის გრიგორი საგანგებო პატიმრობაში ჩავარდა. მისი საკნის კარი თიხითა და აგურით ამოქმლეს და იგი შვიდ დღეს დატოვეს პუ-რისა და უკლის გარეშე. მიუხედავდ მისია, ამის შემდეგაც იგი ნახეს სიცოცხ-ლით აღსავს და მარცველი, ხოლო მისა სახე იყო ისეთივე ხალისიანი რო-გორც ანგელოზისა. საპყრობილის ზედამხედველმა საღამოდან გათენებამდე მათრახით აცემინა რომ მოეკლა; ამასთან ხელები მუხლებს უკან ჰქონდა შეკ-რული. იმავე ღმენის საპყრობილის ირგვლივ შეკრებილი მორწმუნენი მისთვის ლოცულობდნენ. დილით გრიგორი ნახეს ლვთის წყალობით მხიარული სახათ. მას, ვინც ის გაროზგა, ლმერთმა გამოიუგზავნა უშიშინდური დემონი და ისევ გრიგორის ლოცვაზ უშველა მისგან განთავისუფლებულიყო. როცა ამ სასწაუ-ლის შესახებ მეფეს აცნობეს, ყველა შეიძყრო დიდმა შიშმა. სპარსეთის პრო-ვინციებიდან სამეფო კარზე მოდიოდნენ ეპისკოპოსები და მორწმუნენი. ისი-ნი ემუდარებოდნენ მეფეს, შესთხოვდნენ მფარველობასა და ეკლესია-მონას-ტრები დაეცვა დანგრევისაგან. მაგრამ ამაოდ; ისინი მათ პრესვიტერებთან<sup>17</sup> ერთად დაპატიმრებულნი იქნენ. ყველათვერმა ამან უფრო მეტად განუმტკიცა გრიგორის თავისი რწმენა. ხუთი თვის შემდეგ მეფემ ომი დაიწყო რომაელთა წინააღმდეგ გავიდა მაჲოზან<sup>18</sup> [სამეფო] გზით, რომელიც არაბთა ქა-ლაქ პერიზ-შპურისაკენ მიემართება და თავისი კარავი დასცა სოფელშა, რომელსაც დანა ეწოდება. აქედანაც აიყარა, კიდევ ერთი ფარსნგი<sup>19</sup> გაიარა და დაბანავდა. როცა იგი იქ იყო, ჰეგართ ქვეყნიდან ჩამოვიდა მიპრა-ნი, სადაც იგი მცველად იყო დატოვებული. როცა მოგვებმა ეს გაიგეს, შეკ-რიბნენ ისინი და ეკითხებოდნენ: რა მოუვიდა შესნ ძმას გრიგორის, რომ მან ქრისტიანთა ცრურწმენა ამჯობინა? თავისი მოწამებრივი არსებობით ის უფ-რო შეუსროვარი განდა და უკვე შეძლო მრავალი მოგვი მოექცია; არ შეიძლება მისი ცოცხალი დატოვება. ძმა დაეთანხმა მათ—საჭიროა მეფეს გრიგორის დას-ჯა გამოეთხოვოს. დიდი მარხვის მექქსე შაბათი<sup>20</sup> მივიდა მეფესთან ძმა და სთხოვა მას, რომ გრიგორი დასასჯელად მოგვებისათვის გადაეცა. იმ დღეს მეფე არ დაეთანხმა. მეორე დღეს დიდებულები მეფეს შეიქმნენ, მოგვები კი მიპ-რანთან მივიღნენ და მუდარით უთხრეს: თუ გრიგორი ცოცხალი დარჩება, მო-გვობა დაილუპება. მაშინ ბრძანა მეფემ, საპყრობილედან მისი სამეფო კარზე მოგვრა შემდეგი წესის დაცვით: არავინ არ უნდა შეიტყოს რისოვის მიპყავთ ის, რათა მოგვების წინააღმდეგ ქრისტიანები არ აგანყდნენ. როცა გრიგორისთან მაცნე მივიდა, მან უკვე იცოდა, რომ მისი [აღსასრულის] უამი დადგა. იგი კმა-ყოფილი ლოცულობდა, ხეოდა და ცეკვავდა, თითქოს ქორწილში მიდიოდა. იმავე დროს მასთან საპყრობილეში იმყოფებოდნენ: უფალი შალმაი ლადპანის ეპისკოპოსი, პრესვიტერი და მრავალი მორწმუნე. მეფის კარზე დაპატიმრებუ-ლი იყო მიპრარსე ძაბჭეს ეპისკოპოსი, გარდა იმისა, პრესვიტერები და მრავა-ლი დიაკონი. ისინი პროვინციებიდან ერთად ჩამოვიდნენ და მაჲოზი იმყოფე-ბოდნენ.

როცა გრიგორი უნდა გამგზავრებულიყო, მის გარშემო შეკრებილი ყოვე-ლი მხრიდან მოსული ხალხი ვარაუდს გამოსთქვამდა იმის შესახებ, თუ რას



და სამარალუამოდ მრავალ სასწაულმოქმედებას ახდენდნენ. მომდევნო დღეს, შაბათს მრავალი ადამიანი შეიკრიბა დასჭის ადგილას და ღმერთს აქრიდან მაღლობას სწირავდნენ. ამასობაში მოვცებმა შეიგრძნეს, რომ ადამიანის გახრწნილი გვამის სუნის ნაცვლად იქ ყველა შესაძლო სურნელი იდგა, რომელიც ძეფის ბანებს მოეფინა. ხალხმა მტკერიდან აიღო აბრეშუმისა და ძმწის ტანსაცმელი, რომელიც მათ თითქოს შეეწეოდა. ეს მიღამო მუდმივი თაყვანისცემის დღის ადგილი გახდა.

### შ 0 6 0 7 8 6 0 8 0

1. ბერძენია 850 წ. შეესაბამება ქარაბაზის ულული წელთაღრიცხვის 538 წელს, ათვლილია სელევიაზური ერის (ძ. წ. 312 წ.) დასაწყისიდან.
2. პერიოდი ირანის შაბაზ 459—484 წწ., 3. ხოსრო I ანუშირვანი 531—579 წწ.
4. მოგვი — ცეცხლმახურთ ქურუმი, 5. გ. კოფანი ფირან გუშნესპის ერთად წერს., 6. გურაზანია და არანის შესახებ იხ. გამოკვლევა, 7. კავად I ირანის შაპი 488—531 წწ.
8. ადარის თვე — იხ. გამოკვლევა, შენიშვნა № 7
9. ორმუშალი — ძველი საპატიული ატარებითია (ზორავასტრულ რელიგიაში, კეთილი შემოქმედი საწყასის განასხიერება) ბერძენული ფორმა.
10. დევი — ბოროტი სულ ზორავასტრულ რელიგიაში.
11. ივლისმება ხოსრო I ანუშირვანი.
12. ზაბერგანის შესახებ იხ. გამოკვლევა.
13. ჰეგართა ქვეყანა — ეგრისი. იხ. გამოკვლევა.
14. ღიდი მბედი — ზორავასტრული რელიგიის კულტის მსახურთა იერარქიის სათავეში მღობი პიროვნება.
15. ქრეზიფორი — ახ. წ. 266 წლიდან სასანიანთა ირანის ღედაქალაქი იყო.
16. მეორე ტაშრი — იხ. გამოკვლევა, შენიშვნა 47.
17. პრესკოერი — ბერძნ. ნიშნავს უხუცესს. ორერქისტიანულ ეკლესიაში იყო ქრისტიანული თემის გამგებელი. შემდეგ ნიშნავდა მღვდელს, კულტის მსახურს.
18. მათოზი — იხ. გამოკვლევა, შენიშვნა № 24.
19. ფარსანგი — მანძილის საზომო ერთოველ სასანიანთა ირანში.
20. მარტვილობის ვეტორი, ქვემოთ (გვ. 101), როცა მეორე ღილით ფირანის ქალაქში გასულაშე საუბრობს კვლევითი დღიდან მარხვის მეექენე შაბათ უთოებს.

В. И. ГОИЛАДЗЕ

### «МУЧЕНИЧЕСТВО ФИРАНА ГУШНАСПА» И ЕГО ЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ИСТОРИИ ГРУЗИИ V—VI ВВ.

Резюме

Сочинение анонимного сирийского автора «Мученичество Фирана Гушнаспа» с предисловием и комментариями впервые публикуется на грузинском языке. Сведения «Мученичества» дополняют данные древнегрузинских и иноязычных источников истории Грузии V—VI вв.

По данным автора, начиная с VI в. до конца 30-х годов, Фиран Гушнасп был марзпаном Картли и Албании, и в связи с этим в «Мученичестве» рассказывается о его жизни и военной деятельности. В сочинении кроме Картли содержатся сведения об Иране, Византии и Эприси. Уникально для истории Грузии сообщение автора «Мученичества» об ирано-византийской войне на территории Картли в 491 г., дающее возможность по-новому представить политическую историю Картли IV—VI вв.

წარმოადგინა საქართველოს სსრ შეცნიერებათა აკადემიის ივ. ჭავახიშვილის  
სასტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის შუა საუკუნეების  
საქართველოს ისტორიის განვითარებაზ

## ლელა პათარიძე

### „ნინოს ცხოვრების“ მრთი სიმბოლოს გაგებისათვის

(„ნაძვი ლიბანით მოსრული“)

ქველი ქართული ისტორიული თხზულება „მოქცევად ქართლისაა“, განსაკუთრებით კი აქ დაცული „ნინოს ცხოვრების“ ვრცელი რედაქცია, საქართველოში ქრისტიანობის დამკვიდრების სურათს ასახეს და ხალი საკრალური ადგილების, ქრისტიანული სამლოცველოების დარსების ისტორიას გადმოვცემს. ამიტომ სრულიად ბუნებრივია, რომ ეს ისტორია მითოლოგიურ-რელაგური შინაარსით არის დატერმინილი.

„ნინოს ცხოვრებაში“ ჰერონფანიების მოელი წყება მოიპოვება. ეს ისეთი ამბებია, სადაც ღვთაების გამოჩენა, ან მის მიერ რამე ნიშნის მოვლინება, ადამიანის ამ ღვთაებასთან შემდგომი ურთიერთობის საფუძველი ხდება. „სასწაულის“ (ძვ. ქართული სიტყვა, ნიშნავს: ნიშანი, მომასწავლებელი ნიშანი) გამომეუღნების ადგილი ღმერთის ამგევენიურ სახლად, ცისა და მიწის ურთიერთობის გმირმხატველ წმინდა ადგილად იქცევა. ამიტომაც არ უნდა იწვევდეს გაოცებას ამგვარი „სასწაულების“ სიჭარებები „ნინოს ცხოვრების“ ტექსტში, რადგანაც ეს ტექსტი არის მატიანე სწორედ იმ დროისა, როდესაც ხდებოდა ქველი სამყაროს დამხობა და ადგილის ხელახალი საკრალიზაცია. რა თქმა უნდა, ახალი რელიგიის იდეოლოგიის და ძირითად სიმბოლოთა სისტემის გათვალისწინებით!

აქ შევეხები მხოლოდ ერთ დეტალს იმ მრავალრიცხვანი საკრალური მნიშვნელობის ფაქტებიდან. რომელებც ნინოს ცხოვრებაშია ასახული.

მცხოვრის პირველი ქრისტიანული ეკლესიის — „წმინდად წმინდათახს“ აგების დროს ქელი ცხოველის აღმართვა და მასთან დაკავშირებული სასწაულები ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი პასუყია „ნინოს ცხოვრებაში“. მისი შინაარსი ასეთია: როდესაც გადაწყვეტეს ეკლესიის აშენება და მოჭრეს ხე, ადამიანებმა ვერ შეძლეს ამ ხის ადგილიდან დაძვრა, ხოლო ღმერთმა სასწაული მოუკლინა ხალხს: ჩამოვიდა ზეციო „კაცი ნათლისა ფერი“, აიტაცა ცაში ძელი, რომელიც შემდეგ ცეცხლოვანი სახით დაეშვა ისევ მიწაზე და დაუმტკვიდრა თავისისავე ადგილას, სადაც ეკლესიის საფუძველი იყო დადებული, ცხადია,

1 „ნინოს ცხოვრების“ ვრცელი რედაქციის შექმნის დრო IV ს-ით განსაზღვრა მ. ჩიხარტე-შვილმა. იხ. მისი, ქართული პაგიოგრაფიის წყაროთმიოდნებით შესწავლის პროცედურები, „ცხოვრება წმინდის ნინოსი“, 1987. ძეგლის აღრევულ დათარილებას მხარის უკერძო უკანასკნელ ხანებში გამოქვეყნებული მრავალი ნაშრომი. მათ შორის რ. სირა ა. ე. წმიდა ნინო და ლეიაუზალი, მნათობი, 1985 № 2; გრ. გორგაძე, ხეთურია-არმაზული „ტრადიცია“, მნათობი, 1985, № 7; ვ. კოლაძე, წმიდა ნინოს ქართლში შემოსულისა და ქართლის მოქალაქეების დათარილებისათვის, მნათობი, 1986, № 9; ზ. კიკნაძე, თ. მირზაშვილი, რას მოვითხრობს „მირიანის წიგნი“, ქრისტია, 1985, № 6; გ. ნარსიძე, ქებაშვის ისტორიული პარალელები, მნათობი, 1986, № 4.

ქელი ცხოველი, აღწერილი სასწაულების მიხედვით, განასახიერებს ცისა და მიწის კავშირს; ამიტომაც იხილა იგი მირიანმა ორგორუ ანათელი ვითარება ულვად ზეცადმდე აღწევნული სამოთხესა მას შინა<sup>2</sup>.

ის ხე, რომლისაგანაც ქელი ცხოველი შეამზადეს, თხზულების ამ ადგილას, მოხსენიებულია, როგორც „ნაძვ იგი“: „და მეყსეულად მოილეს ქელი და იწკეს შენებად, და მოჰყეუთხს ნაძვ იგი და შემზადეს სუეტად. და ძირთა მისთა ზედა დაღვეს საფუძველი, ეკლესიისად<sup>3</sup>. კ. კეკელიძის აზრით, ნაწარმოებში არაფერია იმ ნაძვზე ნათქვამი, რომელსაც თხზულების ამ ადგილას უთითებს ავტორი. ამ გარემოებას მკვლევარი იმის ერთ-ერთ საბუთად თვლის, რომ „ნინოს ცხოვრებას“ აკლია ის ნაწილი, სადაც იქნებოდა ამ ნაძვზე ლაპარაკი. კ. კეკელიძის არ გამორჩენია თხზულებაში ნაძვების ხსენების დანარჩენი შემთხვევები, მაგრამ, მისი აზრით, ისინი ძელი ცხოველის ნაძვთან არავითარ კავშირში არ არის<sup>4</sup>. ვარიცემული მეცნიერის ამ აზრის გაზიარება გაჭირდება, რადგანაც „ცხოვრებაში“ მოხსენიებული „ნაძვინი“, ისევე როგორც ქელი ცხოველის ხე, მირიან მეფის ბაბში იზრდება. ამ ნაძვებს და მათ მახლობლად „საყუარლად შემზადებული“ ადგილის მიწას განმკურნებული ძალა აქვს, რაც მათ სიწმინდეზე მიუთითებს, ნანა დელოფლის ბიძის განკურნება. „ნაძვთა მათ ქუეშე“ მოხდა; ნინომ ანასტროს უშვილობისაგან განსაკურნებელი მიწა მეფის ბალის იმ ადგილიდან აიღო, სადაც „ნაძვთა ქუეშე ბაბილოთა ადგილი არს მცირე საყუარლად შემზადებული“<sup>5</sup>; მეფის „სამოთხეში“ (ბაბში) ნაძვებისა და მათ ქუეშ არსებული „საყუარლად შემზადებული“, ადვალის საკალურ მნიშვნელობაზე მეტყველებს აგრეთვე ნინოს სიზმარიც, რომელიც ასევე თხზულებაში აღწერილი „მოვიდიან სამოთხესა მას და ბაბილონისა მოისთულებდიან და ყუავილსა მას ძოვდიან, და მოწლედ ჩემდამი ლალა-დებედ, რეცა ჩემიარს სამოთხეს ადგილი იგი ის. წმ. ნინოს ხილვას ასე განმარტავს სიღონია: „ჩუენებად შენი არს ესე, რამეთუ ადგილი ესე სამოთხესად შენ მიერ იქმნეს სამოთხეს სადიდებულად ღმრთისა, რომლისად არს დიდებად აწ უამარადის...“<sup>6</sup> ეს სიტყვები მიუთითებს, რომ ღვთის ნებით სწორედ ამ ადგილზე იქნება ამქვეყნიური სამოთხე. სიტყვა „სამოთხე“ აქ უკვე არა ბაბის, არა-მედ ზეციური სამოთხეს მნიშვნელობით არის ნახმარი. ქრისტიანული სიმბოლიკით კი ტაძარი, ღვთის სახლი, სახეა ზეციური სამოთხესა. ეს აზრი ასეა გამოთქმული ერთ აპოკრიფულ თხზულებაში: ეკლესია „სანე არს უხილვისა მის საუკუნოსა სოფლისა და ხილულისა მის საწუთროსა სოფლისა“<sup>7</sup>. მაშა-სადამე, „ნინოს ცხოვრებაში“ ამქვეყნიური სამოთხის, ღვთის სახლის, ტაძ-რის აშენების ადგილი ყოფილა მითითებული.

<sup>2</sup> მოქცევად ქართლისამ, ქელი ქართული აგიოგრაფიული ლატერატურის ძეგლება, წაგნი I, თბ., 1964, გვ. 142.

<sup>3</sup> იქვე, გვ. 138 (ხაზი აქაც და შემდეგაც ჩენია).

<sup>4</sup> კ. კეკელიძე, „მოქცევად ქართლისამ“-ს შედგნილობა, წყაროები და ეროვნული ტენდენციები, ეტიუდები ქელი ქართული ლიტერატურის ისტორიიდან, ტ. I, 1956, გვ. 65.

<sup>5</sup> მოქცევად... გვ. 134.

<sup>6</sup> იქვე, გვ. 123.

<sup>7</sup> იქვე.

<sup>8</sup> იქვე, გვ. 124.

<sup>9</sup> ქეკელიძე კ. Житие Агафангела, католикеса Домаскского.—Христианский Восток, т. IV, вып. 3. 1916, гзв. 255.

სწორედ მეფის ბაში მდგარი ნაძვის ქვეშ დაუმარხვას ელიოზს მის მიერ მცხეთაში ჩამოტანილი უფლის კვართი. „ნინოს ცხოვრების“ ვრცელ რედაქტურაში ნათქვამია: „ხოლო ელიოზ დამარხა და იგი თვისი და კელთა მისთა აქენ-და სამოსელი იგი. და არს ადგილი იგი, რომელი ღმერთმან იცის და იცის დედამან ჩემმან ნინო და არა იტყვს, რამეთუ, არა ჯერ არს სიტყუად აშ. არამედ ესე ხოლო კმა იყავნ ნინოს მოწაფეთათვას და ქრისტის მორწმუნეთა, რამე-თუ მას ეს ლობ არს ადგილი იგი ნაძუსა მას ლიბა ნიო მოსრულსა და მცხეთას დანერგულსა“<sup>10</sup>. უფლის კვართის ნაძვის ქვეშ დამარხვის ტრადიციას მცირე სხვაობით იმეორებენ „ნინოს ცხოვ-რების“ მეტაფრასული და პერიოდრაზული კვრიანტებიც<sup>11</sup>.

მაშასადამე, უფლის კვართი „ნინოს ცხოვრების“ მიხედვით სწორედ იმ ნაძვის ქვეშ ყოფილა დამარხული, რომელიც ეკლესის აგების დროს მთავარ ბურჯად გამოუყენებით. ცხადია, რომ „ლიბანით მოსრულ“ ნაძვს ცენტრალური ადგილი ენიჭება მცხეთის „საკრალურ გეოგრაფიაში“, რადგანაც სწორედ მის ქვეშ დაუმარხვათ უდიდესი ქრისტიანული სიწმინდე და აქვთ შენდება უპირველესი ქრისტიანული ტაძარი მცხეთაში. სამეცნიერო ლიტერატურაში უკვე გამოთქმულია აზრი ამ ხის სიმბოლური მნიშვნელობის შესახებ. მცხეთა-სა და ზეციური იერუსალიმის ანალოგის შესახებ სუბრივას რ. სირაძე წერს: „მცხეთა სახეა ე. წ. ზეციური იერუსალიმისა... ზეციური იერუსალიმი“ ზეცაა, ქალაქიც და ბალიც, იგივე „ლიმონარი“, „პარადეიძომ“ (ანდა აღმოსავ-ლური „ბჟუთანი“) ანუ „სამოთხე“... აქურობას არც „ცხოვრების ხე“ აკლა და არც ზეციური სულიერების განმასახოვნებელი ფრინველები<sup>12</sup>. იგივე ნა-ძვებე ასე წერს გ. ნარიძე: „ეს „სასწაულთმოქმედი“ საგანი პირდაპირი ან-რეკლია აპოკალიფსური „ძელი ცხოვრებისად“-ს, რომელიც „ზეციურ იერუსა-ლიმში“ იყო აღმოცენებული“<sup>13</sup>.

როგორც ეხედავთ, მცხეთისა და იერუსალიმის ბალისა და სამოთხის, ნა-ძვისა და „ძელი ცხოვრებისას“ სიმბოლიკა ჟკვე გარკვეულია. დასაზუსტებე-ლია მხოლოდ, თუ რატომ არის ხაზგასმული ნინოს ცხოვრებაში, რომ ეს სე იყო „ნაძვი ლიბანით მოსრული“. ანალოგიისათვის ისევ ბიბლიის მიერათოთ.

ლიბანის კედარი ხშირად გვხვდება ძელი აღთქმის წიგნებში. ეს საკმიონ ცნობილი წიწვოვანი ხე დღესაც გამოსახულია ლიბანის ღრმაშებ. მისი ებრაული სახელწოდება (erez; ბერძნული — cedaros; ლათინური — cedrus) ქართულად ყოველთვის ერთნაირად არ ითარგმნება. ქართული ბიბლიის შესაბამის აღილებში ჩვენ ვხვდებით ამ ხის შემდეგ სახელწოდებებს: ნაძვი, ფიტურიკვიპარისი, ლიბანის ძელი, კედარი.

ლიბანის კედარს იყენებს სოლომონ მეფე იერუსალიმის ტაძრის ასაშე-ნებლად. აქ სჭულის კიდობაზში იუდეველთა უდიდესი სიწმინდე — ფიტური სჭულისანი ინახებოდა. სოლომონის მიერ აშენებული ტაძრის ამ აღგილს ეწო-დებოდა „წმიდათა წმიდა“, რომელიც სამლოცველოსაგან კედარის კედლით იყო გამოყოფილი. იერუსალიმის და მცხეთის „წმიდათა წმიდის“ სიმბოლუ-

<sup>10</sup> მოქცევა... გვ. 129—130.

<sup>11</sup> ა რ ს ე ნ ბ ე რ ი, ცხოვრება ნინოსი, ძელი ქართულა გეოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები, წიგნ III, თბ., 1971, გვ. 33; ცხოვრება ნინოსი, ევგ. გვ. 70—71.

<sup>12</sup> რ. ს ი რ ა ძ ე, ქართული აგიოგრაფია, თბ., 1987, გვ. 84.

<sup>13</sup> გ. ნ ა რ ს ი ძ ე, ქებას ისტორიული პარალელები, გვ. 146.

რი იგივეობის შესახებ საქმაოდ ითქვა<sup>14</sup>. ჩ. სირაძე ამის შესახებ ამბობს: „გამოდის, რომ სვეტიცხოველის ტაძარი იმეორებდა სოლომონის ტაძარს. სვეტიცხოველის სასწაული თვეთ იყო ღვთის გამოცხადების ნიშანი“<sup>15</sup>. ლიბანის კედარი არის როგორც იერუსალიმის, ისე მცხეთაში აშენებული ტაძარის საშენი მასალა. ეს გარემოებაც, კუიქრობ, კიდევ ერთხელ აღასტურებს მათ სიმბოლურ იგივეობას.

ლიბანის ნაძეი მირიანის „სამოთხეში“ დგას და სამოთხის ხეს, ზეციური იერუსალიმის შეაგულში აღმოცენებულ „ძელი ცხოვრებისად“—საც განასახიერებს. ჩამდენად შესაძლებელია, რომ ლიბანის კედარი სამოთხის ხედ იქნება ჭარმოდგენილი?

ლიბანის კედარი ცველაზე მაღალი, ყველაზე ლამაზი ხეა ბიბლიაში. ესაიას წინასწარმეტყველების მიხედვით, როდესაც დადგება ღვთის უკანასკნელი დღე და როდესაც ღმერთი ყოველგვარ ადამიანურ სიმალეს დაამდაბლებს, უპირველესად ის ლიბანის კედარს დასცემს (ესაია 2, 12, 13). ლიბანის კედარი თავისი სიმალის გამო ყოველივე განდიდებულის სიმბოლოდაა ჭარმოდგენილი ბიბლიაში: „ძელი ღროის ძლიერი დამპყრობლები, ასირიელი დესპოტები, ევვიპტელი ფარაონები, იუდეველთა კერპთაყანისმცემელი მონარქები, თვეთ ებრაული საზოგადოება, პატრიარქალური ღროის მებრძოლი ამონიტები, მესიანისტური ხანის მორალური სიმძლავრე — ყოველივე ეს შედარებულია ტანმაღალ კედარს მისი ხელმწიფური სიდიადისა და უზენაესობის გმო“<sup>16</sup>.

ექვეიდის წიგნში ასურის სიდიადე კედარის ხესთან არის შედარებული. „აპა ასურ-კეპაროზი შორის ლიბანისა, და კეთილ რტყებითა, და მაღალ სიღიაღთა, და კშირ ჩრდილითა და საშუალ ღრუბელთა მთავრობად მისი“ (ეზ. 31,3). ლიბანის ნაძეი სამოთხის ხეცაა. „კპაროზი ესე ვითარ ს ა მ ოთხ ს ა შ ი ნ ა ღ მ რ თ ი ს ა ხ ს ა, და პიტუნი არა მსგავს იყუნეს ბაბილონთა მისთა, და სომხი არა იქმნეს მსგავს მორჩთა მისთა, ყოველი ხე ს ა მ ოთხ ეს ა შ ი ნ ა ღ მ რ თ ი ს ა ხ ს ა არა ემსგავსა მას სიკეთესა შენა მისა“. (ეზ. 31, 8) ექვეიდის წიგნის მმ ადგილის განმარტებისას ნათქვამია: „Кедр в саду божием“ т. е. რაი „не затемняли его“. Важные данные для ветхозаветного понятия о рае, что деревья были естественные и даже не превышали естественных“<sup>17</sup>.

მოყვანილი მაგალითებიდან ჩანს, რომ ლიბანის კედარის მოქცევასეული სიმბოლიური საცემით შესატყვისება მის ბიბლიურ გაგებას, ამის შემდეგ სრულიად ლოგიკურად გვეჩენება ის, რომ სამოთხის ხის ანალოგად მცხეთაში სწორედ ლიბანის კედარი იყო ჭარმოდგენილი. ლიბანის კედარის მნიშვნელობა ქველი აღოქმიდან ქრისტიანობას თავისებურად გადმოულია. ესაია წინასწარმეტყველის სიტყვები: „და დიდებად ლიბანისა შენდა მოვიდეს სარო-

<sup>14</sup> ჩ. კიკნაძე, თ. მირზაშვილი, დასახ. ნაშრომში; ჩ. სირაძე, დასახ. ნაშრომში; თ. მგალობლიშვილი, „მოცევად ქართლისას“ ერთი ადგილის გაგებისათვის. — „ლოტერეტურის სენატოველი“, 22 ივნისი, 1984, გვ. 10.

<sup>15</sup> ჩ. სირაძე, დასახ. ნაშრომში, გვ. 88.

<sup>16</sup> Illustrated Bible Dictionary, M. G. Easton, London, Edinburgh, and New York, 1893, გვ. 132.

<sup>17</sup> Толковая Библия, т. V. СПб., 1908.



სსი მიერ და ფიქვესა და ნაძვსა ერთბამად დიდებად ადგილი წმიდაა ჩემი და ადგილი ფერქთა ჩემთა ვალიდო” (ესაია 60, 13) ზოგიერთი ეგზეგეტის მიერ დაკავშირებულია ქრისტეს ჯვარცმასთან, რადგანაც ქრისტიანული ეკლესია მიიჩნევს, რომ სწორედ ამ ხისგან იყო ქრისტეს ჯვარი შემზადებული<sup>18</sup>. იგრე ტრადიცია დასტურდება ალექსანდრე კვიპრელის ქრონიკაში: „რამე უკუც ტრადიცია დასტურდება ალექსანდრე კვიპრელის ქრონიკაში: „რამე უკუც იყოს უცხადეს მისა, რომელი — იგი თქვა: საროვთა ფიქვთა და ნაძვთა ერთ-ბამად იდიდოს ადგილი წმიდაა ჩემი? და რამეთუ სამებამან წმიდამან, სწორმან ბუნებითა ერთია, გუამითა მისითა და განაგო ცხორებაა კაცთაა ჭუარითა და ჭეშმარიტაა საჭურველად ძლევისა მომცა ჩუენ სამთავან ძელთა შემზადებული ჭუარი, ვითარცა სამ სახელთავან — საროვხა, ფიქვსა და ნაძვსა საღი-ლებლად აღგილისა წმიდისა“<sup>19</sup>.

„მოქცევად ქართლისასა“ ჰელიშურ ვარიანტში, „ნინოს ცხოვრების“ მოკლე რედაქციაში დაცულია ცნობა იმის შესახებ, რომ მცხეთის „ქუმოა“ ეკლესია იყო ხის: „და მსწრაფლ აღაშენა ეკლესია ქუმოდ სამოთხესა შინა, ძელისა, და სუეტი იგი პატიოსნი, რომელი თვე აღემართა“<sup>21</sup>. შესაძლებელია, რომ „ნინოს ცხოვრების“ ვრცელ რედაქციაში ეკლესის მშენებლობის სიმბოლურად გადმოცემული სურათი იმავე გულისხმობს: კერძოდ, რომ „ქუმოა“ ეკლესია აიგო ხისგან, ეს ხე კი იყო ლიბანის კედარი. ლიბანის კედარი ძევლად განთქმული იყო როგორც შესანიშნავი საშენი მასალა თავისი სიმკერივის, გამძლეობის, ულპობადობისა და ღეროს სიმაღლის გამო. პლინიუსი მმბობს, რომ ეფესოში მდგარი დიანას ტაძრის კედარის სახურავმა გაძლო 400 წელიწადი, ხოლო უტიკაში აპოლონის ტაძრისა — 1170 წ. ეს ზე განსაკუთრებით გამოსადევი ყოფილი სვეტებისა და ბოძების მშენებლობისათვის. ამავე დროს, ლიბანის კედარი სავსე ყოფილი სურნელოვანი და განმკურნავი თვისებების მქონე ჭვენით, რომელიც ხის ქერქის მცირედი დაზია-

<sup>18</sup> Толковая библия, т. V, СПб., 1908, гл. 516—517.

19 ალექსანდრე კვიპრელის ქრონიკა, თბ., 1979, გვ. 39.

<sup>29</sup> Кекелидзе К. Житие Агафангела... ар. 253—255.

21 Հռմանը 33, 84,

ნების შემთხვევაში უხვად უონავდა<sup>22</sup>. ლიბანის კედარის ეს თვისებები ეთან-ხმება იმ ლეგენდას, რომელიც სეეტი ცხოველის მოჭრისა და აქედან მაცოც-ხლებელი წვენის გაღმოსვლის შესახებ არსებობს. უოველივე ამის გამო საე-სებით დამაჯერებლად გვეჩვენება „მოქცევად ქართლისას“ ცნობები მცხეთის პირველი ქრისტიანული ეკლესიის აგების შესახებ.

გამოდის, რომ ლიბანის ნაძვს ორმხრივი მნიშვნელობა აქვს „მოქცევა-ში“. სულიერად — ის სამოთხის ხეს, აპოკალიფუსურ „ძელი ცხორებისადას“ განასახიერებს და იერუსალიმის წმიდათა წმიდა ტაძარს უკავშირდება, მატე-რიალურად კი — ეკლესიის საშენ მასალად წარმოგვიდგება.

Л. А. ПАТАРИДЗЕ

## К ТОЛКОВАНИЮ ОДНОГО СИМВОЛА В «ЖИТИИ СВЯТОЙ НИНО»

Резюме

В «Житии св. Нино» в связи со строительством первой христианской церкви упоминается ливанский кедр, под которым был захоронен хитон господен. Из этого кедра был сделан столб, который вознесся к небу, а затем вновь опустился на свое место. Это чудо и помогло окончанию никак не завершавшегося строительства храма.

В статье рассмотрены библейские сюжеты, а также сюжеты христианских легенд, в которых ливанский кедр, с одной стороны, символично связан с Иерусалимским храмом царя Соломона, а с другой — с деревом креста. Соединение этих двух традиций можно видеть и в данном произведении — «Житии св. Нино».

Так как ливанский кедр в древности широко употреблялся для строительства храмов, не исключено, что упоминание в «Житии» этого дерева означает, что оно было использовано в качестве строительного материала для церкви, впоследствии названной Свети-Цховели (Животворный Столб).

წარმოადგინა საქართველოს სსრ მცნიერებლთა აკადემიის ივ. ჭავახიშვილის სახ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ანსტიტუტის ძელი და შეა-საუკრძალების საქართველოს ისტორიის წყარომულებით შესწავლის გან-ყოფლებაში

## ნინო სალავა

### ანტიკური ხანის არქეოლოგიური ძაღლები ლაზეუმიდან

(სოფელი უსახელო)

ლეჩებუმი ღირდი ხანია იზიდავს არქეოლოგთა ყურადღებას თავისი საინტერესო და მეტყველი არქეოლოგიური მასალებით, რომლებიც დაგროვილია შემთხვევებით მონაპოვარითა და იმ ცირკე საბაზევროვ არქეოლოგიური სამუშაოებით, რომლებსაც აქარმოებდა ივ. ჭავახეშვილის სახელმბის ისტორიის, ეთნოგრაფიისა და არქეოლოგიის ინსტიტუტი 1962, 1970—71 და 1977 წლებში.

შემთხვევით მოპოვებული არქეოლოგიური მასალის დიდ ნაწილს წარმოადგენს ანტიკური ხანის არქეოლოგიური ძეგლები, რომლებიც დაცულია ჩვენი ქვეყნის სხვადასხვა მუზეუმში. აღნიშნული სტატია ეხება მხოლოდ ცაგერის მხარეთ ცოდნების მუზეუმში დაცულ მასალებს.

უკველაზე ღირდი რაოდენობით აღნიშნული ხანის მასალები ცაგერის მხარეთ ცოდნების მუზეუმში მიტანილია სოფელ ცხეთიდან და უსახელოდან. ორივე სოფელი ლაზანურ-ხელიშურის ხეობაშია.

უსახელო ღირდი სოფელია, მდებარეობს ცაგერის სამხრეთ-აღმოსავლეთით, შემდეგი რიონის მარჯვენა ნაპირზე. სოფლის ბოლოში გორა-ნაციონალურია, რომლის თავზე ეხლაც არის შერჩენილი ცეოდალური ხანის ციხის ნანგრევები. ნაციხევას მაღლა ჩანგოურის და ლაბურლებშია შელმართებია, რომლებიც ხელოვნურად მოკეთებული პლატოთი მთავრდება. პლატოზე წმინდა გიორგის სახელმბის ბაზილიკური ტიბის ეკლესია. ამ დაგიღმულ გუდულაშს ეძახიან. გუდულაშია შელმართზე ძვ. წ. I ათასწლეულის პირველი ნახევრის კერამიკული ფრაგმენტებია დამოწმებული.

ნაციხეარს თითქმის ზედ აკავს დავითულანების ეზო. სწორედ ეს დავითულანები პოულობრენ უამრავ ნივთებს ნაციხევას ჩრდილო ფერდობზე. მათ ოჯახში დიდხანს ინახებოდა თურმე ყურადნის მტევნის (?) ოქროს გამისახულება.

უსახელოს ნაციხეარის ფერდობზე შემთხვევით მოპოვებული მასალა აშკარად სამარწეულია.

იგი ძირითადად წარმოდგენილია სამყაულით: ლითონის სამაჯურები, ბეჭდები, საყურე და სასაფექლე რელიები; ბალთები, აბზინდები, ზარაკები, ზინისა და პასტის მმივები; სამეურნეო დანიშნულების ნივთებიდან — ჩკინის დანის ფრაგმენტებით და კვირისათვეებით.

უსახელოს შემთხვევით მონაპოვრებში სამყაულთაგან პირველ რიგში აღსანიშნავია ბრინჯაოს სამაჯურები (ტაბ. I). სამაჯურები ძირითადად ერთი მოხაზულობისაა — მეტ-ნაკლებად რკალგახსნილი და ზერგსწორი. გამონაკლისია ერთი მთლიანად სხმული, მრგვალგანივევეთიანი, რკალშეკრული ბრინჯაოს სამაჯური (ტაბ. 1, 5) და ერთიც რკანის ბრტყელგანივევეთიანი სამაჯური (№ 33). ზურგშედრეკილი სამაჯური წორმოდგენილია ფრაგმენტით. სახელმბის თვალსაზრისით შეიძლება გამოიყოს:

I — მრგვალგანივევეთიანი სამაჯური, რომლის რკალის შუა და ბოლო ნა-



୧



୨



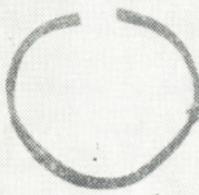
୩



୪



୫



୬



୭

ଠାଳୁ ୧.

წილებს ამკობს ოთხეუთხა ნაჭდევები თუ წამონაზარდები. ამ ადგილებში სამაჭურის რკალი ოდნავ შემსხვილებულია (ტაბ. I, 1); II — მრგვალგანივევეთიანი სამაჭური, რომლის რკალი და ბოლოები ბურცობებით არის შემცული (ტაბ. I, 2); III — მრგვალგანივევეთიანი ზურგშედრეკილი სამაჭური, რომლის ბოლოები სტილიზებულ გველის თავს გამოხატავს (ტაბ. I, 3). IV — მრგვალი ოდნავ ბრტყელგანივევეთიანი, სადა, ოდნავ ბოლოებშემსხვილებული სამაჭური (ტაბ. I, 4, 6). ნაწილი სამაჭურებისა ფრაგმენტული ლეროების სახითაა წარმოდგენილი (№ 30, 90, 143—148, 166, 168, 169, 174—175) და მათი მიაუთვება რომელიმე სახეობისადმი ძნელდება.

სამაჭურებთან უნდა განვიხილოთ აგრეთვე ერთი ფრაგმენტი. ეს არის 2 სმ. სიგრძის ოდნავ მოღუნული, მრგვალგანივევეთიანი ლერო. რომელსებაც შერჩენილია ოთხნახვევიანი ხეია. ფიფქრობთ, რომ ეს უნდა იყოს ე. წ. თავი-თავზე გადატანილი და გადატვეული სამაჭურის ნაწილი.

სამაჭურების შემდეგ ცველზე გავრცელებული სამკაული სასაფეხულე და საყურა რგოლები ყოფილა (ტაბ. II<sub>3,4</sub>, ტაბ. IV<sub>7-13</sub>). ისინი ნაერთებია ოქროს, ვერტხლის ელექტრუმის და ბრინჯაოს მავთულისაგან. რაოდენობრივად ჭარბობს ბრინჯაოს რგოლები. საყურა რგოლები მრგვალგანივევეთიანი მავთულისაგან არის ნაერთები. ფიფქრობები, რომ ეს რგოლები ბეჭდათაც იხმარებოდა.

სამკაულთაგან აღსანიშნავია აგრეთვე ბრინჯაოს ბეჭედი (ტაბ. II<sub>2</sub>), რომელსაც რგოლის ნაწილი იყლია. ბეჭედი მრგვალფარაკიანია; ფარავი შევსებულია მრგვალი ბურცობებით; შეა ბურცობი ცველზე მაღალია.

აღნიშნულ მასალაში არის აგრეთვე ბრინჯაოს ფიბულის მშვილდის ფრაგმენტი, მოკლე ჭდეული ხაზებ და ზურგზე (ტაბ. II<sub>7</sub>) და ბრინჯაოს ლერავი ღაფარული მკვეთრი, მიჯრილი ბურცობებით (ტაბ. II<sub>6</sub>). უკანასკნელის ღანიშნულება გაუკვეველია.

ლითონის სამკაული წარმოდგენილია აგრეთვე ბალთებით, მრგვალი და ოთხეუთხა და ე. წ. „ჰერალდიკური“ ტიპის აბზინდებით, საკიდებით (ტაბ. III<sub>1-7</sub>).

განსაკუთრებით საინტერესოა ბრინჯაოს ბალთა. რომელიც წარმოადგენს წარმოქმილი ჭიხვის (?) გამოსახულებას (ტაბ. III<sub>1</sub>), რომელსაც თავი მოტეხებილი აქვს. ზურგზე და გულმკერდზე ცელის გაყოლებით დაუყვება გრძებილი ორნამენტი. გულზე ბურცობი აქვს. ასეთივე ბურცობი აქვს წინა და უკანა ფეხებთან და ერთიც კუდის ქვემოთ. კუდი მოკლეა და სამკაუთხა მოყვანილობის ფაზურა რელიეფურია, იქმნება მრგვალი ქანდაკების შოთაბეჭდილება, ფიფქრის ნაწილები მასიურია. უკანა მხრიდან, ერთმანეთის საპირისპირო ბალთას ექვს ორი ორნაჭილიანი დედალი დუგმა. ერთ მათგანს შერჩენილი აქვს პატარა ენა. ჭიხვის გამოსახულება გვაგონებს ბრინჯაოს ჭვირული ბალთების ცენტრალური ცხველის გამოსახულებას<sup>2</sup>.

ბრინჯაოს სამკაული წარმოდგენილია აგრეთვე ზარაკებით. რომელთაც როგორც ჩანს მაგიური დანიშნულებაც ჰქონდა. რამდენადაც იცავდა პატრიონს „ავი თვალისაგან“ „და „ბოროტი სულისაგან“<sup>3</sup>. ზარაკები ირი სახისაა: ცალინდრული-გვერდშეჭრილი (ტაბ. IV<sub>1</sub>) და კონუსური-დაფანჯრული (ტაბ. IV<sub>2</sub>).

<sup>1</sup> ვ. თლორდავა, დაქრძალვის წესები ელაზისტური ხანის საქართველოში, თბ., 1980, გვ. 52.

<sup>2</sup> ი. ხ. ხ. ი. შ. ლ. ბ. ბრინჯაოს მხატვრული დამზადების ისტორიისთვის ანტიკური ხანის საქართველოში, თბ., 1972.



ტაბულა II.

შველაზე მრავალფეროვანი და მრავალრიცხოვანი მძივები და მძივსაკიდებია, რომლის მხოლოდ ნაწილია მოცემული IV ტაბულაზე.

უმეტესობა მძივებისა მინისაა: მწვანე მინის — გამჭვირვალე მოზრდილი, გვერდებდალარული; ლურჯი მინის — გაუმჭვირვალე, მილაკისებური, დაწახნაგებული; ოქროფენილი — ერთმანეთშვე გადაბმული სფერული მძივები; ქვის მძივები: სარდიონისა — მუქი ყავისფერი, ნაცრისფერი ხალებით და ღია ფერის, სფერული; ქალცელინისა — ნახევრადგამჭვირვალე, თეთრი, მოგრძო. მინის პილიქრომული მძივები: ლურჯი თეთრი ზოლით და სხვ.

განსაკუთრებულ ყურადღებას იყრობს ოქროს ფირფიტისაგან გაკეთებული ბალთის თუ რაღაც სხვა სამკაულის ნაწილი<sup>4</sup>. ოქროს ფირფიტა დაყოფილია ერთმანეთის საპირისპირო დალაგებული თხელი სამკუთხა თვალბუდებით. ორ მათგანში თვალი ამოვარდნილია. დანარჩენი შევსებულია მუქი წითელი ქვით. ნივთი ნაკლულია (ტაბ. IV).

უსახელოდან მომდინარე მასალაში გვაქვს სამეურნეო დანიშნულების ნივთებიც: რკინის დანის ფრაგმენტები (ტაბ. 8) და ქვის კვირისტავები.

უსახელოში შემთხვევით მოპოვებული სამარხეული ხასიათის ინვენტარი ასტებითად იმეორებს საქართველოს ელინისტური ხანის ძეგლების მასალას (დაბლაგომი, დაფუარი, რიონ-სუვსის ორმდინარეთი, „ქუთაისის ქვეყანა“, ხამეგრელო, მცხეთა-სამთავრო და სხვ)<sup>5</sup>. და ამდენად, მის ორგანულ ნაწილად მიგვაჩნია. თუმცა იქ არსებული ზოგიერთი ნივთის ფრაგმენტი (მაგ.: პოლაქრომული ბალთის ფრაგმენტი, თავგადახვეული სამაჯურის ფრაგმენტი, ენაგამიბმული მრგვალი და ოთხეუთხა აბზინდები. და სხვ.) იმაზე მეტყველებს, რომ უსახელოში უფრო გვირდელი სამარხებიც უნდა იყოს. ამის ერთ-ერთი საფუძველია იგრეთვე, ლენინგრადში, სახელმწიფო ერმიტაჟში დაცული მდიდრული კოლექციაც (ოქროს ბალთა შემკული პელიოსის გამოსახულებიანი ინტალიოთი და ოქროს ორი ბალთა-ფირფიტი) უსახელოდნ (ტაბ. IV<sub>10</sub>, 11)<sup>6</sup>.

როგორც ეხედავთ, მასალა საქამაოდ მრავალფეროვანია. მაგრამ მისი მოპოვების შემთხვევითი ხასიათის გამო ჩევნ ისიც კი არ ვიცით თუ დამარხევას რა წესია გამოყენებული უსახელოს სამართვაზე. საფიქრებელია, რომ მიცვალებულებს ორმოსამარხებში კრძალვიდნენ. მსგავსად ცხეთის სამართვისა, რომელიც იმავე ხეობაშია და რომლის ინვენტარი იღენტურია უსახელოს მასალისა და შესაბამისად ერთი შერიოდისაა.

ცხეთა პატარა სოფელია. მდებარეობს ცაგერის სამხრეთით 15 კმ-ზე. 1962 წელს იქ გათხრილ იქნა 15 სამარხი, რომლის ინვენტარიც ცაგერის მხარეთმცდნეობის მუხეუმშია დაცული.

სამარხეული ინვენტარი წარმოდგენილია უმთავრესად სამკაულით (სამაჯურები, მშვილდაკინძები, საყურებები, მძივები), საბრძოლო და სამეურნეო იარალით (რკინის შუბისპირები, რკინის დახები) და თიხის ჭურჭლით.

<sup>3</sup> Н. Қигурадзе, Дипнарский могильник, Тб., 1976, გვ. 54-55.

<sup>4</sup> შდრ. ბალთები ურეული განძიღან; იხ. Jewellery et metalwork in the Museums of Georgia, Leningrad, 1986, გვ. 73.

<sup>5</sup> Б. А. Куптиш, Материалы к археологии Колхиды, II, Тб., 1950, გვ. 38—44; გ. თ ღ თ ღ დ ა ვ ა, დასახ. ნაშრომი, გვ. 6—16, 17—23, 23—31. Н. Қигурадзе, დასახშრომი, 51—53.

<sup>6</sup> Е. Пridnik, Новые кавказские клады, Петроград, 1914, გვ. 18-19, ტაბ. I-II; ნ. ხ უ ტარ ი ა, ციხისიმირი, თბ., 1962, გვ. 16, ტაბ. III, გვ. 4; გარებ. ლორთქიფანი და სამეურნეო იარალით (რკინის შუბისპირები, რკინის დახები) და თიხის ჭურჭლით.

ერმიტაჟის კოლექცია სრულად ისახება ჩევნს შემდგომ მუშაობაში.

<sup>8</sup> მაცნე, ისტორიის სერია, 1988, № 2



1



2



3



4



5



6



7



8

### ტაბულა III.

სამარხები ორ ქრონოლოგიურ ჯგუფად იყოფა: ძ. წ. III—II სს-ის და ახ. წ. პირველი საუკუნეების სამარხები?

7 ლ. სახაროვა, შუა კაცისიონის სამხრეთი კალთის ბრინჯაოს ზანის ექსპედიციის ლენინგრადის რაზმის 1962 წ. ანგარიში, სამეცნიერო სესა მიძღვნილი 1962 წ. საველე არქეოლოგიური კულტურული ძეგლის შედეგებისადმი, თბ., 1963, გვ. 35.



ტაბელა IV.

უსახელოს მასალები ძირითადად პირველი ქრონოლოგიური ჯგუფის მასა-  
 ლების (ძვ. წ. III—II სს.) შესატყვისია.



გარევეულ მსგავსებას ძინს უსახელოს ინვენტარი აგრეთვე ლეჩეშუში, 1976 წელს მურის ციხესთან შემთხვევით აღმოჩენილ სამარხის ინვენტართან. აღმოჩენის ინფორმაციით მიცვალებული ქვევრში იყო დასაფლავებული. ინვენტარი წარმოდგენილია ქვევრსამარხებისათვის დამახასიათებელი ტიპიური წითებით (თუმცა კომპლექსში მოხვედრილია, ალბათ, იქნება დაზიანებული გვიანანტიური ხანის სამარხების მასალაც).<sup>8</sup>

არქეოლოგიურმა კვლევა-ძიებამ დაადასტურა, რომ მიცვალებულის ქვევრში დაკრძალვა ელინისტური ხანის შიდა კოლხეთისათვის დაკრძალვის გაბარინებული წესია. განსხვავებით შიდა კოლხეთისაგან იბერიში ერთმანეთის პარალელურად დამოწმებულია დაკრძალვა როგორც ქვევრსამარხებში, ასევე ორმოსამარხებში.<sup>9</sup>

ამ თვალსაზრისით საინტერესოა ლეჩეშუში, კოლხეთის მთისწინა ზოლში ღამოწმებული სიტუაცია. თუ მურის ციხესთან აღმოჩენილ სამარხში მიცვალებული ქვევრში იყო დაკრძალული, მაშინ იბერიის მსგავსად ლეჩეშუშიც ელინისტურ ხანში დაკრძალვის ორი წესი ყოფილა გაურცელებულა: ცხეთა-უსახელოში ორმოსამარხები გვაქვს, ხოლო მურის ციხის მიღამოებში ქვევრსამარხები.

როგორც ზემოთ მოტანილი შემთხვევით მოპოვებული მასალის მოკლე მიმოხილვიდან ჩანს, კოლხეთის მთის წინა ზოლი საქმაოდ ინტენსიურად დათვისებურად ყოფილი ჩამული ელინისტური ხანის ყოფაში. ამასთან დაკავშირებით ბერი საინტერესო საკითხი ჩნდება, რომელთა წარმოჩენა სპეციალურ არქეოლოგიურ კვლევა-ძიებას თხოულობს. სოფელ უსახელოს სამართვანის გათხრა-შესწავლა დააზუსტებს მის ხსიათს. დაკრძალვის წესს, ურთიერთობას სხვა სამართვებოთან და ქრონოლოგიას.

Н. О. СУЛАВА

## АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ ПАМЯТНИКИ АНТИЧНОЙ ЭПОХИ ИЗ ЛЕЧХУМИ (село Усахело)

Резюме

Статья посвящается случайным археологическим находкам античной эпохи из с. Усахело. Материал погребального характера представлен украшениями и предметами хозяйственного назначения.

Археологический материал из с. Усахело датируется III—II вв. до н. э., но по некоторым данным думается, что здесь должны быть погребения и более позднего периода. Видимо, погребения были ямные, но находка похожего материала в кувшинном погребении у крепости Мури дает возможность предположить, что в Лечхуми в данное время был распространен и обряд кувшинного погребения. Специальное изучение этого региона уточнит много интересующих нас вопросов.

წარმოადგინა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის იგ. ჭავჭავაძის სახ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის არქეოლოგური კალების ცენტრმა.

<sup>8</sup> ინვენტარი № 3225 „მურის განძის“ სახელშიდებით დაცულია ცაგერის მხარეთმცოდნების მუზეუმში.

<sup>9</sup> ვ. თ. უ. ლ. ო. რ. დ. ა. ვ. ა., დასახ. ნაშრომი, გვ. 56—57.

## პირი განაგელი

### სტელის შრაგმითი სოცელ ნაღვარევიდან

სამცხე-გვარეთის ისტორიული მუზეუმის ექსპონტებს შორის ყურადღებას იყრინდს მის ექსპოზიციაში წარმოლგენლი აღრეფეოდალური ხანის ქვასვეტის ფრაგმენტი, შემკული თავისებური ხასიათის რელიეფური დეკორით. იგი გამოიჩინა დღეისათვის ცნობილ ანალოგიური ძეგლებიდან მხატვრული მეტყველების სპეციფიკით, იკონოგრაფიული პროგრამის განსაკუთრებულობით. ფრაგმენტი წარმოადგენს ქვის სტელის ზედა ნაწილს. იგი პროფილირებულად და მის ზედა რეგისტრს კაპიტელის ფორმა აქვს მიცემული. კუბური მოცულობის კაპიტელი მცირედ გამოწეული კარნიზით გამოიყოფა საკუთრივ სვეტის ზედაპირიდან (კაპიტელის სიმაღლე — 35 სმ.). კაპიტელის ზედა ნაწილში ღრმა ოთხშანხაგა ბულეა ამოკვეთილი ქვის ჭვრის დასამაგრებლად. როგორც კაპიტელი, ასევე სტელა რელიეფური გამოსახულებებით არის დაფარული კაპიტელის წახნაგბი ყოველგვარი მოჩარჩოებას გარეშე, მთლიანად არის შეესხდული რელიეფური სახეებით. თვით სვეტის რელიეფური კომპოზიციები კი მკაფიოდ გამოკვეთილ, გლუვი ლილვებით შემოწერილ არებზეა მოთავსებული.

სტელის ფორმის თავისებურება — ერთ მონოლითში გამოკვეთილი კაპიტელით დაგვირგვინებული ქვასვეტი, პლასტიკურ გამოსახულებათა კვეთის მანერა მდიდარ მასალას გვაძლევს ქვასვეტის მხატვრულ-ისტორიული მნიშვნელობის განსაზღვრისათვის.

რელიეფური დეკორის გადაწყვეტაში კარგად გაგებული მხატვრულ-თეოლოგიური ამოცანა იგულისხმება: კაპიტელის მთავარი წახნაგის კომპოზიცია თითქმის მთლიანად ჩამოტეხილია, დარჩენილია მხოლოდ მარჯვენა მხარეს მდგომი ფიგურა (თავი ჩამომტეხულია) და ცენტრალური ფიგურის ქვედა ნაწილი. ამ კომპოზიციის შინაარსი გაუგებარი იქნებოდა, თუ არა მომიჯნევე გვერდით წახნაგბზე განლაგებულ ანგელოზთა რელიეფური გამოსახულებები. ამ შემთხვევაშიც, ისევე, როგორც აღრექისტრისანული ქართული სტელების უძერესობაში, ოსტატი სტელის ყველა წახნაგს იაზრებდა, როგორც ერთი მთლიანი კომპოზიციურად შეკრული სიუჟეტის ნაწილებს და სტელის ფორმიდან გამომდინარე, ანაწილებდა მის წახნაგბზე რელიეფურ სცენათა ელემენტებს. როგორც ყოველთვის, ამ შემთხვევაშიც, სტელის საერთო მხატვრულ-აზრობრივი მნიშვნელობა გასაგები ხდება მხოლოდ მისი ყველა კომპონენტის ურთიერთკავშირის გათვალისწინებით.

<sup>1</sup> სტელის ფრაგმენტი აღმოჩნდა აღგების ჩ-ნის სოფ. ნაღვარევში, ჩამოტანილა მუზეუმში 1964 წლის შემოდგრმაზე (№ 4018), გასთან ერთად აღმოჩნდა ორი ქვაგვარი (ფრაგმენტის ფრაგმენტის ზომებია: სიმაღლე 62 სმ. ზედა ნაწილის წახნაგის სიგანე 30 სმ. ქვედა ნაწილისა 26 სმ. კვეთაში სტელა კვადრატული შეეტანა).

კაპიტელის ცენტრალურ არხზე დარჩენილია მხოლოდ მარჯვენა ფიგურა, მციდროდ მიღებული კაპიტელის მარჯვენა კიდესთან. სხეული გადმოცემულია ფონიდან ოდნავ ამოზიდული ბრტყელი ბლოკისებრი მოცულობის სახით, რომლის ზედაპირი საკმაოდ უხეშად არის დამუშავებული ჩაკვეთილი პარალელური ხაზებით. ორი ჩაჭრილი ხაზით შექმნილი ბრტყელი ზოლი მკაფიოდ შემოწერს სხეულს. ფიგურა გადმოცემულია ორი ხედვის წერტილიდან. მისი ზედა ნაწილი მკაცრად ფრანგთალური და სიმეტრიულია. სამოსლის ნაკეცები, პარალელური დახრილი ხაზების წყობით, თავს იყრის ფიგურის სიმეტრიის ლერძნებ. სხეულის ქვედა ნაწილში კი მოცემულია ცდა მისი პროფილში გადმოცემისა. კარგად არის მოხაზული გრძელი კაბის კალთა, ნაკეცთა აღმნიშვნელი პარალელური ხაზები იშლება და ოსტატი თითქოს ცდილობს გადმოსცეს ცენტრასკენ მობრუნებული სხეული. ამას იგი ახერხებს კაბის ფართო, ორნამენტული ქობის ორიბი მიმართულებით და, რაც მთავარია, ორივე ფეხის პროფილში ჩვენებით. ზედაპირის ძლიერი დაზიანების მიუხედავად ეს გამოსახულება გარევეულ წარმოდგენას გვაძლევს მის ჩაცმულობაზე; მუხლს ქვემოთ ჩამოსული ნაკეცებიანი გრძელი კაბა (უსარტყლოდ), ფართო ქობით,



სურ. 1

რომელზეც კარგად განირჩევა წრეხაზებისაგან შედგენილი ორნამენტული სახეები და რბილი ტყავის, ფეხზე კარგად მორგებული წულები (ან ფეხებზე მჭიდროდ შემოკრული, კოჭებთან შეკრული შერეალი და რბილი უქუსლო ფეხ-საცმელი). ფიგურის გაყინულ, ფრინველურ პოზათან კონტრასტს ქმნის ფეხების მოძრაობა. ორივე ფეხი მოძრაობაშია, ისინი დაშორებულია ერთმანეთს და, ამასთან ერთად, სხვადასხვა სიბრტყეში და სხვადასხვა კუთხით არის ნაჩენები ტერფები. დარღვეულია მკაცრად ფრონტალური გამოსახულებისათვის დამახასიათებელი ნიადაგის მკაფიო პორტონინტალი. იქმნება კონტრასტი ქვის ზედაპირზე გაშლილი ბრტყელი ფიგურების მკაცრ ფრონტალობასა და მოძრაობის ჩენების სურვილს შორის.

მთავარი წახნაგის ცენტრალურ ნაწილში შემორჩენილია მხოლოდ ღიღი, ფართო ფიგურის ნაშთები. შეუძლებელია სხეულის ნაწილთა გარჩევა. ნაშთების გულდასმითი შესწავლის შედეგად შესაძლებელი გახდა გაგვერჩია ფაგურის ზედა ნაწილში სამოსლის „ფართლისმაგვარი“ დამზადების კვალი, ქვედა ნაწილში — ფართო ნაკეცების აღმნიშვნელი პარალელური ხაზების ნაწ-



თები და სულ ქვემოთ რაღაც სწორებულია დეტალი, შესაძლოა ტახტის ან პოდიუმის ნაწილი. დარჩენილი ფრაგმენტების მიხედვით შესაძლოა ვივარაულო ცენტრში ტახტზე მჯდომარე მაცხოვრის გამოსახულების არსებობა.

სტელის ოსტატის განსაკუთრებულ დეკორატიულ და კომპოზიციურ ალოზე მეტყველებს გვერდითი წახნაგების გამოსახულებები. კაპიტელის ორ გვერდით არეზე თავისუფლად არის განლაგებული ანგელოზის თითო ფიგურა, მათი ჰორიზონტალურად გაშლილი სხეულები და გაშლილი ფრთები მთლიანად ავსებს კაპიტელის კუთხაზების. ორივე ანგელოზი ცენტრისკენ არის მომართული და ცხადია, რომ ისინი ცენტრალურ გამოსახულებასთან ერთად ქმნიან სამნაწილედ კომპოზიციას.

ანგელოზთა გამოსახულებებზე დაკვირვებამ გამოავლინა უაღრესად მნიშვნელოვანი გარემოება. ამაღლების კომპოზიციებისათვის ჩვეული ანგელოზების ნაცვლად, აქ ექვსფრთხედებია გამოსახული. ორივე გვერდით წახნაგზე აღვილად განირჩევა განსაკუთრებული წესით განლაგებული ფრთების მოხაზულობები. ანგელოზთა სხეული წახნაგის არეზე ჰორიზონტალურად არის გაშლილი. პარალელური ჰორიზონტალური ჩაკვეთილი ხაზებით არის დამუშავებული ანგელოზთა გრძელი სამოსელი (ტუნიკა), რომელიც მთლიანად უფრავს სხეულს. კომპოზიციების ზუსტი იგივეობის მიუხედავად ორივე წახნაგზე ანგელოზთა ფრთების გადმოცემაში სრული თავისუფლებაა. განსხვავებაა არა მხოლოდ ფრთების განლაგების სქემაში, არამედ ფრთების დამუშავებაშიც. ორივე შემთხვევაში ორთა დაუყვება სხეულს ზუსტად ის, როგორც ეს გვაქვს აღრევრისტიანული ქართული რელიეფების სცენებში (ქვემო ბოლნისი, ეძანი, ხანდისი), დანარჩენი ფრთები კი ორივე წახნაგზე განსხვავებულად არის განლაგებული. თუმცა სტელის ამ ნაწილების ზედაპირიც ძილზე დაზიანებულია, მაინც ჩანს ფრთების კონსტრუქციის ჩვენების ცდა. ოსტატი გადმოსცემს რეალური ფრთის ფორმას, ბრტყელი გლუვი ზოლი შემოწერს ფრთის მოხაზულობას და შემდეგ ირიბი პარალელური ხაზები ასრულებს ფრთის ფორმას.

ანგელოზთა თავები მთლიან ამომტვრეულია, ამიტომ შეიძლება მსჯელობა მხოლოდ მათ ზოგად მოხაზულობასა და დეკორატიულ-ორნამენტულ მიკავობაზე. რელიეფის სიმაღლე აქაც უმნიშვნელო.

კაპიტელის ზურგის წახნაგი სრულიად განსხვავებული ხასიათისაა თუ კი სამი აღნიშვნული მხარე მთლიანად შეესქებულია ორნამენტულად დამუშავებული ფიგურული გამოსახულებებით, ზურგის მხარეზე — თავისუფალ ფონზე ხარის მძლავრი ბრტყელი სილუეტია. ყურადღებას იპყრობს კონტრასტი ცხოველის სხეულის რეალისტურ აღქმასა და მისი გადმოცემის პირობითობას შორის. ვინაიდან ოდნავ ამოწეული სიბრტყე აძლიერის მავგარად გამოსახავს ხარის მონუმენტურ სხეულს. დაზიანების მიუხედავად ჩანს, თუ ოსტატურად არის გადმოცემული ცხოველის დამახასიათებელი მოძრაობა, რა კარგად არის გამოკვეთილი ხარის მძლავრი ქედი, სხეულის ფორმა. თავი დაზიანებულია, მხოლოდ ოდნავ განირჩევა მისი ნაწილი და რქის მოხაზულობა, ჩანს აგრეთვე ცხოველის თვალი, გადმოცემული წრეხაზითა და ღრმა ნაჩელებებით ცენტრში. გადარჩენილია წინა ფეხების ნაწილი, კარგად იკითხება მათი ფორმა, ოდნავ განირჩევა უკანა ფეხების ნახატი.

თვით სევტისაგან მხოლოდ ზედა ნაწილია გადარჩენილი. ამ ფრაგმენტულობის მიუხედავად, მაინც შეიძლება მსჯელობა სევტის დეკორატიულ

შექულობაზე. სამი წახნაგის სიბრტყები ჩასმულია ლილვისებურ ჩარჩოებში. ღრმა ცერტიკალური ღარით ოთხივე წიბოზე შექმნილია სვეტისმაგვარი მოცულობები. ქვასვეტის წინა მხარე დათმობილი ჰქონდა წმიდა გამოსახულებებს, მარჯვენა წახნაგზე დღეს დარჩენილია ცხოველთა გვიმოსახულების კვალი, მარცხენა წახნაგი შეკვებულია ცერტიკალურად განლაგებული მცენარეული ორნამენტით, ზურგის მხარე გლუვია. ოთხივე წახნაგს აერთიანებს მხატვრული პრინციპი, სერტის სიბრტყის აღქმა ჩარჩოთი შემოვლებულ სასურათო ორედ. მცენარეული მოტივიც ჩასმულია სადა რელიეფურ ჩარჩოში.

სერტის წინა მხარეზე მოთავსებულია მთავარანგელოზის გამოსახულება. ფრთხოსანი ფიგურა (დაზიანებულია მისი თავი). სხეული: ქვა ჩამოტეხილია ისე, რომ მოხანს ანგელოზის სხეულის მხოლოდ სამზ (მეოთხედ) მთლიანად ავსებს სასურათო ორეს. თავით იგი ზედა ჩარჩოს ეჭინება. ფრთები სიბრტყეზე გაშლილი და მათი მოხაზულობა ზუსტად მიძყვება ცერტიკალურ ჩარჩოს. მსუბუქი რელიეფით შესრულებული ფიგურა გვიჩვენებს სიბრტყობრივ ტენდენციას, ყველაფერი სიბრტყეს ემორჩილება. აშკარად დისპროპორციული, დიდი თავი სიბრტყეზე გაშლილი. გლუვ ბრტყელ სალტედ ეკვრის თავს თმის მოცულობა, ბრტყელ რკალად შემოყვება თავს შარავანდი (მისი მოხაზულობა მნის ზემოთ წყდება). სახითან დარჩენილია მხოლოდ მარცხენა თვალი, წრეხაზით შემოხაზული, ღრმად აღნიშნული ცენტრით. ანგელოზის ჰქონდა ღილი, ფართო სახე, გრძელი ნიკაბით. ბლოკისებური სხეული ოდნავ არის ამოზილული ფონიდან, ზედაპირს ატყვია პარალელური ხაზებით დამუშავების კვალი. მარცხენა მხარე, რომელიც უკეთ შემონახა, უტყობა პარალელურ ნაკვეთა რიტმული წყობა. ანალოგიურად იყო დამუშავებული ანგელოზის ტუნიკის კალთები. ფრთების სილუეტი საკმაოდ უხეშად არის შემოხაზული ორმაგი ჩაკვეთილი კონტურით, ფრთების ზედაპირი დამუშავებულია ირიბი პარალელური ხაზებით. ფრთების ეს გრაფიული ნახატი საკმაოდ ტეატრული და დაუდევრია. მხრებთან ფრთების მიმაგრების ადგილას მოქაეწრული წრეხაზებია, რომელთა ცენტრი ღრმა ნახევრებით არის აღნიშნული. ეს ორნამენტული დეტალი ზუსტად ისევეა შესრულებული, როგორც ანგელოზის თვალი. თავის ღროჟეორი წყვილი ასეთი წრეხაზისა (თვალები და ფრთები) გარკვეულ ქცევის წარმოადგენდა გრაფიკულად დამუშავებულ ორნამენტულ ზედპირზე. ანგელოზის თავის ორივე მხარეს ფონზე ამოკვეთილია რელიეფური ასომთაგრული წარწერა: წი მქლ (წმინდა მიქაელ).

სტულის მარჯვენა გვერდითი წახნაგი დანაწილებული იყო შედარებით მცირე სასურათო ორებად. ზედა არეზე ძნელად გიასაჩევი მჯდომარე ცხოველის რელიეფური გამოსახულებაა. კარგად ჩანს ზუსტად შემოწერილი გავა, მოყეცილი ფეხები. რელიეფი აქაც ძალზე დაბალია. ცხოველის გამოსახულება ბრტყელ სილუეტად იყითხება გლუვ ფონზე. შემოწევა უკან მობრუნებული კისრისა და განტოორვილი რქების ნახატი. ირმის მჯდომარე გამოსახულება კარგად არის ჩაწერილი ჩარჩოში, მაქსიმალურად ავსებს მისოვის განკუთვნილ არეს. განსაკუთრებული აღნიშნვის ღრძისა ცხოველის გავაზე გამოსახული დეკორატიული გარდული. ამგვარი სიმბოლოებით წმინდა ცხოველთა გამოსახულებების აღნიშნვა საქართველოში უძველესი ხანიდან არის ცნობილი. სხვა რომ არა იყოს რა, საკმარისია გავიტევნოთ წინაქრისტიანული ხანის ქართული ბრინჯაოს ბალთების არაერთი ნიმუში, სადაც ამგვარი ასტრალური სიმბოლო და ნიშანი საცნაურს ხდიდა გამოსახულების საკულტო ხასიათს. ამ-

გვარი ვარდულებიანი მედალიონების ტრადიცია დადასტურებულია ქართულ ხალხურ საკულტო ძეგლებში. ორმანი კომპოზიციის ზედა ჩარჩოსთან ჩას პატარ-პატარა თაღების მწერივი. ასეთივე მინიატურული რელიეფური თაღების მწერივი შეიძლება გავარჩიოთ ამ წახნაგის მეორე (ქვედა) კომპოზიციის ზედა ნაწილში. (კვალი ირმის რქებისა, რომელიც გამოსახული იყო ქვედა რეგისტრში). ამ კომპოზიციის რელიეფური სახეები სავსებით განადგურებულია.

სტელს მარცხნა წახნაგზე ჩარჩოში ჩასმულ არეზე ისლება მცენარეული ორნამენტის ზოლი: ურთიერთგადამკვეთი რკალების მწერივი, რომელთა წევრი დასრულებულია ლოტოსისმაგვარი სტილიზებული ყვავილებით. დარჩენალია ამ ორნამენტული ზოლის სამი ელემენტი. ეს ორნამენტული მოტივი, რომელიც ორგანულად აღიმება აღრეული ხანის ქართული არქიტექტურული დეკორის საერთო ევროპულიაში, გვხვდება აღრექრისტანული სტელების შემკულობაშიც. აღსანიშნავია, რომ რელიეფის შესრულების ოსტატობით, დაცვუწილი ნახატით ეს ორნამენტული წახნაგი გამოიჩინა ფიგურული რელიეფის ტანახი, უხეში შესრულებისაგა.

თავი რომ მოვუყაროთ ყოველივე ზემოთქმულს და გამოვყოთ ნაღვარევის სტელის დამახასიათებელი ნიშანთვისებები, ეს თავისებურებები ამგვარად ჩამოყალიბდება: სტელს ფორმის თავისებურება მდგომარეობს ქვის მონოლითში კუბური სკეტისთვის გამოკვეთაში, მის მკაფიოდ გამოყოფაში საკუთრივ სკეტისაგან. სკეტის წახნაგების დანაწევრება გლუვი რელიეფური ჩარჩოებით, რითაც იქმნება სტელის მთლიანი სახის მხატვრული ერთიანობა, სტელის კუთხის სკეტების საკმალ უხეში გამოყოფა. რელიეფური დეკორის შექმნისას ამ სტელის ასტატიც, სხვა ქართველ ასტატთა მსგავსად, აზროვნებდა ორ ცალკეული კომპოზიციებით. ორად უკეთა წახნაგის ერთ მხატვრულ მთლიანობაში წარმოდგენით. ამის ნათელი მაგალითია კაპიტელის სამი წანაგის გაერთიანება ერთ მთლიან რელიეფურ კომპოზიციად. ყოველგვარი გამოყოფილი ელემენტების გარეშე. რელიეფური კომპოზიციების მთავარი მხატვრული ტენდენცია ფრიგულთა სიბრტყობრივ-დეკორატიული გადაწყვეტა. მოცულობითი ფორმების გაშლა სიბრტყეზე და მათი ორნამენტული დამუშავება. პლასტიკური მოდელირება აქ შეცვლილია სიბრტყობრივ-გრაფიკული დამუშავებით. რაც შეეხება სტელის რელიეფური დეკორის იკონგრაფიულ და შინაარსობრივ მხარეს, აქ ჩვენ ვხდებით მთელ რიგ ისეთ მნიშვნელოვან თავისებურებებს. რომელიც ამდიდრებენ ჩვენს ცოდნას აღრექრისტიანული ხანის ქართველ შემოქმედთა ხელოვნების შესახებ. ყოველ აღნიშნულ ნიშანთვისებას, ყოველ თავისებურებას მოეცებება ლოგიკური ახსნა ქართულ აღრექრისტანულ ძეგლთა საერთო ევროპულიაში და მათი ერთობლიობა განსაზღვრავს ძეგლი ქართული ხელოვნების ისტორიაში.

პირველ ყოვლისა გასათვალისწინებელია ქვასვეტის ზედა ნაწილის „კაპიტელის“ რელიეფური შემკულობის დეკორატიული პროგრამა. პირით მხარეზე უკიდუოესად დაზიანებული რელიეფური ზედაპირი არ გვაძლევს კატეგორიული მტკიცების უფლებას, მაგრამ დარჩენილი ფრაგმენტებით უნდა გვიაპაულოთ ველრების კომპოზიციის არსებობა: ცენტრში ტახტზე მჯდომარე ქრისტეს უციცურა. მისან მარცხნივ — ითან ნათლისმცემლის გამოსახულება, ჩამოტეხილ მარჯვენა მხარეს (ჭრისტესგან მარჯვნივ) ღმრთისმშობლის გამოსახულება უნდა ყოფილიყო.

ზემოთ უკვე აღინიშნა, რომ კაპიტელის გვერდით წახნაგებზე ჰორიზონტალურად გაშლილი ორი სიმეტრიული ფრთისანი ფიგურა შეიძლებოდა მიჩნეული ყოფილიყ ამაღლების ანგელოზებად. მაგრამ რელიეფურ ზედაპირზე დაკვირვებამ გამოავლინა კიდევ დამატებითი ფრთები: ორი — ვერტიკალურად გაშლილი ანგელოზის ფიგურის წინ და ორიც ზედა ნაწილში, ზედა ფრთის ზემოთ. ფრთების განლაგება, წახნაგის კვადრატულ არეზე მათი განშლა გამორიცხავს ანგელოზთა სხვა ფიგურების არსებობას ამ არეებზე. ამგვარად, გვერდით წახნაგების ანგელოზები უნდა მივიჩნიოთ ექვსფრთხოების გამოსახულებად. თუმცა აქვე უნდა აღნიშვნოთ, რომ ძნელდება ანგელოზთა სხეულებთან ფრთების დაკავშირების სქემის ზუსტი რეკონსტრუქცია.

თუ სწორია ჩვენი ვარაუდი ცენტრალურ წახნაგზე ვეღრების კომპოზიციის არსებობის შესახებ, გვერდით არეებზე სერაფიმების მოთავსება საესებით გასაკვები ხდება. ასეთ კონტექსტში უნდა გავითვალისწინოთ, რომ აღრეკრისტიანული რწმენთ (ფსევდოდიონის არევაგველი, V—VI ს.ს. დასაწყისი) სერაფიმინი წარმოადგენდნენ, ქრისტინებთან ერთად, ანგელოზთა უმაღლეს რანგს, კველაზე უფრო დაახლოებულს უფლის ტაბრან. მათი ფუნქცია იყო — უფლის საყდრის დაცვა. ისინი დარაგებად ედგნენ უფლის ტახტს<sup>2</sup>. ამავე დროს ისინი იყვნენ მგალობელნი ქრისტეს დიდებისა. ამგვარად, კაპიტელის სამი წახნაგის გამოსახულებები უნდა განვიხილოთ მთლიანობაში. როგორც რთული თეოლოგიური აზრის შემცველი კომპოზიცია, რომელშიც შერწყმულია მეორედ მოსვლის ღმერთის თოვთანიური ხილვის, მისი დიდებისა და ვეღრების იდეები. ასეთ შემთხვევაში სერაფიმთა ჩართვა „უფლისა დიდებისა ხილვაში“ (ეზეკიელი, 2, 1) სრულიად გამართლებულია. რაც შეეხება „საყდრის ზედა მჯდომარე“ უფლის (ესაია, 6, 1) წინაშე კაცობრიობის ხსნის მავეღრებელი ითანე ნათლისმცემლისა და ღმრთისმშობლის (?) გამოსახვას ამგვარი გაახრება უფლის დიდების თემისა დამახასიათებელია უღმოსავრულ ქრისტიანული ხელოვნებისათვის და აგრეთვე ქართული ხელოვნებისათვისაც<sup>3</sup>.

თუ უფრო ფართოდ განვიხილავთ ამ კომპოზიციას, მასთან უშუალოდ დაკავშირებული აღმოჩნდება სვეტის პირით მხარეზე განლაგებული მთავარანგელოზის გამოსახულება. მთავარანგელოზი ქრისტეს დიდების სცენაში — საკურთხევლის კომპოზიციებში — ქრისტეს ამაღლას წარმოადგენნენ. ნაღვარევის სტელაზე მთავარანგელოზი მიქელია გამოსახული. ეს იყო მეომარი, რანდი, განკითხვის დღეს სულთა გამცილებელი — წმ. ფსიქოპომპი. ამავე დროს იგი მორწმუნეთა მფარეველი ანგელოზიც იყო. ჩვენ არ ვიცით, რა იყო გამოსახული სტელის ქვედა ნაწილებზე. მაგრამ ამის გათვალისწინების გარეშეც, წმ. მიქელ მთავარანგელოზის არსებობა სტელის დეკორატიულ სქემაში დიდებების კომპოზიციის ქვემოთ გვიჩვენებს მის გარკვეულ მიმართებას ზედა რეგისტრის სიურეტთან. საგულისხმოა, რომ სერაფიმთა და მთავარანგელოზის

<sup>2</sup> ესაია 6, 1—2 ...ვიხილე შუალი მჯდომარე საყდარსა ზედა მაღალსა და აღმატებულსა და სავსე იყო სახლი დიდებითა მისითა. და სერაფიმინი დგეს გარემოის მისასა...”.

<sup>3</sup> იბ. კაპიტელის ეკლესიების აღრეული გუმბათების მხატვრობა (Arts de Cappadoce, Genève, 1971, გვ. 148) კაპიტელისა და საჭარველოს შეა სერენების ეკლესიათა აბსიდის კონქების მოხატულობანი (H. Аладашвили, Композиции алтарной конхи в церквях Сванети, Тб., 1963. აქვე მითითებული ლატერატურა ამ საკითხის შესახებ).

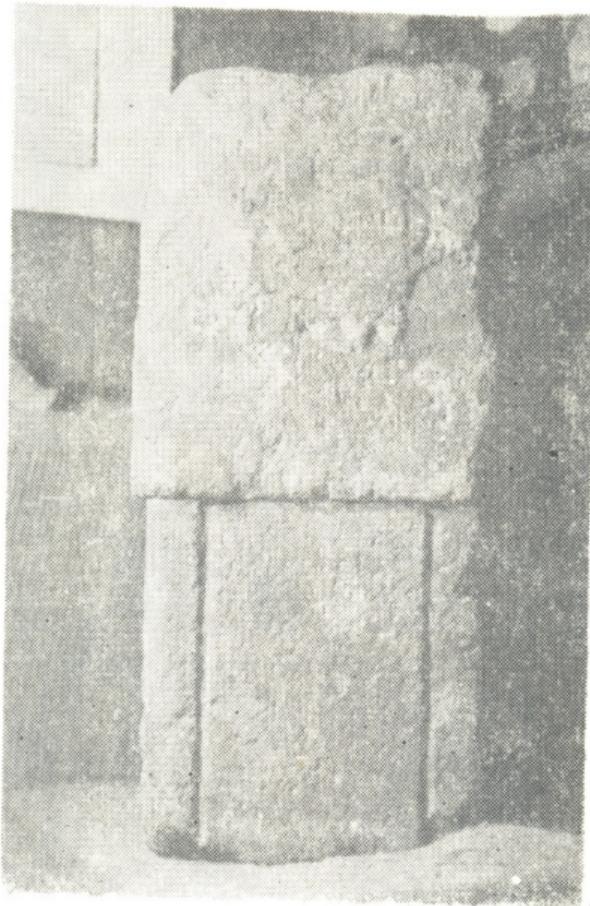
განლაგებაში დაცულია ცოტრი იერარქიია. სერაფიმი ამ იერარქიაში უმაღლეს ადგილზე იმყოფებიან. სტელაზეც მათ შესაბამისი ზედა რეგისტრი აქვთ დათმობილი.



სურ. 3

ვედრებისა და ქრისტეს დიდების თემა აღრექტისტიანულ სტელაზე მეტყველებს იმაზე, რომ ოსტატს კარგად ჰქონდა გააზრებული სტელის ფუნქცია, ნარჩუნებული წარწერები — შემწყალე... მეოხ ეყავ... შეუნდე... და სხვა). ამტიანეთათვის ღირებულები — კაპიტელზე ოსტატმა ასახა პირველ ქრისტიანულ ბილიკის, შეწყალების, შენდობის მიღება უფლისაგან.

ქართული სტელების რელიეფურ დეკორზე დაკვირვებამ ცხადყო, რომ ძეელი ქართველი ოსტატები ამ მეტად თავისებური საკულტო ძეგლების შეშებით, რომელთაც შემოქმედებითად გარდაქმნიდნენ მხატვრული ამოცანის შე-



სურ. 4

საბაძისად. ნაღვარევის სტელის ოსტატიც, რა თქმა უნდა, ხარგებლობდა გარკვეული იკონოგრაფიული სქემით, რაზეც მიუთითებს მთავარი რელიეფური კომპოზიციის თავისებურებაზე და ცალკეული დეტალები. როგორც უკვე არაერთგზის იყო აღნიშნული სპეციალურ ლიტერატურაში, სიუჟეტური კომპოზიციების საწყისთა ძიებას მიყყავართ აღმოსავლურ-ქრისტიანულ ცენტრებში. წმიდა ადგილებში შემუშავებული სახარების სიუჟეტები დაედო საფუძვლად მთელ შემდგომ ქრისტიანულ ხელოვნებას. ქართული სტელების ხატოვანი სისტემის შესწავლამ მიგვიყვანა იმ დასკვნამდე, რომ მათ შემუშავებაში მნიშვნელოვანი წვლილი აქვს შეტანილი აღრეული ქრისტიანული ეკლესიების აბაი-დების კომპოზიციებს (იხ. ხანდისის, მამულაანთ სოფლისა და სხვა სტელები)<sup>4</sup>.

<sup>4</sup> К. Мачабели, Некоторые иконографические схемы раннехристианской пластики Грузии, Тб., 1983; К. Maciabeli, Il sistema figurato delle stele giorgiane del primo Medioevo, 1986 (მოხსენდა ქართულ ხელოვნების V საერთაშორისო სიმპოზიუმს, ბათუმი, ხელნაწერი); ქ. მაჩაბელი, აღრეული და ლიტერატურული ხანის ქართული პლასტიკის ძეგლი, „სამჭიდო ხელოვნება“, № 10, 1986, გვ. 46—61).

უფრო მეტიც, ცალკეულ ჩარჩოებში მოთავსებული რელიეფური ფიგურები თუ კომპოზიციები აშკარად დაკავშირებულია აღრიცხულ ფერწერულ ხატებთან: ამას გვეარნახობს სტელების დანიშნულებაც — ჯვრით დაგვირგვინებული ქვა-სვეტი. მთელი თავისი რელიეფური სამკაულოთ წარმოადგენდა თავკანისცემის საგანს, მის წახნაგებზე მოთავსებული წმინდა პერსონაჟები და ამბეჭდი წმიდა ისტორიისა ასრულებდნენ ხატების ფუნქციას, რადგან მათში, მსგავსად ხატებისა, აისახებოდა ქრისტიანული მოძღვრება მთელი მისი სირთულითა და მრავალფეროვნებით. დამოუკიდებელ ჩარჩოში ჩასმული სიუჟეტი თუ ცალკე პერსონაჟი აღიქმებოდა დამოუკიდებელ ხატად, რომელსაც ჰქონდა თავისთავიდი მხატვრულ-იდეური მნიშვნელობაც და ამავე დროს იგი ჩართული იყო სტელის საერთო მხატვრულ-დეკორატიულ სისტემაში.



ნაღვარევის სტელა. სქემა

ნაღვარევის სტელის შედარებით უკეთ შენახული რელიეფია გლუვ ლილ-ვისებრ ჩარჩოში ჩასმული მთავარანგელოზის გამოსახულება. მიქელ მთავარანგელოზის ფიგურა მთლიანად იგებს სასურათო არეს; მხოლოდ თავთან დარჩენილი არეა გამოიყენებული დაქარაგმებული წარწერისათვის. დაზიანებულ რელიეფზე შესაძლებელია გავარჩიოთ საგმაოდ დიდი, არაპროპორციული (ტანთან შედარებით) თავი, დიდი, სქემატურად გადმოცემული თვალები, ბრტყელი პირობითი რელიეფური ზოლით მინიშნებული თბა, ასევე პირობითად გამოსახული შარავანდედი. თუ ამას დავუმატებთ გამოსახულების ხაზებს-მულ, მკაფიოდ გამოხატულ ფრონტალურობას, ფორმების სიბრტყეობრიობას, ამ ქვის „ხატის“ თვისებური ანალოგიებს შევაკვლევთ აღრეულ კოპტურ ხელოვნებაში. VI—VII საუკუნეების კოპტური ფერწერული ხატების გულში ჩანს იგივე სტილური ნიშნები, რომლებიც ახასიათებს ნაღვარევის სტელის მთავარანგელოზის სახეს (წმიდანის პორტრეტი, კაიროს მუზეუმი); ქრისტეა და წმ. მერან ენკაუსტიკური ხატი, ლუვრი, წმ. მარკოზის ხატი, ნაციონალური ბიბლიოთეკა, პარიზი). განსაკუთრებით თვალსაჩინოა სტილისტური სიახლოე

ნალვარევის მთავარანგელოზის რელიეფური „ხატისა“ მთავარანგელოზის ფერწერულ კოპტურ ხატთან, რომელიც ინახება პარიზის ნაციონალურ ბიბლიოთეკაში<sup>6</sup>. VI საუკუნის ეს პატარა კოპტური ხატი ( $25 \times 14$  სმ.) ერთხელ კიდევ ამტკიცებს აღრევრისტიანული სამყაროს ერთიანობას, იქნონგრაფიული ნიმუშების საყოველთაობას და დაკანონებულ ჩარჩოებში სხვადასხვა ქვეყნის ოსტატთა თავისებურ მიღვომას ერთი და იმავე სიუკეტის მხატვრული გადაწყვეტილისადმი.

ნალვარევის სტელის კაპიტელის რელიეფური კომპოზიციის მხატვრულ მხარის კვლევა გართულებულია მისი ფრაგმენტულობისა და ძლიერი დაზიანების გამო. ამიტომ გარკვეული მხარეები ამ რელიეფური სახეებისა ბოლომდე არ არის ნათელი. პირით მხარეზე, წარმოდგენილი ელემენტების (სავარაუდო) სკენის სამი ფიგურიდან გარკვევით მხოლოდ მარჯვენა პერსონაჟებზე შეიძლება მსჯელობა. ფონიდან ოდნავ ამოწეული რელიეფით შესრულებული ფიგურა სრულიად დამორჩილებულია სიბრტყეს. სქემატურად მოხაზული სილუეტი დეკორატულად გაახრიებული სამოსლის ნაკეცების პარალელური გრაფიკული ხაზებით არის შევსებული. განიჩრევა მხოლოდ ფიგურის (იოანე?) ზოგადი მონახაზი, თავის მოცულობა სქემატურად გადმოცემული დიდი თვალით. თვალის გადმოცემა ანალოგიურია მთავარანგელოზის თვალის დამუშავებისა.

ცენტრალური ფიგურა (ქრისტე) უფლებას გვაძლევს ვივრაულოთ მისი მგლომარე ფრონტალური პოზა. განიჩრევა ფართო ნაკეცა მოხაზულობა ფიგურის ქვედა ნაწილში (მუხლები, ფეხები) და ფართვლისებური ორნამენტული ზედაპირი ზედა სამოსლისა. ამგვარი დეკორატულად დამუშავებული სამოსელი გვხედება ქველ ქართველ რელიეფებზე (საცხენისის სტელა, რელიეფური ფილა ზედანიდან)<sup>7</sup>.

ბოლომდე გაურკვეველი რჩება ანგელოზთა ფრთხების ვანაწილება. სტელაზე ექვსფრთხედები მთლიანად ასესებენ კვადრატული წათნაგის არეს. ამასთან, ორი ფრთის მიმართულება შეესაბამება მფრინავი ანგელოზების გადმოცემისას ძველ ქართველ ოსტატთა მიერ გამოყენებულ სქემებს<sup>8</sup>. მაგრამ სტელაზე ფრთხების რიცხვი უდრის ექვსს, ე. ი. აქ გამოსახულია არა ჩვეულებრივი ანგელოზები, ამაღლების სკენის მონაწილენი, არამედ სერაფიმები. როგორ ახერხებს სტელის ოსტატი ამ ფრთოსანი არსებების გამოსახვას. რა ნიმუშებით ხელმძღვანელობდა იგი? როგორ გამოსახა ესაიას წინასწარმეტყველებაში ასე კარგად გადმოცემული ხილვა უფლისა: „... და სერაფიმნი დევეს გარემონის მისა, ექუსნი ფრთხი ერთსა და ექუსნი ფრთხი ერთსა ორითა უკუ დაიბურვიდეს პირსა, ხოლო ორითა დაიბურვიდეს ფერხთა და ორითა ფრინვიდეს“.

ორი ფრთა, რომლითაც სერაფიმი „ფრინვიდეს“, გარკვევით იყითხება რელიეფზე, მეორე ჭყვილი გაშლილია ვერტიკალურად (ერთი ზეაღმართული, მეორე დაბლა დაშვებული) ანგელოზის წინ, ცენტრალური კომპოზიციის მო-

<sup>5</sup> Age of Spirituality, New York, 1979, № 496, 497.

<sup>6</sup> იქვე, № 483, გვ. 538—539.

<sup>7</sup> А. Вольская, Рельефная плита из Зедазенского монастыря, Ars Georgica, 8, Тб., 1979, табл. 47,1.

<sup>8</sup> ამგვარი მფრინავი ანგელოზები, როგორც წესი, გამოსახულია ამაღლების კომპოზიციაში.

ამ თემის შესახებ ქართულ ხელოვნებაში იხ. Г. Н. Чубинашвили, Памятники типа Джвари, Тб., 1948; Н. Г. Чубинашвили, Хандиси, Тб., 1972; Н. А. Аладашвили, Монументальная скульптура Грузии, М., 1977.



მიწნავე წიბოს გასწვრივ. მესამე წყვილი ფრთხისა მარჯვენა სერაფიმთან გამოსახულია მის ზემოთ ცერტიკალურად აღმართული და შეწვილებული. მარცხნა წანაგი უფრო ძლიერად არის დაზიანებული, მაგრამ მაინც შეიმჩნევა, რომ ფრთხი განსხვავებულად იყო განთავსებული სიბრტყეზე. მარჯვენა სერაფიმის ფრთხის უჩვეულო განლაგების ასახსნელად მივმართო აღრეული შუა საუკუნეების ძეგლებს სერაფიმთა გამოსახულებით. ქართულ ხელოვნებაში სერაფიმთა გამოსახვა აღრეულ ხანაში საკმაოდ იშვიათია; უძველესია ექვსფრთხედის გამოსახულება წებელდის კანკილის ფილაზე და ვერტულის სამწერობელზე სვანეთიდან<sup>9</sup>. აღრექრისტიანულ ხანაში ექვსფრთხედთა გამოსახულებას ვხვდებით ლიტურგიკულ სამწერობლებზე, რომელთა ფუნქცია ინალოგიური იყო სერაფიმთა დაცვითი ფუნქციისა<sup>10</sup>. ფრონტალურად გამოსახულ ექვსფრთხედებს ზუსტი სქემით აქვთ განაწილებული ფრთხი, ზესტად ისე, როგორც ეს ესაიას წინასწარმეტყველებაშია გადმოცემული: ორი ფრთა სიმეტრიულად გაშლილი ფონზე, ორი შეწვილებულად აწეული თავს ზემოთ, ორი გადაჯვარედინებული სხეულზე, მიმართული კვემოთ.

ნაღვარევის სტელას სერაფიმების ფრთხი თითქოს სხვადასხვა ნიმუშებიდან დღებული სქემით არის განლაგებული: ორი — ამალების მფრინავი ანგელოზებიდან, ორი (შეწვილებული) ექვსფრთხედებისა და ქეალმართული ფრთხიდან, ორი ცერტიკალურად გაშლილი ფრთა კი მართალია ერ პოვებს ანალოგებს ძველი ქრისტიანული ხელოვნების ძეგლებში, მაგრამ იწვევს შორეულ ასოციაციებს ძველაბილონური და ასურული ფრთოსანი ლვთაებების ფრთხების განაწილებასთან. ეს ძალზე დაშორებული — პარალელი ამოტივებიდა იმსათან დაკაუშირებით, რომ დღეს მრავალფრთხედების იყონოგრაფიულ წინაპრებად ალიარებულია სწორედ ძველაბმოსავლური ფანტასტიკური ფრთოსანი არსებები. სავარაუდოა, რომ ქრისტიანული იყონოგრაფიის ჩამოყალიბების საწყის ეტაპზე ქართველი ოსტატები საქმა — თავისუფლად ექცევდნენ ნიმუშებს, შესაძლოა, შექვენდათ ქრისტიანულ სიიუსტებში საკუთარი შემოქმედებითი წვლილი, მონაწილეობდნენ ქრისტიანული იყონოგრაფიის შექმნის პროცესში.

ფიგურული გამოსახულებების პლასტიკური დამუშავების ხარისხი (მთავარანგელოზი, სერაფიმი, იოანე ნათლისმცემელი), ზედაპირის სიბრტყობრივ დეკორატიული გადაწვერა. რელიეფის კვეთის თავისებურება გვიჩვენებს პლასტიკური ხელოვნების იმ ეტაპს როდესაც იქმნებოდა კვემო ბოლნისის, ეძანის სიონის, სოფ. თეთრი-წყაროს ეკლესიების, ბოლნისის ზოგიერთი

<sup>9</sup> წებელდის რელიეფის შესახებ დაიდა ლიტერატურა ასებობს, რომლის მთლიანდ მოტანა აქ არ მიგვაწია გამართლებულად. აღნიშნავთ მხოლოდ. რომ მან არაერთხელ მიიპყრო შელევართა ყურადღება (3. უვაროვა, დ. აინა ღვავა, გ. ჩუბანაშვილი, შ. ამირანაშვილი, რ. შეერლანგი, 6. ჩუბანაშვილი, ლ. შერვაშვილი, ნ. ალადაშვილი, ნ. ხრუშჩოვი) და დღუსაც არ არის მიღწეული სრული თანხმობა ამ რელიეფთა თაობის შესახებ, ისნივ ზოგადდ თაღილდება VI—VIII საუკუნეებით IX ს-ის მიწნავე მდგრადი. მესტიის სამწერობელი IX ს-ის დასასრულობად აღთარიღებული: Г. Н. Чубинашвили, ქვემოთ მოყვარული გამოსახულების აღმოჩენის შესახებ, გვ. 51—53, ტაბ. 25.

<sup>10</sup> ლეიკონის სამწერობლებია აღმოჩენილი რიმსა და სტუმბს საგამტურებელი (ნირი. VII ს.) მათზე ვამოსახული სურაუმები და ქერუბინები უძველესია ჩვენთვის ცნობილ ძეგლთა შორის.



რელიეფი<sup>11</sup>. დაბლობით VI საუკუნის შემდეგ შექმნილ ამ რელიეფებთან ნაღვარევის სტელას აყაშირებს ფიგურათა პრიმიტიულობა და სიბრტყობრიობა, ხაზგასმული პირობითობა. ფორმის პლასტიკური გადმოცემა აქ შეცვლილია ზედაპირის ხაზოვანი დამუშავებით. ამასთანავე ხაზების მიმართულება, მათი ხასიათი მხოლოდ მიანიშნებს საგანს თუ ნაკვთს და სრულიად არ ითვალისწინებს მოცულობით ფორმას. შეიძლება უმრავი დამთხვევა აღმოვაჩინოთ ზემოთჩამოთვლილ რელიეფთა ცალკეულ ნაწილთა დამუშავების ხსიათსა და ნაღვარევის სტელის ოსტატის მხატვრულ ხერხებს შორის. ეს განსაკუთრებით თვალსაჩინოა, თუ შევადარებთ ანგელოზების გამოსახულებებს, მათი ფრთხების დამუშავებას. ოღონდ ნაღვარევის სტელის ოსტატი ფრთხების დამუშავებისა იყენებს თავისებურ გრაფიკულ აქცენტებს, მოტივს გრაფიკული წრეხაზებისა, რომელთაც ცენტრი ნაჩხვლეტით აქვთ აღნიშნული. ასეთი გრაფიკული აქცენტები ჩანს მთავარანგელოზის მხრებს ზემოთ ფრთხებზე (სამეტრულად ორივე მხარეს), სერაფიმების ფრთხების გარკვეული აღგილების ხაზებასამეტლად.

ნაღვარევის სტელის მხატვრული სახის წარმოსაჩენად სრულიად აუცლებლად უნდა გავითვალისწინოთ დანარჩენ წახნაგებზე მოთავსებული გამოსახულებების ხასიათი. მარჯვენა წახნაგზე, მთავრონგელოზის მომიჯნავე წახნაგზე, როგორც აღვინშეთ, მოთავსებულია სწორკუთხა არეში ოსტატურად ჩაწერილი ირმის გამოსახულება. ცხოველის ზუსტად დაჭრილი პოზა, მოქნილი ელასტიური ხაზით შემოწერილი სილუეტი კისრისა და თავის დახვეწილი ნახატი გამოცდილ ხელსა და კარგ მხატვრულ აღლოს ავლენს. კვადრატთან მიახლოებული კომპოზიციის ჩარჩო სრულიად სადაა, ცხოველის ბრტყელი სალუეტი მყაფიოდ იყითხება გლუც ფონზე; ირმის გავაზე დიდი ვარდულიანი მედალიონია ამოკვეთილი.

ასეთივე ხასიათისა კაპიტელის ზურგის მხარეზე გამოკვეთილი ხარის ბრტყელი გამოსახულება. წინა პირის კომპოზიციების მსგავსად ისიც უჩარჩოდ, თავისუფალ სიბრტყეზეა მოთავსებული, ოღონდ მათგან განსხვავებით მოცემულია აღლებული კომპოზიციებისათვის, დიდი გლუცი ზედაპირი, ყოველგვარი დამუშავების გარეშე. ფონიდან ონდავ ამზიდული ბრტყელი სილუეტის სახით. ეს ნაწილიც დაზიანებულია და დარჩენილი ნაწილი საშუალებას გვაძლევს ამ გამოსახულებაშიც დავინახოთ ცოცხალ ნატურაზე დაკვირვება. ცხოველის სახასიათო ნაკვეთების ისტატური გადმოცემა.

ცხოველთა ეს ორი გამოსახულება მკეთრად განსხვავდება პირობითი და სქემატური სიუკეტიანი კომპოზიციებისაგან თავისი სიცოცხლით, ფორმის ზუსტი გრძნობით, კომპოზიციური გადაწყვეტის დასრულებულობით, მხატვრული მთლიანობით. განსაკუთრებულია ამ მხრივ ირმის რელიეფური სახე, რომელიც გარკვეული თვალსაზრისით შეიძლება მიღიჩნიოთ ძველი ქართული ხელოვნების იშვიათი ძეგლების — ბრინჯაოს ბალთების შთამომავლად. კომპოზიციური აღლო, ცხოველის სპეციფიკური ფორმების ორიგინალური ტრან-

11 ქვემო ბოლონისისა და ემანის სიონის რელიეფების დახასიათება იხ. Н. Г. Чубинашвили, Р. Шмерлинგ, Храм в древнем селении Триалети—Тетри Цкаро, Ars Georgica, Тб., ვვ. 64. სტელა ბოლონისიდან ტაბზე მდგომარე ღმრთისმშობლის რელიეფური ვამსახულებით: Н. Г. Чубинашвили, დასახ. ნაშრომი, ტაბ. 45.

9 „მაცნე“, ისტორიის სერია, 1988, № 2

ფორმაცია, უძველეს ასტრალურ კულტებთან დაკავშირებული სიმბოლიური აქცენტები ცხოველის სხეულზე, თაღედის ორნამენტული მოჩარჩოება — ყველაფერი ეს ნაღვარევის სტელის ცხოველური მოტივების უძველეს ეროვნულ ძირებს აღლენს.

ნაღვარევის სტელის ირმის გამოსახულებასთან არ შეიძლება არ მოვიხსენიოთ იშვიათი ოსტატობით შესრულებული რელიეფი ჭიხვის გამოსახულებათ თრიალეთის თეთრი წყაროს უკლესის კაპიტელზე (VI ს. დასასრული). მსგავსება ამ ორ რელიეფის შორის იმდენად დიდია, რომ უნდა ვივარაუდოთ მას რელიეფისათვის ერთი საერთო ნიმუში, საერთო სქემა კეთილშობილ რქოსანთა გამოსახვისა, რომელიც უძველეს ადგილობრივ ტრადიციაზეა დაფუძნებული. იმ ტრადიციაზე, რომელიც ჩვენამდე მოვიდა ბრინჯაოს ბალთუბის პლასტიკური კომპოზიციების სახით<sup>12</sup>.

ირემი, როგორც მორჩმუნე სულის სიმბოლო, ხშირად გვხვდება აღრევისტიანული ხელოვნების ძეგლებში. საქართველოშიც, რელიეფურ დეკორში ირმის გამოსახვას გარკვეული ტრადიცია აქვს. რამდენიმე მაგალითი შეაღლება მოვიყვანოთ ქვემო ქართლის შასალებიდან (კაპიტელი დამბლურისწყლის ხეობის მცირე ექლესიაში) ირმისა თუ ვერტის გამოსახულებით, წითელი საყარის კედელში ჩაშენებული სტელის ფრაგმენტი ცხოველთა რელიეფური სახე-ებით — VI ს.)<sup>13</sup>. ამათვან ერთზე (კაპიტელი დამბლურისწყლის ხეობის მცირე ექლესიაში), ჩვენი სტელის მსგავსად, ირმის სხეულზე, გავასა და მკერდზე ორნამენტული ვარდულებია მოთავსებული. ნაღვარევის ირმებს რელიეფის წინა ნაწილი ძალზე დაზიანებულია, საფიქრებელია, რომ ასეთივე ორნამენტული ვარდული იქნებოდა მის მკერდზეც. ეს ნიმუში, დამბლურისწყლის ექლესის კაპიტელის ირემთან ერთად, უშუალოდ არის დაკავშირებული პრონგას ბალთებიდან მომდინარე ძველ ტრადიციასთან, რომელიც ცხოველთა გამოსახვის ადგილობრივ საფუძველზეა დამყარებული. ამავე ბალთების კომპოზიციებს უკავშირდება ირმის პროფილში გამოსახული სხეულისა და ფონზე ფრონტალურად გაშლილი დატოტვილი რქების სიმეტრიული განლაგების კომპოზიციური ხერხი.

თუმცა ხარის რელიეფისათვის გვიძნელდება ასეთივე შესატყვისი კომპოზიციების დასახელება, ამ ცხოველის თავანისცემისა და მისი გამოსახვას ტრადიციის უძველესი წარმართული ძირები, მისი „გაქრისტიანებული“ გამოსახულების ჩართვა აღრეული ხანის ქართული არქიტექტურის პლასტიკური დეკორის სისტემაში (ბოლნისის სიონის სანათლავი, სვეტიცხოვლის კარიბე). გვიჩვენებს სტელის ოსტატის გარკვეულ პოზიციას დეკორის სქემის შემუშავებაში<sup>14</sup>.

ირმისა და ხარის გამოსახვის თავისებური პრინციპები გამოჩნდა ბოლნისის სიონის პლასტიკურ დეკორში (ირემი — სამხ. პორტიკის კაპიტელზე, ბაკ-

<sup>12</sup> 6. შეერთინვე თეთრი წყაროს ჭიხვის რელიეფის თავისებურებას, მის კომპოზიციურ გაზრებას ცხოველის გამოსახულებაში „ხაზოვანი რიტმის მეფიობა“, ხსნის აღრექრისტანული ხანის საქართველოში ცოცველთა გამოსახულებან მდამბატორული სახაური ვერცხლის ჰურკლის ღორი გავრცელებით, რაც ოსტატს აძლევდა მიმდევისათვის ლირსეულ ნამუშებს. ნ. გ. ჭუბიაშვილი, რ. შმერლინგ, დასახ. ნაშრომი, გვ. 64.

<sup>13</sup> 3. გაფარიძე, აღრეული შუა საუკუნეების არქეოლოგიური ძეგლები ქვემო ქართვიდან, თბ., 1982, ტბ. XIX<sub>1</sub>, XXXIII<sub>2</sub>.

<sup>14</sup> Г. Н. Чубинашвили, Памятники типа Джвари, Тб., 1948. გვ. 142.



15 ქრისტიანულ ქველებში ცხოველთა გამოსახულებების გამოყენებას შეეხმ გ. ჩიბი-ნაშენილი „ქართული ხელოვნების ისტორიის“ პირველ ტრადიცია. მან ხაზი გასუსა ამ თემატიკას ნაშენილ ქართულ ხელოვნების მნიშვნელობას VI—VII საუკუნეთა საქართველოს საწყისებს და სასანური ხელოვნების მნიშვნელობას

ბის იმ ეტაპს (V—VI ს.ს.), როდესაც მმდინარეობდა ქრისტიანული იუნიონის ჩამოყალიბება და ბევრი რამ ჯერ კიდევ ბოლომდე დაუდგენელი და უ-  
ურკვეველი იყო.

ნაღვარევის სტელის სწორად განსაზღვრისათვის დიდმნიშვნელოვანი მო-  
მენტია ორნამენტული მოტივის მხატვრული გადაწყვეტა. მარცხნია გვერ-  
დითი წახნაგი შეკულია მცენარეული ორნამენტის ზოლით, რომელიც სადა  
რელიეფურ ჩარჩოშია მოთავსებული. ეს ორნამენტული მოტივი საქამოდ ვა-  
კრცხულებული ჩანს გარკვეული პერიოდის ქართულ ძეგლებში. ლ. მუსხელი-  
შვილი ასეთ ორნამენტის უწოდებს „პალმეტებიან ორმაგ მშეკლდას“<sup>16</sup>. ამგვარი  
ორნამენტი გვხვდება ქვემო ქართლის ძეგლებზე VI საუკუნის მანძილზე (ორ-  
საყდრების ქვემო უკლესის ჩრდ. კედელში ჩამული ქვა)<sup>17</sup>, დამბლუტისწყლის  
შცირე უკლესიაში სტელის წახნაგი, სოფ. ბალოჭის ეკლესიაში — სტელის  
ფრაგმენტი<sup>18</sup>, ქვასვეტის ფრაგმენტი ბოლნისიდან<sup>19</sup>). იგივე ორნამენტია გამო-  
ყენებული მცხეთის ჭვრის სამხრეთის პირტკის თაღზე<sup>20</sup>, ზოგიერთ არქიტექ-  
ტურულ ძეგლზე (ცვანება, VI ს. შუა წლებში<sup>21</sup>) და ქვასვეტებზე (დამანისის  
ქვასვეტი, საქართველოს ხელოვნების სახელმწიფო მუზეუმი), ვხვდებით ამ  
ორნამენტული მოტივის ვარიაციებს, მის გაორმაგებას. განსხვავებულია ამ  
„მშეკლდა“ ორნამენტის პალმეტის ხასიათიც. ნაღვარევის სტელის ორნამენტ-  
ში გმოყენებულია ლამაზი ფორმის შრომანის ცვავილი, რომლის ზედაპირის  
დამუშავების გარჩევა ვერ ხერხდება დაზიანების გამო. შრომანის ამგვარი და-  
ხვეწილი ფორმა შემინახულია ქვემო ბოლნისის სვეტის ბაზაზე (VI ს.) უა-  
დმანისის ერთ-ერთ სტელაზე მამაკაცის გამოსახულებით (VI ს.).<sup>22</sup>

ნაღვარევის სტელის რელიეფური დეკორის იუნიონგრაფიული პროგრამისა  
და პლასტიკურ გამოსახულებათა სტილის მხატვრულმა ანალიზმა გვიჩვენა  
მისი მშეგრო კავშირი VI საუკუნის ქართული ხელოვნების ძეგლებთან. ას  
ეპოქის ქართულ სტელათა დეკორი არაერთხელ გამოავლინა ქართველ ოსტატ-  
თა ორიგინალური მხატვრული აზროვნების თავისებურებანი, გვიჩვენა, თუ  
რა დამოკიდებლად, შემოქმედებითად წყვეტდნენ ისინი მათ წინაშე მდგომ  
რთულ მხატვრულ-თეოლოგიურ ამოცნებს. ამ თვალსაზრისით ნაღვარევის  
სტელის პლასტიკური დეკორი ძალზე მნიშვნელოვან ძეგლად უნდა მივიჩნიოთ,  
რადგან მან შეიძლება გარკვეულად შეავსოს ის ხარვეზი, რომელიც არსებობს  
აღრექრისტიანული ხანის სახვითი ხელოვნების სფეროში არა მხოლოდ საქარ-  
თველოში, არამედ საერთოდ. ქვასვეტის ზედაპირის ძლიერი დაზიანება არ  
გვაძლევს კატეგორიული დასკვნების გაკეთების უფლებას. მაგრამ ზემოობ-

<sup>16</sup> ლ. ვ. ს. ს ხ ე ლ ი შ ვ ი ლ ი, არქეოლოგიური ექსპრესიები მაშავრის ხეობაში, თბ., 1941, 1941, გვ. 28.

<sup>17</sup> ივევ, ტაბ. VI<sup>10</sup>.

<sup>18</sup> ვ. ვ ა რ ი ძ ე, დასახ. ნაშრომი ტაბ. XXIV<sub>2</sub>, XXV<sub>4</sub>.

<sup>19</sup> გ. ნ. ჭუბიაშვილი, ბოლნის, ნახ. 56, გვ. 90.

<sup>20</sup> გ. ნ. ჭუბიაშვილი, ხანძის, ტაბ. 43, 1 (უახლოეს პარალელად ამ ორნამენტის სტილისა და ქრისტიანობისათვის გ. ჩუბიაშვილს მოჰყავს ტაქი-ბასტპნის ორნამენტული ფრიზი ხოსრო II-ის ცხენობანი ფიგურის თავზე).

<sup>21</sup> გ. ნ. ჭუბიაშვილი, პამятники типа Джвари, Тб., 1948, ტაბ. 28.

<sup>22</sup> ივევ, ტაბ. 43<sub>2</sub>, ტაბ. 30.

უვანილი მხატვრულ-იკონოგრაფიული ანალიზი, ვიმედოვნებ, გვაძლევს გარკვეული ვარაუდის შესაძლებლობას. საფუძველს მოკლებული არ უნდა იყოს შოსაზრება ქვასვეტის კაპიტელზე ქრისტეს თეოფანურ ჩილვასთან დაკავშირებული ველრების თემის გამოსახვის შესახებ. ამგვარად, ჩვენს ხელო არის ველრების სიუჟეტის ერთ-ერთი უძველესი ნიმუში არა მარტო ქართულ, არამედ მსოფლიო ხელოვნებაში. თუ გვიხსენებთ, რომ შეა საუკუნეების ხელოვნებაში გავრცელებულ ველრების თემის უკელაზე ძველ ნიმუშად აღიარებულია სინას მთის წმ. ეკატერინეს მონასტრის ამინის მოზაკა იუსტინიანეს ხანისა (548—575), VI საუკუნის ქართულ ქვასვეტზე ამ კომპიონიციის ორსებობა უკვე თავისითავად დიღმინიშვნელოვან ფაქტად უნდა მივიჩინოთ. ამას უნდა დაემატოს სერაფიმთა გამოსახულებებიც, რომელთა უძველესი ნიმუში გვაქვს საქართველოში IX საუკუნის სამწერლობელზე. ხოლო ბიზანტიურ სამყაროში VI—VII საუკუნის სირიულ სამწერლობლებზე. შესაძლოა, ქვასვეტის რელიეფები გვიჩვენებს ექვსფრთხოებთა იკონოგრაფიის ჩამოყალიბების საწყის ეტაპს, რომელსაც მოჰკვება განვითარების ორგანული პროცესი, რომლის შედეგს უხდევთ მესტიის ვერცხლის სამწერლობლის უკვე მკაფიოდ გარკვეულ სქემაში და შემდეგ მის თავისებურ გადამუშავებას X საუკუნეში უდეს სტელაზე.

ნაღვარევის სტელა, სხვა ქართულ სტელებთან ერთად, მიმდენელოვნად ავსებს ჩვენს ცოდნას აღრეტერისტიანული ეპიკის ქართული ხელოვნების უსახებ და გვარწმუნებს იმაში, თუ რა რთული და სამწერებელი იყო ის ეტაპი შეა საუკუნეების ხელოვნების განვითარებაში, რომელიც „ბნელი“ ეპოქის სახელით იყო ცნობილი და რომლის ზოგიერთი მხარე მცირდ შაინც ნათება ძველ ქართველ ოსტატი ნიჭიერებით შექმნილი უნიკალური ძეგლების — ქვაჭვრებისა და ქვასვეტების წყალობით.

К. Г. МАЧАБЕЛИ

## ФРАГМЕНТ СТЕЛЫ ИЗ СЕЛ. НАГВАРЕВИ

Резюме

В историческом Музее Самцхе—Джавахети хранится фрагмент стелы, украшенный рельефным декором (высота 0,62 м., сторона верхнего квадрата 0,3 м., нижнего — 0,26 м.), обнаруженный в сел. Нагвареви (Адыгейский р-н). Это — верхняя часть четырехгранного столбика под каменный крест, завершенная вырезанной в каменном монолите капителью. Поверхность стелы покрыта рельефными композициями, плохая сохранность которых осложняет восстановление цельной программы рельефного декора.

На фасадной стороне капители — трехфигурная композиция; в более крупной центральной фигуре следует предположить Христа на троне, слева от него фигура в длинном одеянии (Иоанн?), правая фигура не сохранилась. На боковых гранях капители расположены изображения шестокрыльцев.

На главной грани каменного столбика помещено изображение архангела с древнегрузинской надписью «асомтаврули» — св. Микаел.

На правой грани в сособо выделенных рамочках расположены фигуры оленей с ветвистыми рогами, с характерными для древних культовых изображений животных астральными знаками — розетками — на туловище. Левая грань заполнена полосой стилизованного цветочного орнамента.

Если верно предположение о наличии на лицевой грани капители сцены Деисуса, то изображение на боковых гранях серафимов, тесно связанных с центральным изображением, становится понятным в контексте раннехристианских идеологических представлений. Рельефная композиция капители предстает как олицетворение сложной идеи, объединившей теофаническое видение Христа второго пришествия, его Славу и Деисус. Такое сочетание этих тем точно соответствовало функции стел, возводившихся древними христианами для получения божественного покровительства, благословения.

Характер пластической проработки изображений, плоскостно-декоративное решение рельефных композиций, характерные приемы резьбы связывают стелу из сел Нагвареви с архитектурным декором грузинских церквей середины VI века (Квемо Болниси, Эдзанский Сион, Тетри Цкаро). На ту же эпоху указывает характер изображения животных на нагваревской стеле, своеобразие растительного орнамента, встречающегося на протяжении VI века на целом ряде архитектурных памятников исторической Картли.

Стела из сел. Нагвареви является значительным памятником раннехристианского искусства, показывающим оригинальное художественное мышление древнегрузинских мастеров, свидетельствующим об их вкладе в создание ранней христианской иконографии. Эта стела, с ее уникальным рельефным декором, важна не только для понимания раннехристианского грузинского искусства, но является явлением общей истории искусства раннего средневековья.

წარმოადგინა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოს  
კ. ბერიძემ

ე. გარენი, პ. 303უა, ვ. ჯანელიძე, გ. უკავაძე,

კინგილი გედაკალეოლითური სადგომი ჭავახეთის  
ეგეანში (გავრას მღვიმე I)

აღნიშნულ ჭრილში წარმოდგენილი ფენებიდან ზედაპალეოლითურ მასა-  
ლის მესამე ფენა შეიცავს.

გათხოვთ ფართობზე მოპოვებულია 3771 ერთეული ბაზალტისა და ობ-  
სიღიანის ნაწარმი (ურევია ორიოდე კაუი და ერთი კვარცი) და მცირერიც-  
ხოვანი ფაზუნის ნაშთები.

ମେଲ୍ଲାକୁ କୁରୁତେଣ ପାରିବା ହେଲା ।

თოლელი მასალით 2%-ი ხდიდა დღე.



სურ. 1. ბავრას მღვიმის ხედი.

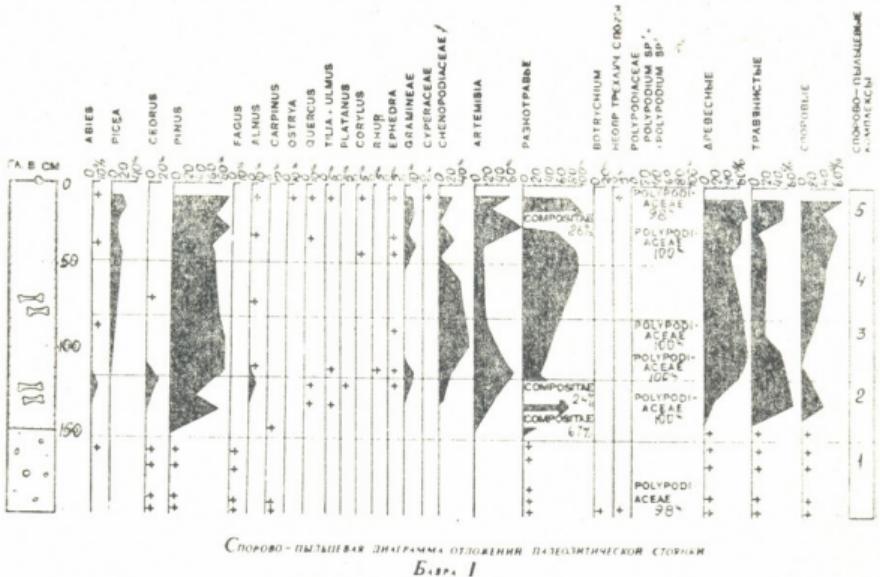
ტიპობრივად საფხეკები ძალიან მრავალფეროვნდ გამოიყურება, ექვემდებარებული და დამზადებული სამუშაო პირით, თავამოლარული, გვერდის, მრგვალი, ოვალური, თავსწორებული შიანი, თავირიბრეტუშიანი. ლამელა — ანატკეცებს, რომლებზეც ჩამოთვლილი საფხეკებია დამზადებული ხშირ ჟეზოფერებში გვერდებიც აქვთ დამუშავებული დამრეცი ან ფაქიზი რეტუშით (ტაბ. I—16, 12, 14).

საფხეკების ასეთ მრავალფეროვნებასთან ერთად კოლექციაში სულ 6 საჭრისია (ტაბ. I—4,10—11), აქვთ გვაქვს რვა დანა ბაზალტის მსხვილ ანამტკონისაც დამზადებული (ტაბ. I—1,2). მცირე ზომის სამკუთხა მოყვანილობის წვეტანა, რომელსაც გვერდებზე ორივე სიბრტყიდან აქვს შემღწევი რეტუში. განსაკუთრებული ყურადღების ღირსია ე. წ. შატელპერონისებური ტიპის დანები — 6 ც. (ტაბ. II—19—21) და 8 ცალი მოზრდილი ზომის გრავეტისებური წვეტანა (ტაბ. II—27); რომლებიც გამოიჩინევა ფართეფაცეტოვანი, ხშირად შემცვედრი ვერტიკალური რეტუშით. სამ-სამი ეგზემპლარითაა წარმოდგენილი სახვრეტები (ტაბ. I—15—16) და ხოჭები (ტაბ. I—8—9).

მთელი მასალის 27% (1005 ც) შეადგენენ ლამელები, რომელთაგან მხოლოდ 11,14% (112 ც)-ია დამუშავებული. რეტუშიან ლამელებში 52%-ს აქვს

გაბმული ან წყვეტილი ფაქტი რეტუში ზურგის ან მუცლის მხრიდან ცალ ან ორივე გვერდზე. 18%-ს შეადგინენ გვერდდაბლაგვებული ლამელები. უმეტესად დამუშავებული შემხვედრი ვერტიკალური ფართულაცეტოვანი რეტუშით (ტაბ. II—12—18). 11% ღაბბილული ლამელებია და 6, 25%-გვერდდომარული.

საინტერესოა აღინიშნოს ბავრას მღვიმეში თავირიბრეტუშიანი ლამელების სერია (15 ც — 13, 40%), რომელთაც მკვეთრი მახვილი კუთხით ირიბად აქვთ დაქანებული თავი და ქმნიან წვეტიან იარაღებს (ტაბ. II—22—26).



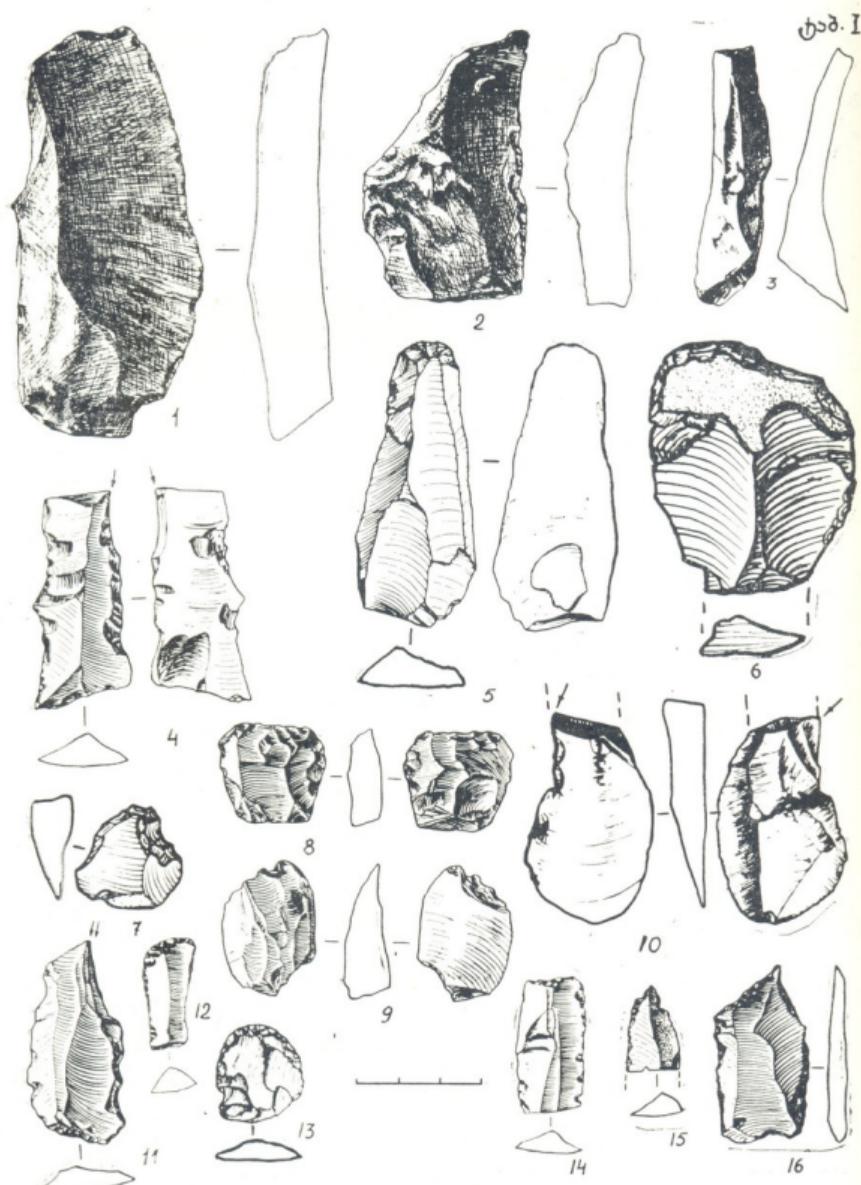
СПОРОВО-ПЯТИГОРСКАЯ ЗИГРАФИКА ОТЛОЖЕНИЙ ПАЛЕОБИОТИЧЕСКОГО СЛОЖЕНИЯ

Бл. I

სურ. 2. ბავრას მღვიმის სტრუქტურაზურა ჭრილი.

ურეტუშო ლამელებში (893 ც) 150 ც—17% მოზრდილი ზომისაა. მათი მნიშვნელოვანი ნაწილი (დანისებურია, ნაკეთებია ბაზალტზე და მოგვაგონებები ტიპიურ ორინიკაკულ ლამელებს. საშუალო ზომის ურეტუშო ლამელებიც ძირითადად ბაზალტისაა — 63 ც. ურეტუშო ლამელებში დიდი სერიითაა ასევე წარმოდგენილი მცირე ზომისა 370 ც და მიკროლითური 310 ც. უნდა აღინიშნოს, რომ მათ შორის უკვე დიდი რაოდენობით გვხვდება ობსილინი, თითქმის თანაბრად ბაზალტთან, ან ოდნავ ჭარბობს მას (ტაბ. II—1—11; ტაბ. III—4—7).

ბავრას ნუკლეუსებში (სულ 27 ც) წამყვანია პრიზმული, კონტური და დისკოიდალური ფორმები. ისინი უმეტესად ღიდი ზომისანი არიან და მზალდებიან ბაზალტზე, გვხვდება ობსილინის ნუკლეუსებიც, ყველა ნუკლეუსს აქვს პორიზონტალური დარტყმის მოედანი, ნეგატივები დაუყვება ან ირველივ ან მხოლოდ ფრონტალურ მხარეზე, მეორე მხარე კი ხშირად კაჭრის ქერქითაა დაფარული (ტაბ. III, 1—3).



Բան. I 1—2 ծածալրու գաճեն; 3,5—7,12—14 սեցաժանեցա սանու սաղեցյան; 4, 10—11 սեցաժանեցա սանու սաղեցյան; 8—9 եռթյան; 15—16 սաբըրէցյան.

ასე შეეხება ანატკეცებს, მათი მეტი წილი დიდი ზომისაა, უხეში, ურეტუშო, იშვიათად აქვს შეტრინილი დარტყმის ბურცობი. არის ბურცობგამოკეთილი და ზედა სიბრტყილან სამკუთხა ანატკეცების ატკეცების კვალით, ე. წ. პროტოლევალუაური ანატკეცები. ბევრია უსახო ანატკეცები, ანატკეცები და ქერცლისებრი ანატკეცანამტვრევები — 2529 ც.

თუ შევაგამებთ ბავრას მღვიმის კომპლექსის განმსაზღვრელ ნიშნებს და ვინახვთ, რომ: 1. მის ტექნიკაში აშკარად წამყავინი როლი უჭირავს დისკოდალურ და პრიზმულ-კონუსურ ნუკლეუსებს; 2. მრავალრიცხოვნია და მრავალფეროვნად გამოიყურებიან საფხევები. 3. საჭრისები უმნიშვნელოდაა წარმოდგენილი; 4. სულ სამ-სამი ან ოთხ-ოთხი ეგზემპლარითაა წარმოდგენილი სხვა დანარჩენი იარაღები (დანები, ხოჭები, სახვრეტები); 5. გრავეტისებური და საერთოდ გვერდდაბლა გვერდული ლამელების მაღლი პროცენტია; 6. შატელპერონისებური იარაღები საკმარის რაოდენობითაა; 7. იარაღთა უმეტესობა (საფხევები, საჭრისები) დამზადებულია გვერდრეტუშიან ლამელა-ანატკეცებზე, ხშირად დაკბილულ ლამელებზე; 8. თოით ლამელები და მიკროლამელებზე მეტწილად ურტუშია; 9. ლამელებში მნიშვნელოვანი სერიითაა წარმოდგენილი ორინიაკული ლამელები; 10. ლამელებსა და ანატკეცებზე დამზადებულ ლი თანამდებობა თოქმის თანაბარია; 11. რეტრუშის სახეებიდან ჭარბობს უსახო-ფაქტი, მეორე ადგილზეა ბლაგვე-ციცაბო, ვერტიკალური და ბლაგვე-დამრეცი, მესამეზე კი დამრეცი, გვხვდება შემლწევი რეტრუშიც.

თუ ბავრას ქვის ინდუსტრიის ზემოხამოთვლილ მახასიათებლებს განსაზღვრელ კრიტერიუმად მივიჩნევთ, მართლაც დავტრწუნდებით მის ტიპოლოგიურ ერთფეროვნებაში. ამავე დროს, ისიც აშკარაა, რომ ძეგლი ძალიან თავისებური ჩანს. სხვა მსგავსი დაჯგუფების დასახელება ძალიან გაგვიძნელდება.

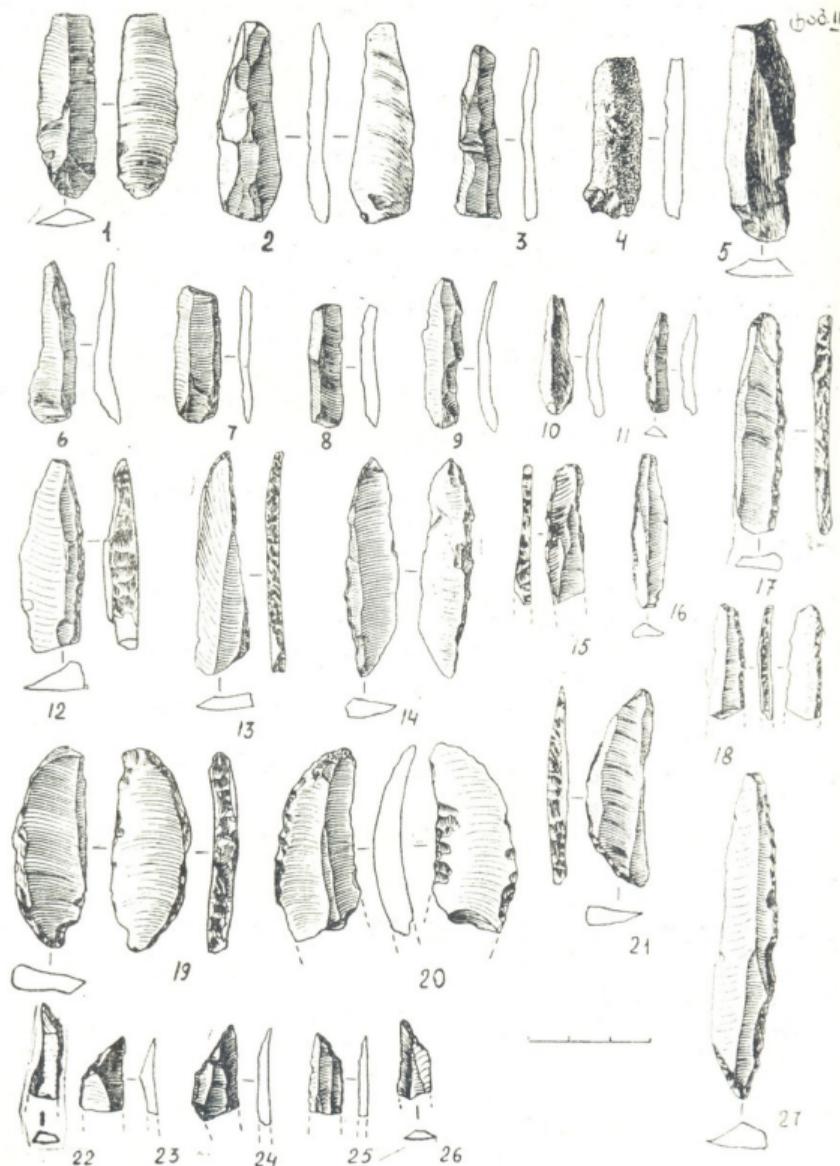
აღვილი შესაძლებელია, რომ კომპლექსი შეესაბამება ქვის იარაღთა დამზადების ტექნიკის გარკვეულ ტრადიციებს და ამიტომაც ჩამოთვლილი დამზადებელი ნიშნები, მას თავისებურ ფაცეისის ელფერს აძლევს. ჩვენ უკასიათებელი ნიშნები, მას თავისებურ ფაცეისის ელფერს აძლევს. ჩვენ უკასიათებელი მხოლოდ გამოვყოთ ცალკეული შემთხვევები, რომლებიც უფრო მას გვიძლია მხოლოდ გამოვყოთ ცალკეული შემთხვევები, რომლებიც კულტურისაღმი ქრონოლოგიურ საფხეურს განსაზღვრავთ, ვიღრე ამა თუ იმ კულტურისაღმი კუთვნილებას. მაგალითად, შატელპერონის ტიპის მსგავსი დანები დამზადების კუთვნილებას. მაგალითად, შატელპერონის ტიპის მსგავსი დანები დამზადების კუთვნილებას. შესამჩნევ სერიას შეადგენენ ამ საღვამში. ესაა ლამელები განიერი მორკალული ზურგით, რომელიც დამუშავებულია ვერტიკალური ორმხრივი რეტრუშით, ასეთი იარაღები გვერცელებულია საფრანგეთის ლა-გრავეტის ზედაპირულობრივი საღვამოს ბერიების კულტურაში. 1. 2. აქ მათ უწოდებენ შატელპერონის ტრადიციების მატარებელ იარაღებს. ბევრია მათ უწოდებენ შატელპერონის ტრადიციების მატარებელ იარაღებს. ბევრია ისინი აგრეთვე საფრანგეთის ორინიაკისა და პერიგორდის მთელ რიგ ძეგლებში. მსგავსი ფსევდოშატელპერონის დანები გვხვდება იაბრუდ I-ის მე-15 ფენში, რომელიც პრეორინიას მიეკუთვნება<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> F. Lacorre La Gravette, 1960, Paris.

<sup>2</sup> M. Lenoir et S. Terraza, La Magdalénien supérieur de l'abri Foustin Commune de Cessac (Gironde). BSPF, t. 68, fase. 1, 1971.

<sup>3</sup> D. de Sonneville-Bordes, Problèmes généraux du paléolithique supérieur dans le Sud-Ouest de la France, L'Anthropologie, T—62, № 5—6, 1958.

<sup>4</sup> A. Rust, Die Höhlenfunde von Jabrud (Sirië), 1950.

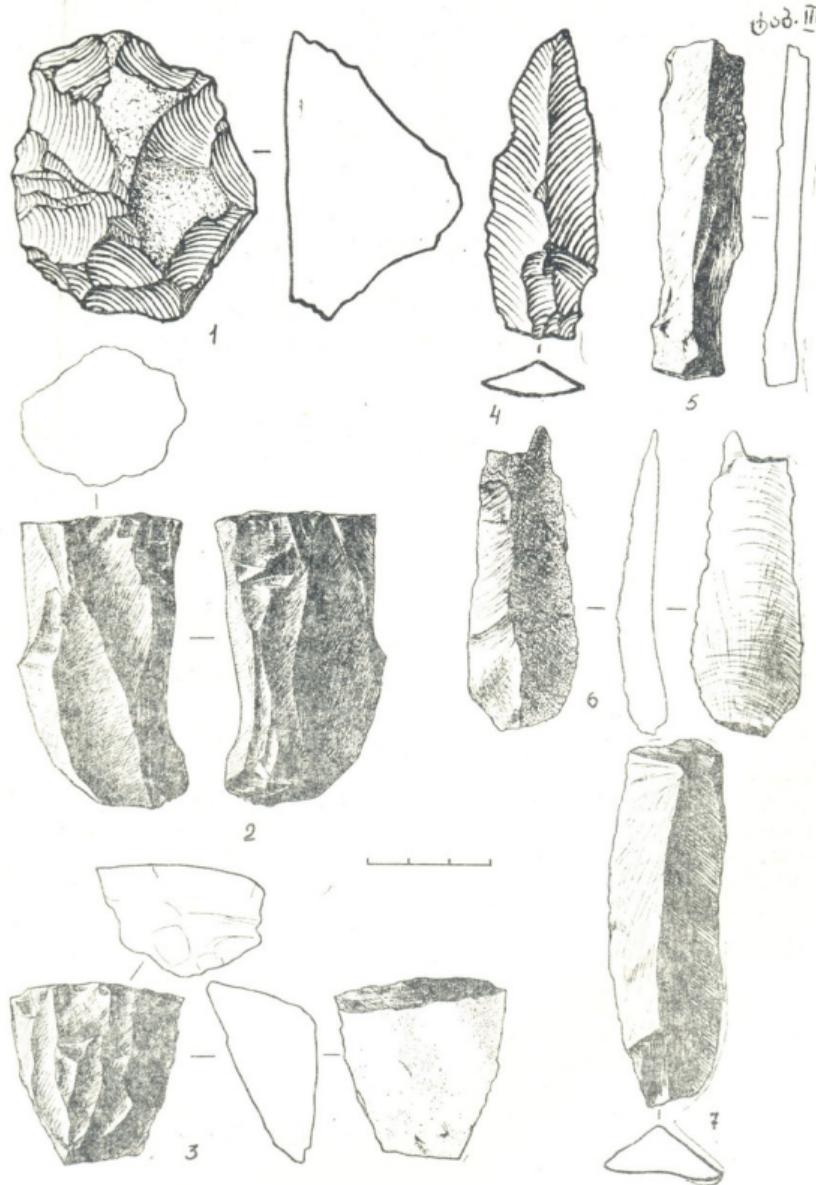


ტაბ. II. 1 ლამელა რეტუშის კვალით; 2—11 სხვადასხვა ზომის ურეტუში ლამელები; 12—18 გვერდდაბლაგვებული ლამელები, 19—21 შატელერონისებური დანები; 22—26 თავი-ირიბრეტშანი ლამელების ფრაგმენტები; 27 გრავეტისმაგვარი იარალი.

მეორე დამახსინთებელი ნიშანი ბავრას მღვიმისა ესაა გვერდდაბლაგვე-ლი ლამელების შედარებითი სიჭრაბე. ექვემდებარებული ტანები: მიკროლითური, საშუალო და მოზრდილი ზომების. ყველაზე ნაკლებაა



მათ შორის მიკროლითური. ჩეტუში უმეტესად ვერტიკალური შემსვედრაა, უფრო იშვიათად კი ლამელის ნაპირს გასდევს მხოლოდ ზურგის, ან მხოლოდ შუცლის მხრიდან. ჩამოვლილი ტაბები არ წარმოადგენს ტიპიურ გრავეტას წვეტანებს, ან დანებს, მაგრამ დიდი სერიებითაა წარმოდგენილი ლაგრავე-



ტაბ. III. 1 ბაზალტის ღისკოსებური ნუკლეული; 2 ბაზალტის პლიზული ნუკლეული; 3 ბაზალტის კონცესური ნუკლეული; 4—7 ბაზალტის დიდი ზომის ლამელები.



ტის ე. წ. საშუალო და დიდი ზომის გრავეტში, ასევე საფრანგეთის ორინიაკ-სა და პერიგორდის ზოგიერთ სადგომშინ. ასეთივე განიერი ბლაგვი რეტუში გვხვდება იაბრუდ 1-ის მე-15 ფენაში.

თავრეტუშიან ლამელებში გამოიყოფა მკვეთრი მახვილი კუთხით თავირეტუშიანი ლამელები. მზგავსი ტიპები ძალიან დამახსიათებელია პალესტინის ერკ-ელ-აბმარის ზედაპალეოლითური სადგომისათვის და მას პალესტინურ წვერიანებს უწოდებენ. აქვეა ბავრას იდენტური ამოღარული და დაქბილული ლამელები. ერკ-ელ-აბმარის საფეხების ტიპები და მათი დამზადების ტექნიკა ახლოა ბავრას საფეხების ტიპებსა და ტექნიკასთან. ამავე დროს ერკ-ელ-აბმარშიც საფეხები ბევრია და საჭრისები კი უმნიშვნელო რაოდენობითაა წარმოდგენილი<sup>5</sup>. ტიპობრივად ბავრას მზგავსი საფეხები, დამზადებული, როგორც ლამელებზე, ისე ანატეკცებზე (მათ შორის მრგვალიც) გვხვდება იაბრუდ 11-ის მე-7 ფენაში (აღრე ორინიაკი)<sup>6</sup> და ასევე დასავლეთ ევროპის ორინიაკში<sup>7</sup>.

ბავრას მზგავსი პრიზმული და კონუსური ნუკლეუსები თითქოს მეორდება იაბრუდ 11-ის მე-4-5 შუა ორინიაკულ ფენებში, ამავე დროს, აქაც გვრცელებულია უსახო — წმინდა, დამრეცი და ბლაგვი რეტუშები<sup>8</sup>.

ასეთი მაგალითი კიდევ არაერთი შეგვიძლია დავასახელოთ, მხოლოდ ასლა ვამჯობინეობ მოქლედ შეექნირდეთ საქართველოს ზოგიერთ ზედაპალეოლითურ ქეგლზე.

ბავრას ნუკლეუსები, განსკუთრებით პრიზმული, ძალიან ემსგავსება ხერგულისკლდისას<sup>9</sup>, მზგავსი ნუკლეუსები გვხვდება ასევე დევის ხერგულსა და საკვეთიაში. მიკრონუკლეუსები ჩამოთვლილ ქეგლებში ცოტაა, მაგრამ სამერცხლეკლდესა<sup>10</sup> და მღვიმეგში<sup>11</sup> ისინი უკვე საქმიან რაოდენობითაა წარმოდგენილი. დევისხერგულის<sup>12</sup>, საკაუისა<sup>13</sup>, და სამერცხლეკლდის<sup>14</sup> იარაღები დამზადებულია ასევე, როგორც ბავრაში ანატეკცებსა და ლამელებზეც, მაგრამ ამ სადგომებში ლამელები ჭარბობს, მაშინ როდესაც ბავრაში თანაფარდობა თითქმის თანაბარია. საქართველოს ყველა ჩამოთვლილ ქეგლში ბავრასაგან განსხვავებით, საფეხებთან ერთად მრავლად გვხვდება საჭრისებიც.

<sup>5</sup> D. de Sonneville-Bordes, დასახ. ნაშრომი; D. de Sonneville-Bordes et J. Perrot, Lexique typologique du paléolithique supérieur, BSPF, № I, 1954.

<sup>6</sup> A. Rust, დასახ. ნაშრომი.

<sup>7</sup> И. И. Коробков, Палеолит Ближнего и Среднего Востока, Ленинград, 1978.

<sup>8</sup> A. Rust, დასახ. ნაშრომი.

<sup>9</sup> M. Lenoir et Terraza, დასახ. ნაშრომი.

<sup>10</sup> A. Rust, დასახ. ნაშრომი.

<sup>11</sup> ხერგულის კლდის 1971—72 წლის განათხარი კოლექტურა, დაცული საქართველოს საქმიანობისა და კულტურის აღქველობის რენტის კლდევის ცენტრის ქვეს ხანის არქეოლოგიის განყოფებაში.

<sup>12</sup> გ. ნიორაძე, სამერცხლეკლდის ზედა პალეოლითი, თბ., 1975.

<sup>13</sup> 6. ბერძენიშვილი, მ. გაბუნია, მღვიმეების ზედაპალეოლითური სადგომის (რონოგრაფია) — ხელნურები.

<sup>14</sup> გ. ნიორაძე, პალეოლითური ადამიანი დევის-ხერგულში, საქ. სახელმწიფო მუზეუმის შრომები, ტ. VI, თბ., 1933.

<sup>15</sup> გ. ნიორაძე, ქვის ხანის ადამიანი საკაუის გამოქვაბულში, „ტექნიკა და შრომა“, თბ., 1953.

<sup>16</sup> 6. ბერძენიშვილი, მ. გაბუნია, დასახ. ნაშრომი.

<sup>17</sup> გ. ნიორაძე, დასახ. ნაშრომი, თბ., 1975.

მღვიმევსა და საკაუიაში არის მიკროლითური მრგვალი საფრენებივა-ზურგდაბლაგვული მიკროლამელები, გრავეტები, შატელპერონის ტიპის დანე-ბი გვაქვს დევის ხერელში, საკაუიასა და მღვიმევშიც, მაგრამ მათ ზურგი ბავ-რას მზავსი განიერი რეტუშით არა აქვთ დამუშავებული. გრავეტები გვაქვს ხერგულის კლდეშიც.

ბავრას მღვიმის II კულტურულ ფენაში მოპოვებული არქეოლოგიური მასალის ანალიზი და მისი მსგავსება სხვა პალეოლითური სადგომების (სამერ-ცხლეკლდე, საკაუია, მღვიმევი, დევის ხერელი და სხვ). ქვის იარაღებთან საკ-მარისად მეტყველებს იმაზე, რომ იგი ზედაპალეოლითს განეკუთვნება. მღვი-მევში მოპოვებული წარმოების ნაშთების სიმრავლე და ხასიათი (სხვადასხვა-ზომის ანატკეცები, ანამტვრევები, ნუკლეუსები) თვალნათლივ გვიჩვენებს. რომ ქვის იარაღების დამზადება ადგილზე ხდებოდა.

ქვის ხანის ზედაპალეოლითური მონაცევეთი ქრონოლოგიურად მეოთხეუ-ლი ჰერიოდის უკანასკნელ გაუნივარებას ემთხვევა. ჭავახეთის ზეგნის თანა-მედროვე ფიზიკურ-გეოგრაფიული პირობების (პირველ რიგში ჰიუსისმეტრი-ული და კლიმატური) გათვალისწინებამ შეიძლება ეჭვი დაბადოს იმის შესა-ხებ, თუ აღნიშნულ რეგიონში მეოთხეული პერიოდის უკანასკნელი გამყინვა-რების დროს დამიანის ცხოვრებისათვის რამდენად ხელსაყრელი პირობები იქნებოდა.

ჭავახეთის ზეგანი ზ. დ. 1600—1800 მ მდებარეობს და საქმაოდ კონტა-ნენტური ჰავით ხასიათდება. ახალქალაქის მეტეოროლოგიური საფლავების მო-ნაცემებით იანგრის საშუალო ტემპერატურა — 7,2°-ია, აგვისტოსი 16,4°, სა-შუალო წლიური ტემპერატურა 5,3° არ აღმატება, ხოლო ატმოსფერული ნა-ლექების წლიური ჭამი 606—700 მმ შეადგენს<sup>18</sup> ოვლის საბურველის ხანგ-რძლივობა, რომლის სისქე ზეგანშე არაუმტეტეს 10—20 სმ, 4—5 თვეს ვრდელ-დება. ცხადა, ვიურმული გამყინვარების დროს ჭავახეთის ზეგნის ჰავა თანა-მედროვესთან შედარებით, გაცილებით მეტი იქნებოდა, თუმცა ამჟა-მად არსებული პალეოგეოგრაფიული კვლევის შედეგები არ იძლევა იმის საშუალებას, რომ რამდენადმე მიახლოვებით მანც იქნეს წარმოდგენილი ამ რაიონის მეტეოროლოგური ელემენტების (პაერის ტემპერატურა, ნალექე-ბი და სხვ). ხასიათი გამყინვარების დროს, პალეოგლაციოლოგიური კვლე-ვის შედეგების მიხედვით ჭავახეთის ზეგნის ფარგლებში აღმართულ სამ-სარ-ექსუთის საშუალო მთიანმა რაიონმა ვიურმულ ეპოქაში განიცადა გამ-ყინვარება, რომლის მორფოლოგიური კვალი აქაური მოქმედის თხემურ ნაწილ-ში კარგად არის, შემორჩენილი, მაგრამ ისიც ცნობილია, რომ გამყინვა-რებას აქ გაცილებით ნაკლები მასშტაბები ჰქონდა ვიდრე კავკასიონის მთავარ ქედზე. ჭავახეთის ზეგანშე ძეველმყინვარეული რელიეფის და ნალექების გაუ-რცელებით ირკვევა, რომ ვიურმული გამყინვარების დროს მყინვარებით ძი-რითადად დაკავშირებული იყო მთათა თხემური ზოლი ზღვის დონიდან 2800 მეტრზე მაღლა. მხოლოდ ზოგიერთი მყინვარის მოქმედების სუსტი კვალი შე-იმჩნევა ალაგ-ალაგ უფრო დაბლა — 2 400 მ-მდე<sup>19</sup>. ასეთ პირობებში დასაშეე-ბად მიგვაჩნია, რომ ჭავახეთის ზეგნის ბრტყელი ნაწილი ვიტრმული გამყინ-ვარების დროს მთის სტეპებით იყო შემოსილი, რაც სხვათაშორის ბავრას

18 შ. ჭავანში შვილი, საქართველოს სსრ კლიმატოგრაფია, თბ., 1977, გვ. 236.

19 ლ. მარტაშვილი, საქართველოს ფიზიკური გეოგრაფია თბ., 1970, გვ. გვ. 347.

მღვიმეში მოპოვებულ გარეულ ცხოველთა ძვლოვანი მასალის ანალიზითა და ამავე მღვიმის ფსეკრზე დალექილი ნაფენების პალინოლოგიური მონაცემებით დასტურდება.

მღვიმეში ფერ არ არის შემორჩენილი, მაგრამ ძირითადი არქეოლოგიური მასალა მოპოვებულია ნაცროვან შრეში, სადაც ნახშირის ნამცეცები გახვდება. ბარელების საარსებო საშუალებას ნაღირობა წარმოადგენდა, რაც ცუდად შემონახული ფაუნისტურ კომპლექსიდანაც ჩანს.

შემონახული ფრაგმენტულობისა იგი თავისი შემადგენლობით საკმაოდ მრავალფეროვანია. ა. ვეკშა მიერ აქ შესწავლილია 108 დასახელების ძვალი და დადგენილია შემდეგი სახეები: ომანა (*Cracetus sp.*), მემინდერია (*Ptyimis sp.*), თუმცა, კურძოდ რომელი ვერ გნისაზღვრა, მგელი (*Canis lupus*), მელა *Vulpes vulpes*, ცხენი (*Equus caballus var strictipes*) გარეული ლორი (*Sus scrofa*), გარეული ცხვარი (*Ovis sp.*), გარეული თხა (*Capra sp.*), ირგი (*Cervus elaphus*), და ბიზონი (*Bison sp.*); ფრინველებიდან ნ. ბურჩაკ-აბრამოვიჩის მიერ (დადგენილია გარეული ქათამი (*Gallus sp.*), გარეული იხვი, ამიერკავკასიური გნოლი).

ძვლის მასალის სიმრავლით ყველაზე კარგადაა წარმოდგენილი გარეული ცხენი (63 ძველი), მეორე დაგილზეა ბიზონი (53 ძველი), ხოლო მესამეზე გარეული ცხვარი (18 ძვალი) დანარჩენი ცხოველები თითო-ოროლა ძვლითაა წარმოდგენილი.

შეგვხსი ფაუნა სამხრეთ საქართველოს ტერიტორიაზე ბინადრობდა პლეი-ისტოცენის მეორე ნახევარში და ჰილოცენის პირველ ნახევარში. ამავე დროს ბავრის მღვიმის ცხენების ნაშთების დეტალური შესწავლის საფუძველზე ირკვევა, რომ ეს ფაუნა ზედაპლეიისტოცენზურზე უფრო გვიანდელი არ უნდა იყოს. ამ მოსახურებას იღაიტურებს ბავრას ცხენის ზედა და ქვედა კბილების სალეპი ზედაპირის ღნაგობა, როთაც იგი დიდ მზგავსებას ამჟღავნებს დამოსავლეთ საქართველოში დადგენილ ნამარს წვრილობით ცხენებთან (*Equus caballus var strictipes*), რომელთა გვრცელება პლეიისტოცენის ზედა საზღვარს არ უნდა სცილდებოდეს. ამ ფაუნის ეკოლოგიური ხასიათის მიხედვით შევეძლია დავასკვნათ, რომ აქ ძირითადად გაძატონებული ყოფილა ტყე-სტეპის პირობები, შედარებით მშრალი ჰავით.

ბავრის მღვიმის შრილიდან აღებულია 16 ნიმუში პალინოლოგიური ანალიზისათვის. მტერისა და სპორების კონცენტრაცია ამ ნიმუშებში არათანაბარია. ჭრილის ქვედა ნაწილში, რომელიც გენეტიკურად წარმოდგენილია რიყის ქვითა და ხრეშით მტერისა და სპორების რაოდენობა მკვეთრად კლებულობს. მცირე რაოდენობითა მტერი 60—70 სმ სიღრმეზეც. მიუხედავდ ამისა, მთლიანად ყოველი ნიმუშიდან დათვლილია მტერიანის არანაკლებ 300 მარცვალი და სპორი.

სპორ-მტერიანის სპექტრებიდან და თანამედროვე დანალექების მტერის სპექტრებიდან გამომდინარე შეიძლება დაუუშვათ, რომ აღნიშნულ რაონში შესწავლილი ნილექების სიზრქის დაგროვების განმავლობაში მცენარეულობაში არაერთხელ განიცადა ცვლილება.

სულ ქვედა ნალექების მტერის სპექტრის ფორმირების დროს მდ. ფარავნის ხეობაში იზრდებოდა წიფლისა და რცხილის ტყეებით დაფარული უბნები



ახლომდებარე მთათა ფერდობების დიდი ნაწილი იყო უტყეო, ფიჭვისა და სოჭის ტყები ვრცელდება უმნიშვნელო ზრაგებინტებად.

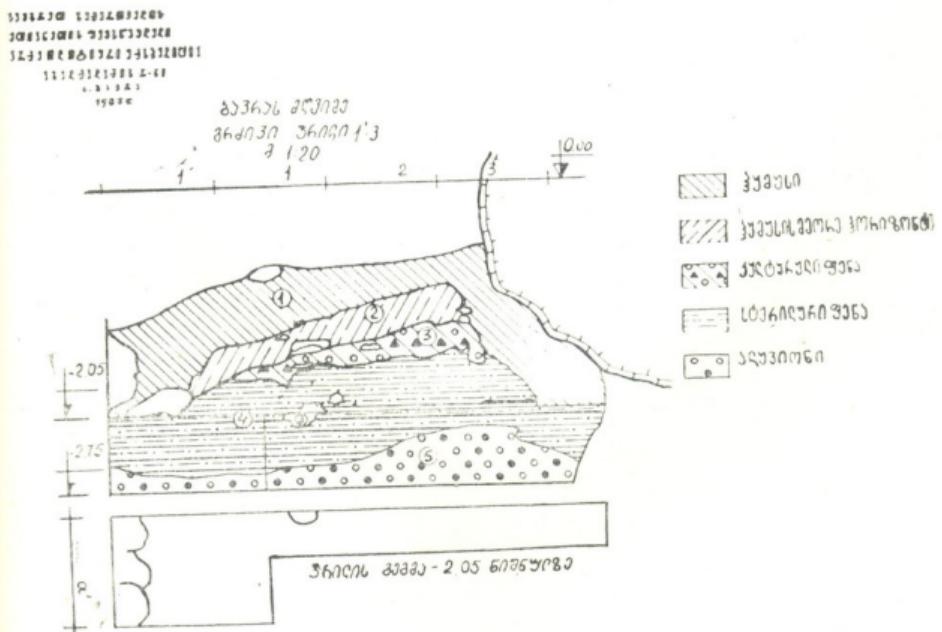
ამ ფენაში გვიმრისა და ბოსტნის ის სპორტის არსებობა მიუთითებს ემ ღრმა ჰავის ჰუმილაციურ პირობებზე. დღესდღეობით ბოსტნის ია წარმოადგენს მცენარეულობის მეზოფილურ ელემენტს. შემდგომ კულტურული ფენის წარმოშობის ღრმა 110—150 მ სიღრმეზე ამ ხეობაში დაიწია წიფელისა და რცხალის ოლომა, სჭარბობს მურყაბი.

გარეუბნებში გაიზარდა ფულევისა და სოჭის ტყეები. კელჩის მტვერი უნდა გააღმოანილად ჩათვალოს.

ბალახეული მცენარეულობის ასოციაცია შედგენილია ძირითადად სხვა-  
დასხვა როლურებავილოვნებისაგან მარცვლეულის მცირე მინარევით, ცენოპო-  
ლიაციებისა და აქშანისაგან.

შემდგომ იზრდება ქსეროფიტული მცენარეულობის ელემენტების როლი, რაც, როგორც ჩანს გამოწვეული იყო ჰავის დათბობითა და გამოშრობით (80—110 სმ სიღრმეზე), მაქსიმალურ მნიშვნელობას აღწევს ავშანთა, ცენო-პოლიაცებისა და ეფედრას როლი, რომლებიც შშრალი მთის სტეპების ედიფი-კატორებად ითვლებიან.

ფიქტის ტყებში მეტი გავრცელება ჰქონდათ ვიდრე წინა პერიოდში. მ ტყებით დაფარული იყო მამიჯნავე მთების კალთები. უფრო მაღალ ჰიდსა-მეტრიულ დონეებზე იზრდებოდა ნაძვის ტყის ფრაგმენტები. 50—80 სმ სიღრ-მის მტვრის სპექტრიდან გამომდინარე შეიძლება დავაღინოთ, რომ პავის არიდისაზე პროცესი რამდენადმე შეჩერებული იყო. ჭრება ეფედრს მტვე-რი. მცირდება ავშანისა და ცენოპოდიაციების მტვრის რაოდნობა.



სურ. 3. ბავრას დანალიქების პალინოლოგიური ანალიზის დიაგრამა:

10. „Յանեց“, օլուտարակա Տեղայ, 1988, № 2

ზედა ფენის დალექვის დროს იზრდება ფიჭვისა და ნაძვის ტყეების ფართობი, რაც, როგორც ჩანს, გარდა კლიმატური ცვლილებებისა წარმოადგენს ასევე, ანთროპოგენული ზემოქმედების შედეგს. ბალაზეულ მცენარეთა შორის იზრდება მარცვლეულის როლი, სადაც საქმაო მნიშვნელობას იძენენ კულტურულ მცენარეთა სახეები. ამგვარად, აღნიშნული ნალექების პალინოლოგიური ანალიზის შედეგები (იხ. თანდაროული დიაგრამა — სურ. 3) მოწმობს, რომ ბავრას მღვიმეში პალეოლითური ადამიანის ცხოვრების დროს, ჯავახეთის ზეგანზე, ძირითადად ბალაზეული ფიტოცენოზები იყო განვითარებული.

დას. საქართველოს მღვიმური ნალექების კომპლექსური შესწავლით იჩვევა, რომ ვიურმული გამყინვარების დროს ზამთრის სეზონი თანამედროვესთან შედარებით ხანგრძლივი და გაცილებით მკაცრი იყო, ზაფხული კი ჰავის პირობებით რამდენდემ არსებითად არ განსხვავდებოდა ამქამინდელისაგან<sup>20</sup>. ნაწილობრივ ამ გარემოებით ხსნიან იმ ფაქტს, რომ რუსეთის ვაკეზე და კიმბირში ვიურმული გამყინვარების დროს ზედაპალეოლითური ადამიანი სახლობდა. მაგალითისათვის შეიძლება დავისახელოთ ზედაპალეოლითური სადგომი ხოტილოვო (რუსეთის ვაკე), რომლის რაღიონახშირბალული ასაკი 23660=270 წელია და რომლის არსებობაც ემთხვევა ვიურმული გამყინვარების მაქსიმალური განვითარების ფაზას, ზედაპალეოლითური ადამიანის მიერ ამ სადგომის გამოყენების დროს აქ ზამთრის ტემპერატურა 18°-მდე ეშვებოდა, ხოლო ივლისისა +17° შეადგენდა<sup>21</sup>.

კარგადაა ცნობილი, რომ ვიურმული გამყინვარების დროს მეტად მკაცრი კონტინენტური ჰავის პირობებში ზედაპალეოლითურ ადამიანს თვისებული ჰქონდა ციმბირის ტერიტორია (კოკორევო II, ჩერიომეუშა, დაშტეივი და სხვ.). საკარაულოა, რომ აღნიშნული სადგომების გავრცელების რაონებში ვიურმული გამყინვარების დროს ჰავის პირობები გაცილებით მკაცრი უნდა ყოფილიყო ვიღრე ჯავახეთის ზეგანზე. აქ ნიშანდობლივად ისიც უნდა მივიჩნიოთ, რომ სწორედ გამყინვარების დროს წარმოიქმნა მარადი მზრალობა ციმბირის ვრცელ ტერიტორიაზე, რაც, როგორც რელიქტური ფენომენი დღემდე შემორჩა ამ მნარეს. მსგავს მოვლენას ჯავახეთის ზეგანზე ადგილი არ ჰქონა, რაც ვიურმში მისი ჰავის ნაკლებ სიმეტრიულების მეტყველებს.

ზემოთაღნიშნული ფაქტები მოწმობენ, რომ ვიურმის ხანში ჯავახეთის ზეგნის ბუნებრივი გარემო ზედაპალეოლითურ ადამიანს თავისუფლად შეეძლო გამოყენებისა საცხოვრებლად.

აქ მოყვანილია ბავრას მღვიმის წინასწარული კვლევის შედეგები.

<sup>20</sup> Изучение пещер Колхиды, Тб., 1978, გვ. 293.

<sup>21</sup> А. А. Величко, Х. А. Арсланов, Е. Н. Куренкова, Доклады АН СССР, 1976, т. 228, № 3, გვ. 713—716.

М. К. ГАБУНИЯ, А. К. ВЕКУА, Ч. П. ДЖАНЕЛИДЗЕ, Э. К. ҚВАВАДЗЕ

## ПЕРВАЯ ВЕРХНЕПАЛЕОЛИТСКАЯ СТОЯНКА НА ДЖАВАХЕТСКОМ ПЛОСКОГОРЬЕ (БАВРСКАЯ ПЕЩЕРА I)

Pensione

В данной статье вниманию специалистов предлагаются предварительные данные комплексного изучения (геоморфологическое, палеогеографическое, палеонтологическое, палинологическое и археологическое) нового археологического материала, обнаруженного в с. Бавра (южная часть Грузии, Ахалкалакский район).

Стоянка представляет собой небольшую пещеру. Она находится на высоте 9 м от уровня реки и 1800 м над уровнем моря. Пещера выработана в долеритовых лавах верхнеплиоценового и нижнеплейстоценового возраста.

На основании анализа археологического и палеонтологического материала выяснилось, что в пещере сохранились следы хозяйственной деятельности мезолитского и верхнепалеолитского человека. Общая мощность пачки слоев в продольном разрезе 2—2,10 м.

На раскопанной площади найдено 3771 единица базальтовых и обсидиановых изделий.

Суммируя характерные черты верхнепалеолитского слоя (сл. III) Бавской пещеры заметим следующее: в ее технике явно преобладают призматические, конические и дисковидные нуклеусы; много и разнообразно выглядят скребки; незначительно число резцов и мало других видов орудий (ножей, стамесок, проколок); высок процент граветтообразных форм; в достаточном количестве имеются шательпероновидные орудия; значительной серией представлены ориньяковидные пластины; пластины и микропластины большей частью без вторичной обработки.

Типологический состав материала, соотношение форм и технических приемов, сопоставление с рядом западногрузинских, западноевропейских и ближневосточных памятников позволяют отнести комплекс Баврской пещеры к верхнему палеолиту.

Из фаунистических остатков стоянки распространены: хомяк, волк, лиса, дикая лошадь, дикий кабан, дикая овца, козел, олень, баран и по определению Н. И. Бурчак-Абрамовича орнитофауна — дикая курица, дикая утка, закавказская куропатка.

Результаты палинологического анализа всей стратиграфической колонки показали, что в Баврской пещере во время обитания верхнепалеолитского человека в основном был распространен травянистый фитоценоз.

Баврская пещера тем более привлекает внимание, что она является первой находкой верхнего палеолита в данном регионе Грузии.

სუსტენი ერთავოლი

ამანათობის საკითხისათვის აღმოსავლეთ საქართველოს  
მთავრობის

გამომცემლობა „მეცნიერებაშ“ რუსულ ენაზე გამოსცა ეთნოგრაფ. მ. კან-დელაკის მონოგრაფია „Из общественного быта горцев Грузии—институт аманатства“, Тб., 1987, რომელშიც ავტორი, სწავლობს რა ამანათის ინსტატუტს, აიგივებს მას მოსულის ინსტიტუტთან: 1) „На примере института аманатства обретает ясность вопрос о „коренных“ (мквидри) и „пришлых“ (мосули) жителях горских общин. Изучение аманатства свидетельствует, что понятия „аманат“ и „мосули“ едины в своем значении“ (გვ. 133); მდა: 2) „Другое мнение по этому вопросу см.: Эриашвили Ж. Г. „Древнейшие“... где автор резко противопоставляет „мосули“ (аманат) и мквидри друг другу. ... по сей день в среде горцев термин „мосули“ (грамматическое причастие от глагола „мосвла“—приходит) в отличие от равнины (?) не несет социальной нагрузки“. (გვ. 134). მოსულისა და ამანათის ინსტიტუტების გავივიხეთ ხაზი გატარებულია დასახელებულ ნაშრომში თავიდან ბოლომდე.

შინინდებარე რეცენზიში შევეხსბით სწორედ ამ საკითხს, კერძოდ, არას  
თუ არა მთსული და ამანათი აღმუშავებული ინსტიტუტები.

ჭინასწარ უნდა შევნიშნოთ, რომ მოსულისა და ამანათის ინსტრუმეტების გაიგვება არავითარ შემთხვევაში არ შეიძლება; ეს ნიშნავს მთელი მიგრაციული პროცესების ამანათობამდე დაყვანას!, რაც, ჩბილად რომ ვთქვათ, უხეში შეცდომა იქნებოდა. ამ გაიგვებამ მიიყვანა სწორედ ნაშრომის ავტორი ასეთ განცხადებამდე: В этой связи не лишено и интереса замечание тушин—старцев о том, что вся Тушети представляет собой сорнище пришедших из различных горных, также низинных уголков Кавказа аманатов (Хевсурети, Пшави, Кистети, Дагестани, Имерети, Картли)“ (გვ. 15). მიგრაციული პროცესები, სხვა კუთხებთან შედარებით, შესაძლოა ცოტა მეტად იგრძნობოდეს თუშეთის მაგალითზე, მაგრამ იმის თქმა — ინტერესმოქლებული არ არის იმ მთხოვნელთა აზრი, რომელთა მიხედვით მთელი თუშეთი ამანათებით (კაცისმკვლელებით და სხვ.) იყო დასახლებულიო, უხერხულად გვეჩენება.

1 ზოგიერთი ახალგაზიშრდა შეცნობის მიერ გამოკვეყნებულ ნაშრომში უკვე იღრმობა ტერიტორიულ რომელ კულტურულ მიზრაციას ამნათობა უწიობლეს.

ლობისათვის. მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავდა, რომ ამანათობის სტატუსი მოსულის სტატუსის აღექვაზე ური იყო.

ამანათობას ჰქონდა თავისი დასაწყისი და დასასრული (ამანათობას თავისი ვადა ჰქონდა). ის ჩაც ამანათობის დასაწყისსა და დასასრულს შორის იყო მოქცეული, იყო ამანათობის შინაარსი და მიდის ის განმსაზღვრელი.

დასასრული ამანათობას შეიძლება ორნაირი ჰქონოდა: 1) როდესაც ამანათობი შეურიგდებოდა მოსისხლეს და საცხოვრებლად თავის თემს უბრუნდებოდა (!). 2). ამანათობა მთავრდებოდა მაშინაც, როდესაც ის ვერ შეურიგდებოდა მოსისხლეს და იძლებული იყო ახალ თემში დასახლებულიყო. ეს ახალი თემი შეიძლება იგივე ყოფილიყო, სადაც აქამდე ამანათად იმყოფებოდა, უმეტესწილად კი იგი ტოვებდა მას, რითაც შურისმაძიებელთ გზავნას ურევდა და იწყებდა მოძრაობას უფრო შორეული, ისეთი უცხო თემებისკენ, სადაც მოსისხლეს თვალი და ყური ადვილად ვერ მისწვდებოდა<sup>2</sup>. მაგრამ ამ ახალ შორეულ თემში იგი ამანათად კი აღარ მოღილდა (ამანათად მიმიღეთო, ამას კი აღარ ითხოვდა) (!), არამედ მუდმივ საცხოვრებლად, თემის წევრად და მოსულის სტატუსით მკვიდრდებოდა<sup>3</sup>, ე. ი. ამანათი თემის მოსახლეობის მი კატეგორიაში გადაიღოდა, რომელსაც „მოსული ერქვა (მკვიდრის საპირისპირო). თემში, რა თქმა უნდა, იცოდნენ, რომ იგი „ამანათად ნამყოფია“ იყო (!).

ამანათობა ერთადერთი წყარო კი არ იყო, რომელიც თავისი ცუდი გამოსავლის შემთხვევაში (მოსისხლესთან შეურიგებლობის შემთხვევაში) მოსული ის კატეგორიის მოსახლეობას უერთდებოდა, არამედ ერთ-ერთი და ისიც არც თუ ძლიერი წყარო.

ამრიგად, ვიმეორებთ, ამანათობის ისეთი დასასრული, როდესაც მკვლელი ვერ შეურიგდებოდა მოკლულის ოჯახსა და ნათესავებს, იყო დასაწყისი მოსულობისათვის. აქ იყო ამანათობისა და მოსულობის შეხების წერტილება. როგორც უკვე ღლენიშნავდით კიდეც, შეხების წერტილები ჩნდება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მკვლელი (მოკვეთილი და სხვ) ვერ შეურიგდებოდა ძველ თემს. პირველ შემთხვევაში კი, როდესაც იგი უორგდებოდა მოსისხლეს, მოსულობასთან შეხების ეს წერტილები არარსებოდა.

მოსულობას მხოლოდ დასაწყისი ჰქონდა, დასასრული კი არა, ე. ი. განსხვავებით ამანათობისაგან, მას თავისი ვადა არ ჰქონდა. ამანათობის ვადა იყო სამ, ან ხუთ წლამდე. ამანათი იყო შურისძიების განამდებარებული გარიდებული, უცხო თემში საცხოვრებლად მანამდებოდა. ამდენად, ის ამ თემის დროებითი მაცხოველი ებლის კატეგორიაში მიამდებარებოდა, მოსისხლესთან შეხების ეს წერტილები არარსებოდა.

<sup>2</sup> თემის არჩევაში მიწის საკითხიც იყო გადამწყვერი, რაზეც ავტორიც ამასებს უკრალებას.

<sup>3</sup> ამანათად კი მეთემე უფრო ახლომდებარე თემებში მაღილდა, რომ თავის ძველ თემთან კავშირი აღვილად დაეყარებინა მი წესების შესრულებაც არ განხლებოდა, რომელსაც მოსისხლესთან შესარიგებლად ასრულებდა; მაგ., როგორც იყო „ჩატიში შექმნა“ და სხვა მრავალი.

<sup>4</sup> „ამანათად ნამყოფი“ აღგილობრივი (მთანერთის) ტერმინია.

ლებოდა. ეს კარგად ჩანს თუნდაც ამანათის დასაფლავების წესიდანაც. თუ ამანათს მოსისხლე მოყლავდა, ახლო ნათესავები მის გვამს გამოითხოვდნენ, ძველ თემში წასვენებდნენ და იქ დასაფლავებდნენ, როგორც ამ თემის წევრს. იქვე ბრუნდებოდა მისი ოჯახიც. მოსული კი ახალ საცხოვრებელ თემში იმარხებოდა.

რა მასალებს ეყრდნობა ზემომოტანილი მსჯელობა?

ვერ კიდევ დღრი გვქონდა შემჩნეული, რომ ალ. ოჩიაური თავის მასალებში აშკარად ასხვავებდა ერთმანეთისაგან მოსულსა და ამანათს. მაგ, ჭიჩის თემში მოსახლე ბურდულის წარს იგი უწოდებს მოსულს და აი, რას სწერს შემდევ მის შესახებ: „ბურდული რა მიზეზით მოსულა, არავინ იცის. უფრო ამბობენ, კაცის მკვლელი გამოხინულა და ჭიჩის თემს მიკედლებია. ბურდული ჭიჩის თემს პირველად ისე მიუღია, როგორც ამანათი (!). მერე კი ადგილიც მიუცია და თავის სასოფლო და სათემო სალოცავების ყმად გაუხდია“ (ალ. ოჩიაური, ფშავერი ხალხური დღეობები, გვ. 334).

დიდი დაკარგება და ანალიზი არ სჭრდება, მე მგონია, იმას რომ აღნიშნული ნაწყვეტის მიხედვით ამანათობაში მიწის მიცემა და სასოფლო და სათემო სალოცავების ყმობა არ შედის. ე. ი. ამანათი სალოცავების ყმა არ არის, მას არა აქვს მიწის ნაკვეთი (რა თქმა უნდა, იგულისხმება მიწის მფლობელობაში მიცემა და არა მისით დროებით სარგებლობა; ამანათს დროებით სარგებლობაში აღლუვდნენ ხოლმე მიწის ნაკვეთს). ანდა, უკანაშავის თემის ვაკისოფერში ერთ-ერთი მოსულის შესახებ ალ-ოჩიაური წერს: „ამათი პაპა, ე. ი. წინაპარი, ყოფილა თუში ჩამა. ისიც შემოხინულა ამ თემში, დაყმობია წყაროსთაულს და გახდილა ამ თემის წევრი... რაღაც შემთხვევით, ამათი გვარი, ამათ თემს კარგად ვერ შეუთვისებია; მამულები დროზე არ მიუცია და ჩვენამდინ თითქმის მოახწია, რომ ამათ გვარის კაცებს ამანათებს ეძახდნენ: შენ აქ რა გეკითხება, ამანათი ხარო. მამულებიც გვიან დაიჭირეს, ხალხი არ ანებებდა. ხშირად ეტყოდნენ, თქვენ საიდანაც მოსულ ხართ, იქ წადით, აქ თქვენ მამულს ვინ მოგცემთ, განა აქაური მიწა-ათი იჭირებით შვილები ხართ“ (იქვე).

არც აქ არის დიდი დაკარგება სატირო და სრულიად აშკარაა, რომ აქ ამანათობა ნახსენებია აღნიშნული გვარის (მოსულის) იმ მდგრმარეობის გამოსახატავად, როდესაც მას მიწა არა აქვს (თემი ვერ შეეთვისა და არ მისცა. ამ გვარის წარმომადგენლებს იმიტომ კი არ ეუბნებოდნენ „ამანათი ხარო“, რომ ისინი იმ დროს ამანათები იყვნენ, არამედ მათი მდგრმარეობა — უმიწოდ ყოფნა, ამანათობასთან არის გატოლებული და გაიგვებული; თქვენ თემის წევრები კი არა ხართ, ამანათები ხართო და მიწას ვინ მოგცემთო.

ამ ნაწყვეტებიდან ჩანს, რომ: ა) ამანათია ის, ვისაც თემში მიწა არა აქვს (მფლობელობაში — უ. ე.); ბ) ამანათი თემის „მიწა-თემა შვილი“ არ არის, ე. ი. თემის წევრი არაა და არც ამ თემის გვარ-ხატების ყმაა. აი, რას ამბობს, ამანათის გასაგონად, ერთ-ერთი მეომე: „...ამანათსაც გონ უნდა ხეონდაა, ამანათსაც უნდა აქსონდას, რო ის ამანათი ას, ის აქაურ არას, არც წყალ-ად გილის პატრონი აქაურისა, არც კვარის ყმაი

5 ზოგჯერ მოსულს (მის შთამომავლობას) ცალკე ჰქონდა სასაულაო.



ნებდნენ ამანათსაც და სოფელსაც. ამის „შემდეგ სოფელი ითვლებოდა ამ კაცის მფარეველად, იცავდნენ მტრისაგან, ესმორებოდნენ გაჭირვებაში. მას საჭვარო მამულიდან რიცხვის დღის მამულსაც მისცემდნენ. სტუმარი, მათი შეხედულებით, ხალხსაც და ჯვარსაც ეკუთვნოდა, რადგანაც საკლავით როგორც ერთს, ისე მეორეს მიებარა. ამანათი იცხოვდებდა ამ სოფელში, ვიდრე მისი სურვილი იქნებოდა. (ალ. ოჩიაური, სტუმარ-მასპინძლობა, 1980 წ. 247—248). ამ მასალიდან გამომდინარე ა) ამანათი თემში მოდის დროებით მაცხოვრებლად; ბ) ამანათის სტატუსი თემში სტუმრის სტატუსთანაა შედარებული გ) არც ისა შემთხვევითა, რომ ამანათობის საკითხი ალ. ოჩიაურმა „სტუმარ-მასპინძლობაში“ შეიტანა.

2) „აღარ ჭრის ამანათის ცეკვით,

ამანათობა მაწყენივაო.

აეგრავ ამანათის ცოლსათ

დედო ფერიბა მაწყენივაო“

(ალ. ოჩიაური, ხევსურული მასალები, II, გვ. 3, 1949—50 წ. M<sup>1</sup><sub>86</sub>).

ლექსილან ჩანს, რომ ამანათი ახალ თემში ცხოვრობს, უკვე შრომით საქმიანობას ეწევა (ამ შემთხვევაში — თიბავს), ოჯანიც თან ჰყავს, მაგრამ მას ვაინც მოსწყინდა ამანათობა, ე. ი. ის, რაც ამ ინსტიტუტში იღულისხმება. მოსწყინდა იმ „ჩარჩოს“ ფარგლებში ყოფნა, რომელშიც ის, როგორც ამანათი „ზის“, მოსწყინდა ის ყოფა, რომელსაც ამანათობა ჰქვითა. ასევე („აეგრავ“) მოსწყინდა ამანათად ყოფნა მის ცოლსაც, კერძოდ, თემის მდედრობითი სქესის მოსახლეობისადმი თავისი მორჩილი, დამოკიდებული მდგომარეობა — „ფერობა“. მშასადამე, ამანათობაში შედის მორჩილება, დამოკიდებულ მდგომარეობაში ყოფნა — პირვენული უფლებობა. ა. რას ამბობს ალ. ოჩიაური ამის თაობაზე: „ა მანათობა ადვილი არ იყო. ამანათობა უძნელდებოდა ამანათსაც და იმის ცოლ-შვილსაც. საჭირო იყო მუდამ ხათრით და თავმდებლად კუთხით სოფლელებთან. ამ სიძნელეზე პატარ-პატარა ნაწყვეტები არის კაფიებისა, რასაც „ცელისტარზე მთიბლურად გვრინავენ“:

„ლმერთო, უშველე ამანათსაო,  
აემავ ამანათობაიო“

ანდა:

„შე გორისციხელო ამანათო,

გვლდარდინო, წწუხარეო.

არ ვიცომ აღარ გიჭრის ლულიო (ნამგალი),

არ ვიცომ აღარ გითიბს გულიო

სთავილობ ამანათობასაო

ცრემლით მხერშაო ჰენცლისაო“

(გვ. 10—11. M<sup>1</sup><sub>86</sub> . 11).

ან: „ზოგიერთ სოფელს ქონდა სახელი გავირდნილი, რომ ამანათს კარგად ინხავდნენ, დახმარებას უწევდნენ, არავინ რას აწყენდა არც კაცს, არც დიც-ყმაწვილს. მაგრამ მაინც ამანათს და მისი ოჯახის წევრებს თავდაბლად ქცევას სთხოვდნენ, როგორც ამანათს და ეგულდიდებოდნენ მათ“ (გვ. 3.. M<sup>1</sup><sub>86</sub>, II).

3) აი, როგორ მიმართავს ამანათი იმ სოფლის ხალხს, რომელსაც თავი უნდა შეაფაროს: „...მამიშვით თქვენს სოფელში, მანამ ნება რაისა მექნებისად’ სოფელში მიმიშობა, თორე მე იქნება დიდხანს ორც კი დაგალონნათ, იქნება ხეალავაც მყვლენ. თუ მიღმაღლებთ ჭვართაცაუ’ ღმერთსაც ჩემს აქ მაშობას, სხვასაც თუ ვერს გარგებთ, წყემს-მუშაში მაინც გამაგადგებით. მემრ იქნება ღმერთ თქოსად მიაც რაში ვის გამაგადგათ. ...მცადეთად, თუ კი საძმოდად სასოფლოდ ცუდ ვიქნები, მაშინაც შაგიძლავთ გამაგდათ. ამანათს თუ ნდა დღეს გააგდებთად თუ ნდა ხვალ, თქვენს კელში ვიქნები“ (M'86, II, გვ. 4).

4) ხუცესის სიტყვა, სოფელს რომ მიმართავს ამანათის მისაღებად: „კაც მავიდ ჭვართაცაუ’ ჭვარის ყმათადაც შამასახვეწებლად. ეემ კაცს მაუქდ ისით საქმე, რომ ადგილ დაელივ. ალარ აქვ იქ საცხოვრისი, სადაც ცხოვრობდ, თორემ ამას ამანათობა არაში შჭირდებოდად არც ეკადრებოდ. ეხლა ამ კაცს მაუქდ ესერთ საქმეიდ“ წინავ სხვას მასვლივ, კლოვ კიდევ სხვას მაუქ. თაკილობს ამანათად მასვლას, მაგრამ სათავილო არას, რაც ხთით მიერგების. თორე ამას სახლი სხვათაზე ნაკლებ არ ხქონდად არც ქონებაი, არც ადგილი აქვ სხვათაზე ნაკლები. შამაგხვეწოსთ ეს კაცი ჭვარსაცაუ’ ყმათაც. მაუშვით, დააყენეთ სოფელში, ყველაში გვერდ დაგიღებისთ საჯვაროსაც/სახალხო საქმეში, მტერთანაცად მაკეთესთანაც. გაივლის დროიდ’ ხანი, სოფელში მისა ვალ ნება ექნების, ადგებისად იქავ წავ. სიკეთის მეტს არას წაიღებს აქით“ (M'86, II, გვ. 4). მოტანილი ციტატის ბოლო ნაწილიც ამანათს ისე გვაცნობს, როგორც თემის დროებით მაცხოვრებელს: დროდა ხანის გასვლის შემდეგ, როდესაც ამანათს თავის სოფელში მისვლის ნება ექნება, ადგება და ისევ იქ წავაო. ნაშრომის ავტორს ეს ადგილი ასე უთარგმნა: „Истечет срок его изгнания, ему разрешат вернуться к себе, и если он увидет, кроме доброй помятии ничего не должен унести от нас!“ (გვ. 19). არასად ქართულ ტექსტში არ წერია: „და თუ ის წავა“ („и если он уйдет“)\* ქართულ ტექსტში თეორზე შავით სწერია: „ადგება და წავა ისევ იქ“, რითაც კატეგორიულად ხაზგასმულია, რომ ამანათი დროებით არისო ჩვენთან და ისევ უკან უნდა წავიდეს, როდესაც თავის სოფელში დაბრუნების ნებას მიიღებსთ. რუსული თარგმანით კი უკან დაბრუნების აუცილებლობა მოხსნილია და აქცენტი ამანათის სურვილზეა გადატანილი — უნდა წავა. არ უნდა, არ წავა. რაში დასჭირდა ავტორს ტექსტის ასე გადატეობა და ამდენად. მისგან გამომდინარე აზრის დამახინჭებაც? აი, ეს არის, თუ ნაშრომის ავტორის გამოთქმებს ვიხმართ, „ფაქტების შელამაზება“ და „თვითნებური“ თარგმანი. ახლა წარმოვიდგინოთ. რომ მეც ისევე მაწუხებს ეჭვები. როგორც ნაშრომის ვატორს, როდესაც წერს: „Похоже, что это делается с явной целью подогнать результаты своих исследований... და ა. შ., როგორ შეფასებას მიცემდი ამ ფაქტს? და საერთოდ, ყოველგვარი ეჭვების გარეშეც. როგორ შეფასებას იმ სახურებს ეს ფაქტი?

5) ამანათს, როგორც თემში დროებით მაცხოვრებელს, არ შეეძლო მიწის ყიდვა („თუ ის მამულის ყიდვას მოინდომებდა, სოფელი ამის ნებას არ მისცემდა“ M'86, II, გვ. 9.), სახლის აშენება, ან ყოდვა (!) „სახლის აშენების უფლება ამანათს არ ქონდა, უნდა სადმე დროებით შესულიყო სხვის სახლში“, იქვე, ვა-

8; 2) „არც სახლს აყიდვინებ დანენ უწინელს დროში“, იქვე, გვ. 9). ყველაფერ ამას აღ. ოჩიაური ტრადიციული ყოფისათვის — „უწინდელ დროში“ — დამახასიათებლად მიიჩნევს. ახალი ყოფისათვის კი წერს: „მერე კი თანდათნაბით შეიცვალა და ამანაუბი სახლსაც ყიდულობდნენ და ზოგიერთებმა მამულიც იყიდეს, ხოლო როცა წავიდნენ, ისევ გაყიდეს თავის ნავიდი მამულიც“ (იქვე, გვ. 9). იმ შემთხვევაშიც კი, როდესაც ამანათებს ახალ თემში მიწაც და სახლიც ნაყიდი აქვთ, ისინი ტრადებენ მათ და მიღიან თვალით ძველ თემებში. ამ მეტად მნიშვნელოვან ფაქტს აუცილებლად სჭირდება ახსნა.

<sup>6</sup> ჩეენ რამდენიმეფერ, კიდევ და კიდევ გულდასმით წავიტოხე ნაშრობის თავი — „Земельный статус аманата“. აღმოჩნდა, რომ ეს შეტან მნიშვნელოვანი მასალები და მაოგან ააღმოინარი ასევენიბი ესტონს რატომოც მეტყველობით გამორჩენა.

ლებს თავის ძველ თემში. რჩება „შთაბეჭდილება. რომ ამანათი „კარით შეურის“ წესს ასრულებს მანამდე, სანამ გაირკვეოდეს მისი დამოკიდებულება მოსის-ხლესთან. ვიმეორებთ, აუცილებელია ხაზგასმა იმისა, რომ „კარით შეურის“ წესს ამანათი ასრულებს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ის ვერ შეურიგდება მოსისხლეს და გადაწყვეტს ახალ თემში დასახლებას. საყოველთაოდ ცნობილია, რომ „ხარით შეურის“ იცოდნენ ძლიერმა და სუსტმა გვარებმა (არა მარტო საქართველოში, არამედ ჩრდ. კავკასიაშიც) და სხვ. და ეს წესი მხოლოდ ამანათობასთან დაკავშირებით არ ფიგურირებს.

ავტორი ამანათის მიმართ ხშირად ხმარობს ტერმინი ინკორპორაციას. ამანათი ინკორპორირებული კი არ იყო, არამედ მიკელებული. ლროებითი მაცნოვრებელი. ამნათის მიმართ ამ ტერმინის ხმარებაც, ავტორის მიერ ამ ანათისა და მოსული ინსტიტუტების გაიგივების შედეგია. ამ გაიგივებისა და, ამდენად, ამანათის სტატუსის მცდარად გააჩრების შედეგია ავტორის შემდეგი თვალსაზრისიც: „Аманатство—явление общеевропейского масштаба и представляет характерную разновидность искусственного родства“...Посредством феномена аманатства к родству кровному пришивается его искусственная аналогия“. (გვ. 5). ხელოვნურ დანათესავებასთან არავითარი კავშირი ამანათს არა აქვს. სხვა საჭირო, ვიმეორებთ, როდესაც ამანათობის პერიოდში მკვლელი ვერ შეურიგდებოდა მოკლულის ოჯახსა და ნათესავებს და გადაწყვეტდა სხვა თემში სამუდამოდ დასახლებას. უცხო თემში, უცხო საზოგადოებაში „შესასლელად“ იყო ასრულებდა სხვადასხვა წესებს და, მათ შორის, „შეიძლება“ კარითაც შეურილა „რომელიმე გვარს („კარით შეურის“ იცოდნენ აგრეთვე სუსტმა და ძლიერმა გვარებმა და სხვ.), მაგრამ „კარით შეურილი“ პიროვნებისა, თუ გვარის აღსანიშნავა და ტერმინი ამანათის ხმარება, სრული პასუხისმგებლობით ვაცხადებთ, ეთნოგრაფულ მასალებში არსად არ გვხვდება და არც „შეიძლება რომ შეგვხდეს, რადგან ამანათი, რომელიც „კარით შეურიება“ სხვა გვარს, (ე. ი. ხელოვნურად დანათესავდება) გადადის თემის მოსახლეობის სხვა კატეგორიაში; ასე აქვს გააზრებული ეს ავტორსაც (გვ. 93)<sup>7</sup>. ამიტომ ამანათის სტატუსში ხელოვნური დანათესავების ფენომენის შეტანა და თქმა. რომ „Аманатство... представляет характерную разновидность искусственного родства“ სინამდვილეს არ შეეფერდა.

მართალია, ავტორი ამანათობასა და მოსულობას აიგივებს, მაგრამ მოსულის ინსტიტუტს, ამ კატეგორიის მოსახლეობის არსებობას თემში არა სცნობს. მისი თვალსაზრისით ამანათი და მოსული ერთი და იგივეა, მაგრამ „კარით შეურილი“ მეთემე მოსული კი არ არის, არამედ ისეთივე სრულუფლებიანი წევრია თემისა, როგორც მკვიდრი (გვ. 67, 69, 93, 126, და. ა. შ.). მკვიდრი

<sup>7</sup> ჩენი აზრით, ის ხდება „მოსული“, ავტორის აზრით ის ხდება თემის სრულუფლებიანი წევრი. თუ თემის სრულუფლებანი წევრია, მაშინ თემის ეს წევრი „представляет характерную разновидность искусственного родства“ და არა „аманатства“. ავტორის შეცდა, სწორედ ესაა, რომ ყველა თვისებას, რასაც „კარით შეურის“ შემდეგ იძენს მეთემე — ამანათი, კელა ამანათობას მიწერს და არა მოსახლეობის იმ კატეგორიის წარმომადგენეროს, ძრობულიც გადადის ამანათი „კარით შეურის“ შემდეგ ამანათობა კი არ წარმოდგენს „ზელოვნური ნათესავის დამახასიათებელ სახესსვამის“, არამედ მოსახლეობის ის კატეგორია, რომელშიც ამანათი გადადის „კარით შეურის“ შემდეგ.

დრიკი მცხოვრებს და თემის უოველ წევრს ნიშნავს (გვ. 73). კვლავ ლიტონი განცხადება. კვეიდრისა და მოსულის საკითხს მიეძღვნა 10 ფორმიანი ნაშრომი (იხ. ე. ერიაშვილი, უძველესი სოციალურ-რელიგიური ინსტიტუტები საქართველოს მთანეთში, 1982, თბილისი), მ. კანდელავი კი ერთის ხელის მოსმით, სულ ორი სიტყვით წყვეტს ამ საკითხს. „В горном же регионе „мквидри“ означает „коренной житель“//„член общины“ (გვ. 73). თავე, ერთი წინადადებით „მოხსნა“ ავტორმა ეს პრობლემა. თავი რომ დავანებოთ ჩევნენ ნაშრომს, რა ვუყოთ საარქივო ეთნოგრაფიულ მასალებს? რამა საქმე. რა აიძულებს ალ. ოჩიაურს, ესა თუ ის გვარი, თუ პიროვნება აღნიშნოს მოსულ ად, ე. ი. დაარქვას მას საგანგებო სახელი, ანდა მკვიდრად, ანუ აგრეთვე დაარქვას მას საგანგებო სახელი? ანდა განასხვავოს, თუნდაც სახელწოდებით მკვიდრი ყმები, ვთქვთ გარე ყმისგან, ან შემოხიზული, გაფაცული. შეწირული, კელდებული, ან მოყვანილი ყმისგან? რატომ არიან ისინი საგანგებო სახელწოდების მქონენ? რატომ განწნდა ტერმინი უნჯი/მკვიდრი, რას ან ვის დაუპირისიპირდა იგი თემში? განა ამ ტერმინთა თუნდაც არსებობას არ უნდა ეკარნახა ავტორისათვის მეტი სიცრთხილის დაცვა?

რა ვუყოთ იმ ფაქტს, როდესაც ალ. ოჩიაური გვეუბნება: სრულია უკვიდრეთის სალოცავის — გუდანის ჭვარის უნჯი (მკვიდრი) ყმები ჭინჭარაულნი, არაბულნი და გოგოჭურნი არიანიანო? თუ მთიანეთში უნჯი/მკვიდრი ყველა მცხოვრებს ნიშნავდა, მაშინ, გამოდის, რომ მთელი ხევსურეთის მცხოვრები მხოლოდ ჭინჭარაულნი, არაბულნი და გოგოჭურები ყოფილან. მაგრამ სხვა, უამრავი გვარიც რომ სახლობს იქ? რატომ ისინი არ იწოდებიან უნჯებად? ანდა, ფშავში — სადაც უნჯს არ ხმარობენ (უნჯი ფშავში მხოლოდ ხატი ის განძს — ოქრო-ვერცხლს და სპილენძეულს ეწოდება) და სადაც უნჯს ტერმინი მკვიდრი ცვლის — როდესაც ალ. ოჩიაური გვეუბნება, გოგოლაურთის თემის შკვიდრები თურმანაულები არიან, დანარჩენი გვარები კი მოსულები თემის? მკვიდრი თუ თემის ყველა წევრს ნიშნავს, მაში, გოგოლაურთის თემის წევრები მხოლოდ თურმანაულები ყოფილან.

რა ვუყოთ იმ ფაქტს, რომ სრულიად ხევსურეთის გუდანის ჭვარში ხელოსნებად მხოლოდ უნჯი ყმები დგებინ (ისიც შერჩევით და არა ყველა), ხოლო ხელოსნები კი ის მეთემებია, რომელთაგანაც ჭვარ-ხატის მსახურნი. — თემის თეოკრატიული ხელისუფლების მქონე პირები (ჭადაგი, ხუცესი, მედროშე, მეგანძური, მესანილე, მესაფუვრე და ა. შ.) დგებიან (ისიც არა ყველა ხელოსანთაგან, არმედ იმ გვარის, მამიშვილობის, ან ოჯახის ხელოსანთაგან, ვისაც „მოუდის“ ქადაგობა, ხუცესობა, მეგანძურობა და ა. შ. ხოლო ვისაც მოუდის, აქედანაც — მხოლოდ იმათვან, ვინც გადაიხადა „საკელოში ჩადგომის“, ან „ზღუბლის დალაკვის“ წესი).

ანდა რა ვუყოთ ასეთ ფაქტს, არხოტის თემის მაგალითზე, სადაც სრულიად არ ხოტის თემის სალოცავში ხელოსნად მისკვლა შეუძლიათ მხოლოდ უნჯებს ჭაბუშანურებს (მათგანაც მხოლოდ ერთ მამშვილობას), სხვა გვარებს კი, ალ. ოჩიაური მოსულებს არა აქვთ თემის სათვეში მდგომ ჭვარ-ხატში ხელოსნად დადგომის უფლება. არ გამოკივლიოთ, რა სოციალ-ეკონომიკური საფუძვლები განაპირობებდა ტრადიცი-

ულ ყოფაში ამ მოვლენების? განა ეს მასალები ჩემგან და ეთნოგრაფ მ. კანდელაკისაგან დამოუკიდებლად, ობიექტურად არ არსებობდენ? რატომ უნდა დაზარალდეს მეცნიერება ისეთი მკვლევრების მოსახრებებით, რომლებმაც ვერ შეძლეს დაწინაპირობა, ან, სხვადასხვა მიზეზის გამო, არ სურთ დაინახონ მათი არსებობა.

ანდა, ფრონთ ავტორის მიერ დამოწმებული შესანიშნავი ტერმინი გადაცნეული, რომელსაც იგი ასე განმარტავს: „человек, потерявший свою фамилию“. ავტორის აზრით ... аманат, принятый под покровительство села — общины и породнившийся с какой-либо из фамилий данной общины обычаем складства, как правило, заменил свою фамилию новой, становился гадагандзули“ (გვ. 90). გმოდის გადაგონეული ნიშავს გვარდაკარგულს, უგვაროს ეს უბრალო, პატარა ამბავი როდი!

გადაგანეული სხვანარიადაც შეიძლება გავიაზროთ. საქართველოს მთიანეთში განძი და უნგი ერთმანეთის პარალელურად იხმარება და ნიშნავს როგორც ოქრო-ვერცხლსა და სპილენძეულს — ხატის ქონებას („ხატის განძი“//„ხატის უნგი“, ანდა ხატის განძის ს/ხატის უნგის შესანახის საგანგებო ნაგებობა — „საუნგე“//„საგანძე“), ასევე აღნიშნავს ჭვარ-ხატის ყმათა განსაზღვრულ კატეგორიას — „უნგი ყმები“, „სამოგანძიური რო“). სამოგანძიური ეწოდება გუდანის ჭვარის უნგ ყმათა — ჭინჭარულთა, არაბულთა და გოგობურთა — თემს. ამდენად, სამოგანძიურო უნდა გვივაზროთ როგორც საუნგობი. გაღა განძიული, ისევე როგორც გადაჭირდა შებული//ჯიშდაკარგული//უჭირდო. უნდა ნიშნავდეს განძიურაკარგულს, გადაუნგებულს, ანუ უნგობადაკარგულს, რაც შეესატყვისება ისეთი სტატუსის მქონე ფენომენს, როგორიც მოსული ის არის, ვინც უნგობა დაყარგვა. იმ რატომ არ უნდა ამანათს ახალ თემში დარჩენა და იმ შემ-

8 სკეცებურ სამეცნიერო ლიტერატურაში უნგი, საუნგე მაჩინულია უცხოური ჭარბობის განძის ქართულ ეკვალენტიდ (ა. აშულაძე, ქართული და სომხური ლიტერატურული ურთიერთობა, IX—X სს., გვ. 091) მზა ანდრინიკაშვილი კი ქართულ უნგს უანიჭებს ჭარბობავლობისად თვლის (მ. ანდრონიკაშვილი, ნარკვევები ირანულ-ქართული ენობრავი ურთიერთობიან, გვ. 165).

9 ავტორი წერს: „...аманат, принятый под покровительство села — общины и породнившийся с какой-либо из фамилий данной общины обычаем складства, как правило, заменил свою фамилию новой, становился гадагандзули (человек, потерявший свою фамилию). В итоге аманат следовал всем правам и обязанностям, возложенным на коренных общинников — покровителей». (გვ. 90). მოტივილ შესეღბაში განა შეუსაბამობა არა, როდესაც გადაგანძიული სახელწოდების მქონე მეომე თემის სრულუფლებიან წევრად არის ჭარულგენილი “ჭარულ წეყრილი”, გვარგვინვლილი ამანათი — მეომე თუ სრულუფლებიან წევრი ხდება, ანუ მოსახლეობის სხვა კატეგორიაში გადალი, მშენ ის ამნათიც იძირა და არც ეს შეფელობა“ სწორია: «В итоге аманат следовал всем правам и обязанностям, возложенным на коренных общинников — покровителей», ამანათი კი არა, გადაგანეული „следовал всем правам...“ შეგრამ რაღაც გადაგანძიული არ შეიძლებოდა ჩემეოდა თემის სრულუფლებიან წევრს, ამიტომ გადაგანძიული თემის მოსახლეობის ის კატეგორია, რომელიც უკე აღარც ამანათი და თემის სრულუფლებიანი წევრიც არა. მოსახლეობის ის, ეს კატეგორია სწორედ მოსული ის არის გადაგანძიული, ანუ განძიურაკარგული, ანუ უნგობა დაყარგული.

თხვევაშიც კი, სახლ-კარი და ბაზულიც ნაყიდი რომ აქვს, ყიდის და მიღის თავის ძველ თემში. მაგრამ არავინ იფიქროს, რომ თავის თემში იგი ძველი უფლებებით აგრძელებს ცხოვრებას. სრული რესტიტუცია მკვლელისა არც ძველ თემში არ ხდება. ძველ თემში დარჩენაც არ არის უმტკიცებულო და მთელი სიცოცხლის მანძილზე ამ მეომარისა და მისი შთამომავლობისაგან გარკვეულია სახის დათმობებთან არის დაკავშირებული მოკლულის გვარის და ოჯახის წანაშე.

ეს მასალებიც ცნობილია ავტორისათვის, მავრამ გააჩირებული და შეფასებული არაა მათი ლირებული მნიშვნელობის თვალსაზრისით: „Таким образом, волей и силой святыни удаётся примирение враждующих сторон. Однако дело этим не завершается: традиция живет, а следовательно и «остаток» кровной мести, длящийся согласно преданию, еще лет сто, именуясь «хмели тави», переходя из поколения в поколение. Суть его состоит в следующем: потомки совершившего деликт горца обязаны ежегодно приносить одну жертву, препровожденную ритуальным напитком в пользу семьи пострадавшего (!) Помимо того, при встрече представителей враждующих некогда сторон, виновная сторона обязана послать пострадавшей первую чашу (таси), именуемую «пативи»... По требованию того же «пативи» представителям рода убийцы строго запрещалось петь или веселиться в присутствии пострадавшей некогда стороны, не заполучив на то ее согласия.... представителю со стороны убийцы не дозволено затевать ссору в присутствии пострадавших...“ (გვ. 41).

განა ასეთი მეომარი — მოსისხლესთან და თავის ძველ თემთან შერიგებული ყოფილი (!) ამანათი, რომელსაც დამოუკიდებელი მოქმედების (ზმამაღალალი ლაპარაკის, სიცილის, მხარულების, ჩხერის და ა. შ.) უფლება აღარ აქვს მოკლულის მხარის წარმომადგენლის თანდასწრებით და მისგან ნებაღაუროველად, თან ყოველწლიურად მოკლულის ოჯახის სასარგებლოდ გამოსაღებს იღებს (მით უმეტეს, რომ ეს ყველაფერი „კმელი თავის“ სახელწოდებათ თაობიდნ თაობაზე გადადის ასი წლის განმავლობაში) — შეიძლება, ისევ თემის სრულუფლებიან წევრად ჩავთვალოთ? რა თქმა უნდა, არა. ასევე არ ჩაითვლება თემის სრულუფლებიან წევრად ახალ თემში მიღებული ყოფილი ამანათი. თუ კი სხვადასხვა მიზეზის გმო (ამ მიზეზებს მეცნიერულ ინტერესებთან არაფერი საერთო არა აქვს), კოლეგის იმ მოსაზრების აღიარება გვრჩირს, რომლის მიხედვითაც, თემში ყოველი მოსულად წოდებული ოჯახი, გვარი თუ მამიშვილობა, ყოველწლიურად ჯვრ-ხატში ერთ საკლავს (ცხვარი) სწირავს თავისი ლუდით, არყით და სანთლით, იმის აღიარება მაინც უნდა შეგვეძლოს, რაც საჯუთარ ნაშრომში თეთრზე შავით დაბეჭდილი მასალებიდან გამომდინარეობს.

ასე რომ არ ყოფილიყო, მაში, რაში უნდა გამოხატულიყო შეკლების დასჭავი ეტყობა მკელელისთვის შემდგომმა ცხოვრებამ, დარჩება ის საუკუთარ თემში, თუ სხვა თემში გადასახლდება საცხოვრებლად, სასჯელის სახე უნდა მიიღოს. თუ ახალ თემში „ვარით შეყრის“ შემდეგ, ის („გადაგანძული“) თემის სრულუფლებიანი წევრი გახდება (როგორც ეს ნაშრომის ვტორს აქვს წარმოდგენილი), მაშინ არც ერთი ამანათი აღარ შეეცდება შეურიგდეს მოკლუ-

ლის. ოჯახსა და ნათესავებს, პირდაპირ იყრება და გადასახლდება ახალ თემში, სადაც მას, განსაზღვრული წესების შესრულების შემდეგ, თემის სრულფლებიან წევრად ჰილებენ. რას ჰყარგვს მკვლელი? არაფერს. აქაც სრულფლებიანი იყო და იქაც სრულფლებიანი იქნება. მაგრამ თუნდაც, მორალურზეობრივი სასჭელი? საზოგადოების წინაკლასობრივ საფეხურზეც (ასე იქნეს შეფეხური აეტორს მთიანეთის საზოგადოებრივი განვითარების დონე) ხომ უნდა აჩეცებულიყო თუნდაც მორალური ნორმები?

ამანათობის მთელი არსი კი იმაში მდგომარეობს, რომ ჯერ ერთი, თავი გაარიდოს მოსის სელეს დროებით და მეორეც, როგორმე უცადოს მასთან შერჩიგებას. მ. კანდელაკის ნაშრომში კი აქცენტი გაკეთებულია ამანათის უცხოთვმში დასახლება-ინტერიერებაზე<sup>10</sup>, როთაც ამანათობის არსი, მისი ნამდვილი სახე გაბუნდოვანებული და გამოუკვეთებული დარჩა.

ამრიგად, მ. კანდელაკის დასახელებულ ნაშრომში აღგილი იქნა შეეგნებულ-თუ შეუგრძელ აბერაციას—ამანათობის შესახებ იბიექტურად აჩეცებული მსალებიდან (რომლის ნაწილიც მოვიტანეთ აქ) გამომდინარე დასკვნები არ აისახა ამანათის სტატუსში, რითაც მოხდა ამ ინსტიტუტის ერთგვარი „გამრულება-გაორიენტება“, მისთვის დამახასიათებელი ნიშან-თვისებების დაკარგვით. მანათობა რთული, „მდიდარი“ ინსტიტუტია და არც ვალორიზაციას არ საჭიროებს ამანათის სტატუსში თემის სხვა კატეგორიის მოსახლეობისათვის (ხოსულის, მკვიდრის) დამახასიათებელი ნიშან-თვისებების სახვის საშუალებით.

ამანათობის სტატუსის მცდარად განსაზღვრის შედეგად, ასევე მცდარად არსი შემდეგ წასული თეორიული მსჯელობა „მთიელთა სოციალური სისტემის“ (социальной системы горцев“) რეკონსტრუქციის შესახებ. მაგ.. ავტორი წერს: „на примере института аманатства представляется возможность иллюстрирования в общественном быту одного из основных законов материалистической диалектики—единства и борьбы противоположностей, в данном случае представленных в виде кровно-родственных и искусственно-родственных (территориальных) начал в территориальной общине горцев Грузии“ (გვ. 5). ვვესმის, რომ ავტორი აქ ამოდის ამანათობის მის მიერ დადგენილ სტატუსიდან, რომ ამანათ „представляет „характерную разновидность искусственного родства“ да როд „посредством феномена аманатства к родству кровному примешивается его искусственная аналогия, основанная, в сущности, на договорных началах между чужаком (amanat-пришелец), инкорпорированным к покровителям, и общиной—покровительницей“ (იქვე). მაგრამ სწორედ თავისი კონცეფციიდან გამომდინარე, რაში ხედავს იგი ნათესაობის ამ ორი საწყისის დაპირისპირებას და, მით უმეტეს, ბრძოლას, ამანათობის მაგალითზე? ავტორის აზრით, ამანათი ხომ თემის სრულუფლებიანი წევრი ხდება. მას ხომ თემის რიგითი წევრის უფლებებში სვამენ — აძლევენ მიწას მფლობელობაში, ჭარ-ხატების სამსახურში

<sup>10</sup> Статус аманата первоочередно разумел инкорпорирование чужака в общину—покровительницу” (128), რაც სინამდებლეს არ შეეფეხდა. ამანათობის პერიოდში მეოუმის მოელი ქმედება მიმართულია მოსისხლესთან შერჩევისას.



აყენებენ (მანათს შეუძლია გვარ-ხატების სამსახურის სათავეშიც კი ჩადგე). სად არის აქ დაპირისპირებულობა, მით უმეტეს, ბრძოლა? რით არის ნათესა-ობის ეს ორი საჭყისი ა მანათობის მაგალითი ე, დაპირისპირე-ბულთა ერთანობისა და ბრძოლის კანონის იღუსტრაცია? ნაშრომიდან ეს ვერ დავინახეთ. თითქოს სრული სიმშვიდეა, არსად და არაფერში არა თუ ბრძოლის, ლელვის ნიშნებიც კი არა ჩანს. აი, თვითონ ავტორი კი ნამდვილად ღელავს, როდესაც გასაოცარი სითამამითა და ტონით ჩვენ გვიკიცინებს „ელე-მენტარულ პროფესიული ეთიკის სრულ ზუსტებელყოფას“<sup>11</sup>. (გვ. 51—52), გვიყენებს „ფაქტების შელამაზების“, „თვითნებური შეფასების“ ბრალ-დებებს (იქვე), ჩვენს ინტერპრეტაციას უწოდებს „თვითნებურს!“<sup>12</sup>, (გვ. 27), ეჭვიანობს, რომ „это делается с явной целью подогнать результаты своих исследований под общепринятые положения...“ და სხვა.

და საბოლოოდ, კიდევ ერთი საკითხის შესახებ, რომელსაც სხვა შემთხვევაში, ალბათ არც კი შევეხებოდით, მსგავს საკითხებზე თვითონ ნაშრომის ავ-ტორი რომ არ ამახვილებდეს ყურადღებას. ჯერ კიდევ სადისერტაციო ნაშ-

<sup>11</sup> ნაშრომის მეორე თავში (გვ. 51-52, სქოლით № 3) ავტორი შესრულებული არა არადებული წიგნის — „უძრავესა... ზესაქ რეზოუმეს. მიმტომ ავტორეფერატში (და მათ უმეტეს, წიგნში) ვერ აისახებოდა წიგნის გამოცემადან (1982 წ. აპრილი) ერთი წლის შემდეგ დასაცავად წარმოდგენილი (1983 წ. აპრილი) ეთნოგრაფ მ. კანდიდავის ნაშრომი. რაც შევხება მის სტატიას „Аманати у горцев Восточной Грузии“, რომელიც 1972 წელს დაიტვირდა (მსახ. XVI—XVII, გვ. 293—297)

და სარეკორდ მასალებს ამანათობის შესახებ, მათზე ჩვენ საგანგებოდ ყურადღება არ გავვითახვილებით იმ უბრალო მაჩვენების გამო, რომ წიგნში (წიგნი იგვევ სადისერტაციო ნაშრომია) ჩვენ ამანათის საკითხი არ შევგასწავლას; მათი დასაცავსტურებლად მოვიტან ციტატას წიგნიდნ: „აღნიშნულ რეკონსი, მოსალოდნელი, მოსალუობის სოციალური შემადგენლობის უცრო როლით სურათიც აღდგეს (მაგ., ნაშრომში განხილულ არაა თემის გარეთ მდგრა-მი პირის — ამანათის, დაყრდნობილი თემების, მთავრებლადში შემოსული სუსტი გვარების საკითხი და სხვ.), რასაც საკითხის შემდგომი კულტურა წარმოაჩინს“ (დასახ. ნაშრომი, გვ. 163).

ჩვენი „შეცდომა“ ის იყო, რომ ამანათის, როგორც ტრამინის, ჩვენებულ განასაღლობას წიგნში (გვ. 32), დაფუძნებულ საარქივო მასალების მონაცემებში, არ მოვუწერეთ ფრჩია-ლებში: შედრ. მ. კან დელაკი, „Аманати у горцев Восточной Грузии“. კანდიდაციის სხვა ნაშრომი ამანათობის შესახებ ჩვენი წიგნის გამოცემისას (დაიბეჭდა 1982 წ. აპრილში, გამო-ცემლობას გადაუცა 1980 წ.), არ არსებობდა. ეს არ გავაეყოთ სწორედ კოლეგალობის გამო—ვიცოდით რა, რომ ამანათობის საკითხი საგანგებოდ იწავლებოდა ავტორის მიერ და ვფიქ-რობით, რომ საკითხის მონიგრაციული შესწავლა მას იმ ხარვეზებისაგან დააზღვედა, რაც აღნიშნულ სტატიაში პერიოდი დაშვებული სამუშაორდ, ეს ცა არ მოხდა. აი, სულ ეს იყო „შეცდომა“, რომელზედაც აგო ავტორა შემდეგ ჩვენი იუგად მოხსინების მოვლი გამა.

<sup>12</sup> ჩვენი ეს ინტერპრეტაცია საკითხის საგანგებოდ შესწავლის შედეგად არის მოღებული და არა ისეთი ლიტონი განაცხადია, როგორისაც ავტორი აკეთებს.

რომში, შემდეგ ავტორეფერატსა და წიგნში, იგი არაერთხელ ხაზს უსვამს იმ გარემოებას, რომ ამანათობის ინსტიტუტი პირველად მან შეისწავლა მონოგრაფიულად, რაშიც ჩევენც საკებით ვეთანხმებით მას. მაგრამ ავტორის პოზიციიდან გამომდინარე, თუ ამანათობა და მოსულობა ერთი და იგივე ინსტიტუტებია (რაშიც იგი მტკიცედ არის დარწმუნებული), აღნიშნული ხაზგამასა სწორი არ არის და ავტორის გვინდა ვუსაყვედროთ „ელემენტარული პროფესიული ეთიკის სრული უგულებელყოფა“ (მისი სიტყვებია). რადგან მოსულობის ინსტიტუტი (და მისი საპირისპირო მკვიდრის ინსტიტუტი) შესწავლილია (მართალია, ცუდად — მისი აზრით) ჩვენს წიგნში „უძველესი...“, რომელიც გამოიცა 1982 წ. აპრილში (უფრო მეტიც, გამომცემლობას გადაეცა 1980 წ.), ხოლო ავტორმა თავისი სადისერტაციო ნაშრომი გადასცა და დაიცვა 1983 წლის აპრილში, წიგნად კი გამოსცა 1987 წ. მართალია, 1972 წელს მას გამოცემული ჰქონდა ხუთგვერდიანი სტატია (გვ. 293—297) ამანათობის შესახებ, მაგრამ ეს საკითხის მონოგრაფიულად შესწავლას ხომ არ ნიშნავდა? ამიტომ, მისივე პოზიციიდან გამომდინარე (მოსულობა-ამანათობის გაიგივებისას) ავტორს არ ჰქონდა საფუძველი დაეწერა, რომ ამანათობის ინსტიტუტი პირველმა მე შევისწავლე მონოგრაფიულად-ო. ჩვენი პოზიციიდან გამომდინარე კი (ამანათობის ინსტიტუტი სხვაა, მოსულის — ს რ უ ლ ი ა დ სხვა), მას ამის სრული უფლება ჰქონდა.

В. Б. ВИНОГРАДОВ

## О РЕАЛЬНОСТИ ГРУЗИНСКОГО ВЛИЯНИЯ НА СЕВЕРО-ЗАПАДНОМ КАВКАЗЕ В X—XIII вв.

В контексте увлеченного изучения постоянно актуальной проблемы алани-византийских отношений В. А. Кузнецов счел недавно необходимым открыть полемику<sup>1</sup> с авторами ряда новейших работ, посвященных попыткам поисков вполне естественных в исторических условиях X—XIII вв. следов социально-политического и культурного влияния Грузии на полигэтническое население Прикубанья, как органической части Северо-Восточного Причерноморья. Автор полагает, что в свете его разработок «говорить о серьезном политическом и культурном влиянии Грузии в пределах Западной Алании (а это — часть разветвленного бассейна верховьев Кубани, — В. В.) вряд ли приходится. Тем более не приходится говорить о вассалите Западной Алании по отношению к феодальной Грузии даже в пору ее расцвета в XII в.».

Конкретной мишенью своих «нескольких критических замечаний» видный алановед избрал давние уже работы А. Н. Дьячкова-Тарасова<sup>2</sup>, Г. Зардалишивили<sup>3</sup>, и новые — М. Н. Ложкина<sup>4</sup>, В. Б. Виноградова<sup>5</sup>, В. Б. Бесолова<sup>6</sup>. Последний из оппонентов В. А. Кузнецова подвергся наиболее острой критике, причем в выражениях, которые существенно обесценивают предшествующие им упреки в «криклих, некорректных» действиях осетинского архитектора-краеведа и невольно вызывают сомнения в умении автора «быть объективным в поиске научной истины, далекой от околонаучных спекуляций» и «не подверженной веяниям «прогрессивной» моды»<sup>7</sup>.

Следует отметить, что раздраженность тона полемики маститого специалиста всегда настораживает сама по себе. В данном случае

<sup>1</sup> Кузнецов В. А. Алания и Византия.— В кн.: Археология и традиционная этнография Северной Осетии. Орджоникидзе, 1985, с. 59—61.

<sup>2</sup> Дьячков-Тарасов А. Н. Сентинский храм и его фрески.— Кубанский сборник, т. V. Екатеринодар, 1899, с. 3—4.

<sup>3</sup> Зардалишивили Г. К установлению некоторых географических наименований Клаухорского района.— Известия Всесоюзного географического общества, т. 84, вып. 3, Л., 1952.

<sup>4</sup> Ложкин М. Н. Новые памятники средневековой архитектуры в Краснодарском kraе.— СА, 1973, № 4, с. 270—276; его же. Каменная здания преграда грама № 1 Ильичевского городища XII—XIII вв. в Отрадченском районе Краснодарского kraя.— II Международный симпозиум по грузинскому искусству. Тбилиси, 1977, с. 1—3.

<sup>5</sup> Виноградов В. Б. Новое о периодизации и характере грузино-северокавказских историко-культурных связей.— IV Международный симпозиум по грузинскому искусству. Тбилиси, 1983, с. 2—3.

<sup>6</sup> Бесолов В. Б. Архитектура храма Сенты и многоаспектное сравнение его с памятниками христианского Востока и Византии.— IV Международный симпозиум по грузинскому искусству. Тбилиси, 1983, с. 18—22.

<sup>7</sup> Кузнецов В. А. Указ. соч., с. 61.

это становится особенно ощутимо, если учесть, что кроме устаревших статей А. Н. Дьячкова-Тарасова и Г. Зардалишвили объектом резкого недовольства В. А. Кузнецова, выраженного в «узковедомственном издании», стала серия публикаций материалов Международных симпозиумов по грузинскому искусству (Тбилиси, 1977, 1983 гг.), уровень научной аprobации которых непросто поставить под аргументированное сомнение.

Вряд ли подобные дебаты, незаметно для автора переходящие в окрик и категорическое назидание, могут привести к установлению истины, или хотя бы заметному движению по направлению к ее познанию. В Политическом докладе ЦК КПСС XXVII съезду партии подчеркивается: «Схоластика, начетничество и догматизм всегда были путами для действительного приращения знаний. Они ведут к застою мысли, мертвой стеной огораживают науку от жизни, тормозят ее развитие. Истину обретают не в декларациях и предписаниях, она рождается в научных дискуссиях и спорах, проверяется в действии»<sup>8</sup>.

Руководствуясь именно таким пониманием ситуации, попытаюсь внести вклад в решение дискуссионной проблемы, сконцентрировав внимание читателя на некоторых авторских трактовках, касающихся отдельных комплексов и ансамблей памятников или узколокальных районов, а также предлагая попытку ранее не предпринимавшейся сводки фактов и вытекающих из них исследовательских мнений, затрагивающих важную тему: «Грузия и Северо-Восточное Причерноморье в X—XIII вв.», которая, разумеется, имеет не меньшее право на беспристрастную разработку, чем любая иная из более привычных до сих пор.

Эта задача диктуется прежде всего тем очевидным для меня обстоятельством, что существует определенная тенденция противопоставить и даже взаимоисключить грузинское и византийское влияние в отдельных областях Северного Кавказа и прежде всего в Прикубанье. Происходит так прежде всего потому, что во главу угла анализа ставятся все еще эпизодические археолого-архитектурные объекты, главными толкователями которых выступают археологи, тогда как строго архитектурный подход к подобным источникам открывает иные, более широкие горизонты и уж во всяком случае часто не оставляет места для однозначных оценок<sup>9</sup>. К тому же — и в этом В. А. Кузнецов совершенно прав: «История архитектуры — часть материализованной истории общества, специфически отражающая не только крупные и длительные общественные процессы, но и некоторые исторические явления. Вряд ли нужно доказывать, что архитектурное развитие не существует отдельно и изолированно от общенисторического и что одно с другим тесно взаимодействует при условии конечного примата истории»<sup>10</sup>.

Однако это отнюдь не обязательно «примат истории» Византии или какого-либо еще государственно-культурного феномена или даже искусственно сконструированной группы таковых. Вот почему, например, вызывает неудовлетворенность тот факт, что в обобщающей кни-

<sup>8</sup> Горбачев М. С. Политический доклад Центрального Комитета КПСС XXVII съезду Коммунистической партии Советского Союза. М., 1986, с. 108.

<sup>9</sup> Гольдштейн А. Ф. Еще раз об изучении памятников архитектуры в городах Северного Кавказа. — В кн.: Археология и вопросы социальной истории Северного Кавказа. Грозный, 1984, с. 111—116.

<sup>10</sup> Кузнецов В. А. Указ. соч., с. 61.



ге «Очерки истории алан» В. А. Кузнецова, наметив с помощью специальных глав пути взаимных связей алан с Ираном, Византией, хазарами и русами, совершенно устранился от комплексной оценки алано-грузинских взаимоотношений и взаимодействия. Но без них панорама истории алан и их государственного образования никак не может быть ни полна, ни объективна<sup>11</sup>.

Чтобы последнего не случилось, следует стремиться восполнить этот досадный пробел привлечением другой (прежде всего — общегисторической) литературы, базирующейся на тех источниках, которые, собственно, и создают реальную канву исторических процессов и конкретных явлений.

Круг научных работ, освещавших (обычно сквозь призму древне-русско-восточных связей) взаимоотношения Грузии с Северо-Западным Кавказом, не так уже мал и принадлежит перу весьма знающих специалистов<sup>12</sup>. В нем необходимо особо выделить ценную монографию З. В. Папаскири, содержание которой заметно шире буквального понимания ее названия<sup>13</sup>. В частности, оно мотивируется и таким важным соображением: «Так как взаимоотношения Грузинского царства с народами Северного Кавказа были составной частью общей северной политики Грузии, мы сочли нужным (в отдельной главе) кратко остановиться на грузино-северокавказских связях XI—XII вв. и определить место и значение этих отношений в северном направлении грузинской внешней политики в целом»<sup>14</sup>.

Избегая пересказа этого интересного труда, привлечем для нашей темы некоторые его положения и выводы.

З. В. Папаскири впервые охарактеризовал каналы русско-грузинских контактов, в том числе собственно черноморский, обеспечивающийся способом каботажного плавания вдоль восточного побережья, и Прикубанский сухопутный, роль которого неминуемо возросла в результате «завоевания Тамани и создания там русской политической единицы (Тмутараканского княжества)». «В XI—XII вв. границы Грузинского феодального государства на северо-западе находились где-то под Туapse», что определяло хорошую взаимную осведомленность.

В книге убедительно показано, что «важным связующим звеном между Русью и Грузией (особенно с конца X века) являлась Византия», чья политика была к той поре достаточно активна в Алании и Прикубанье. Автор внес окончательную, пожалуй, ясность в трактовку вопроса о «варангах» в Грузии. Таковые представляются крупной военной дружиной, пришедшей из земель Киевской Руси в 1046 г на помощь непосредственно Баграту IV и состоявшей из русских и «варягов» (норманов).

Последний тезис трудно изолировать от использования в той или иной степени Северо-Западного Кавказа как транзитной территории

<sup>11</sup> Кузнецов В. А. Очерки истории алан. Орджоникидзе, 1984.

<sup>12</sup> См., например: Новосельцев А. П. и др. Древнерусское государство и его международное значение. М., 1965, с. 355—419; Анчабадзе З. В. и др. Очерки истории горских народов Кавказа. Тбилиси, 1969 (на груз. яз.); Папаскири З. В. Варанги грузинской «Летописи Картли» и некоторые вопросы русско-византийских контактов. — История СССР, 1981, № 3; Новосельцев А. П. Киевская Русь и страны Востока. — Вопросы истории, 1983, № 5, с. 17—31.

<sup>13</sup> Папаскири З. В. У истоков грузино-русских политических взаимоотношений. Тбилиси, 1982.

<sup>14</sup> Там же, с. 46—102.



движения «варангов». И здесь уместно вспомнить оригинальные и довольно веские поиски возможных следов варягов в лингво-этнографической традиции адыгов Прикубанья<sup>15</sup>, а также новые открытия Ю. И. Десятчкова на Таманском полуострове, где обнаружено и исследуется мощное городище, часть истории которого сопоставляется с деятельностью «русов» в Предкавказье в X в. н. э., имевших тут, вероятно, крупный военный «перевалочный» лагерь<sup>16</sup>.

З. В. Папаскири далее рассмотрел «грузино-овские» (т. е. грузино-аланские) отношения. Он очень тактично провел историографический обзор и анализ источников, сумев прийти к доказательному выводу о том, что «в грузино-овских отношениях XI—XII века являются новым этапом развития связей между народами... На первом этапе (Георгий I) грузинская дипломатия не смогла добиться существенных успехов. Однако уже со времени Баграта IV намечаются определенные сдвиги, в результате которых грузинский царь к концу своего царствования оказался в силах привлечь многочисленное овское войско для участия в военной экспедиции против эмира Ганджи. В это время уже можно проследить элементы вассальной зависимости Овсетии (т. е. Алании) от Грузинского царства. В эпоху Давида Строителя Овсетия окончательно вошла в круг вассально зависимых от Грузии стран и продолжала пребывать в нем почти целое столетие». Автор резонно акцентирует, что в этом вопросе «в современной грузинской историографии нет принципиальных разногласий»<sup>17</sup>. И неправомерно, как это делает В. А. Кузнецов, игнорировать столь авторитетное мнение.

Если же попытаться противопоставить историческую ситуацию в «западной Алании» остальной части аланского государственного образования, то, очевидно, следовало бы учесть и особенности реальных взаимоотношений Грузии с адыгами Прикубанья, которые на основе изучения письменных источников З. В. Папаскири суммирует так: «Джики, кашаги редко упоминаются в грузинских хрониках. Несмотря на это, можно предположить, что некоторая часть этих племен в XI—XII вв. попала под влияние Грузии. Мы обращаем внимание на тот факт, что северо-западная граница феодальной Грузии в это время доходила до Никопсии. Еще в XI в. один из грузинских авторов называл Никопсию «нашей страной — Абхазией». Давид Строитель своему сыну оставлял землю «от Никопсии до Дарубандского моря. Царица Тамар владела землями от «Понтийского (Черного) моря до Гурганского (Каспийского) моря всех кавкасийцев, имеров и имеров до Хазарии и Скифии». По сообщению «Матиане» еще абхазский царь Георгий II (929—957 гг.) одного непокорного феодала отправил в Джикети для отбывания там наказания. Кашаги примкнули к сторонникам Юрия Андреевича и Вардана Дадиани во время конфликта 1191 г. Они же перечислены среди народов, «опекаемых царицей Тамар». Приведенные факты могут засвидетельствовать распространение грузинского влияния и на этой части Северного Кавказа»<sup>18</sup>.

<sup>15</sup> Лавров Л. И. Возможный след варягов на Северо-Западном Кавказе. — В кн.: Краткое содержание докладов среднеазиатско-кавказских чтений, май, 1978 г. Л., 1978, с. 17—18.

<sup>16</sup> Устное сообщение Ю. И. Десятчкова. Информацию см. в кн.: Археологические открытия 1985 года. М., 1986.

<sup>17</sup> Папаскири З. В. У истоков..., с. 57.

<sup>18</sup> Там же, с. 64—66.

Немалые по объему и содержанию извлечения из монографии З. В. Папаскири вовсе не означают моей принадлежности к числу апологетов идеи создания «единой феодальной монархии в Грузии и на всем Кавказе в XI—первой половине XIII в.»<sup>19</sup>. Однако, не отвлекаясь естественными преувеличениями средневековых источников, можно признать, что версия исторического процесса, отстаиваемая З. В. Папаскири, имеет серьезные основания. И нельзя делать вид, что таковых вроде и не существует, подменяя критическое исследование наличных данных хлесткими декларациями постоянного приоритета Византии.

При толковании и трезвой оценке имеющихся фактов большое значение приобретает объективный учет роли Абхазии как транзитной территории не только византийского, но и собственно грузинского влияния на Северо-Западный Кавказ. Для периода XI—XIII вв. представляются несколько абстрактными и схоластическими споры и мнения некоторых коллег о признаках и соотношениях «грузинской» и «абхазской» архитектурных традиций, «школ» как таковых в их взаимодействии на аланс и касогов Прикубанья<sup>20</sup>, об «опосредованном через Абхазию грузинском влиянии», исключающем-де «прямое влияние из Картли»<sup>21</sup>. Реальность того, что с 20-х годов XI в. Абхазия была включена в состав Грузинского государства и находилась под сильным воздействием собственно грузинской культуры, позволяет считать такую дискуссию в известной мере излишней, не учитывющей ясный исторический контекст.

Напомним теперь и наличные архитектурные и вещественные материалы во всем их доступном сегодня (и постепенно растущем) разнообразии.

На Ильичевском раннесредневековом городище в верховьях р. Уруп (в границах «западной Алании») М. Н. Ложкиным выявлены руины трех церквей, которые отмечены явным сходством с христианскими зданиями Закавказья, в частности, Грузии<sup>22</sup>. В 1977 г. В. А. Кузнецов писал о них: «Появление группы грузинских памятников (выделено мною — В. В.) в хорошо освоенных византийскими миссионерами районах западной Алании вносит некоторые корректиды в наши представления о ходе христианизации этой части Алании и исторических особенностях этого процесса»<sup>23</sup>. Сегодня он настаивает на «специальном исследовании» этих объектов и, всячески преуменьшая возможный «политический смысл грузинского влияния»,

<sup>19</sup> Сравни: Шавхелишвили А. И. Из истории взаимоотношений между грузинским и чечено-ингушским народами (с древнейших времен до XV в.). Грозный, 1963, с. 72—76; Виноградов В. Б., Саламов А. А. Об одной попытке освещения грузино-вейнахских связей.— В кн.: Археолого-этнографический сборник, т. I. Грозный, 1966, с. 167—175.

<sup>20</sup> Перфильева Л. А. Архитектурные памятники средневековой Алании.— В кн.: Конференция «Культурные взаимосвязи народов Средней Азии и Кавказа с окружающим миром в древности и средневековье». Тезисы докладов. М., 1981, с. 9.

<sup>21</sup> Кузнецов В. А. Зодчество феодальной Алании. Орджоникидзе, 1977.

<sup>22</sup> Анчабадзе З. В. Из истории средневековой Абхазии. Сухуми, 1959, с. 196—202.

<sup>23</sup> Ложкин М. Н. Новые памятники...; его же. Каменная....

<sup>24</sup> Кузнецов В. А. Зодчество..., с. 94.

готов свести вопрос лишь к тому, что «иерархи Аланской церкви», находясь под диктатом Константинополя, но, «нуждаясь в опытных строителях, иногда приглашали их из близлежащих и единоверных Абхазии и Грузии»<sup>25</sup>.

Не стану оспаривать возможности такого поворота дел в каких-то конкретных случаях, но следует учесть, что настойчивые изыскания М. Н. Ложкина ввели в научный оборот сведения о христианских храмах грузинской архитектурной школы и на северокавказском отрезке Черноморского побережья (Ахун, Агуа), за пределами западной Алании<sup>26</sup>. Нуждается в учете и выявляемое ныне «присутствие грузинского элемента... в деталях (композиция завершений, форма, конструкция и материал покрытия зданий)» знаменитых зеленчукских храмов Алании, что связывается весьма компетентным исследователем с «вторичным строительным периодом», датируемым «не ранее XI века»<sup>27</sup>.

Наконец, архитектурные доводы и соображения В. Б. Бесолова относительно храма Сенты в Теберде, высказанные в печати под редакцией такого знатока монументальной архитектуры Грузии и Закавказья, как В. В. Беридзе<sup>28</sup>, отнюдь не сводятся к двум пассажам, вызвавшим негодование и протест В. А. Кузнецова. Они заслуживают спокойной и деловитой оценки. Только так можно определить меру достоверности исторически отнюдь не противоестественной гипотезы, согласно которой архитектурные веяния проникали на Северо-Западный Кавказ не обязательно морским или прибрежным путем из Византии, но и «просачиваясь и преломляясь сквозь... грузинскую и, частично, абхазскую культуры, видоизменяясь в местных условиях и конкретной среде...»<sup>29</sup>.

Но, как теперь выясняется, источники не ограничиваются лишь архитектурными объектами. Наличие определенных и ранее неуловимых связей Грузии с Северо-Восточным Причерноморьем фиксируется данными нумизматики.

Еще недавно бытовало убеждение о полном отсутствии к северу от Главного Кавказского хребта каких-либо грузинских монет первых трех веков II тысячелетия н. э. Размышляя над этим «странным на первый взгляд фактом», Е. И. Крупнов писал: «Надо помнить, что период наивысшего расцвета средневековой грузинской культуры и государственности — XI—XIII вв. — одновременно является и временем прекращения чеканки серебряных монет», которая «возобновилась только при царине Русудан в 1230 году. А медные монеты, чеканившиеся в предшествующий период в Грузии, были абсолютно бесформенными и вряд ли могли привлечь внимание горских красавиц как украшения. В монетах же как в денежных знаках горские общества, даже будучи вассальными Грузии, пока потребности не испытывали»<sup>30</sup>. Эта схема как будто бы подтверждалась и тем, что

<sup>25</sup> Кузнецов В. А. Алания..., с. 59—60.

<sup>26</sup> Ложкин М. Н. Христианские памятники домонгольского периода как источники изучения внешних связей народов Северо-Западного Кавказа. — В кн.: Конференция «Культурные взаимосвязи...». М., 1981, с. 92.

<sup>27</sup> Перфильева Л. А. Указ. соч., с. 123.

<sup>28</sup> Бесолов В. Б. Указ. соч.

<sup>29</sup> Там же, с. 18.

<sup>30</sup> Крупнов Е. И. Средневековая Ингушетия. М., 1971, с. 140—141.

в Киевской Руси не было известно грузинских монет позднее X в. (тбилисских Джанаидов и Давида Куропалата)<sup>31</sup>.

Теперь, однако, положение дел существенно изменилось<sup>32</sup> и свой вклад в это внесли материалы Северо-Восточного Причерноморья. Выплыл из забвения случай 1848 г., когда «при постройке российского укрепления Хадыженского Майкопского отдела на Кубани найдено более 500 медных монет Русудан 1227 г.»<sup>33</sup>. В 70-е годы нашего столетия в г. Азове Ростовской области была найдена «серебряная монета Багратиони: Русудан, 1227 г.»<sup>34</sup>. Эти яркие (хотя и все еще эпизодические) находки делают отнюдь не безнадежными наши ожидания дальнейшего пополнения коллекции грузинских монет в Прикубанье и Восточной Европе вопреки логике цитированных выше мнений.

Представляется, что все приведенные выше факты неизбежно должны поставить под сомнение уверенность В. А. Кузнецова в «проникновении закавказско-грузинского влияния» только «в район западной Алании, ограниченный пока верховьями р. Уруп»<sup>35</sup>. Учет их должен помочь уяснению реального соотношения византийского и грузинского влияний на Северо-Западном Кавказе в X—XIII веках, которое до сего дня допускалось как бы теоретически.

Остается упомянуть и о некоторых нюансах «Аланского послания» епископа Феодора, относящегося ко времени между 1222 и 1240 гг.<sup>36</sup> и многократно привлекавшегося В. А. Кузнецовым для доказательства постоянного византийского влияния на положение дел в Аланской епархии. Однако в действительности ситуация была (как это и должно) значительно сложнее. Это легко улавливается в сюжете послания, «содержавшего в себе живые и современные свидетельства об аланах» (Ю. Кулаковский).

После ряда дорожных мытарств по пути из Никеи, Феодор прибыл, наконец, к месту назначения («следует полагать,— поясняет В. А. Кузнецов, — «в ущелье Большого Зеленчука», т. е. в центр Западной Алании»)<sup>37</sup>. Там он и обнаружил, что какой-то купец из страны Лазов воспользовался отсутствие епископа в Алании и, объехав всю страну, сам рукоположил священников, а себя объявил епископом. После появления Феодора он скоро ретировался в Лазику.

Горько сетуя по поводу того, что аланы могли поверить «самозванцу», (а именно так атtestовал его Феодор как «истинный» иерарх церкви), священнослужитель сокрушался, что «между ними есть люди, пережившие смену трех епископов, а теперь видят меня — четвер-

<sup>31</sup> Топография кладов восточных монет (асасидских и куфических, составил А. Марков). Спб., 1910, с. 5, 24, 38; Карапанадзе Д. Грузинская нумизматика. М., 1955, с. 51—52.

<sup>32</sup> Виноградов В. Б. Монетные находки — малоизученный источник о грузино-северокавказских связях (в печати).

<sup>33</sup> Пахомов Е. А. Монетные клады Азербайджана и других республик, краев и областей Кавказа, вып. I. Баку, 1926, с. 54, № 135.

<sup>34</sup> Федоров-Давыдов Г. А. Новые находки восточных монет VIII—XIII вв. на территории Восточной Европы. — Эпиграфика Востока, т. XIII. Л., 1985, с. 47.

<sup>35</sup> Кузнецов В. А. Алания..., с. 60.

<sup>36</sup> Епископа Феодора «Аланское послание». Пер. Ю. Кулаковского. — Записки Одесского общества истории и древностей, т. XXI. Одесса, 1898, с. 11—27.

<sup>37</sup> Кузнецов В. А. Очерки..., с. 210.

того». Далее Феодор сообщает, что вынужден рукоположить многих лиц из тех, которые были рукоположены самозванцем, «так как опасность грозила всей церкви...».

Все эти коллизии, по моему разумению, плохо укладываются в конъюнктурно-наивную версию Феодора о «самозванстве» некоего лазского «купца», а скорее выдают соперничество двух церквей в стремлении установить свой контроль над Аланской епархией. Оригинальную и убедительную, как представляется, интерпретацию этого памятника предложил М. К. Джоев<sup>28</sup>. В ней нет места доверчивому восприятию жалоб и субъективных толкований епископа Феодора. Вопрос решается именно в плоскости реального столкновения интересов византийской и грузинской церквей в целях борьбы за преобладающее влияние среди алан, переживших ужас первого знакомства с монголо-татарской агрессией. И «опасность» всей системе церковно-византийского диктата на Северо-Западном Кавказе возникла не вдруг, а была подготовлена ходом предшествующих событий.

Данная небольшая статья меньше всего претендует на роль решающей в развернувшейся дискуссии о грузинском воздействии в X—XIII вв. на Северо-Восточное Причерноморье. Ее цель скромна: путем сводки фактов и существующих исследовательских их трактовок поставить назревшую и ранее упомянутую проблему не только грузино-западноаланских, но и грузино-адыгских, грузино-русских связей на Северо-Западном Кавказе конца раннего средневековья. В разработке ее непременно следует избегать преувеличений. Но и сводить вопрос лишь к постоянной и безговорочной политико-конфессиональной доминанте Византии уже нельзя.

<sup>28</sup> Джоев М. К. Алания в XIII—XIV вв., канд. диссерт., М., 1982.

XIII საუკუნის დაძლების საჭართველოს ისტორიის მროვლობის

1984 წელს გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“-ზ დასტამბა აწ განსცენებული ი. ლოლაშვილის წიგნი „მრავალკარედის „სახელწოდებით, რომელშიც მოთავსებულია ნაკვევეი, მიძღვნილი თმარ მეფის გარდაცვალების თარიღისადმი. ავტორის თქმით, „ოფიციალურ სახელმძღვანელო ლიტერატურაში“ საქართველოს დედოფლის აღსრულების თარიღად მიღებული 1213 წელი, დადგენილი თ. ყორდანიასა და ი. ჯავახიშვილის<sup>2</sup> მიერ და გაზიარებული მ. ჯანაშვილის ნაშრომებში<sup>3</sup>, XX ს-ის 20-იანი წლებიდან. „უფრო კი ამ უკანასკნელ ხას... საკამათოდ აქციეს კ კეკლიძემ. ს. კავბაძემ. ბ. სილაგაძემ, ჭ. ოდიშელმა, თ. ნატრაშვილმა, გ. ჯაფარიძემ და შ. დარჩაშვილმა<sup>4</sup> (კვ. 88).

კ. ველელიძემ თამარის გარდაცვალების თარიღი და გამოცხადა 1216 წელი.  
თ. ნატროშვილმა, გ. გაფარიძემ და შ. დარჩაშვილმა — 1210, ხოლო ს. კაჯა-  
ბაძემ, ბ. სილაგაშვილმა და ქ. ოლიშელმა — 1207 წელი. „ამის გამო თანამედროვე  
ისტორიოგრაფიაში პატონობს აზრთ დიდი შეუსაბამისა“, გამოწეული ძეველ  
საისტორიო წყაროებში საძირებელი თარიღის გარშემო ერთმნეთის გამომრიც-  
ხველი ცნობების არსებობით. ამიტომაც. — აცხადებს ი. ლოლაშვილი, — „სა-  
ჭირო კულა ძეველი ცნობის დეტალური განხილვა“. და ამ საქმეს იწყებს ლა-  
შა ვოროვას დროინდელი მემატიანის ჩვენების კრიტიკათ.

ამ მემატიანის მიხედვით, თამარმა „მეფობასა. შინა დაჰყო ოცდასამი წე-

1 6. ඩොරු නිවේදී වැඩා දා ස්ව, සංස්කරණයෙන් වැඩා දා, I, දාමිතාරු සංස්කරණයෙන් වැඩා, 1958, පි. 205; සංස්කරණයෙන් වැඩා දා, III, තං, 1979, පි. 339.

2 თ. კორდანია, ქორენეგბი, I, 1892, გვ. 300—301; ა. ჯავახიშვილი, ქართველი ერის ისტორია, II, თბ., 1965, გვ. 290, 385.

<sup>3</sup> М. Джанашвили, Царица Тамара, 1901, № 115; გიხეოვანი, თამარ მეფე, 1917, № 74.

ლოწადი და ოლვიდა ჭინაშე ღმრთისა... თუესა იანვარსა თორმეტსა, დღესა ოთხ-  
შაბათსა... ქრონიკნსა ოთხსოცდაშეოდსა“<sup>5</sup> ე. ი. ამ ცნობის თანახმად თამარი  
1207 (427+780) წელს გარდაცვლილა.

შაგრამ მკელევარს ეს არ სჯერა. იგი უნდობლობას იჩენს როგორც მოტანილი ცნობისადმი, ისე მთლიანად თხულებისადმი, რადგან მასში, თურმე, დაშვებულია ზოგიერთი უსუსტობა, კერძოდ, კალენდარული განვარიშებით, „ოთხშაბათი 12 იანვარი მოდიოდა 1205 წელს“ და არა 1207 წელს. ეს მემატიანეს ერევა ან წელი, ან თვის რიცხვი, ანდა დღის სახელწოდება. შეტყო. მის მატანები არეულია სხვა ცნობილი მმგრძნობით, ავტორის ჩვენებით, ქართველებმა „აილეს დვინი მეცხრესა წელსა მეფობისა თამარისა, ქრონიკონი იყო [ოთხ] ათ წელის მეცხრესა და არა 1202 და არა 1193 (1184+9) ან 1213 (433+780) წელს (გვ. 9).

სწორი შენიშვნაა. ლაშასღროინდელი მემატიინის თხზულება, ისე რო-  
ორც სხვა მატიანენი, არა ისეთი ტიპის ისტორიული ნაშრომი, სადაც ყვე-  
ლაფერი მათემატიკური სიზუსტით იყოს აღნუსულ-განგარიშებული. მასში  
არის გარკვეული შეუსაბმობანი, რაც თვეის დროზე შემჩნეული ჰქონდა  
არა. ჯავახიშვილს. მაგრამ არც მას და არც სხვა ვნებეკ ამის გამო ეჭვი არ შეჰ-  
რა. ჯავახიშვილს მათემატიკური მნიშვნელობაში. ეს შეუსაბამობანი  
მარვია მისი როგორც პირველწყაროს მნიშვნელობაში. ეს შეუსაბამობანი  
ხოვთ თვით ავტორისეულია, ზოგიც შემდეგ გაჩენილი თხზულების გადამ-  
ხრათ თუ რედაქტორთა დაუდევრობით. ასე ამ კონკრეტულ შემთხვევაშიც  
„ოთხშაბათი 12 იანვარი“, რომელიც კალენდარული გაანგარიშებით 1205  
წელს მოღილდა, დავით სოსლანის გარდაცვალების დღე და რიცხვი უნდა  
იყოს. რაც შეეხება დვინის აღებას. ნიმდებოდა 1202/3 წელს რომ მოხდა, აქ-  
ეშვარია, რომ თამარის მეფობის „მეცხრე წელს“ აქლია 10 წელი და ის შეც-  
დომით მიმატებული აქვს ქრონიკის აღნიშვნელ რიცხვს. ასეთი შეუსაბა-  
მობანი, როგორც ამას თვით ლოლაშვილიც აღნიშნავს, ცხადია, დედანში არ  
იქნებოდა (გვ. 90). თუმცა ის მასში კილევაც რომ ყოფილიყო, მაინც არ გამო-  
იქნებოდა. თამარის მეფობის ხანგრძლივობისა და მის გარდაცვალების აღნიშვნუ-  
ლი წლების სისწორეს, რადგან დასტურდება, სხვა წყაროთა მონაცემებითაც.  
მაგალითად, „აფხაზთა ქრონიკაში“ (A. 1110) ვკითხულობთ: უკე (ხ ყ ი ა),  
„ე. ი. 1207 წელს „კარი აიღეს და თამარ დედოფალი გარდაიცვალა“<sup>7</sup>. ბასი-  
ლი ეზოსმოდევრის ცნობითაც, „თამარ ოცდასამთა შინა წელიწადთა შეაწყუ-  
ლი ყოველი გვარი კეთილმეფობისა“. XIII-ს-ის სომეხი მწერალი ვარდან და-  
დი გვარუშებს: „....თამარ მეფემ... მოყვანა ქმრად ოსი სოსლანი... ამისგან შვა...  
ძე და უწოდა მას ლაშა. ხოლო თვითონ ეკყრა ტახტი ოცდასამ წელს“<sup>8</sup>, ე. ი.  
1207 წლამდე. სამუელ ანგის ქრონიკის გაგრძელებაში, რომლის ავტორაც  
სტეფანის არბელიანს მიიჩნევთ, ვკითხულობთ. სომხური წელთაღრიცხვის  
655 (+551=1206) წელს „ზაქარიაშ ტავიკებს წაართვა კარი... მომდევნო ე. ი.  
1207) წელს კი გარდაიცვალა თამარი<sup>10</sup>. ასეთივე ცნობას იძლევა თამარის თა-

5 Հայոց Աթոռքներ, I, էջ. 369.

6 0330, 83- 368.

7. ජුන් දෙසැම්බර්, I, 33. 294; සපුරාව ගිරිඥාවයේ, ඩු. 29. 0. දෙසැම්බර්  
8. ප්‍රාදේශීල්‍ය නෑත්‍යාලුවේ, ඩු. 29. 0. දෙසැම්බර්.

<sup>8</sup> ရွှေ့တလေး ပြောဒုက္ခ၊ II, 33- 150.

<sup>9</sup> Հուարումն պատմութեան Վարդանայ վարդապէտի, Վենետիկ, 1862, 83. 139.

<sup>10</sup> Մաներ ժամանակագրություններ, կազմեց Վ. Հակոբյան, հատ. 6, Եր., 1951, էջ. 61.

ნამედროვე არაბი მწერალი იბნ ალ-ასირიც მისი ჩვენებით, ჰიჯრის 603 (1206/7) წელს ალაპმა მოკვდინა ქართველთა დედოფალი და იხსნა მუსლიმთა მოდგმა განსაკუდელისაგან<sup>11</sup>.

ამის შემდეგ გაოცებას იწვევს მკვლევრის განცხადება: ლაშა გიორგის დროინდელი მემატიანის მიხედვით, „თამარის გარდაცვალების დროის განსაზღვრა (მაინც) სათუოაო“ (გვ. 90). ასევე გაუგებარია მისი შემდეგი მსჯელობაც, რომლის თანახმად „დავით სოსლანი 5—6 წლით ადრე გარდაცვალა თამარზე; დავითი 1206 წელს (კარის აღების დროს) ცოცხალია; ლაშა თამარმა თავის სიცოცხლეშივე გაამეფა დავითის გარდაცვალების უმაღლ; ლაშას გამეფების შემდეგ თამარმა კიდევ იცოცხელა ხუთ წელს. მაში, როგორ შევათანხმოთ ეს ფაქტები 1207 წელსო? კითხულობს ი. ლოლაშვილი და შემდეგ ვანაგრძობს „თუ ამ თარიღს მივიღებთ, მაშინ ლაშა დაბადებულა 1189 წელს, დავით სოსლანი გარდაცვალა 1202 წელს, კარი აულიათ 1201 წელს და ი. შერთი სიტყვით, 1207 წელი თამარის ოჯახისა და XIII ს. დასაწყისის ისტორიულ ამბავთა ქრონიკოგიას თავდაყირა აყენებსო“, — დაასკვნის მკვლევარი (გვ. 91).

რას ემყარება მისი ეს მსჯელობა? თ. ქორდანია-ი. ჭავახიშვილის სავარაუდო დოკუმენტი თარიღი (1213 წელს) თამარის გარდაცვალების შესახებ და ამ თარიღზე აგებულ თავის შეხედულებას. მან 1213 წელი საქართველოს დედოფლის აღსრულების ურყევ, როგორც თვითონ ამბობს. „ეანნიკეურ“ თარიღიად მიიჩნია. აქედან გამოთვალა დავითის გარდაცვალებიდან თამარის აღსრულებამდე განვლილი დრო, ლაშა გიორგისა და დედამისის თამარების პერიოდი. შემდეგ კი ასეთი გზით მიღებული არასწორი მონაცემები 1207 წელს შეუდარა.

უამთააღმწერლის თქმით, „გიორგი... იყო წლისა ათცამეტისა, რავამს დაიდგა გვირგვინი მეფობისა და, მეფემან თამარ მიულოცა მეფობა“<sup>12</sup>.

„აფხაზეთის ქრონიკის“ თანახმად კი ლაშა 12 წლისა ყოფილა ოდეს და უდგამს გვირგვინი მეფობისას<sup>13</sup>. მისივე ცნობით, ეს მომხდარი ყარსზე ქითეველთა პირებისად გალაშქრებისას<sup>14</sup>, რომელსაც თ. ქორდანია 1205 წლია ათარიღებსას<sup>15</sup>.

ლაშა გიორგის გამეფება თავისთვავდ გულისხმობს. რომ ამ დროს დავით სოსლანი უკვე ცოცხალი აღარ იყო და, რადგან ი. ლოლაშვილის აღიარებითაც გიორგი დავითის აღსრულების უმაღლ აღზევეს გამოდის, რომ სოსლანი 1205 წელს გარდაცვალა<sup>16</sup>. ეს კი ძირს უთხრის მოსახრებას იმის შესახებ, რომ

11 იბ 6 ა ლ-ა ს ი რ ი, დასახ. თხზულება, ტ. XII, გვ. 119.

12 ქართლის ცხოვრება, II, გვ. 151.

13 თ. ე თ რ დ ა ნ ი ა, ქრონიკები, I, გვ. 294; მცირე ქრონიკებითაც იგივე დასტურდება (გვ. 25).

14 თ. ე თ რ დ ა ნ ი ა, ქრონიკები, I, გვ. 24.

15 იქვე.

16 ვახტაშტი ბაგრატიონიც ამას აღნიშნავს. მართლია, მისი ქრონიკოგით დავითი 1199 წელსაა გარდაცვლილი (ქართლის ცხოვრება, IV, გვ. 189), მაგრამ თუ მხედველობაში მცირდება მისი ქრონილოგის 6 წლიან ჩამორჩენას თამარის მონაცემში, როგორც მშა აღნიშნავს რ. კიკნაძე (ჩ. მას, ფარსატან გორგისანიდ..., თბ., 1975, გვ. 131), მაშინ გამოდის, რომ დავითი 1205 (1199+6) წელს გარდაცვლილა. ამ განვითარებით დავითი 1205 წელსაა გარდაცვლილი, აგრეთვე, იმანე ბაგრატიონის მიხედვითაც (ისტორია ქართლისა, საქ. მცირე, ცად. ქ. კეკელიძის სახელობის ხელნაშერთა ინსტუტი, ხელნაშერთი 2134, ფ. 643ა) მარმე-

1207 წელს თამარმა კი არა, მისმა მეუღლემ დავით სოსლანმა დასრულა სიცოცხლე.

თუ წყაროთა ამ მონაცემებისა და მათ საფუძველზე გაკეთებული ჩვენი დასკვნის სისწორეს სადაც ის არ გვთქით, მაშინ აშენა განდება, რომ ლაშა გიორგი 1189 წელს<sup>17</sup> კი არა, 1192/3 წელს დაბადებულა: დავით სოსლანი 1202 წელს, რუმის სულთნის რუქნ აღ-ღინის თავდასხმამდე კი არა, მის შემდეგ 1205 წელს მოკვდარა და 12 თუ 13 წლის ლაშაც მაშინ გაუმჯობიათ. ხოლო თამარ მეფეს მეუღლის გარდაცვალებიდან 5—6 წელი კი არა, მხოლოდ 2 წელი უცოცხლია.

მკვლევარი აშენად გრძნობს, რომ წყაროთა ჩვენებანი დავით სოსლანის აღსრულების შესახებ მის სასაჩვებლოდ არაფერს ამბობენ, ამიტომ სხვა გამოსავალს ვეღარ პოულობს და აცხადებს: „უცხოელ ისტორიკოსებს და გვანდელ ქართველ ავტორებს ერთმანეთში იერიათ გარდაცვლილი მეფის სახელით“ (გვ. 91). და თავისი ნათქვამი რომ დამაჯერებელი გახდოს, აღნიშნავს ეს, „ისტორიული ფაქტების პარალელური შეპირისპირებით ნათელყვეს თ. ნატორშევლმა და გ. გაფარიძემ“—თ (იქვე). მაგრამ პირდაპირ შეიძლება ითქვას, რომ ამ მსჯელობას არავითარი ლოგიკური საყრდენი არ მოეპოვება. ცველა ისტორიკოსს როგორც ქართველს, ისე უცხოელს, შეეძლებელია ერთნაირი შეცდომა დაეშვა. ამიტომ, რასაც ისინი ამ შემთხვევაში ერთმანეთისაგან დამოუკიდებლად წერენ. ალრევა კი არა, სრული სინამდვილეა და აქ თ. ნატორშევლი-გ.გაფარიძის დამოწმება საქმეს ოდნავაც ვერ შველის. მათ მხოლოდ იმის დამტკიცება შეძლეს. რომ თამარი 1213 წლამდე კარგა ხნით ადრე გარდაიცვალა<sup>18</sup>.

ნაშრომის 91-ე გვერდზე ი. ლოლაშვილი ისევ უბრუნდება ყარსის ალებას და თამარის შეორე ისტორიკოსზე დაყრდნობით აღნიშნავს: ეს 1206 წელს, დავითის მონაწილეობით მოხდაო. ნამდვილად იმავე მემატიის ცნობით, ყარსი ალებული იქნა თამარის გამეფების 23-ე წელს<sup>19</sup> ანუ 1206 წელს<sup>20</sup>. ამას ადასტურებს იბნ ალ-ასირი<sup>21</sup>. ამ დროს კი, როგორც უკვე აღნიშნეთ, დავით სოსლანი ცოცხალი აღარ იყო. ამდენად, ქართველ წყაროებში დაშვებულია უზუსტობა, რომელსაც თითქოს ახსნაც ექვებნება. საქმე ისაა, რომ, როგორც ბასილი ეზოსმოძღვარი იტყობინება, ყარსისათვის ბრძოლა გაგრძელებულა დიდხანი<sup>22</sup>, არაბი მემატიის ცნობით „რამდენიმე წელიწადს“<sup>23</sup>.

ლაშერობას თავიდან დავით სოსლანი ხელმძღვანელობდა<sup>24</sup>, ხოლო მისი

ტის 1206 წლის წარწერაში ლაშას მეფედ მოხსენიებაც ხომ იმავე მიგვითოვებს, რომ დავითი ამ დროს მეფეარავი (ი. ჯავახიშვილი, ქართველი ერის ისტორია, II, გვ. 290—291); შ. დარჩევაშვილი, XIII ს-ის დასწყისის საქართველოს ქრონილოგის საკითხისათვის, „მნიობა“, 1975, №2, გვ. 154—155. იქვე „პალატის 1221 წ. წარწერა“, შენ. 35).

17 უკლად ამის შესახებ იხ. თ. ნატორშევლის და გ. ჭაფარიძის დასახელებულ ნაშრომში („მაცნე“, ენისა დ. ლიტ. სერია, თბ., 1974, № 1, № 2).

18 ქართლის ტბოვრება, II, გვ. 143.

19 თუ გავთვალისწინებთ, რომ მაშინ წლების აოვლა იანვრიდან არ ხდებოდა, ერთწლიანი სხვაობა დასაშვებია.

20 ი. გ. ნ. ა. ლა-ს ი. რ. ი. დასახ. თხზულება, ტ. XII, გვ. 113.

21 ქართლის ტბოვრება, II, გვ. 143.

22 ი. გ. ნ. ა. ლა-ს ი. რ. ი. დასახ. თხზულება, ტ. XII, გვ. 119.

23 იოანე ბაგრატიონისაც სწორედ ეს ცნობა აქვს მხედველობაში, როცა ამბობს დავითი კარის ბრძოლაში მონაწილეობდათ (იხ. მისი დასახ. თხზულება, ფ. 643.2).

გარდაცვალების შემდეგ 1205 წ.) ეს საქმე ამისტასალარმა ზაქარიამ იტეორთა და ქალაქი მის დროს იქნა აღებული<sup>24</sup>. მაგრამ ქართველმა ისტორიკონმა, მისი თხზულების გადამწერლმა თუ რედაქტორმა, ეს ვრცელი ისტორია, ეტყობა, შეამოკლა და მოჭრით თქვა: ყარსი დავითმა აიღო. თორემ დავითს ყარსის აღდაში კი არა გაცილებით უფრო აღრე მოწყობილ არდებილის ლაშქრობაშიც კი არ მიუღია მონაწილეობა.

ამ ლაშქრობას, ომელიც „ისტორიათა და აზმათა“ ავტორის თანახმად, ანისის დარბევიდან რამდენიმე კვირის შემდეგ მოხდა და ანისის აკლების საპასუხო თავდასხმას წარმოადგენდა, მ. ბროსე ვარდანის გავლენით, ჯერ 1210 წლით ათარილებდა<sup>25</sup>, შემდეგ — 1208 წლით<sup>26</sup>. ი. გავახიშვილი აღნიშნულ ლაშქრობის დათარილებისას ემყარება იბნ ხალიქანის ცნობას. რომ ქართველებმა მარანდი (და არა არდებილი, რომლის დარბევა წინ უსწრებდა მარანდის ბრძოლას) აიკლეს 603 წელს ჰიჯრით<sup>27</sup>. ჰიჯრის 602 წელი კი ქრისტიანული წელთაღრიცხვით დაიწყო 1205 წლის 18 აგვისტოს და დამთავრდა 1206 წლის 7 აგვისტოს. რაც შეეხება 603 წელს, ის 1206 წლის 8 აგვისტოდან 1207 წლის 27 ივნისამდე გრძელდებოდა<sup>28</sup>. მაგრამ ი. გავახიშვილმა ჰიჯრის თარიღის გადაყვანისას უმნიშვნელო უზუსტობა დაუშეა და არდებილის ლაშქრობა 1207/8 წლით განსაზღვრავ<sup>29</sup>. ამ თარიღს იმერობს ყველა, მათ შორის ი. ლოლაშვილიც. იგი არ ეთანხმება რ. კიკნაძეს, ომელმაც ეს, ე. წ. „ტრადიციული თარიღი“, უარყო და მეცნიერულად დაასაბუთა, რომ არდებილის ლაშქრობა უხდა მომხდარიყ 1205 წლის მაისში, როცა აღდგომა რამდენიმე კვირით წინ უსწრებდა მუსლიმების გახსნილების დღესასწაულს. და არა 1207, 1208, 1209 ან 1210 წელს<sup>30</sup>, როცა აღდგომა მუსლიმთა გახსნილების დღის შემდეგ იყო.

რ. კიკნაძის ამ დაკვირვების სისწორის დასტურს წარმოადგენს იბნ ალ-ასირის ერთი ცნობა, რომლის თანახმად ჰიჯრით 601 წელს (1204. 29. VIII. 1205. 17. VIII) ქართველები აზერბაიჯანის მხრიდან ისლამის სამყაროში შეიჭრნენ. მათ გაძარცვეს, დააქციეს იქაურობა და უამრავი ტყვე წაასხეს<sup>31</sup>.

ი. ლოლაშვილის აზრით, რაკი რ. კიკნაძე არდებილის ლაშქრობის თარიღიად 1205 წელს დებს, ამით წინააღმდეგობაში ვარდება და ამის გამო შენიშნავს: „თუ ეს ასეა, მაშინ ქართველებს დავით სოსლანის მონაწილეობით კარი უნდა აეღოთ 1204 წელს, რაც გამორიცხულია თამარის მეორე ისტორიკონისას და იბნ ალ-ასირის ქრონოლოგით“—ო (გვ. 94, შენ. 16).

<sup>24</sup> „655 (1206) წელს ზაქარიამ ტავეებს წაართვა კარსით“ მშობს სტეფანოს ორბელიანი (მცირე ქრისტიანი, ერევანი, 1951, გვ. 37; გ. თ დ ი შ ე ლ ი, ქართული ისტორია, I, გვ. 287).

<sup>25</sup> Additions et claircissement..., გვ. 297.

<sup>26</sup> მ. ბ. ა. ს. ე. საქართველოს ისტორია, ნაწ. I, გვ. 175.

<sup>27</sup> ივ. გავახიშვილი, დასახ. ნაშრომი, გვ. 126—128.

<sup>28</sup> Синхронические таблицы Хиджры и европейского летисчисления, М.-Л., 1961, გვ. 127.

<sup>29</sup> ივ. გავახიშვილი, ქართველი ერის ისტორია, II, გვ. 287.

<sup>30</sup> რ. კიკნაძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 126—128.

<sup>31</sup> იბნ ალ-ასირი, დასახ. თხზულება, ტ. XII, გვ. 95; ბ. სილაგაძე, დასახ. ნაშ. რომი, გვ. 115.



მაგრამ აქ არავითარი წინააღმდეგობა არ შეინიშნება. არდებილის ბრძოლამ მხოლოდ შეაყოვნა ყარსის ალება. სხვა მხრივ მას არავითარი კავშირი არ აქვს ყარსის ამბებთან. არდებილის ბრძოლა, როგორც უკვე ითქვა, გაიმართა 1205 წლის მაისში, ხოლო ყარსი დაეცა 1206 წელს. ასე რომ, ი. ლოლაშვილის თარიღით შემოთავაზებული 1207 წელი მიუ-მიერ არდებილის ლაშქრობის თარიღიდან შემოთავაზებული ეთანხმებიან და არც უცხოელი ავტო-ლებლია. მას არც ქართული წყაროები ეთანხმებიან და არც უცხოელი ავტო-ლები.

— 241; 3. 133 n. 33; 3. 269 n. 33; 3. 285—290; 3. 298 33

ყურადღება მიაქციეს თხზულების შედგენილობას. მისი დაწერის თარიღს და ავტორის ვინაობას.

თ. უორდანიასა და ივ. ჯავახიშვილის დაკვირვებით. „ისტორიანი და აზმანი“ თამარის თანამედროვე ერთი ავტორის თხზულებაა. შედგენილი ორ ნაწილად. I ნაწილი, შემქორის ბრძოლამდე, დაწერილია 1195/6 წელს, II — თამარის გარდაცვალებისთანავე.

თ. უორდანია-ივ. ჯავახიშვილისაგან განსხვავებულ პოზიციაზე დგას კ. კეკელიძე, მისი აზრით, რომ თხზულების თთოვეულ ნაწილს ჰყავს ცალ-ცალკე ავტორი. ამასთან, შეორებ ნაწილი დაწერილია XIII ს-ის I მეოთხედში. ს. კაკაბაძის მიხედვითაც „ისტორიანი და აზმანი“ შედგენილია ორი ავტორისაგან, მაგრამ I ნაწილი დაწერილი უნდა იყოს ორა 1195/6 წელს, არამედ 1199 წელს, ხოლო მეორე — 1270—1295 წლების ახლოს.

ყველასაგან განსხვავებულ პოზიციაზე დგას კ. კეკელიძე, მისი აზრით, თამარის ისტორია კია ერთი ავტორის ერთიანი თხზულება, მაგრამ, ვინაიდან ისტორიკოსი აღნიშნავს: „რომელი აწ ჩანს დაწერასა შინა მისისა ათერთმეტი მოქცევათა უამთა თამარ სამგზის სანატრელისათა“. ის არ შეიძლება დაწერილყო თამარ მეფის სიცოცხლეში. იგი შედგენილი ჩანს 1222 წლის მანლობლად<sup>34</sup>.

ამ, ის ძირითადი მოსაზრებანი, რომელსაც მკვლევარი გამოქვამენ „ისტორიათა და აზმათა“ შემდგენლის, შედგენილობისა და შედგენის თარიღთან დაკავშირებით. ესენი წარმოადგენენ სამუშაო პიპოთეზას. ასე რომ, „ისტორიათა და აზმათა“ ტექსტი საბოლოოდ დადგენილი არაა<sup>35</sup>. იგივე ითქმის მისი სანდონობის შესახებაც. მართალია, მკვლევარი აქ იმოწმებს ივ. ჯავახიშვილს. რომ ეს ძეგლი „დიდი ნდობის ლირსიც არისო“<sup>36</sup>. მაგრამ მეცნიერი იქვე მიუთითებს, რომ „ისტორიათა და აზმათა“ ავტორი არ შეიძლება იყოს „ყოველი მოთხრობილის თვითმხილველი და თანადამზღვრი“. ამიტომ იგი „იძულებული იქნებოდა თავის თხზულებაში სხვათა ნაამბობიც შეეტანა“. აյკი ისტორიკოსი თვითონვე იუწყება: „ამას გარდა, რაც ჩემი თვალით მიხილავს, ჩემს შრომაში ისიც შემოძებეს, რომელიც სხვათაგან მშენია. მაგრამ მისი ინფორმატორები თვითონ იყენენ ნაამბობის თვითმხილველი და თანამედროვენი თუ არა, ამის შესახებ არაფერს იტყობინება. ამიტომ მათ ნაამბობს ფასი ეკარგება. თხზულების ბოლო ნაწილი შეცვლილი და ნაკლული უნდა იყოს, რადგან „თამარ მეფის სიკვდილის აღწერა მეტად მკრთალია და მოკლე... გარდაცვალების თარიღიც კი არ არის“<sup>37</sup>.

„ისტორიანი და აზმანი“ რომ უნაკლო თხზულებას არ წარმოადგენს, ეს შემჩნეული აქვთ აგრეთვე თ. უორდანიას<sup>28</sup> ს. კაკაბაძე<sup>38</sup>, ჩ. კუნაძეს<sup>40</sup>, ჭ. ლიონი

<sup>34</sup> კ. კეკელიძე მ. ე., „ისტორიანი და აზმანი შერაცხდეთანი“, როგორც ლიტერატურული წყარო; რუსთაველის კრებული, თბ., 1938, გვ. 157; ქართლს ცხოვრება, II, გვ. 09—010.

<sup>35</sup> ივ. ჯავახიშვილი ხომ აღნიშნავს, მისი ბოლო ნაწილი შეცვლილი და ნაკლული ჩანსთ (ძელი ქართული საიტორიო მშერლობა, გვ. 225).

<sup>36</sup> ივ. ჯავახიშვილი, ძელი ქართული საიტორიო მშერლობა, თბ., 1945, გვ. 241.

<sup>37</sup> იქვე, გვ. 225, 232—233.

<sup>38</sup> თ. უორდანია, ქრონიკები I, გვ. 299.

<sup>39</sup> ს. კაკაბაძე მ. ე., როდის მიიცვალა თამარ მეფე („თემი“, 1912, № 56).

<sup>40</sup> ჩ. კუნაძე მ. ე., დასახ. ნაშრომი, გვ. 113.

შესლა<sup>41</sup> და თვით ი. ლოლაშვილისაც. აი, რას ამბობს იგი: „თამარის ორივე ისტორია ჩვენამდე თავდაპირველი სახით არ არის მოღწეული: „აზ მათა“ ტექსტის მეორე ნაწილი ეამით-ეამად შეკვების კვალს ტოვებს, გასში ჩედაქტორის ნახელავიც შეიმჩნევა. ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ ამ მატიანეში სწორედ ის დაგილებით დაზარებული, რომლებშიც დავით სოს-ლანის გარდაცვალებაზე, ლაშა გიორგის გამეფებაზე უნდა თამარის ავადმყოფობასა და გარდვაცალებაზე უნდა ყოფილი საუბარი“ (გვ. 98). სხვას რომ თავი დავანებოთ, განადა კოფლი და საუბარი“ (გვ. 98). სხვას რომ თავი დავანებოთ, განამარტო ეს წყაროს ნაკლებ არ მიუთითებს? ანდა როგორ შევუთავსოთ მკვლევარის ეს მსჯელობა მის მიერ იქვე გადათებულ დასკენას: „ცხადია, ყოველივე თქმული არ გვაძლევს საფუძველს, ეჭვის თვალით შევხედოთ ამ მატიანეთა (თამარის ორივე ისტორიას — ბ. ს.) მეორე ნაწილების ცნობებს ან ამბავთა გაღმოცემის თანმიმდევრობა უყურადღებოდ დავტოვოთ“ (გვ. 98).

მეორე ბრალდება, რომელსაც ი. ლოლაშვილი ჩვენ ვკითხებს ისაა. რომ ოურმე სიტყვასიტყვით ვიმეორებთ ს. კაკაბაძის მიერ 1912 წელს გამოთქმულ მოსახლებას ავტორის მიუთითებლად (გვ. 991). ე. ი. ბრალი გვილება პლაგიატში. ენახოთ, რამდენად მართვებულია ეს ბრალდება. ი. რას გვილება პლაგიატში. ენახოთ, რამდენად მართვებულია ეს ბრალდება, მეორდა 1912 წლის ს. კაკაბაძე: „როგორც კრიტიკულმა შესწავლამ გვიჩვენა, მეორე ნათამარის მატიანის (უისტორიათა და აზმათა“<sup>41</sup>). მეორე ნათამარის მატიანის შემდეგ გარდა ამისა ეს მემა-შაშასადამე 2—3 თაობის შემდეგ გარდა ამისა ეს მეფატიანე, რომელსაც დაწერილი აქვს თამარის მეფობის ტიანე, რომელსაც დაწერილი კაცი მეორე ნახევარი, არც თუ დიდად განათლებული კაცი მეორე ნახევარი, არც თუ დიდად განათლებული ფაქტების მხრივ და მეთო-ყოფილა. მისითხზულებაც ფაქტების მხრივ და მეთო-ყოფილა. მისითხზულებაც ფაქტების მხრივ და მეთო-ყოფილა. მისითხზულებაც მდარე ღირსებისაა. ამით აისხება, დოლოგიურადაც მდარე ღირსებისაა. ამით აისხება, რომ მას მრავალი ღირსებისანიშნავი ფაქტი თამარის ნიშნულია ისიც შეცდომით<sup>42</sup> (დაყოფა ლოლაშვილისა — ბ. ს.).

თუ ს. კაკაბაძის ნაშრომიდან ამოღებულ ამ ვრცელ ციტატას შევუდა-  
რებთ ჩვენს მსჯელობას, რაც ცრულად ზემოთ (გვ. 175) იყო შოტანილი, ამძო-  
ნდება, რომ ს. კაკაბაძესთან საუბარია „ისტორიათა და აზმათა“ მეორე ხაწილ-  
ზე, ჩვენთან — მთელ თხზულებებზე; ს. კაკაბაძის მიხედვით, „აზმათა“ მეო-  
რე ნაწილი დაწერილია XIII ს-ის დასასრულს, 1270—1295 წლებში, ე. ი.  
რე ნაწილი დაწერილია 2—3 თაობის შემდეგ, ჩვენ კი ვვარაუდობთ მის დაწერას თამარის დროიდან

41. ଗନ୍ଧିକାରୀ ପାତ୍ର, ଡାସାବ. ନାଟ୍ରିନ୍ଦ୍ରମ୍ବ, ୩୩. ୧୧୯.

<sup>41</sup> ქ. კოდების კანონი, დაცვითი მუზეუმის მიერ გადაწყვეტილი 1912 წელი, № 56; „საინტრონი“  
<sup>42</sup> ს. კაკაბაძე, როდის მიმცვალა თამარ მეფე („თემი“, 1912, 22-ის 1924 აგ. 289—291).

12. მარტინი, იუსტინის სერია, 1988, № 2

ორე ნაწილის დამწერი არა დიდად განათლებული კაცი, ჩვენ ამის შესახებ კრინტს არ ვძრავთ. სამაგიეროდ აღვნიშნავთ, რომ თხზულებაში დარღვეულია ქრონიკობრივი თანმიმდევრობა ისეთი ამბებისა, როგორიცაა, მაგ, ანისის, დვინის, ბასიანისა და ყარსის ბრძოლები; გამოტოვებულია ქართველთა მიერ არჭეშისა და მანსკერტის აღება და ივანე მხარგრძელის დაზუჯვება ხლათშა. ს. კაკაბაძესთან კი ისეთი რამ საერთოდ არ არის ნახსენები.

აი, თურმე როგორ მივიტაცეთ სხვისი აზრები, როგორ დავარღვიეთ მეცნიერული ეთიკა, მაგრამ ამის განსხა მკითხველისათვის მიგვინდია. ჩვენ კი, გვახსენდება ოლ. გამყრელიძის გულისტკივილით აღსავს: განცხადება ბასიანის ბრძოლის თარიღის დაზუსტებას რომ ეხებოდა<sup>43</sup>.

ი. ლოლაშვილი უარყოფს ქართულ ისტორიოგრაფიაში გამოთქმულ მოსაზრებას იმის შესახებ, რომ „ისტორიანი და აზმანი“ დაწერილია თამარის აღსრულებიდან რამდენიმე ათეული წლის შემდეგ<sup>44</sup>. მისი თქმით, ასეთი მოსაზრება „უფრო ნაჩქარევია, ვიდრე ღრმა მეცნიერული ძების საფუძველზე შემუშავებული დასკვნა“ (გვ. 100). იგი ამის დასამტკიცებლად აღნიშნავს: „აზმათა“ მეორე ნაწილის ავტორი რომ გვიანდელი მწერალი იყოს, იგი ლაშასა და რუსულანის ხანაზეც იტყოდა რაიმეს და მონგოლთა ურდოებზეც რაღაც სიტყვა წამოსცდებოდა“ (იქვე).

კითხვა ისმის: თუ კი „აზმათა“ ავტორი თამარისა და მისი ძის თანამედროვე იყო და (რაც მთავარია) თავის თხზულებას მათ ღროს წერდა, მაშინ რითადა აიხსნას ის ფაქტი, რომ, როგორც ამას თვით ი. ლოლაშვილი კითხულობს, ეს თანამედროვე ისტორიკოსები თხზავენ თამარის ცხოვრება-მოღვაწეობის ამსახველ ვრცელ საკითხვებს და ერთ სიტყვასაც არ ამბობებ დედის სიცოცხლეში ლაშა-გიორგის გამეფებაზე? ანდა კიდევ: „აზმათა“ ავტორი რატომ არაფერს იუწყება „დავით სოსლანის გარდაცვალებაზე“, მისი მეულლის... ავადმყოფობაზე და გრძადცვალებაზე (გვ. 97—81), ლაშას ღროს მომხდარ ამბებზე, კერძოდ, მონღოლთა მოსვლებზე? განა ესა და სხვა დანარჩენი, რაზეც ნაწილობრივ ზემოთ გვქონდა მსჯელობა, მარტო რედაქტორის ნახელავია? რა თქმა უნდა, არა. ამის მთავარი მიზეზი უფრო ისაა, რომ თხზულება იწერებოდა გვიან, დახსლოებით XIII ს-ის ოცდაათიანი წლების დასაწყისში, როცა ავტორს ბევრი რამ თამარისღროინდელი ამბებიდან აღარ ახსოვდა ხეირიანად. სხვაგვარი ახსნა ამ საკითხს, ვფიქრობთ, არ მოექმნება. ამიტომ ან უნდა ვალიაროთ, რომ თხზულება დაწერილია გვიან<sup>45</sup>, რუსულანის ზებისას, ანდა უნდა

<sup>43</sup> ალ. გამყრელი და კერძო, ბასიანის მისი თარიღი და ტრაპიზონის ამპების დაარსების ზოგიერთი საკითხი („კავკასიის ხალხთა სტორიოს საკითხები“, თბ., 1966, გვ. 16, 47—53).

<sup>44</sup> ი. ლოლაშვილი, ქართველი მეცნობენი, II, თბ., 1964, გვ. 111—113.

<sup>45</sup> ა. გამყრელი დასახ. ნაშრომი.

<sup>46</sup> ბ. სილაგაძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 126.

<sup>47</sup> ამასთან დაკავშირებით ყურადღებას იქცევს კიდევ ერთი გარემოება, მემატიანის თქმით, მას თხზულებაში შეუტანა არა მარტო ის ამბები, რას მომსწრე და თვითმხილველი თვითონ იყო, არამედ ისიც, რაც ბრძებოთა და გონიერთა კათაგანს“ მოუსტინია. მაშინაუმც თხზულებაში ავტორს შეტანილი აქვს სხვისის მთხაყოლი ამბებიც და, თუ მისი ინფორმაციული რეგის თვითონ არ აუტენტი იტყობინება, მაშინ მათ შეიქ მოწოდებული ინფორმაცია სრულფასოვანი ვერ იქნება (ივ. ჭავახიშვილი, ქართველი ქართული სასტორიო მწერლობა, გვ. 232—233) და ის შეუსაბამობანი, რომლებიც თხზულებაში შეინიშნება, შეიძლება მათი მაშეზით იყოს განენილი.

უარყოოთ ის აღრევანი, რომელიც მასში შეინიშნება. ამის უარყოფა კი არა-ფრით არ შეიძლება.

ასე რომ, ი. ლოლაშვილის მტკიცება იმის შესახებ, თითქოს ფილოლოგიურ მეცნიერებაში მიღებული მოსახრების თანახმად „ისტორიანი და აზრიანი“ ლაშას სიცოცხლეშია შედგენილ<sup>46</sup> და მათ თარიღის გადასინჯვით საეჭვოა ვინ-მექ პოზიტიურ შედეგს მიაღწიოს (გვ. 100), უსაფუძვლოდ მიგვაჩნია.

1966 წელს დაბეჭილ ნატრომში, სადაც შეძლებისდაგვარად ვცადეთ გვე-  
ჩვენებინა, რომ თმარი 1207 წელსაა გარდაცვლილი, სხვა წყაროთა შორის  
კიმოწმებთ მხითარ აიროვანცის ცნობას, სადაც ნათქვამია „გარდაცვალა თა-  
მარი და გამეფდა ვაჟი მისი ლაშა, რომელმაც (1209—1210 წელს) მოაწყო თავ-  
დასხმა ორშე და ვარაგზე, (ხოლო) სპარსელთა ქვეყანაში ის ზრებამდე მივი-  
და“<sup>49</sup>.

48 ქ. კეკლიძის დაკარგებით, ის დაწერილია თმარის გარდაცვალებისა და ლში გორგის გამეფების წელს („ეტიუდები“, თბ., 1956, გვ. 288). ლოლაშვილის მიხედვით კი 1214—1222 წელს (ხმ. მის ი. „მრავალკარგები“, გვ. 100).



თანხმობით. მაგრამ ერთი წუთით დავუშვათ, რომ მხეთარის ცნობის ი. ლო-  
ლაშვილისეცული გაგება სწორია და მემატიანის ცნობაში იღულისხმება. რომ  
ლაშა გიორგი პირადად ხელმძღვანელობდა აღნიშნულ ბრძოლებს. მაშინ იბა-  
ლება ასეთი კითხება: თუ კი მკელევარში ეჭვს არ იწვევს ბასილი ეზოსმოდუ-  
ლის სიტყვების სისწორე იმის შესახებ, 1206 წელს ყარსის- აღებისას „მეცა-  
ხოვნებმა კლიტენი (15 წლის) ლაშას ჩაბარეს“ და ქალაქიც მას გადასცეს  
(გვ. 92). რაოდ არ უნდა დავიგეროთ, რომ უკვე 18 წელს მიღწეულ საქარ-  
თველოს მეფეს თვეთონ მოეწყო ლაშქრობა ოქშეზე, ვარაგზე ან სპარსელთა  
ანუ მაკმალიანთა ნებისმიერ დაგილებში? განა მსოფლიო ისტორიამ ცოტა  
იცის შემთხვევა. როცა 18 წლის მეფეენ თუ სარდლები ლაშქრობებს ხელ-  
მძღვანელობდნენ? განა დავით აღმაშენებელიც ამ ხნისა არ იყო ბრძოლებს რომ  
ედგა სათავეში? მემატიანენიც ხომ ლაშას თავის დიდ წინაპარს აღარებენ უა-  
ლინიშნავენ, რომ ის იყო „ტანად ძლიერი, გულადი მნე მოისარი, ჰევიანი და  
არმენიარი, მეტად უამისა და ასაკისა მისისა“<sup>50</sup>.

50. ლაშეს დროინდელი შემატიანე (ქართლის ცხოვრება, I, გვ. 371); ღ. გვ. ၄၀၀ და 30-ით ნაწილები საქართველოს ისტორიიდან, თბ., 1962, გვ. 213.

ବେଳେ ପାଞ୍ଚମି ଶତାବ୍ଦୀ ମଧ୍ୟରେ ହେଉଥିଲା, କୌଣସି, ୧୯୫୨,



სადაც საუბარია „სპარსელთა ქვეყანაში“ ქართველთა ლაშქრობაზე და ისაც მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ აյ ვიგულისხმებო იმ შორეულ ლაშქრობას, როცა ქართველებმა დალაშქრეს მთელი ჩრდილო ირანი და რომ გურიმდე მიაღწიეს, მაგრამ ცნობის შინაარსზე დაკვირვება გვარწმუნებს. რომ ავტორი „სპარსელთა ქვეყანაში“ საკუთრივ სპარსეთს კი არა, საერთოდ მუსლიმურ „სპარსელთა ქვეყანაში“ საკუთრივ სპარსეთს კი არა, საერთოდ მუსლიმურ აღმოსავლეთს გულისხმობს. „სპარსეთი“ მაშინ უფრო ამ გაგებით იხმარებოდა სისტორიის მწერლობაში<sup>58</sup>.

53. „რუსულნ იოხოვეს ხლათსა დასამშელად ღიღმან სულტანინ მელაქმან, რომელსა ვაგონტით ვიდრე ხლათაშ დის ს 3 ა ა ს კ ს თ ი პ ე ნ დ ა ” (ლაშა გორგას ფრთ-  
III.

<sup>54</sup> Вардан, Ըստե. տե՛՛Ալլեօծ, ՁՅ. 171.

<sup>55</sup> Е. Л. Пахомов, Монеты Грузии, Тб., 83-91.

56 9130, 83-96.

<sup>57</sup> M. Brosset, Report sur l'ouvrage intitulé Нумизматические факты грузинского царства et Revue de Numismatique Georgiene. St-Petersburg. 1847, 23. 67. ქვემლით მოკლება მაჩნდა იგი ვ. პატომელას (იხ. ვიზ. დას. ნაშრომი, გვ. 98). А. А. Еликов. Грузинские монеты

<sup>58</sup> Е. Л. Пахомов, ნაბეჭდი, 87; А. А. Быков, Грузинские монеты XII—XIII вв. (Памятники Эпохи Руставели, Л., 1938, № 33—85); D. M. Lang, Studies in the Numismatic history of Georgia in Transcaucasia (The American Numismatic Society Numismatic Notes and Monographs, № 130, New-York, 1955, № 33—25).

<sup>59</sup> Е. Л. Пахомов, დასახ. ნაშრომი, გვ. 87.



არც პოლიტიკური გადატრანსფერი იყო საჭირო, არც რომელიმე მათგანის ნებითი გადატვირთვა (თუ გარდაცვალება) (გვ. 108).

დედა-შვილის შეთანხმება. ცალ-ცალკე მოქმერათ ფულის ნიშნები მეცნეთა შეფის ტიტულით, არ ესადაგება ნუმიზამტიკურ პრაქტიკას. იგი ვერ იძლევა აასულს ერთდღრულად, ერთ და იმავე სახელმწიფოში ორი მეცნე მეცნის თანაარსებობის აუცილებლობის შესახებ. მაშასადამე, მას სხვანაირი ასენა სჭირდება.

სამონეტო სკუმის ისტორიაში ცნობილია შემთხვევები, როდესაც მონეტა იქრება უკვე სამეფო ტანტიდან გადაყენებული ან გარდაცვლილი ხელმწიფის სახელზე<sup>61</sup>. ცნობილი ნუმიზმატი ე. პახომოვი, სახალიფოსდროინდელ მცირელ-მურ მონეტებზე მუშაობისას დარჩეუნდა, რომ ზოგი მონეტა უსახელოა, ზოგი კი ისეთი, რომელზედაც ონიშობულია არა მმართველი ხალიფის, არამედ მისი წინა მორბედი გამგებლის სახელით<sup>62</sup>.

ვფიქრობთ, ასეთ შემთხვევასთან გვაძეს საქმე 1210 წელს თამარ მეფის სახელშე მოტრილი მონეტის საკითხშიც. ამ დროს საქართველოს ერთპიროვნული მმრდანებელი, მისი მეფეთა მეფე ლაშა გიორგია და ფულიც მის სახელშე იქრება. მაგრამ ამავე დროს უკვე აღსრულებული თამარის მონეტის ემისიაც გრძელდება. რაშია საქმე? თუ საქართველოს დედოფალი ნამდვილად 1207 წელს გარდაიცვალა და ტახტი მისმა ვაჟმა დაიკავა, მაშინ რატომ ასე გვიან — 1210 წლიდან იწყება მისი სახელით თულის მოტრა?

ამის თავი და თავი მიზეზი საქართველოს სამეფო კარხე მაშინ არსებულ როგორ პოლიტიკურ სიტუაციაში და შინაკლასობრივ ბრძოლაშია საძებარი. ორაბი მემატიანე ხომ პირდაპირ ამბობს: თამარის გარდაცვალების შემდეგ საქართველოს სამეფო კარხე თავი იჩინა ორეულობამოწ... უცხო ავტორის ამ მეტად მნიშვნელოვანი ჩეკენების სისწორე მთლიანად დასტურდება ქართულ წყაროთა მონაცემებითაც.

ლაშა გვევლინება დამოუკიდებელ სახელმწიფო მოღვაწედ. მისი იდეალი იყო ქვეყნის ცენტრალიზაციის შენარჩუნება და მეფის ხელისუფლების გაძლიერება. რასაც ხელს უშლილენ მსხვილი ფეოდალები, მეტადრე თამარის დროს მეტისმეტად აღზევებული და გაძლიერებული სამეფო კარის დიდმოხელენი. მათ სურდათ მეფის ხელისუფლების დასუსტება და მეფის გადაქცევა მათზე დამკიდებულ პიროვნებად.

ამიტომ მეცნეს განხრასული ჰქონდა ცელილებების მოხდენა: ურჩების და-  
მცრობა-გადაყენება და მათ ადგილას თვეისი მომხრე ახალგაზრდობის დაწი-  
ნაურება.

ამ ღონისძიების გატარებისას იგი ეყრდნობა ფეოდალური წრიდან გამოსულ რაინდული სულისკვეთებით გამსჭვალული ახალგაზრდობის განსაკუთრებულ სოციალურ კატეგორიას — „რინდებს“. ამის გამოა შამთაომშეტრეოდ

\* 61. ତ. ନୀର୍ଦ୍ଦରଣମ୍ବିଳେ, ୧. ପ୍ରକାଶକୀ, ଭାବାବେ, ନାମିକମ୍ବି, ୩୩. ୧୬୦.

<sup>62</sup> Е. Л. Пахомов, Монеты Азербайджана, вып. IV, Баку, 1913, 83. 145.

<sup>63</sup> ନେତ୍ର ପାଦ ଏଣ୍ଟାରିଓ, ଡାକ୍‌ଖାଲ, ବାହିନୀମାର, XII, ୩୩, ୧୧୯.

უკმაყოფილოდ რომ ამბობს: მეფემ „განიშორნა ვაზიორნი სანატრელისა დე- დოფლისა და... შეიყუარნა თანამოქასაჟენიო“<sup>64</sup>.

ძნელი სათქმელია ახალგაზრდა მეფე ასეთ ღონისძიებას თვითონ, სხვისა კარნაბის გარეშე ახორციელებდა თუ ჰყავდა ერთგული მრჩეველი. მაგრამ ვისგანაც არ უნდა მოდიოდეს იდეა თამარისდროინდელი ვაზიორების განშორებისა, რელიგიისადმი თავისუფალი დამოკიდებულებისა, კულტის მსახურთა- თვის ანგარიშის გაუშევლობისა და მეფის ხელისუფლების გაძლიერებისა, ის კი ცხადია, რომ ასეთი საქციელი მსხვილი ფეოდალების, მათ შორის სამეფო კა- რის დიდმოხელეთა მოწონებას ვერ დაიმსახურებდა. და როგორც უამთააღმ- წერელი ოუზება, „ამისნი მცნობელნი თავადნი საქართველოსანი, ფრიად შუბარენ, და უმეტეს ივანე ათაბაგი და ვარამ გაგელი ზაქარიას ძე განეუ- ნებოდეს დარბაზს ყოფისაგან“ და მეფეს მოახსენებდნენ: „არა თავს ვიდებ- თო... შემსა მეფედ ყოფასა, უკეთუ არა განეუყნო ბოროტთა კაცთა სიახლესა და ავსა წესსა, რომელსა იქმდეს“<sup>65</sup>.

მემატიანის ამ სიტყვებიდან აშეარაა ის კონფლიქტური სიტუაცია, რომე- ლიც სუფეს სამეფო კარზე ლაშას ერთმეობის დასაწყისში.

უთანხმოება მეფესა და ფეოდალებს შორის კარგა ხანს გრძელდებოდა. მეფე თავიდან უარს ამბობდა მის მიმართ წყავენებული მოთხოვნების მიღება- ზე, მაგრამ ბოლოს ოპოზიციამ მაინც იმდავრა და თავისი გაიტანა. ლაშა ვა- ორგამ ალუტვეა. რომ „არარასა იქმდა თვინიერ მათისა განზრახვისა“<sup>66</sup>. მაშიას- დამე, მან თავი მათ მორჩილად სცნო და იმათაც ამის შემდეგ შეცვალეს და- მოკიდებულება. მისდამი. იგი ქვეყნის სრულუფლებინ გამგებლად სცნეს და ეს, როგორც წყაროებიდან<sup>67</sup> ჩანს, 1210 წელს კურთხევით დაადასტურეს<sup>68</sup>. მა- ნამდე კი, ვინაიდან მისი შეფობა პირობითი იყო, მის სახელზე ფულის მოჭრა- ზეც თავს იკავებდნენ და თამარის მონეტების ემისია გრძელდებოდა. ამრა- გად, 1210 წლით დათარილებული თამარისა და მისი ძის მონეტების არსებობა არც იმას ნიშნავს, რომ თამარი მაშინ ცოცხალი იყო და არც იმას, რომ ლაშას ერთმეტობაც იმ დროს დაიწყო. ხოლო თე ეს ასეა (რასაც წყაროთა მონაცე- მები უშერენ მხარს), მაშინ დედა-შვილს შორის რაიმე შეთანხმებაზე საუბარი ზედმეტია. ასევე გამორიცხული ჩანს ისიც, რომ დედამ შვილს ტახტი გადას- ცა და თვითონ მონასტერში აღიკვეცა. ცდილობს, რა როგორშე დაიცვას თამა- რის გარდაცვალების „ტრადიციული“, „კანონიკური“ თარიღი — 1213 წელი, ი. ლოლეშვილი იმოწმებს თ. ნატროშვილს, გ. ჭავარიძეს და შ. დარჩაშვილს იმ შემთხვევაში, როცა ისინი აღნიშნავენ, რომ თამარი 1207 წელს აზ ალ- რულებულა. მაგრამ აზ ეთანხმება როცა ისინი საქართველოს დედოფლის გა- რდაცვალების თარიღად 1210 წელს დებენ. მისი აზრით, თამარი 1211 წელსაც ცოცხალი ყოფილა და ამის დასამტკაცებლად მმართავს უმთააღმწერლის, ფარსადან გორგიგანიძის, ვახუშტი ბაგრატიონის, „ქართლის ცხოვრების“ ბა- რათაშვილისეულ და ვახტანგისეული რედაქტის (ERdps) სხვა ნუსხათა ცნო- ბებს, აგრეთვე A 85 ხელნაწერის II კვინკლოსის მინაწერს (გვ. 106—107).

<sup>64</sup> ქართლის ცხოვრება, II, გვ. 155.

<sup>65</sup> იქვე.

<sup>66</sup> ქართლის ცხოვრება, II, გვ. 155.

<sup>67</sup> იხ. „ჰარაბატის 1210 წლის წარწერა“ (შ. დარბაზ შვეილი, დასახ. ნაშრომი, რომა, გვ. 152).

<sup>68</sup> დაახლოებით ასეთსავე აზრს გამოთქვამს ქ. ოდიშელიც (იხ. მისი, დასახ. ნაშრომი, „ცისკარი“, № I, 1976, გვ. 123).

ქამთაალმწერლის ცნობით, „რავაშ მიცვალა თამარ, იყო ლაშა ათრევა-  
მეტისა წლისა“<sup>69</sup>. ე. ი. თამარი გარდაიცვალა 1211 (1193+18) წელს. მაგრამ,  
ჯერ ერთი, ეს ცნობა გვიანდელია (XIV ს.) და მეორე, იგი ეწინააღმდეგე-  
ბა მეორე ცნობას, რომელშიც იგვიც ავტორი აღნიშვნავს. რომ ლაშამ გვირგვე-  
ნი მეფობისა დაიდგა „ათცამეტისა წლისამ“<sup>70</sup>, (დავით სოლომონის გარდაცვა-  
ლების შემდეგ)<sup>71</sup>, ე. ი. 1205/6 წელს. თუ ეს ცნობა სწორია, მაშინ გამოდის,  
რომ 1207 წელს დავითი კი არა, მისი მეუღლე თამარი გარდაიცვალა და. ცხა-  
დია, ის 1211 ან 1213 წელს ვერაზ მოკვდებოდა. ამასაც რომ თავი დავანე-  
ბოთ, თმარის გარდაცვალების უამთაალმწერლისეული თარილი (1211 წ.)  
ი. ლოლაშვილისთვისკენ არა ხელსაყრელი.

ფარსაღან გორგიანიძეს დამოუკიდებელი ოვალუსაზრისი თამარის მეფობის დასასრულის შესახებ არ გააჩნია. მისი წყაროა უმთააღმწერელი და ისიც იმას ამბობს, რაც წყაროში სწერია. მისგან განსხვავებით მხოლოდ იმას აღნიშნავს, რომ „ხუთი წელი დედამ იცოცხელა შვილის მეფობაშიო“<sup>72</sup> და ქაც შეცდომას უშვებს.

ვახუშტი ბაგრატიონის ძირითადი წყაროც ჟამთაღმწერელია. მაგრამ წყაროსაგან განსხვავებით მას აქვს საკუთარი ქრონოლოგია, რომელიც საერთოდ 1073<sup>3</sup>, ხოლო თამარის მეფობის მოხაკვეთში ძირითადად 6 წლით<sup>4</sup> ჩაძორჩება რეალურს. ამის გათვალისწინებით, მას თბზულებაში თამარის გამეფების 1174 და გარდაცვალების თარიღად დასახელებული 1201 წელი უდრის 1184/1174+10/ და 1207/1201+6/ წლებს. ასე რომ, ვახუშტიც არ უშერს მხარს ი. ლოლაშვილს. იგივე ითქმის „ქართლის ცხოვრების“ მას მიერ დასახელებული ნუსხებისა და A 85 ხელნაწერის II კვინქლოსის მინაწერთა შესახებაც.

„ქართლის ცხოვრების“ ბარათაშვილისეული ნუსხის მინაწერი „თამას-დაიძნა... ქორონიკონსა უ ლ<sup>75</sup>/780+930=1210/ ბასილის თხულებას ვკუთვნის. მინაწერი შესრულებულია გვიან. ამასთან, იქვეა სულ სხვა ხელით გაე-თხბული მეორე მინაწერიც, რომელიც გვამცნობს, რომ თამარი აღესრულა ქორონიკონსა „უია“<sup>76</sup> /411/, რაც შეესატყვისება 119/411+780/ წელს. მარი-გად, არსებობს სხვადასხვა ხელით შესრულებული ორი ერთმანეთისაგან განს-ხვავებული მინაწერი. უთითებენ მხოლოდ ერთ მინაწერს, რომლის თანახმად თამარი 1210 წელს ჩანს გარდაცვლილი, მეორეს კი საერთოდ არ ახსენებენ,

<sup>69</sup> ქართლის ცხოვრება, II, 83- 151.

70 0139.

71 დავითის სიცოცხლეში ლაშას კურთხევა მეფედ ვერ მოხდებოდა.

72 ფარსალან გორგიჭანიძე, საქართველოს ცხრილება, ხელმწ. H 2140, ფ. 33. მ. ლოლაშვილის მიხედვით ეს დიდწილიშვერლოვანი ფურტია (ვ. 107). სინამდვილში ნახევრად ყალბ მონაცემებზე აგებული უბრალო მათემატიკური განვითარებაა. გამჭვებისას ლაშა იყო 13 წლის, ლუდი დაკრებისას — 18 წლის. რაკე ფარსალანმა იცოდა, რომ ლაშა 1192/3 წელსაა დაბალებული, ამის მიხედვით გამოიყვანა მათი ოანამდეფობის 5 წელი.

<sup>73</sup> Saint-Martin, Mémoires Historiques et Géographiques sur l'Arménie, t. II-Paris, 1819, aa. 25, 292; տ. առ հանու, իշխանութեան, I, aa. 90-91.

74 ख. १८३६ अगस्त, नेशनल, २३, १३१.

75 ქართლის ცხოვრება, II, გვ. 146 (ვარიანტები); გ. ო დ ი შ ე ლ ი, დასახ. ნაშრომი, გვ. 120; ა. ო ღ ღ ა შ ე ღ ღ ი, ასახ. ნაშრომი, გვ. 106.

76 *Journal of Health Politics, Policy and Law*, 23, 28.

თითქოს ის არც არსებობდეს. მიზეზი და მიზანი ასეთი მოქმედებისა ისაა, რომ როგორმე უარყონ თამარის სიკვდილი 1207 წელს. მაგრამ არც პირველი მინაწერის სისწორე დასტურდება ისტორიული წყაროებით და არც მეორისა. ამდენად, ისინი არ იმსახურებენ ნდობას. ყოველ შემთხვევაში, ეს შოხაცებები სწორიც რომ იყოს, მაინც ი. ლოლაშვილის კონცეფციის ეჭინააღმდეგება.

რაც შეეხება A 85 ხელნაწერის II ვკინკლოსის მინაწერს — „ულა /1211/ თამარ მეფე გარდაიცვალა... და მეორესა წელსა მეფედ დაჯდა გიორგი... არსებობს შისი სხვახაირი წაყითხვაც. თ. ბრეგაძე მას კითხულობს ასე „ულა [თამ]არ დედოფალი გარდაიცვალა. უმ. მეორესა წელსა მეფედ და[ჯდა] გიორგი....“.

„ულა“-ს რიცხვითი მაჩვენებელია 431, „ული“-სა 440. მაშასადმე, პირველი წაყითხვით თამარი გარდაიცვალა 1211, ხოლო მეორე წაყითხვის თანახმად — 1220 წელს. ამ ორი წაყითხვიდან არც ერთია სანდო და არც მეორე. თ. უორდანის დაკვირვებით, ეს მინაწერი გაკეთებულია XV ს-ში<sup>77</sup>. ი. ლოლაშვილის ოქმით კი უფრო გვიან — XVII ს-ში (გვ. 106). ამასთან, თ. უორდანის ფიქრობს, რომ მინაწერში მოხსენიებული დედოფალი თამარი არ არის თამარ მეფე, მით უფრო, რომ მინაწერი ჩართულია XIV მოქცევის ქორონა-კონებში. ასეთსავე მოსაზრებას გამოთქვამს ქ. ოდიშელიც. მისი დაკვირვებითაც ეს ცნობა მექანიკურადაა გადმოტანილი სხვა კვნკლოსიდან და თარიღში დაშვებულია მექანიკური შეცდომა<sup>78</sup>. ამის დასტურად გამოდგება თუნდაც ის, რომ I კვინკლოსის მინაწერებიდან ერთ-ერთში /5/აღნიშვნულია: „უქვ /ხყი/ — 1206 — აქა მიიცვალა თამარ და მეორესა წელს გამე[უდა ძე მისი] გიორგი“. მართალია, აქაცა მცირე შეცდომა დაშვებული, მაგრამ სინამდვილეს აღდგენა იოლად ხერხდება. საქმე ისაა, რომ ლაშას გამეფება მოხდა თამარის გარდაცვალების წელსვე. ამიტომ ამ ცნობის მიხედვით, ან ლაშაც 1206 წელს უნდა გამეფებულიყო, ანდა თამარი უნდა აღსრულებულიყო ლაშას აღზევებას დროს, ცნობის თანახმად 1207 წელს. ვრაიდან 1206 წელს სხვა წყაროები არ უშერეს მხარს, ეშვი არაა, რომ თამარის გარდაცვალებისა და გიორგი ლაშას ერთმეტობის დასაწყისის სწორი თარიღია 1207 წელი.

ამრიგად, ირკვევა, რომ ი. ლოლაშვილის მიერ მოხმობილი გვიანდელი წყაროებიდან არც ერთთი არ დგინდება, რომ თამარ მეფე უდავოდ 1211 წელს ძყო გარდაცვლილი. მაგრამ კიდევყოფილი რომ დაუუშვათ. რომ ეს ასე არ არის დასაქართველოს დედოფალი 1211 წელს აღსრულა, მაშინ როგორდა უნდა უამრკიცოთ, რომ ის ნამდვილად 1213 წელს მოკვდა?

ი. ლოლაშვილი ფრანგი რაინდის დე ბუს გახმაურებული წერილის შესახებ აცხადებს: „ასეთი დოკუმენტით (რომელსაც თარიღი არ უზის) არ შეიქლება რაიმე სხვა თარიღის დადგენაა“ (გვ. 105). თუმცა მან მშვენიერად იცის, რომ წერილი დაწერილი უნდა იყოს 1208/9 წელს, რადგან მასში ლაშა 16 წლისადაა მოხსენიებული. მაში რატომ ამბობს მის მიხედვით სხვა რომელიმე თარიღის დადგენა შეუძლებელია და ის წყაროდ არ გამოდგება? მხოლოდ და მხოლოდ იმის გამო, რომ როგორც წერილის შინაარსიდან ჩანს, მისი დაწერის დროს თამარი ცოცხალი აღარ არის.

77 ა ფონდის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა, I, თბ., 1973, გვ. 296.

78 თ. ე რ რ დ ა ნ ი ა, ქრონიკები, II, გვ. 91.

79 მცირე ქრონიკები, გვ. 95.

ასევე მიუღებელია მისი მსჯელობა რომის პაპის ონოკენტი III-ის მიერ საქართველოს მეფე გიორგი ლაშასადმი 1211 წლის 7 ივნისს გამოგზავნილი წერილის შესახებაც. გიორგისადმი წერილით მიმართვა უეჭველად იმას ნიშნავდა. რომ თამარი მაშინ უკვე ცოცხალი აღარ იყო. მკლევარი კი უარყოფს ამას და ონიშნავს: თუ ასე ვიმსჯელებთ, მაშინ გამოღის რომ 1224 წელს რუსულანიც მკვდარი ყოფილა. რადგან რომის პაპი ონორეს 1224 წლის 12 მაისს ივანე თათაბაგისადმი გაგზაუნილ წერილში რუსულანის სსენება არ არის (გვ. 109).

„ისტორიათა და აზმათა“ ავტორის ჩვენებით, თამარი აღსრულებულა ზა-  
ქარია ამირსპასალარის შემდეგ<sup>80</sup>. სომხური ეპიგრაფიკული მასალით კი ჩანს,  
რომ საქმე პირიქითაა, ჯერ თამარი გარდაცვლილა, შემდეგ — ზაქარია<sup>81</sup>. ეპი-  
გრაფიკულ მონაცემებს მხარს უჭერენ ნარატიული წყაროებიც. ვარდან აღმო-  
სავლელისა და სტეფანოს არბელიანის ცნობით, არდებილ-მარანდის 1210  
წლის ლაშქრობებიდან დაბრუნებული ზაქარია ამირსპასალარი გარდაცვალა  
1212 წელს<sup>82</sup>. კირაკის განძაკეცის თქმით, ზაქარიას სიკვდილს დიდად დაუმ-  
წეხრებია ს ა ქ ა რ თ ვ ე ლ თ ს მ ე ფ ე გ ი ღ ი ღ ი ლ ა შ ა, ზაქარიას ძმა ივა-  
ნე და მოელი ქართული ლაშქარი<sup>83</sup>.

მოსალოდნელი იყო, რომ ი. ლოლაშვილი სხვა წყაროთა ცნობების მო-  
შეცვლიერებით. მათ შედარებისა და სათანადო ანალიზის შედეგად შეცდებოდა  
წინააღმდეგობებით აღსავსე ამ საკითხის გარკვევას. მან კი ეს პრობლემა სულ  
მატრიცად გადატყვირდა.

მისი თქმით, სომხური სავანების — ჰალბატის, მარმეთის, მორო ძორისა და ბაგავანის წარწერება ერთი შეხედვით, მართლაც, აღასტურებენ თამარის გარდაცვალებას ზექარია მხარგრძელზე უწინ (გვ. 109—110), მაგრამ ეს ასე არ არს, რადგან ზოგიერთი ჩეალი უნდობლობას იწვევს (გვ. 110). თურმე მკელევარში უნდობლობის გრძნობა აღძრა იმან, რომ, ჭერებთი, პალბატის 1210 წლის წარწერა ამოიკვეთა „მეფეთა-მეფის გიორგი... თამარის ძის (მეორედ) კურთხევის წელს“ და შ. დარჩიაშვილი მას სრულიად სანდოდ მი-

<sup>50</sup> ქართლის ეპოვრება, II, გვ. 110—112.

ს წ. დარჩ ვ ვ ლ ი, XIII ს-ის დასაწყისის საქართველოს ქრისტიანობის საკითხისა-  
ო კანონი „მნიშვნელობა“, 1975, № 2, გვ. 151—155.

82 ଗାହରୁଙ୍କି, ପାଶକ ନାମରେ, ପ୍ର. 171—172; ଶ୍ରୀରାଜାନାନ୍ଦ ନରଦେଲିନୀ, ପାଶକ.

<sup>83</sup> Киракос Гандз акеци, დასახ. თბელუება, ვგ. 129, დამუშავებულთა შორის ოპტიმისტისტებთვის იცის გაუზიადეთა. რომ ივა გაშენ კოუჩარი აორეა.

იჩნევს; მეორე, მორო ძოროს 1213 წლის წარწერის მიხედვით ზაქარია მაშინ ცოცხალი აღარ ყოფილი, ხოლო ს. კაკაბაძე მისი გარდაცვალების თარიღი 1215 წელს ასახულის (გვ. 110).

რომელ ერთს დაუკეტროთ კითხულობს ი. ლოლაშვილი და თვითონვე უპასუხებს: „საკითხის მართებულად გადაწყვეტისათვის ერთადერთი სწორი გზა XIII ს-ის ქართველ და სომები ისტორიისთა მონათხრობისა და მათივე ქრისტიანობის მონაცემების შედარებით შესწავლა და ანალიზი“ (გვ. 110). მაგრამ სწორედ ამ ანალიზს ვერ ვხვდებით მის ნაშრომში. იგი გმაყოფილდება მხოლოდ ავტორთა დასახელებით და დასმულ კითხვაზე: ზაქარია უწინ გარდაცვალა თუ თამარი, უბრალოდ ასკვნის, ერთადერთ სწორ პასუხს იძლევა მხოლოდ „ისტორიათა და აზმათა“ ავტორი, რომლის მიხედვით თამარი ზაქარიას შემდეგაც ცოცხალია. ხოლო რაც შეეხება იმას, რომ სომები ავტორები ზაქარიას გარდაცვალების გამო დამწუხრებულთა შორის თამარს არ იხსნიებენ, ეს იმას კი არ ნეშნავს, რომ თამარი ამ დროს ცოცხალი აღარ იყო, არამედ იმას, რომ მათ არ იცოდნენ როგორ იმოქმედა თამარზე ზაქარიას სიკედილზე (გვ. III).

წარმოუდგენელია სომები ავტორების გიორგის განწყობილება სცოდნიდათ, ამისპასალარის დაკარგვის გამზ და თამარისა — არა, ერთი წუთით დავუშვათ რომ ი. ლოლაშვილის მსჯელობა მართალია. მაგრამ ამას ხომ დასაბუთება უნდა.. ეს მით უფრო აუცილებელია, რომ ეპიგრაფიკული მასალა ეწინააღმდეგება „აზმათა“ ავტორის ზემოთ მოტანილ ცნობას. ამ მასალიდან ხომ ჩანს, რომ ზაქარია თამარის შემდეგაც ცოცხალია და ასეთ შემთხვევაში, ცხადია, თამარისას ვეღარ იგლოვდა.

ჩვენ არ ვიცით, რამდენად სანდოა სომები მწერლებისა და ეპიგრაფიკული ძეგლების მონაცემები, რომელთა აღიარებით ზაქარია 1212 წელს აღესრულა (ამას დამატებით კვლევა სცირდება), მაგრამ ვერც იმას ვიტყვით ხელაღებით, რომ ქართულ წყაროში ეს ამბავი ზუსტად და თავის აღგილზეა გადმოცემული. ასეთ ეჭვებ ბაღებს თუნდაც მარტო ის ფაქტები, რაზედაც ზემოთ თუ ეს ადგილას იყო სუბარი. ამიტომ საჭიროა შემდგომი კვლევა-ძიება ამ მიმართულებით და, როცა ეს საკითხი საბოლოოდ გაირკვევა, მაშინ დადგინდება ზაქარია უწინ გარდაცვალა თუ თამარი, ასევე ისიც, თუ როდის მოწყობა ზაქართველთა ძლევამოსილი ლაშქრობა შორეულ ირანში. ამის დადგრძნას კი თავის მხრივ ასებითი მნიშვნელობა ენიჭება იმის შესამოწმებლად, თუ რამდენად სწორია ვარაუდი იმის შესახებ, რომ ონიშნულ ლაშქრობას ადგილი უნდა კვინოდა არა 1210 წელს, არამედ 1205/6 წელს ანის-არდებილის ამბების შემდეგ, იმავე წლის შემოდგომაზე, როცა თამარი ვერ კიდევ ცოცხალია.

ი. ლოლაშვილი არაფერს ამბობს ამ საკითხების შესახებ და ისე უნდა აპსოლუტური კეშმარიტების მნიშვნელობა მიანიჭოს თ. უორდანიასა და ივ. კავკაბიშვილის ვარაუდს თამარ მეფის 1213 წლის გარდაცვალების შესახებ. მაკარამ, როგორც უკვე დაკანახეთ, ამას ვერ ახერხებს და ყოველ ნაბიჯზე წინარება, ამდენად, მისი განცხადება ნაშრომის დასაწყისში (გვ. 89), რომ თამარის ალსრულების გამო თანამედროვე ისტორიოგრაფიაში არსებობს მოსაზრებათა ღიგი შეუსაბამობა და ამიტომ საჭიროა ცველა ძველი ცნობის დეტალური განხილვა, რათა მკითხველს ვუჩვენთ, თუ რომელი თარიღია სარწმუნო — განცხადებადვე ჩემი. ნაშრომი მიზანს ვერ აღწევს.

თამარი 1213 წელს კი არა, 1207 წელს აღესრულა.

**М. В. НАТМЕЛАДЗЕ. ИСТОРИЯ РАБОЧЕГО КЛАССА ГРУЗИИ  
(июнь 1941—1980 гг.), т. III, «Мецниереба», Тб., 1987.**

ღილი იქტიმბრის სოციალისტური რევოლუციის 70 წლისთვის იუბილეს კარგად მიესადგა გამოცემლობა „მეცნიერები“-ს მიერ გმირევენებული პროცესი. მაყვალა ნათელის მონიგრაფია — საქართველოს მუშათა კრასის ისტორიის სამეცნიერებლის მესამე ტომი, რომელიც მოიცავს ჩევნი საუკუნის 40—70-იანი წლების ისტორიულ მონაცემს და ქრონილოგიურად აგრძელებს საქართველოს მუშათა კლასის ისტორიის მეორე ტომი, რომელიც საბჭოთა ხელისუფლების დამაკარგბის ისტორიული თარიღიდან იღებს სათვალს და საბჭოთა კავშირის დიდი სამამულო მის დაწყებით მთავრდება. მეორე ტომის ავტორიც ვ. ნათელაძე გახლათ.

ფრიად სასამართლო მოვალეობად მიგვაჩნია ხაზი გარესა იმ გარემობას, რომ ამ ახალი მონიგრაფიის გამოცემით ვ. ნათელაძემ შექმნა საბჭოური ხანის საქართველოს მუშათა კლასის თანმიმდევრული მეცნიერებული ისტორია. საერთოდ, ამ პრობლემის შესწოლას ავტორმა მრავალი ნაშრომი უძღვნა ქართულ და რუსულ ენებზე, მათ შორის კალე უნდა გამოვყოფა განამაზოგადებელი ხასიათი, 1970—1975 წლებში გამოქვენებული საბჭოთა საქართველოს მუშათა კლასის ისტორიის ორი ტომი ქართულ ენაზე, ამიტომ მთავროვე უნდა აღვნიშნოთ, რომ საყიდოა და აუცილებელია ქართულ ენაზე გამოიცავ მესამე ტომი, რომელსაც, ცხადია, რუსული გამოცემის მესამე ტომი დადგება საფუძვლად.

სანამ თვით მონიგრაფიაში განხილულ საკითხებს შევეძებოდეთ, საჭიროდ მიგვაჩნია იმის აღნიშვნაც, რომ დღეს, როდესაც პარტიის მიერ მიღებული გარდაქმნის სტრატეგიული კურსის განხორციელება აუკენებს ჩევნი შევენის ისტორიული წარსულისადმი ახლებური მიღობის ამოცანას, კერძოდ პიროვნების კულტის დაძლევის ფონზე უახლესი ისტორიის რიგ საკითხებზე უკვე გამოცევენებულ და მით უზრუ გამოსავენებული სისტორია სამეცნიერო ლიტერატურისადმი ახლებური მიღობის ამოცანას, განსაკუთრებული მნიშ-

ვნელობის ფაქტად აღვიტვამ სარეცენზიო მონიგრაფიის გმოცემას.

შეუძლია კლასის ისტორიის პრობლემა-ტიკაზე ვ. ნათელაძის ავტორობით გმოცემების შემთხვევაში ნაშრომები, კერძოდ კი საქართველოს მუშათა კლასის როგორც მეორე, ისე მესამე ტომი დაწერილია და გამოცემულია სკეპ XX ყრილობის შემდგომ პერიოდში, ამიტომ ისინი სრულად თავსაუჯალნი არიან პიროვნების კულტის პერიოდის ისტორიული კულტურული ძალაში დამასახურებული ტენიცებისაგან, მით უზრუ კი მესამე ტომი, რომელშიც გათვალისწინებულია სკეპ XXVII ყრილობის მიერ შემუშვებული ზოგადი შეფასება უახლესი წარსულისა. საერთოდ კი უნდა ითქვას, რომ ვ. ნათელაძის ახალი მონიგრაფია საბჭოთა საზოგადოების წამყვანი ძალის — მუშათა კლასის საწარმოო და პოლიტური მოღვაწეობის, პარტიის მიერ დასახული გეგმების რეალზაციასთვის თავდაღებული შრომის ისტორიას, შრომის სოციალისტური ფორმების დახასიათება-აალიზა, მუშათა კლასის სოციალისტური განვითარების განხოვალება. უკველია მთელი ჩევნი შევანის, მათ შორის საქართველოს მუშათა კლასის სოციალურ-პოლიტიკური მდგრადირებისა და საწარმოო საქმიანობაზე გავლენას აღდენდა 40—70-იანი წლებში — სოციალისტმის შემცნებლობისა და სოციალისტმის საერთო განვითარებისა და მიღებული შესტერი და სუბიექტური უაქტორობით, ნებატიური მოვლენები, რომელთაც თავი იჩინება 50—70-იან წლებში მრეწველობისამგა ხელმძღვანელობასა თუ სხვა დარგში დასახულ მრავალრიცხვან ექსპერიმენტებია და მათ განხორციელების არცუ სასურველ შედეგებში. მაგრამ ერთ უდავო, რომ მუშათა კლასი მისოფელი დამასახიათებელი მაღალი შეგნებულობით იძროდა ქვევნის წინაშე პარტიის მიერ დასახულ სახატურისადმი შესრულების მეშვეობის შევენის შესრულების მისამართ აუცილებელია ევერ ისიც უნდა დავინითო, რომ სარეცენზიო მონიგრაფია ქრისტოლოგიურად მთავრდება 80-იანი წლების დადგებით, ამიტომ მასში, ცხადია, ვერ ისახებოდა საბჭოთა კავშირის სოცია-

ლურ-კონმისური და საზოგადოებრივ-კოლტიკური განვითარების პროცესი წარმოიშვა სამართლის ტერიტორიაზე უძრავი რიტუალის შეფეხბების უზრუნველყოფით. მომავალი შეფეხბების მიზნები და მის შეუნარების გამოყევილად იჩინათ თეთრ.

ნაშრომის პირველ თავში განხილულია მუშაობა კლასის რაოდენობრივ და ფინანსურულ შემადგენლობაში მომზღვდარი ცელისადგენ, სქესობრივ შემადგენლობასთან ერთად. ფინანსურული ცელისადგენ გამოიხატა მუშაობა პროფესიული და კვალიფიციური და საკომპილაციო მუშაობაში მომზღვდებოდა და, რაც მთვარებია, მუშაობა რაობების შევსების წყაროების ცელისადმი მუშაობა შევსების წყაროს სამსახულო მოის წლებში წარმოადგენდნენ ქარები და მონაბრძები, ამასთან წარმოებას უბრძოლებოდნენ ხანდაშეული კალიფიური მუშები, მოის ინკალიფები და არასწორობრივ სასახულო მებრძოლება.

ନାଶକରିମିଳ ମେସାଥେ ତାଙ୍କ ମିଳିଲାଗିଲା ମୁହିମା-  
ତା କୁଳାଳିଲ ବ୍ୟାକରିମିଳ ସାକିତ୍ତେବଳି ଗାନ୍ଧିଲାଙ୍ଘା-  
ନାଲମି 50-ଏକ ଚିଲ୍ପବିଶୀ, କ୍ରେଡିଟ, ଏବଂ ନାଶିଲାମି  
ଗାନ୍ଧିଲ୍ଲାଙ୍କରୁଲା ସାକାରିତ୍ୱରେଣ୍ଟ ମୁହିମାତା କୁଳାଳିଲ  
ଶର୍କରାଲା ଦ୍ୱେରିନ୍ଦ୍ରିଯାରୁଲାଙ୍କ ଡିଫ୍ରିଜରିବିଲା-  
ଟ୍ୟୁବ୍ସ, ଶର୍କରାଲା ବ୍ୟାକରିମିଳାଙ୍କରୁଲା ଗାନ୍ଧାନିଶାଖାରୀ  
ଆମ୍ବା କୁଳାଳିଲେବଳି, ମାତ୍ର ଶର୍କରାଲା ମନ୍ଦରାମବେଳୀ  
ଶର୍କରାଲାଙ୍କରୁଲା କ୍ରମିଶିଲାଟ୍ୟୁବ୍ସ ଡାମ୍ପିଗ୍ରେଇଲ୍ଲାଙ୍କରୁଲାଙ୍କ  
ଦ୍ୱେରିନ୍ଦ୍ରିଯାରୁଲାଙ୍କ ବ୍ୟାକରିମିଳାଙ୍କ ଲା ଗାର୍ଜିମା-  
ର୍ବା, ଏବଂ ମୁହିମାତା କୁଳାଳିଲ ଶର୍କରାମିଳ ନିନ୍ଦିଗାରୀ-  
ପାଇଁ ତାଲିଗ୍ରେଇରୁଲା ଅର୍ଦ୍ଦିଗୁରୋବ୍ୟାପା ମିଶାଲାନ୍ତୁ-  
ଲାଲ ଗମନାରୁଲାଙ୍କ, ଲାଙ୍ଗାଙ୍କ ତାପଦାରେଇଲ୍ଲା  
ଶର୍କରାମିଳାଙ୍କ ଏକତା ତାଲିଗ୍ରେଇବାରୀ ମୁହିମାତା କୁଳା-  
ଲା ତାମ୍ରପାଦିନ କାଳିଲ ବ୍ୟାକରିମିଳାଙ୍କ ମିଳି ଲାଙ୍ଗାଙ୍କରୀ  
ତାଲିଗ୍ରେଇଲା ମନ୍ଦରାମିଲାଙ୍କରୀ, ମିଳି ଲାଙ୍ଗାଙ୍କରୀ ଶର୍କରା-  
ଲା ତାରତମ୍ଯ ମନ୍ଦରାମିଲାଙ୍କରୀ ବ୍ୟାକରିମିଳାଙ୍କ, ତାଲିଗ୍ରେଇ



ფესიული კავშირებისა და კომუნიკაციის ორგანიზაციულ განხტევისგანმდებარები.

სარეცენზო მონიკრატის მეოთხე და  
მესუთ თავებში გატექებულია 60—70-იან  
წლებში მუშათ კლასის მრავალმაჩრივი მო-  
ლაწყობის საკითხები. ექვემდებარებული  
ურალფეხა ექვს დათმობილი საქართველოს  
ინდუსტრიულ განვითარებას მეტვე და მეტჩრე-  
სულლებებს პერიოდში. ამ პერიოდის  
და რენეგიდის და რენეგიდის მიღწევების დანარ-  
გვას წარმოებში ეკონომიკური რეგიონების  
პირდებში 60-იან წლების მეორე ნახევარ-  
ში, მუშათ კლასის ბრძოლას რესუბლუების  
ჩამორჩენის დაძლევისთვის ეკონომიკაში და  
საზოგადოებრივ ცალიერებში 70-იან წლებში.

ნაშრომში განალიზებულია მუშათა კლასის შემტევედებითი ონიკიატების ახლი ფორმების განვითარება 70-იანი წლების მეორე ნახევარში.

მომდევნო თავებში განხილულია საქართველოს მუშათა კულასის სოციალური განვითარების პროცესები. განალიზებულია მუშათა კულასის რაოდინგული ზრდის დონისაკენ, კულტურული მის შინაგანაზობრივ სტრუქტურისაში, მუშათა კულასის შევების წყაროება. შოცემულია საბჭოთა მუშათა სოციალური პორტრეტის შექმნის ცდა არსებობის მუშათა კულასის მოწინავე მუშათა მოღვაწეობის მაგალითზე.

ნაშრომის ცალკე თავი ეძღვნება საქართველოს მუშათა კლასის კულტურულ-ტექნიკური ღონისძიებისას, ამასთან დაკავშირებით ნახევრებია მუშათა კადრების მომზადების ფორმები და მემკვებები, მუშათა მონაწილეობა წარმოდგინების მართვიში, რაციონალიზაციონობისა და გამომგონებლობის განვითარება მრჩეველობიში.

ମନ୍ଦିରରୁକୁଠିଲେ ଶନୀଶ୍ଵରାଳ୍ପାଣି ଏବଂ ଗୁଣିଲେ  
ଏହିକୁ ଦ୍ୱାତରିମିଳିଲେ ମୁହଁଶାତା କୁଳାଶି ଶାଖଗାଫଳ-  
ବରହ-ପିଲାରୀପୁରୀ ଏତୀଗୁଡ଼ିକ ଶିଙ୍ଗରୁକାବା ଶୁଷ୍ଟ-  
ତେବେଶାଲ୍ପାଣି ଶିଖପୁରୀରୁକୁ ଶାଖଗାଫଳବରହ-ପିଲା-  
ରୀପୁରୀରୁକୁ ଉଚ୍ଚବ୍ରାହମି, ମୁହଁଶାତା ମନ୍ଦିରରୁକୁ  
କଥିଲେ ଶନୀଶ୍ଵରାଳ୍ପାଣି, ମୁହଁଶାତା ମନ୍ଦିରରୁକୁ  
କଥିଲେ ଶନୀଶ୍ଵରାଳ୍ପାଣି ଦେଖିଯାଇଥାଏନ୍ତି ଶନୀଶ୍ଵରାଳ୍ପାଣି  
କଥିଲେ ଶନୀଶ୍ଵରାଳ୍ପାଣି କାହିଁଏହିକିମ୍ବାନ୍ତିରୁ

ნაშრობის უკანასკენელ თავში გაშეუძლებულია მუშათა კლასის მატერიალური მდგრმარეობა 60—70-იან წლებში, კერძოდ, მუშათა ეკონომიკური სტიმულირება, შრომის ანაზღაურების სრულყოფის, ასევე მუშათა საყოფაცხოველობის, სავაჭრო, სოციალურ-კულტურულ და სამეცნიერო მომსახურების გაუმჯობესების ორნიშნობინა.

უნდა აღინიშნოს, რომ ავტორი მართებუ-

დაბროლის უნდა იქვეას, რომ მ. ნათეველაძე  
საქართველოს მუშაობა კლასის ისტორია  
რის მასამდე ტომი მაღალ მეცნიერულ დონეზე  
შესრულებული ნაშრომია. იგი ქართული საბჭოთა  
ისტორიოგრაფიის შენაძენად მიღებინდა  
ამ ნაშრომის მნიშვნელობა მხოლოდ იმით არ  
განისაზღვრება, რომ შეეჩერთა მუშაობა კლასის  
ისტორიის უყალბარენა ჰერიონის ამსახურელი  
ნაშრომის (ერთ-ერთ პირველთაგან) შემთხვევაში  
კლასის საბჭოობრი ისტორიოგრაფიაში, არა  
მედ იმითაც, რომ საქართველოს მუშაობა კლასის  
სის ისტორიის საკონხებო ჰერიონება აისახოს  
საბჭოთა კავშირის მუშაობა კლასის ისტორია  
ის ექსტრომიულია შესაბამის რომებში.

ვალერიან ჭიჭია  
მამია ჭიჭიაზოლი,



ქართულმა სამეცნიერო საზოგადოებამ  
შპბმე დანკულისი განიცადა, 73 წლისა გარდა-  
ცვალა ცნობილი მეცნიერი, საზოგადო და  
პარტიული მოღვაწე, საქართველოს სსრ მეც-  
ნიერებათა აყალიბის შემთხვევას სახე-  
ლობის ისტორიის, არქოლოგიისა და ეთნო-  
გრაფიის ინსტიტუტის განყოფილების ხელ-  
მძღვანელი, საქართველოს სსრ მეცნიერების  
დამსახურებული მოღვაწე, ისტორიის მეცნიე-  
რებათა დოქტორი, პროფესორი პროფესი-  
კონსტანტინეს ძე რატიანი.

3. რატანი დაბადა 1914 წელს, კიოთუ-  
ის საიმპერიაში სოფელ რგანში, მუშავის ოჯაშში.  
აშეულ განათლება ჰქონდა მიზნი. 1938  
წელს თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის  
სტრონის ფაკულტეტი დამთვარა და მას  
ერთგულად და დაულალად ემსახურე-  
ბეჭმედებოდა ქართულ მეცნიერებას და ურნალი-  
ტებას. მრავალმხრივია მისი მოღვაწეობა, იყო  
კაზეთ „ქათოლიკოს“, შემდეგ  
ეკუცულიერი განეთის „კომუნისტის“ თა-  
ნამშრომელი. გაზით „კომუნისტში“ მუშაობდა  
განკუთღალების გამგედ, პასუხისმგებელ მდივ-  
ნად, ჩერებეტორის მოაღილედ. მოგვარეობით  
კი 1957—1958 წლებში რედაქტორიდ. მეცნი-  
ერბების ცნობილი რაგანისაურია და პატი-  
ული მუშავი 3. რატანი ხელმძღვანელობდა  
საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის  
აფანაშევის ენის, ლიტერატურისა და ისტო-  
რიის ინსტიტუტის, მუშაობდა საქართველოს კუ-  
საქართველოს რაგომის პირველ მდივნად, საქარ-  
თველოს კეც ცენტრალური კომიტეტის სასკო-  
ლო და სამეცნიერო განყოფილების გამგედ.  
იყო ისტორიის მეცნიერების ისტორიის სა-  
კუთხით საკორდინაცია საპუს საქართველოს  
სტრონის თავმდებომარე, ინსტიტუტის მუდმივ-

ମେଘେଦୀ ମେତ୍ରଫଳାଙ୍ଗିଶ୍ଵର ଶ୍ରୀମିନାରାହିସ କ୍ଷେତ୍ରକୁ  
ଲୋକଙ୍କଣ୍ଟିଲାଣ୍ଡିଂ ପାଇଁ ଏହାରେ ହେଲାଯାଇଥାଏବା  
ପାଇଁ ଏହାରେ ହେଲାଯାଇଥାଏବା ଏହାରେ ହେଲାଯାଇଥାଏବା

კულტურული საქმეს პროფესიი რატიონი ასრულდებოდა სამაგისტრო კეთილსინდისის რეზიდითა და შემოქმედებითად. ცნობილი იყო კრისტიანური პატიოსნებით, ქვედომოუჩერელი პრინციპებით, პირუონელობით და პირდაპირობით, საქვეყნო საქმისადმი უსაზღვრო ერთგულებით.

ୟାଲର୍କୁସାଦ ଫୁର୍ତ୍ତନ ଓ ମିଶାଯାଇଥିବାରେ ଯାଏ  
କରିବାକୁମୁଖ ହାତାଳିରେ ମେଣ୍ଟର୍କୁର୍ରିପ୍ପାଲ ନିର୍ମିତରେଣ୍ଟା  
ସଟ୍ଟାର୍କୁ, ମିଳି ଉପରେକୁର୍ରିପ୍ପାଲ କାରିବାଲାଙ୍ଗ. କାନ୍ଦିଲ-  
ସାପୁତ୍ରକ୍ଷବିଦି ନାମଜଗ୍ରହି ଅଳମକିନ୍ଦା ମିଳି  
ବେଳ୍କୁର୍ରିପ୍ପାଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏ. ତୁମକୁଠିଲୋକି  
ସାକ୍ଷେଳ୍ପିଲି ବେଳର୍କୁର୍ରିପ୍ପାଲ, ଏକ୍ଷେଳ୍ପାଗର୍ବିଲା ଓ କ୍ଷେତ୍ର-  
କାନ୍ଦିଲାଭୀଳି ନିର୍ମିତର୍କୁର୍ରିପ୍ପାଲ କାରିବାରେ ମାନ କହିଲୁ-  
ନିମ୍ନ ଅନ୍ତର୍ଗତ କାନ୍ଦିଲାଭୀଳି ମିଳିଲାଏଥା. ମିଳି ସାକ୍ଷେଳ୍ପାଗର୍ବି-  
ଲାଭୀଳିକୁର୍ରିପ୍ପାଲ ନିର୍ମିତର୍କୁର୍ରିପ୍ପାଲ ଏହା ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା-  
ଲାଭୀଳି ଦୂରିକ୍ଷବା.

ნოკეირ ახალგაზრდობა ვაკემურთველის სახით  
ჯანმარტამ 1945 უჩინა ხელი მოვიდა XIX სა-  
უკუნის გამოწერილი ქართველი მოლვებებს —  
თერგდალულების, უპირველესად კი მათი  
იღებული ხელმძღვანელის ილია ჭავჭავაძის  
მემკვიდრეობის შესწავლისათვის. მა პროცეს-  
მის იძრღვინდული დონე არ იყო დამატებულ-  
ფილებელი. 3. რატიანი 40 წლზე მეტანს  
იკვლევდა XIX ს-ის საქართველოს ეროვნულ-  
განმათავისუფლებელ მოწარობას და მის გა-  
მართვის მიზანებელ კონკრეტულ ისტორიულ ვა-  
თარებას, რომელიც ქართველი სამოგადოებ-  
რი წილიდებრივ თუ კულასობრივ ძალათა გან-  
ავგებს განსაზღვრავდა. ბაზისური და ზელ-  
ნური მოვლენების ერთმანეთთან კაცირ-  
ები, ერთობლივდ გაიზრებით 3. რატიანა  
ში, ერთობლივდ გაიზრებით 3. რატიანა  
ლრმდ შეისწავლა ილია ჭავჭავაძისა და მარა-  
თანამებრძოლების მოლვაზება და შემოკე-  
დება, მათი აღგილი საქართველოს ისტორია-  
დება, მათი აღგილი საქართველოს ნაშრომიდან, რო-  
მი. 122 გამოწერაში 15 მონგორიანია, მეცნიერება-  
მელთა შემოსის 15 მონგორიანია, მეცნიერება-  
უმეტესობა ზემოქსენებული პრინციპების კვლე-  
ვას მოუძღვნება. ქართული ისტორიკოგრაფიას  
დიდი შენარჩუნა 3. რატიანის „რევული ნაწე-  
რების“ ცნობილი სამტკიცებული (1984, 1985),  
რომელიც დაიდი ილიას საიუბილეოდ გამოიცა-  
3. რატიანის ექვთინის თვალსაზრისი, რომ

କେବେଳା ପରିମାଣରେ ଏହା କାହାରେ ନାହିଁ । କିମ୍ବା କେବେଳା କାହାରେ ନାହିଁ । କିମ୍ବା କେବେଲା କାହାରେ ନାହିଁ ।



3. რატიონალური სიტორიოგრაფიაში პირ-  
ებისა წამოყავნა დღეს უკვე საცოდვლთა ოდ-  
ილირებული და დასაბუთებული მოსახლეები.  
XIX ს-ის რეფორმაზეც საქართველოში  
(ცირკელი) რევოლუციური სიტუაციის არსე-  
ბობაზე. მისი შეცნობული შემცველობის  
ერთ-ერთი ღიასება მრავალფროვანი საის-  
ტორო წარმოების და მათ შორის საარქიეკ-  
ოკარელურყოფის შეცნობულების შემოქმედების  
შემოტანა და მათი მონაცემების ფართოდ  
გამოყენება. XIX ს-ის ისტორიის კვლევისა-  
ზი ასეთი ღრმა მიღობამ 3. რატიონასა და მის  
თანაბეჭდროვე ისტორიისებს წინამდებოთთა-  
ვან შეცვალად გამოაჩინეს. შეცნობის დიდი  
დამსახურებაა XIX ს-ის შეორების სა-  
ქართველოს ისტორიის სისტემატური კურსის  
გამართვა. ეს კურსის ახალი სიტუაცია ქართულ  
ისტორიოგრაფიაში, ის შევითა 1958 წელს გა-  
მოცემულ „საქართველოს ისტორიაში“. ეს  
კურსი სრული სახით გამოვიდებულია „საქართვე-  
ლოს ისტორიის“ სამტრომეულში. 1986 წელს  
კი დაცვა წიგნდ გამოიტა 3. რატიონის „სა-  
ქართველოს ახალი ისტორიის ნარკვები“.  
კურსი ზოგადი კორექტივით შევითა ავალ-  
მიერს კ. მელიქიშვილის მიერ გამოცემულ „სა-  
ქართველოს ისტორიის“ საკითხავ წიგნში  
(1980 წ.).

საგანგებოდა ალსანიშვილი 3. რატიანის დამსახურება ქართულ ისტორიოგრაფიაში ლენინგრადი ეტაპის დადგნაში. ამ სკოლის შესწავლის შან თრი წევნი მიუძლნება. მნიშვნელოვანია მის შეირ ივანე ჯავახიშვილის მსოფლმხრევლობისა და ალ. წულუკიძის შეცდლუბებისამდე მიძღნილი გამოკლებები.

3. რატიონი სწავლობდა XII ს-ის საქართველოში მიმდინარე სოციალურ-პროლეტარულ რევოლუციების ხასიათს. მასი დაკვირვების ასაგანი ეძღვნება სიცოცვებაში» ასახულადნის მსახიობის პოლიტიკურ და სოციალურ აქტიურობის ფარგლენით. მასი ირჩება ასაგანი და მარტინ შრიმპტონის მიერ დასახულების მიხედვის მიზნების თანახმად.

3. რატიონს თვალსაჩინო დოკუმენტები  
მიუღებელის სპეციალურობას ახალი ისტორიის, ის-  
თვითორული მეცნიერების სტრუქტისა და საზო-  
აფებრივი აზრის ისტორიის სპეციალისტთა  
ონაბეჭდურები. მისი გამოჩერდილი შეცნობება  
არძოვებით მოღვაწეობებ რესუბლიკის უმარ-  
ეს სასწავლებლებში და სამეცნიერო დწესე-  
ლებებში. ის 1952 წლიდან იყო საქართველოს  
შემართვალთა კავშირის წევრი, 1958 წლიდან კი საბ-  
ორთო კავშირის კურნალისტურა კავშირის წევრი,  
მტკურად მონაწილეობდა წევრი მეცნიერის შეც-  
ნობულ და საზოგადოებრივ ცხოვრებაში.

კისაც პროკოფი რატანთან შუშაბის ბეჭ-ინგრება ჰქონია, დავვეთანხმება, რომ მასთან შუშაბია ძალიან აღვილიც იყო და ძალიან დაზიან აღვილიც იმიტომ, რომ ახალი იღებით დაზიან აღვილები ჩინური პიროვნება თავისა შემებეს უშურეულად ეხსარებოდა. ძნელი ი მიმოომ, რომ შუშაბაში სხვების მიმართაც რომეოვნი იყო. საჭმისაღმი გულგრილობასა და უცალულისმეგბლობას არავს აპარებდა. უცენა უურნის მეგობარი ამავე ტრის საოც-ად გულთბილი, კეთილსწოლი და მომხიბ-ლელი ადამიანი იყო. განუმეორებელი იყო ტრინი პროკოფი — განრისხებული და ასევე წინმედინებული იყო არაებული. წმინდა ინაგანი სამყაროს გამოჩინებული, გარეგნუ-ადაც ლამზი და მიმზიდებული იყო. ასეთი ბატონი პროკოფი — კოლეგა და ჩას-ვლებელი, მეგობარი და ამხანაგი.

დაგენერაცია პიროვნების, ნიკერი ისტორია  
სის ცხოვრება დამთავრდა. ქართულ ისტო-  
რიკანაფაში მნ ღრმა და შეტად თავისე-  
რი კალი დატოვა.

ଫେବ୍ରୁଆରୀ ୧୯୦୬ ୩୦ ମୟାତିରି

630/63

ନିର୍ଦ୍ଦେଖିଲା 76197

